

ប្រជុំស្នេហាសិក្សា

ភាគ ១-២

ចម្លងដោយ



ផ្ទះលេខ១៣៦អី០ វិថីទេវក្សមិត្ត រាជធានីភ្នំពេញ

ព.ស.២៤៨៤

ប្រជុំស្នេហាសិក្សា

ភាគ ១-២

វិទ្យាល័យព័ន្ធភិណ្ឌុរ ខ្សែស័ក្តិសិលា រាជធានីភ្នំពេញ
ដើម្បីទ្រទ្រង់ @Library of Cambodia
ឧសភា ២០១៥

ប្រក្រតីស្នេហាសាសនា
ភាគ ១



ទំនៀមការផ្ទាល់ខ្លួន	• សៀវភៅថ្មី ០៧, ៦០
ទឹកឧស្ម័ន	— ០, ៦០
ច្បាប់ក្រម	— ០, ១០
ច្បាប់កេរ្តិ៍កាល	— ០, ១០
ច្បាប់តូនលោ	— ០, ១៨
ច្បាប់ប្រឹក្សា	— ០, ១៨
វាណិភិ	— ០, ១៨

ឧត្តរេន្ទ្រសក្កិន

ភាគទី ១

រាជ្យ ប៉ាន់-ខាត់ គ្រូបង្រៀនសំស្ក្រឹត
នៅសាលាបាលីវិទ្យាស័ក រៀបរៀង

ធនាគាររដ្ឋប្រឹក្សានៃសម្តេចសង្ឃនាយកទាំងពីរគណៈ
បានអនុញ្ញាតហើយ

បោះពុម្ពលើកទី ១



ភ្នំពេញ

ការព្រួយបេសក្តិសាសនបណ្ឌិត្យ

ត. ស. ២២៨២

MAGGUDESAKANAGARA

(Guide d'Angkor)

1^{re} Partie

L'HISTORIQUE

par

L'ACHAR PANG-KHAT PROFESSEUR DE SANSKRIT

A L'ÉCOLE SUPÉRIEURE DE PALI

Cette publication a reçu l'approbation du Conseil des Ministres
et des deux Chefs de Sectes

1^{re} Édition



PHNOM-PENH
ÉDITIONS DE L'INSTITUT BOUDDHIQUE
1941



ព្រះពុទ្ធរូបថេរ្យ ទ្រង់សម្រាល់មុខ គេងមុល្យតុតសោមនី
រក្សាពុទ្ធសាសនា (រាជ្យប្រទេស ក. ស. ប.)

ពាក្យប្រារព្ធ

បើអនុវត្តន៍នៃម៉ែលបុកណាដ្ឋាន គ្រប់ទីកន្លែងក្នុងប្រទេសកម្ពុជា គេនឹងបានដឹងតិចប្រាកដថា ប្រទេសកម្ពុជាក្នុងអតីតកាល ជាប្រទេស រុន្សៀងយ៉ាងឯក ក្នុងចំណោមប្រទេសទាំងឡាយដែលស្ថិតនៅទិសខាង ខាងបូកស៊ី ។ អ្នកដំណើរជាតិផ្សេងៗដែលធ្វើដំណើរមកមើលឧត្តរ, គេ តែងនិយាយថា ប្រទេសកម្ពុជាក្នុងអតីតកាលជាប្រទេសរុន្សៀងបំផុត, បណ្តា ជាតិខ្មែរសម័យនោះ ក៏មានការរួចមិនចូល, ដោយមានប្រាង្គ ប្រាសាទទាំងឡាយដេរដាសពាសពេញប្រទេសខ្មែរជាតិកាល ល្មមជាទី សន្និដ្ឋានបាន ចំពោះការរួចមិនចូល ជនជាតិខ្មែរក្នុងកាលនោះស្រាប់, បើយើងមិនត្រូវរំលឹកចំពោះខ្លួន, យើងនឹងអាចចុះមតិថា ប្រាង្គប្រាសាទ នៅឧត្តរ ជាស្នាដៃនៃទេពាភិបត្តិយុវស្ត្រីខ្មែរត្រង់ៗ ដូចតារាប្រើយុវស្ត្រី ម្នាក់ឆ្លើយតបលោក ហង់រី-មូហ្សុត កាលលោកមើលឧត្តរនៅថ្ងៃ ២២-១-១៨៦១ ថា: "ប្រាសាទឧត្តរនេះទេពាភិបត្តិ មានព្រះយុវស្ត្រី ស្រីទេពអប្សរមេរុកញាដ្ឋាយដឹកជញ្ជូនជុំវិញកាស តាមសេចក្តីបង្គាប់នៃ វិស្វកម្មទេវបុត្រ" ។ ក្នុងសៀវភៅទុក្ខសុខសក់ជាភាសាអង់គ្លេស របស់ លោក ជី ក្លាក ស្យុង^(១) ត្រង់ព័ត៌មានវិស្វកម្មទេវបុត្រខ្មែរចំពោះលេខ៨មានសេចក្តីថា: "ជនជាតិខ្មែរក្នុងអតីតកាល មានការរួចមិនចូលណាស់ ខ្មែរបច្ចុប្បន្ន

1 Wondrous Angkor by Deane H. Dickson, page 5 et 6, Saughai 1937.

នេះជាខ្មែរត្រី" ។ សេចក្តីទាំងអស់នេះបញ្ជាក់ថា៖ "ជាតិខ្មែរយើងមាន
សេចក្តីចម្រើនដុះដាល, ប្រាង្គប្រាសាទ ជាស្នាដៃដែលបុព្វបុរសរបស់
យើងបានកសាង អោយប្រើប្រាស់ជាទេវតាសាងវិញ ។

លោកស្រី កោរ ប៊ុនឡែង អគ្គលេខាធិការនៃព្រះរាជាណាចក្រ
ដែលមានសេចក្តីរាប់អានជាតិខ្មែរស្មោះត្រង់ ប្រាថ្នាចង់ឲ្យជាតិខ្មែរក្លាក់-
លាក់ឲ្យប្រឹងប្រែងស្រាវជ្រាវឲ្យបានចេះដឹង ឲ្យបានចម្រើនដុះដាល
ដើម្បីដល់សម័យនគរ ទើបសុំឲ្យរៀបរៀងសៀវភៅអក្ខរក្សាខ្មែរ,
រាប់ជាតិខ្មែរដ៏ក្លែងក្លាយដែលខ្មែរទៅមើលនគរ ជាទេវតាដែលបុព្វបុរស
ខ្មែរយើងបានកសាងទុក ជាក្លឹមភិកជាតស្តុកាសនៃសេចក្តីរាជ្យយាម
ដើម្បីឲ្យកូនចៅខ្មែរយកជាគំនិតថា៖ "ដោយសេចក្តីរាជ្យយាម គេនឹងរួចពីកណ្តាប់ដៃ
នៃសេចក្តីឡូ" ។

ដូច្នេះ, យុវជនទាំងឡាយ អ្នកត្រូវធ្វើការលេចទៅមើលនគរកុំខាន
"ពេលដើរចេញទៅមើលមិនមែនជាពេលទានទេ នេះជាពាក្យល្អ, ក្រវេលាមើលនគរ ទុកដូច
ជាយើងទៅពោរពេញដោយស្នាដៃ ដែលចេះអង្គុញបុរសរច្ចៀយយើង ដែលយើងត្រូវគោរ-
រកទានមិនបានដោយទឹកចិត្តថ្លាថ្លាសុទ្ធ, ឥលូវសង្ឃតិស្រីយើងត្រូវបានកំរិតការបូជាទេ គឺការ
បំរើប្រាសាទធំជាប់ក្នុងចិត្ត ជាតំរូវការនៃសេចក្តីរាជ្យយាម យើងនឹងកើតសេចក្តីរាជ្យយាម
ត្រូវការច្រើនច្រើនស្រេចត្រូវ, ធ្វើការផ្សេងៗឲ្យបានសេចក្តីចម្រើនដុះដាល" ។

ដើម្បីនឹងឲ្យភាយដល់អ្នកដែលត្រូវការមើលនគរ យើងចែកសៀវភៅ
នេះជា ២ ភាគ ចុះស្តីពីល្អមនឹងកាន់ប្តូរនឹងដាក់ក្នុងហោប៉ៅបានស្រួល

ព្រោះការរៀនប្រាសាទមួយៗ ប្រកបដោយសេចក្តីអន្តរាយច្រើនប្រការ
 ដោយប្រាសាទខ្លះមានដណ្តើរពោត, ប្រាសាទខ្លះមានវត្តត្រីក្បាលតា-
 ជាតិជុំវិញជាសព្វសព្វពេញ ញាតិស្បត់តុំបាតចូលរមែលណាស់, ភាគ
 ទី១ ពីវត្តទី ១ ដល់វត្តទី ២, ភាគទី ២ កំណើតវត្តទី ៣ ដល់វត្តទី ៧ ។ ទីបំផុត
 សូមផ្តាំពាក្យមួយម៉ត់ថា "កុំមើលថ្មីទទេ ត្រូវសួរថ្មីផង" ។

គោលនយោបាយវប្បធម៌ខ្មែរបុរាណដោយសង្ខេប

ដោយការស្រាវជ្រាវកោសល្យបុរាណដ្ឋាន ដែលមានដើរជាសំខាន់
លើវេទន៍ប្រទេសខ្មែរសព្វថ្ងៃនេះ គេឃើញប្រាកដថា ជនជាតិខ្មែរ
បច្ចុប្បន្ននេះ គឺជាពូជពង្សជាប់រលាយពីភពតិបុព្វបុរសខ្មែរតាំងពីបុរាណ-
កាលមកអស់សន្សំយ ។ បើគោលនយោបាយវប្បធម៌ខ្មែរមិនមែន
អាស្រ័យនៅតែក្នុងប្រទេសខ្មែរសព្វថ្ងៃដែលយើងមើលឃើញនោះទេ,
មានអាស្រ័យនៅហួតផលប្រទេសសៀមភាគគ្រោមទន្លេមណាម, ប្រ-
ទេសលាវ និងប្រទេសកម្ពុជាស៊ីនថៃ ។

បើឱ្យយោងតំពីជនជាតិដែលអាស្រ័យនៅប្រទេសឥណ្ឌូស៊ីនទាំងមូល
ផ្ទះ លោក ហ. ម៉ារសាល់^(១) លោកសរសេរទុកថា: "ជនបុរាណ
ដែលអាស្រ័យនៅប្រទេសឥណ្ឌូស៊ីននេះ គឺជនជាតិឥណ្ឌូណេសៀន
(Indonésiens) ។ ពួកជនជាតិនេះរត់ទៅជ្រកនៅក្នុងបត់ ទុកទីស្នាក់
របស់ខ្លួនឱ្យពួកអ្នកកុករកទឹកដីថ្មី គឺជាតិយួនមកពីប្រទេសចិនចូលមកនៅ
ភាគភាគីជើង, ជាតិអៀមនៅភាគខាងត្បូង; សេចក្តីពិត, ត្រូវយក
បុរាណវត្ថុដែលមានភាសាពេញពណ៌ប្រទេសឥណ្ឌូស៊ីនជាគោលដើម

1 H. Marchal, La collection khmère, p. 7.

មុនការក្លាយជាគិច្ចិយោ និងការក្លាយជាគិស្ស័យោជាខ្មែរ ជាបើយើង
ចង់ដឹងអំពីជនជាគិស្ស័យោស្រីនោះ" ។

តាមសេចក្តីព្រាងការអ្នកប្រក្រតិសាស្ត្រចិន^(៤) គេច្បាញបានដូចជាគិ
ខ្មែរជា "ហ្វូ-ណាង", អ្នកប្រក្រតិសាស្ត្រចិននោះ បានអធិប្បាយពី
សណ្តាប់ធ្នាប់, ការចេះដឹង និងព្រះរាជកាលជាទំនោះផង ដូចសេចក្តីថាៈ
"ក្នុងរោង ព. ស. ៨៤៧ មានជនជាគិហ្វូណាងកស្រយនៅភាគខាង
ត្បូងជ្រោយការេស្ត្រូស៊ីម នៅក្រោមអាណាចក្រស្តេចគ្រីស្តិចិន" ។
ក្នុងព្រឹត្តិការណ៍នៃឆ្នាំ ៧៧៧ មានសេចក្តីថាៈ "រោង ព. ស.
១០២២-១០២៤ មានព្រះរាជវិសាម លៀវ-យី (Lieu-yi)
សោយរាជ្យនៅប្រទេសហ្វូណាង, ហើយមានជនម្នាក់ឈ្មោះ ហ៊ុន-ទៀង
(Hocent ien) មកពីប្រទេសត្បូយ បានសម្តែងមនោសន៍ព្រះនាង;
ជននេះ, លោក ប៉ូល-ប៉េល្លីយ៉េត (Paul-Pelliot) យល់ថា ប្រហែល
មកពីប្រទេសស្រីលោក ។ លុះដល់មកចុងសតវត្សរ៍ទី៩ និងខាងដើមសត-
វត្សរ៍ទី១០ នៃពុទ្ធសករាជ ទើបមានព្រាហ្មណ៍ម្នាក់មកអំពីប្រទេសស្រីលោក
ឈ្មោះ កេវ៉ាណ្តិល្យ ឬ កេវ៉ាណ្តាញ មកសោយរាជ្យនៅប្រទេស
ហ្វូណាង, បានរៀបចំទំនៀមប្រពៃណីប្រទេសហ្វូណាង ឱ្យប្រក្រតិក្រៅ

1. Paul-Pelliot. Le Fou-nou-B, E. F. E. O., p. 248-500

តាមលទ្ធិប្រទេសអង្គរ) ឡើយ ។ ទីក្រុងហ្វូណន, (វ្យាបុរៈ) លោក
ក. សិវេស^(១) សរសេរថា ភាគីនៅក្នុងទីក្រុងក្នុង ។

ម្យ៉ាងទៀត, សេចក្តីក្រយាការរបស់ចិន មាននិយាយថា:^(២) "ព្រះ
រាជវង្សនឹងកើតមកពីសម្ពុទ្ធរមទោរស្រីនៃព្រាហ្មណ៍នឹងមាននាគី ជា
បុត្រនាគរាជ" ។ នាក្សត្រនឹងនេះ អ្នកស្រី ក្សត្រិយ បេម្មសាត៍^(៣)
(Coral Béthusat) ប្រតិស្ឋូជាគូប្រស្នាថា: "ព្រាហ្មណ៍ប្រាកដជាសម្បត្តិ
ស្វាមី (ការ្យធម៌) នៅប្រទេសអង្គរ, ឯនាគីនាគី គឺជាពេលស្រក
ទេសនើមកំណើត" ។

សេចក្តីក្រយាការនៃអ្នកប្រវត្តិសាស្ត្រចិនខាងលើនេះ ឆ្លើយសេចក្តី
មកត្រូវនឹងព័ត៌មានវិភាគខ្មែរយើង ។ ព័ត៌មានវិភាគខ្មែរយើង, សូម្បីមានសេច-
ក្តីពិតយ៉ាងនេះ ត្រូវគេលះបង់ចោលយូរលង់ណាស់មកហើយ ឥតមាន
អ្នកណាមួយអាងដល់ឡើយ; សេចក្តីក្នុងព័ត៌មានវិភាគនោះថា^(៤) "មាន
ក្សត្រិយ៍មួយព្រះអង្គទ្រង់ព្រះនាមព្រះបាទអាណិច្ឆវង្ស ត្រីភិក្សវង្សចុក-
បុរសិរមហានគរ ក្សត្រភាគ, ទ្រង់មានគ្រូរាជបុត្រ៧ព្រះអង្គ, ព្រះរាជ-
បុត្រកណ្តាលទ្រង់ព្រះនាមព្រះប៉ោង ។ ចំណែកមក, ព្រះបាទអាណិច្ឆ-

1 G. Conde, La tradition géologique des premiers rois d'Angkor, B. E. F. E. O.,
XXVII, p. 122. 2 G. Conde, La Légende de la Naga, B. E. F. E. O., XI, 3-4, p.
291 3 Gilbert de Coral Béthusat, L'Art khmer, p. 10.

៤ ព្រះរាជនិពន្ធត្រូវបានសរសេរឡើងនៅក្នុងសៀវភៅ, រ៉ាណេនព្រះករុណា, ទំព័រ ៧, នឹង
ព្យាប្បបាល ។

វង្សទ្រង់ព្រះពិភពចំពោះព្រះចៅ ហើយទ្រង់ត្រាស់បង្គាប់ឱ្យព្រះអនុជ
 បោមបាប់ទាំងព្រះរាជបរិពារស្រីប្រិស, ឱ្យកាត់សក់ជើងកន្លឹបខ្សែក
 ពោងពាយទាំងអស់ ហើយចៅល្អិតកាមសមុទ្រសាគរ មកទៅជាប់នៅ
 ឆ្នេរសមុទ្រជាវង្សដ៏ព្រះបាទអស្សុចេយ្យរាជ ៗ ថ្ងៃមួយ, ព្រះចៅ ស្តេច
 ទ្រង់អស្សុតាភាពខេយ្យប្រពាកព្រះនគរ ត្រឹមទាំងព្រះរាជបរិពារកាម
 ឆ្នេរសមុទ្រ ទ្រង់ទតព្រះនគរឆ្លើយញូងខ្សែកបំបាបស្និល្អ ក្រោមដើមចូក
 មួយធំ ទើបស្តេចទ្រង់ចូលជ្រកក្រសាលក្នុងទីនោះ, ចូលរលាខោះ, ទឹក
 សមុទ្រដោះជំនុំទើបស្រពច្របាច់ស្តេចត្រឡប់មិនបាន ក៏
 ស្តេចទ្រង់ប្រថាប់នៅទីនោះហួតដល់ព្រឹកាល ៗ កាលនោះ, ព្រះនាង
 នាងនាងនាង បច្ចុលរាជបរិពារក្នុងទូងជាស្រីទេពអប្សររូប-
 រកញ្ជាទៀងមកក្រសាលលេងលើផ្ទះខ្សែកកាមប្រិក្រី ត្រង់ដើមចូកដែល
 ព្រះចៅទ្រង់ប្រថាប់នោះ។ ឯព្រះចៅទ្រង់ស្តេចទតព្រះនគរឆ្លើយ
 នាងនាងនាង មានរូបរោមលោមពណ៌ល្អ ក៏មានព្រះទ័យប្រតិភ័វូស្ត្រ
 ស្មោះ ហើយសូមជាមេត្រីនឹងព្រះនាងនាង ៗ ព្រះនាងក៏មានសេចក្តីស្នេ-
 ហានឹងព្រះចៅ ទើបព្រះនាងបដិញ្ញាកតិកាថ្វាយព្រះចៅថា សូម
 ស្តេចទ្រង់បំភណ្ឌ ៧ ទិវសិន, សឹមស្តេចទ្រង់រៀបគ្រឿងបណ្តា ការតាំ
 មកប្រពិស្តានទុកចាំក្នុងទីនេះ ដើម្បីនឹងថ្វាយព្រះរាជបរិពារ គង់នឹងបាន
 សំរេចតិរច្ឆ័យដូចព្រះទ័យប្រាថ្នាកុំខាន ទូលស្រពហើយ, ព្រះនាង

នាគីក្រែបលាវែលចុះទៅកាន់ពិភពនាគវិញ ចូលទៅក្រែបចូលព្រះវរ-
 រាជបិណ្ឌាភា តាមប្រព្រឹត្តិហេតុឱ្យស្តេចទ្រង់ជាបសព្វគ្រប់ប្រការ ។
 ព្រះបាទកុដង្កនាគរាជ, ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ហើយ គឺស្តេចទ្រង់យល់ត្រឹម
 តាមព្រះទ័យព្រះរាជបុត្រិ: លុះគ្រប់ព័ទ្ធិក៏ក្រិហើយ, ស្តេចទ្រង់វិជ្ជគ
 ប្រឹងពិឡើងមកជាមួយអង្គអគ្គមហេសី ព្រះរាជវង្សឡើង សកលយោ-
 ធារាជបរិពារ មកកាន់ទីហោនគោរពភាគច្រើន, ស្តេចទ្រង់នាគព្រះទ័យសោ-
 មនស្សសាទរចំពោះព្រះចៅនិង ត្រឹមលើកព្រះរាជបុត្រិថ្វាយជាព្រះរាជទេ-
 ពិ: ស្តេចទ្រង់សំដែងប្បដ្ឋានភាគស្របដកយកគន្លឹមហោសមុទ្រិត្រង់ទី
 ស្ថាននោះទើបនិម្មិតព្រះនគររាជធានីប្រាង្គប្រាសាទស្រែច ហើយស្តេច
 ទ្រង់រៀបចំធានីក៏ហាមឱ្យលាភិសេកព្រះចៅនិងនិងព្រះរាជបុត្រិ ឱ្យត្រឡប់
 នគរភាគច្រើន; ស្តេចទ្រង់ថ្វាយព្រះនាមព្រះសុណសាជា ព្រះចាន
 សម្តេចព្រះឈើវង្សអស្ចារ្យ, ព្រះរាជបុត្រិជា ព្រះនាគបាណាជ័តិ
 បះមេធាត្រ, ព្រះនាមនគរភាគច្រើនជា ត្រង់កក្កដា តាមហេតុ
 គ្រងនេះ ដែលកើតអោយប្បដ្ឋានភាគព្រះបាទកុដង្កនាគរាជ ។ តាមដំ-
 លើវិនិច្ឆ័យនេះ, ព្រះបាទសម្តេចព្រះវរវង្សអស្ចារ្យ (ព្រះចៅនិង) ជា
 ប្រធានគ្រូយ័វង្សព្រះរាជវង្សដើមបំផុត ក្នុងគ្រងកម្ពុជាតាំងពីកាល
 នោះមក ។ អ្នកប្រាជ្ញរាជបណ្ឌិត រៀបចំគ្រូសូត្រសិក្សាធិការឱ្យមានការ
 រៀនភាសាសំស្ក្រឹត, ម៉តត: ហើយថ្វាយសំបូរមកជាអក្សរមេរាភាសា" ។

ហេតុដូច្នេះ, ភាសាជនជាតិខ្មែរ, តាមសីលាចារឹកជាគោលតំណាង
 មិនស្ងាច់, គិតជាភាសាខ្មែរយើងនិយាយសព្វថ្ងៃនេះ, បើទុកជាមានវិបាក
 ខ្លះតែដោយសម្លេងដែលយោក្លាយតៗគ្នាមក; ភាសាខ្មែរ និងអក្សរ-
 សាស្ត្រខ្មែរ ដែលមានបែបដែលហើយចាស់ជាងគេក៏ចំណោមជនជាតិ
 ប្រទេសឥណ្ឌូស៊ីន ក៏បានជាបែបយ៉ាងនៃជនជាតិនៅជិតខាងផង ដូចជន
 ជាតិសៀមជាដើម ។

តាមសេចក្តីដែលកាលមកខាងលើនេះ, រមែងជាតិសព្វថ្ងៃនេះ, ខ្ញុំ
 ហ៊ានពោលផ្តល់ថាប្រាកដជា បច្ចុប្បន្នភាពជនជាប់ខ្សែលោហិតមកពី
 បុព្វបុរសខ្មែរបុរាណតិក្ខវាសន៍រួមទៀត ។

ព្រះរាជាអង្គខ្មែរសម័យនគរ^(១)

ព្រះរាជាទាំងឡាយដែលទ្រង់រៀននៅប្រទេសកម្ពុជា ខ្ញុំមិនបាន
 សរសេរទុកក្នុងទំនេះទេ, ព្រោះសៀវភៅនេះ ខ្ញុំស្រូបការឱ្យតែយូរជន
 ស្គាល់ព្រះនាមព្រះរាជាដែលទ្រង់រៀននៅនគរ ក្នុងពេលដែលទៅមើល
 នគរ កាន់សៀវភៅនៅដៃ អាចបើកមើលហើយស្គាល់ថា ព្រះនាម

១ សំគាប់ព្រះរាជាក្នុងខ្សែនេះ ខ្ញុំស្រាវជ្រាវក្នុងសៀវភៅរបស់អ្នកស្រី Gilberte de
 Coral Bémusat ឈ្មោះ L'Art Khmér, ព្រឹត្តិបត្រការប្រទេសខ្មែរ, ទំព័រលេខ ៩ និង...
 ខ្ញុំស្រាវជ្រាវក្នុងសៀវភៅរបស់អ្នកស្រី Henri Marchal ឈ្មោះ La collection Khmère, ព្រឹត្តិបត្រការប្រទេសខ្មែរ,
 ទំព័រលេខ ៧ និង... ។

ខេត្រកោះកុងនោះទ្រង់ក៏សាងក្នុងពុទ្ធសករាជប៉ុណ្ណោះជាដើម៖ ហេតុ
នេះ ខ្ញុំត្រូវនិយាយវិធីត្រែកដាសម័យឧត្តរ តាមការដែលអ្នកប្រាជ្ញ
បារាំងវិសេសបានស្រាវជ្រាវរកឃើញ ហើយរៀបចំជាបទមាតិកាតាម
លំដាប់ក្នុងគ្នា ក្នុងកាលរៀបចំបុកណាដ្ឋាននៅប្រទេសខ្មែរ ។

ត្រៃចោទ កង្វែង ៣ ទ្រង់ក៏ជ្រកក្នុងសភាវត្សរ៍ទី ១៦ នៃពុទ្ធសករាជ
(ព.ស. ១០៨៣), ត្រៃចោទមហេន្ទ្រវ័ន ចិត្រសេនា ទ្រង់
ក៏ជ្រកក្នុងសភាវត្សរ៍ទី ១៦ នៃពុទ្ធសករាជ (ព.ស. ១០៩៣-១១៤៣),
ត្រៃចោទ ភ្នំសាន្តវ័ន ទ្រង់ក៏ជ្រកក្នុងសភាវត្សរ៍ទី ១៦ នៃពុទ្ធសករាជ
(ព.ស. ១១១៩-១១៧០), ចំនែក ៧ ត្រៃអង្គនេះ ស្ដេចទ្រង់ក៏ជ្រកនៅក្នុង
ហ្វូណាន ហើយបានតម្រិកអាណាចក្ររដ្ឋហ្វូណាន ឱ្យធំទូលាយឡើង ។
លុះចំណេរតមក, ត្រៃចោទភ្នំសាន្តវ័ន បានប្រកាសក្នុងហ្វូណានមកកាន់
ក្រុងថ្មីនៅសម្បូណវិទ្រាតុករណ្ណៈ ភ្នំសាន្ត ឬរៈ (តាមរណ្ណៈក្នុងសិលា-
ចារឹក) ស្ថិតនៅទិសភ្នំសាន្តវ័នត្រង់ចំនុច ប្រហែល ៣០ ក.ម. ។ ក្នុង
សម័យនោះគេបានទេតការណ្ណៈ ហាវិហារៈ ដាំទេតកាក្នុងសាសនា
ព្រាហ្មណ៍, ទៅប្រទេស មានទ្រង់ច្រាយព្រះឥសូរៈនិងព្រះវិស្ណុលាយចូល
គ្នា, ហើយជាតិស្តុកាន់នៃការពនាខ្មែរជាប់ចាស់យ៉ាងសំខាន់ ។

ត្រៃចោទ ជយវ័ន ៣ ទ្រង់ក៏ជ្រកក្នុងសភាវត្សរ៍ទី ១៧ នៃពុទ្ធសករាជ

(គ.ស. ១២០៧-១២១១) ក្នុងកម្មវិធីនេះ, ប្រទេសខ្មែរកើតក្តីប្រែ បែក
 ចេញជា ២ ផ្នែក គឺប្រទេសកម្ពុជាភាគលើ នៅខាងជើង, ភាគក្រោម នៅ
 ខាងត្បូង ។ កម្ពុជាភាគលើ តាំងនៅពីត្រឹមភាគកណ្តាលនៃប្រទេស
 លាវ^(១) ចុះមក, កម្ពុជាភាគក្រោម តាំងនៅពេញខាងត្បូងនៃ
 វដ្តខ្សាច់ស្តីនៃប្រទេសខ្មែរ, ប្រទេសខាងត្បូងនេះ ធ្វើសឹកសង្គ្រាមទៅវិញ
 ទៅមកក្នុងកាលនោះ ។

ក្នុងសតវត្សរ៍ទី ១២ នៃគ្រឹះសករាជ, ពន្យារពេលខ្មែរស្ថិតនៅក្នុងភាគ
 កំបាំង; ក្នុងសតវត្សរ៍ទី ១២ នៃប្រទេសខាងត្បូងធ្វើសង្គ្រាមគ្នាដូច្នោះ ប្រហែលជា
 មានការលុកលុយមកពីនគរស្រីវិជ័យផង អំពីប្រទេសសូមាត្រាខ្លះ
 ប្រទេសថ្មី ។

លុះដល់មកខាងចុងសតវត្សរ៍ទី ១២ ខ្លះខាងដើមសតវត្សរ៍ទី ១៣ នៃ
 គ្រឹះសករាជ, ទើបព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ២ ស្តេចទ្រង់ក្សត្រិយ៍ក្នុង
 គ.ស ១១៧៣, បានប្តូរម្តងប្រទេសកម្ពុជាភាគលើភាគក្រោមទាំងពីរ
 ឲ្យជាដែនដីរួមគ្នាព្រះក្រឹត្យ ។ ភាសាសំលាបរឹក, មានសេចក្តីថា
 ព្រះរាជាអង្គរនៃស្តេចទ្រង់មកពីប្រទេសថ្មី នគរស្រីវិជ័យ, ទ្រង់បាន
 រៀបចំប្រទេសឲ្យមានរដ្ឋបាលសាសនាបាយល្អឡើង, ស្តេចស្ថិតនៅរាជ-

¹ G. Cordès, A propos du Tchén-la d'eau U. E. F. E. O. XXXVI, p 1.

ពាន៍(ច្រើនកន្លែង^១) ក្រុងដែលបានស្គាល់ប្រាកដនោះគឺ ក្រុងហា-
ហាលយៈ កាំងនៅជាមួយទឹកក្រុមប្រាសាទល្វេស ជាទាំងដើម
ទន្លេសាប, ស្ដេចទ្រង់បានបង្កើតឲ្យមានការគោរពទៀតដល់ "ស្ដេចទេត-
តា" ឡើង គឺស្ដេចទ្រង់លើកទទួលព្រះអង្គជាដំណាច់ទេតតា; ការគោរព
នេះ គេយកសិល្បៈជាគោលហើយគេសន្មតជាស្ដេចព្រះវស្ស ។

អំណើដកពីព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី២ទៅ ព្រះរាជាទាំងឡាយក៏ទ្រង់
រាជ្យព្រះរាជវង្សមកនៅក្រុងហាហាលយៈនោះដែរ គឺ:

ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៣, ទ្រង់រាជ្យក្នុង គ.ស. ១១៧៧-១២២០ ។

ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៤, ទ្រង់រាជ្យក្នុង គ.ស. ១២២០-១២៧២,

ស្ដេចទ្រង់បានកសាងប្រាសាទព្រះគោ ។

ព្រះបាទយសោវរ្ម័នទី៤, ទ្រង់រាជ្យក្នុង គ.ស. ១២៧២-១២៩៧,

ស្ដេចទ្រង់បានកសាងប្រាសាទលាល ។

ប្រាសាទបាគង គេទទួលថ្វាយដល់ទៅរាជ "ស្ដេចទេតតា" ទុកដូច
ជា "ភ្នំ" គោលដំបូងព្រះនគរ ។ ព្រះបាទយសោវរ្ម័នទី១ ស្ដេចទ្រង់លះ
បង់ក្រុងហាហាលយៈ ហើយមកកាន់ក្រុងថ្មីនៅទន្លេយ៉ាង យសោ-
ធរបុរៈ នៅទាំងដើមសៀមរាប, រាជធានីថ្មីនេះ មានភ្នំបូកទ្រង់ជាគោល
កណ្តាលនៃព្រះនគរ ។

¹ G. Coedès, Les capitales de Jayavarman II, B. E. F. O. XXVIII, p. 113.

ក្នុងសតវត្សរ៍ទី ១៥ នៃពុទ្ធសករាជ (គិតតាំងពី ព. ស. ១៤៦៨ ដល់ ១៤៧១ ទៅដល់ ១៤៨៧), ព្រះបាទជយវរ្ម័នទី ២ ស្តេចទ្រង់លះបង់ ក្រុងឧត្តរទៅប្រតិស្ឋានក្រុងថ្មីទៀតឈ្មោះ ឈូកកកកក្សារ? ដឹកពោះ កែវ ដោយមិនដឹងជាមានហេតុអ្វី, ក្រុងនៃស្ថិតនៅប្រហែល ១០០ គ.ម. ចំសង្ឃៀសានឧត្តរ, កែវប្រតិស្ឋានក្រុងឈូកកកក្សារ មិនយូរប៉ុន្មាន គឺ មិនយូរជាង ២ ពាន់ឆ្នាំ ។

ក្នុងសតវត្សរ៍ទី ១៦ នៃពុទ្ធសករាជ (ព. ស. ១៤៨៧-១៥១១), ព្រះបាទរាជេន្ទ្រវរ្ម័ន ស្តេចទៀងទ្រង់រាជ្យ ហើយត្រឡប់មកគង់នៅ ឧត្តរវិញ, ស្តេចបានកសាងប្រាសាទវិប្រថុ, ប្រាសាទមហេស្វរ្យានៅភាគ កើតឧត្តរ, ស្តេចបានធ្វើសិកសាស្ត្រាមន្តិកាមមានជ័យច្រើនផង ។

ក្នុងសតវត្សរ៍ទី ១៦ នៃពុទ្ធសករាជ (ព. ស. ១៥១១-១៥៤៤), ព្រះបាទជយវរ្ម័នទី ៤ ទៀងទ្រង់រាជ្យ, ស្តេចបានកសាងប្រាសាទពា- កែវ^(៤), ប្រាសាទវិមានពោកស, ប្រាសាទបង្ហាយស្រី គឺជាព្រះរាជវាំង ។

ក្នុងភាគចុងសតវត្សរ៍ទី ១៦ នៃពុទ្ធសករាជ (ព. ស. ១៥៤៤ ទៅ ១៥៤៦), មានផ្លាស់រាជវង្សច្រើនទៀង ព្រះបាទសុយ័ង្រ្ទនទី ៣ ស្តេច ទៀងទ្រង់រាជ្យ, ទ្រង់ជាព្រះរាជបុត្រព្រះបាទលើការ^(៥) រៀបចំយោធា

៤ ប្រាសាទព្រៃវិ ។ ៥ Gilberte de Coral Hémasat, L'Art khmère, p. 12.

ម៉ាល) ។ ស្តេចទ្រង់បានកតត្រីកតាលាចក្រខ្មែរទៅដល់ក្រុងហ្វាត់
ប្រទេសសៀមភាគខាងត្បូង ។ ស្តេចជាអ្នកកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនាមុតមាំ
តែស្តេចកសាងប្រាសាទសាសនាព្រាហ្មណ៍ដែរ សម្រាប់ទំនួសថ្វាយព្រះ
ឥសូរនិងព្រះវិស្ណុ ដូចប្រាសាទត្រងក ខែត្របាត់ដំបង, ប្រាសាទភ្នំដីសួរ
(ភ្នំដីសួរ) និងប្រាសាទត្របាសិទ្ធិ ។

ចន្លោះសតវត្សរ៍ទី ១៦ និងទី ១៧ នៃពុទ្ធសករាជ (គ.ស. ១៥៧៦-
១៦០៨). ព្រះបាទឧទយោជិត្យវរ្ម័នទី ២, ស្តេចចៀវន៍ទ្រង់ក្ស័យ,
ស្តេចបាទកសាងប្រាសាទបាតូន ។

ក្នុងសតវត្សរ៍ទី ១៧ នៃពុទ្ធសករាជ (គ.ស. ១៦០៨-១៦៣៣),
ព្រះអនុជព្រះបាទឧទយោជិត្យវរ្ម័នទី ២ ព្រះនាមព្រះបាទហារ្សវរ្ម័នទី ៣
ចៀវន៍ទ្រង់ក្ស័យ ។ ក្នុងរាជ្យព្រះអង្គ ចាប់ផ្តើមសឹកសង្គ្រាមនឹងចាមចៀវន៍ ។
ក្នុងសម័យដែលព្រះរាជាទាំងឡាយទ្រង់ក្ស័យ ក៏ព្រះរាជវង្សមកពីព្រះបាទ
ឧទយោជិត្យវរ្ម័នទី ២ ក, ប្រទេសកម្ពុជាកើតសឹកសង្គ្រាមនឹងប្រទេសចាម
ចលាចលខ្លាំងណាស់ ។

ក្នុងសតវត្សរ៍ទី ១៧ នៃពុទ្ធសករាជ, ព្រះបាទសូយ័រ្ម័នទី ២
ស្តេចចៀវន៍ទ្រង់ក្ស័យ ។ ស្តេចធ្វើបុណ្យបូជាដល់ចាម លើកទ័ពទៅវាយ
យួនខាងជើង, ហើយត្រឡប់មកវាយចាមវិញទៀត, ទ័ពខ្មែរចូលលុកក្រុង

រឺជ័យជំនឿក្រុងចាម ចាប់ស្តេចចាមជាឈ្មោះឈ្មោះឈ្មោះឈ្មោះ ព.ស. ១៦៨៨ ។
 ការឈ្នះសង្គ្រាមចាមគ្រាន់មិនយូរប៉ុន្មាន, ក្នុង ព.ស. ១៦៩២, ចាម
 លើកទ័ពមកលុកក្រុងខ្មែរវិញ ។ ក្នុងរាជ្យព្រះអង្គ ស្តេចបាទកសាង
 ប្រាសាទនគរវត្ត, ក្នុងរាជ ព.ស. ១១៩៨ ក្រោយស្តេចខ្មែរវត្តទៅ,
 ប្រទេសកម្ពុជាកើតកាន់ប្រៃ ។ ក្នុង ព.ស. ១៧១០, ចាមចូលមកលុក
 ក្រុងនគរ ដុតផ្ទះលំនៅខ្មែរខ្ពស់ជាច្រើន ។

ក្នុងសតវត្សរ៍ទី ១៨ ខែពុទ្ធសករាជ (ព.ស. ១៧២២), ព្រះបាទ
 ជ័យវរ្ម័ន ទី ៧ ស្តេចខ្មែរកាន់កាប់សម្បត្តិ ។ ស្រោចសេចក្តីសុខក្សេម-
 ក្សានុបាយមកដល់ក្នុងកាលៈទេសៈ ។ ស្តេចចាប់ធ្វើសឹកសង្គ្រាមសន្តិសិក
 ចាមវិញ ស្តេចបាទព្រះរាជបុត្រព្រះអង្គ គឺព្រះបាទវង្សវរ្ម័ន ទី ២ ជាវិ-
 បុរសជាដំបូង ស្តេចលើកទ័ពចូលទៅលុកក្រុងចាម ទ្រោមតិច្ចចាប់ស្តេច
 ចាមជាឈ្មោះឈ្មោះ ហើយស្តេចកាន់ព្រះរៀមវ័ជ្ជជាស្តេចខ្មែររាជ្យនៅ
 នគរចាម ។ តាំងពី ព.ស. ១៧២៦ ទៅដល់ ១៧៦៣ ប្រទេសចាមធ្លាក់
 មកជាប្រទេសរាជវង្ស ។ ក្នុងរាជ្យព្រះអង្គនេះ, ព្រះរាជពណ្តាចក្រខ្មែរធំ
 ទូលាយណាស់ លាតាតាញលើទ័ពនាបខ្មែរមេកុង, ដល់ក្រុងវៀតណាម
 (ប្រទេសណាវ) ទ័ពក្រុងភ្នាក់ភី (ប្រទេសសៀម) ។

ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី ៧ នេះ, ព្រះអង្គជាស្តេចសឹកដ៏លើស ជាស្តេច
 អ្នកកសាងប្រាសាទដ៏លើស ជាស្តេចរដ្ឋបុរសមានឈ្មោះល្បី, ស្តេចបាម

កសាងប្រាសាទព្រះខាង, ប្រាសាទតាព្រហ្ម, ប្រាសាទបន្ទាយក្តី,
 ប្រាសាទបាយ័ន, ដីកស្រះ (សិខុ) តំបន់ជុំវិញក្រុង កសាងកំរែងធំសំ-
 បើមប្រកបគោបុរៈ (ខ្លោងទ្វារធំ) ទាំង ៧ សម្រាប់ការពារបញ្ជាមិត្តមិត្ត
 លុកក្រុងបាង ។ ដទៃក្រៅពីការកសាងប្រាសាទ ស្តេចទ្រង់បានកសាង
 មន្ទីរពេទ្យជាច្រើនយកវិទ្យុន, លោក ល្វី-ហ្វីលីប្វេត(*) សរសេរថាៈ
 “សិលាចារឹកព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ៧ ធ្វើប្រាប់ទាំងពីរប្រទេសលាវ, ហ្វូត
 ទៅដល់រដ្ឋសមុទ្រប្រទេសអណ្ណាម, និងប្រទេសវង្សភាគខាងក្រោម គឺ
 ប្រទេសកូសាំងស៊ុនសព្វថ្ងៃនេះ, ខ្លះនិយាយបញ្ជាក់ពីជ័យជំនះរបស់ព្រះ
 អង្គ, ខ្លះទៀត និយាយពីអំពើធម៌កុសល (ធីការកសាងមន្ទីរពេទ្យ)
 ដែលទ្រង់កសាង, សិលាចារឹកទាំងអស់នេះ បានច្រាស់បំភ្លឺភស្តុតាង
 ច្រើនសកម្មភាពក្នុងអតីតកាលឱ្យឃើញច្បាស់ថា ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ៧ ជា
 មហាក្សត្រមួយព្រះអង្គទ្រង់ប្រកបដោយធម៌” ។

ដូចបានពោលមកហើយ, កាលសម័យព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ២ ស្តេច
 ទ្រង់បានប្រតិស្ឋានសិរលិង្គជា “ទៅរាជ ស្តេចទេពតា” ខុសជាទីឃោរឃាត-
 មស្សការ, លុះដល់មករាជ្យព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ៧ ស្តេចទ្រង់លើកយកព្រះ
 ក្បួនថា “ទៅរាជ ស្តេចទេពតា” វិញ គឺព្រះក្បួនថាដែលដើមជីក
 យកភិក្ខុប្រាសាទបាយ័ន កាល ព.ស. ២៤៧៨... ព្រះក្បួនថានេះ

* Louis-Floret, L'inscription sanscrite de Sog-foog, B. E. F. E. O., III, p. 22.

ជារទៃរាជ ជំណាច់ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧ ។ ស្ដេចជាសាសនបូកម្ដេច
មហាណ៍ ប្រាសាទដែលទ្រង់កសាងទាំងប៉ុន្មាន សុទ្ធតែទទួលម្ដេច
ដល់ព្រះពុទ្ធសាសនាមហាយាន ដូចព្រះរាជសក្កិវរលោកិតេស្វរៈ ព្រះ
ប្រាជ្ញបារមីរាជាវរ្ម័ន ។

ម្យ៉ាងទៀត, ទ្រង់បានកសាងធម្មសាលា ទទួលថ្វាយព្រះបាទសក្កិ
លោកេស្វរៈ និងទេពតា ជាអ្នកថែរក្សាព្រះរាជធានី តាមដូរជំនួយតំណាង
១៥ ក. ម. ប្រ. ២០ ក. ម. សម្រាប់ជាទីស្ថានជ្រកកោនបូជាទីស្ថានធម្មស្ស-
ការនៃអ្នកដំណើរទាំងឡាយ ឱ្យងាយនឹងដើរតំណាងមួយទៅស្ថានមួយ ។
ព្រះរាជាអង្គនេះ, ទ្រង់ជាក្សត្រិយ៍សិក (អ្នកចំបាំង) ដែលមានជ័យជំនាញ
ដ៏ល្អ, ជាអ្នកកសាងប្រាសាទដ៏ឈប់ឈរ, ជារដ្ឋបុរស មានរដ្ឋបុរសាស-
នាបាយាងវិសេសចក្ខុវិស័យ, ទ្រង់បានកសាងប្រទេសវ្មែរឱ្យឡើងកាន់
សេចក្ដីចំរើនដ៏រុងរឿង ដែលឥតមានព្រះរាជាអង្គណាសម័យឧទាស្ត្រនឹង
ព្រះអង្គបាន; លុះអំណើរឥតអំពីព្រះអង្គទៅ ទើបប្រទេសវ្មែររៀររាយ
ដុះជាបុព្វមុខជាលំដាប់ ។ តាមសេចក្ដីពិនិត្យតិចណ្ហាលោក សិរីដៃស
អ្នកប្រាជ្ញបារាំងវិសេស ដែលលោកគ្រិះរិះគិតអំពីការងារស្ដេចអង្គនេះ,
លោកសរសេរទុកថា^(១) "ត្រូវគិតដល់បុរាណវត្ថុជាតំណាងជាតិវ្មែរ ក្នុង
កាលដែលកន្លងទៅហើយ ដែលជាតិវ្មែរបានកសាងប្រាសាទធម្មស្ថាន

1 H. Marchal, La collection khmère, p. 25-26-27-28.

បន្ទាយសំរែ, បេនីមាលា និងព្រះវិហារខ្លះ ដោយទឹកភ្លៀសចេញពីថ្នាំស
ដូចមានការកសាងអស់នេះទុកជាទឹកដាច់ស្រាប់ ដែលស្តេចបានកេណ្ឌ
ប្រជាជនទៅយកដីនៅក្នុងលេខ ជំកងដំបូងនាំយកមកបន្តបង្កើតប្រាសាទ,
គ្នាក់ជាក្បួចវិលចិត្តជាគ្រឿងអលង្ការ, ត្រូវនឹកគិតដល់ប្រជាជនដែល
ទ្រង់កេណ្ឌយកមកប្រើប្រាស់ ឲ្យធ្វើការហោតដូចជាអ្នកមានមហន្តរាយ
ក្នុងការកសាងប្រាសាទទុកជាយសសក្តិព្រះវររាជជន្ម, ព្រះវររាជជន្ម
បូមកុដរាជកុមារ ដែលជាការកសាងផ្គត់ផ្គង់ហោតទុកមុន និងការងារ
គ្រាន់តែយកកេរ្តិ៍ឈ្មោះ, មិនមែនតែជាអ្នកកសាងប៉ុណ្ណោះឡើយ, ត្រូវ
គិតដល់ព្រះរាជបរិពារនៃព្រះរាជជន្មនោះផង ដែលបានកេណ្ឌស្នូល
សារភាគរាជបុស្ស៤០៨០,០៦០ តាក់ (៨លាន ៨ម៉ឺន) ត្រូវគិតដល់
ស្នូលសារភាគដែលស្តេចអង្គនេះ បានប្រមូលយកមកអំពីប្រជាជនជា
ចម្រុះ គិតជាមាស ៥ ពាន់ក៏ឲ្យក្រោម, និងប្រាក់ជាច្រើនពាន់, គង់
ម៉ឺន មិនគិតដល់ត្រង់ទៀតដែលសំរាប់ទៅប្រជាជននោះឡើយ ។ ដោយ
ហេតុនេះ, ប្រទេសកម្ពុជា, ក្នុងទីបំផុតសតវត្សរ៍ទី១៧នៃពុទ្ធសករាជ
ជាប្រទេសដ៏រុងរឿងបូរ ត្រង់នេះ, យើងត្រូវនិយាយថា សេចក្តីរុងរឿង
នេះ បានមកដោយឈាមជ័រនៃព្រះរាជាស្ថិតនៅលើច្បាប់ ហើយជន្មបាន
តែកិត្តិយសកិត្តិមាម; យើងពិនិត្យមើលមុនឃើញភ័យប្រាកដថា ប្រទេស

វិទ្ធជាប្រទេសមានទ្រព្យសម្បត្តិស្តុកស្តម្ភឡើយ, តាមដែលយើងមើល
 ឃើញនិងភ្នែកយើង. យើងឃើញតែដុំថ្មដែលកសាងការព្រះរាជពាច-
 ទ័យ, នឹងកសាងយ៉ាងរូសរាង រហូតដល់ពួកជាន់មិនគាចនឹងភ្នំភ្នំ ដែល
 បន្តបន្ទាប់ទៅរក, មិនមានដុំថ្មគ្រប់គ្រាន់នឹងប្រើប្រាស់ហើយយកដុំ
 បាយក្រៀមមកដាក់ជំនួសទេ. ហ្នឹងវាប្រាកដជាជាន់ហើយស្រួច,
 ត្រៀមអលង្ការមិនសមរម្យ ឯព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ៧ នេះទ្រង់មិនមែនជា
 ស្មុគស្មាញវ័យក្មេងឡើយ ហើយសព្វព្រះវង្សនិងទ្រង់ប្រាសាទដែលទ្រង់
 កសាងទ្រង់បានហើយស្រួចក្នុងកាលដែលទ្រង់គង់ព្រះជន្មនៅឡើយ តាម
 គ្រោងការកសាងប្រាសាទដែលទ្រង់ដៅទុក ។ អំពើនេះ លុះទ្រង់ទិ-
 វន្តិកទៅ តើដូចម្តេច? តាមសីលាចារឹក យើងបានដឹងថាព្រះរាជាដែល
 ទ្រង់រាជ្យតាមក ទ្រង់បដិសេធព្រះពុទ្ធសាសនាចោលអស់ ហើយប្រតិ-
 បត្តិតាមសាសនាព្រះឆារាយណ៍ ជាសាសនាបុព្វលា, គេបានឃើញប្រា-
 សាទជាច្រើន ដែលមានការបដិវត្តិប្រែប្រួលទៅតាមសាសនាព្រាហ្មណ៍;
 និយាយដោយពិត, គឺព្រះរាជាអង្គនេះ ទ្រង់កសាងសេចក្តីវិធានទុកឱ្យ
 ប្រទេស ដោយការចោលប្រាក់កាសអតប័តិគ, ភមក, ឥតមានកម្លាំង
 ទប់ទល់នឹងបញ្ជាមិត្តទិសភាពលិចដែលទន់ខ្សោយ ដែលមាននិស្ស័យឥត
 ភ្នំដុំសំបាប់រូសរាង ។ លុះដល់មក ព. ស. ១៨៧៧ អ្នកដំណើរចិនម្នាក់

ឈ្មោះ ចៀវតា គ្រា ឈ្មោះ មកកាន់ប្រទេសខ្មែរ ក៏បានឃើញប្រទេសខ្មែរ
ត្រូវគេកំទេចខ្ទប់ហើយដោយចម្បាំងនឹងជាតិសៀម ។

មានអ្នកប្រាជ្ញខ្លះយល់ថា ការធ្លាក់ខ្លួននៃប្រទេសខ្មែរ ជាប្រសូ
ដែលវាយសេចក្តីមិនបែក ហើយអ្នកប្រាជ្ញនោះចង់សេចក្តី ប្រាសាទ
អស់នេះមិនមែនជាស្នាដៃខ្មែរឡើយ, រឿងនេះ មិនមែនជាប្រសូក៏យមិន
បែកដូច្នោះទេ, ខ្មែរសព្វថ្ងៃនេះ ប្រាកដជាតូជតន្ត្រីស្រស្រឡាយសាច់
ឈាមខ្មែរគិតប្រាកដដែលកសាងនគរ ដូចកសាងឈាយដែលមាននៅ
ក្នុងសិលាចារឹក តាំងពីសតវត្សរ៍ទី ១២ ក៏មិនខុសនឹងខ្មែរសម័យយើងនេះ
ឡើយ ប្លែកតែបង្កប់បង្កួចប៉ុណ្ណោះ ដោយក្លាយយារតា ភ្លាមក ។

ចុះជាតិណា ដែលត្រូវកេណ្ឌយកទៅកសាងប្រាសាទធំសំបើមា
ដោយសេចក្តីព្យាយាមយ៉ាងមាំមួន ហើយចាយទ្រព្យសម្បត្តិកសាងប្រា-
សាទច្រើនដល់ប៉ុន្មាន ឆ្លើយថា គឺជាតិខ្មែរដែលបានដល់ថ្នាក់ជាមហា-
សេដ្ឋីហើយ ក៏ធ្លាក់ខ្លួនដោយការញាញឹកអំពីកិត្តិយសរបស់ព្រះរាជាព្រះ
អង្គឯង ។

ហេតុដូច្នោះ, ដល់មកខាងដើមសតវត្សរ៍ទី ១៤ នៃក្នុងសករាជ, សម័យ
រុងរឿងនៃការកសាងចម្រុះហើយ, ចក្រភក្តីខ្មែរ, ដោយការលុកលុយ
ជាតិសៀម ដែលមកធ្វើទ្រុក់ពើមហាអំណាចស្តេចខ្មែរ, ក៏ធ្វើទៅកាន់

សេចក្តីរលត់ហួតដល់លះបង់នគរ ។ ក្សត្រីយ័នៃរវែងលះបង់នគរ
ហើយ, មកប្រតិស្ឋានទ័ក្រន៍នៅស្រីសុខ្ខរ មកនៅភ្នំពេញ, នៅលើផ្ទះ,
នៅទុដ្ឋន្ត, ទប់ចុកមកនៅភ្នំពេញវិញ ដែលជាករណីសព្វថ្ងៃនេះ ។

ប្រាសាទខ្មែរ ដោយការញ៉ាំងបញ្ជូនមិត្តដែលមានជ័យ ក៏ត្រូវ
លះបង់ចោល, តាំងពីកាលនោះមក, ក្នុងប្រទេសក្តៅ អាចបង្កើតទ្យមាន
ក្រុមគោរពជាតិដុះលូតលាស់យ៉ាងរហ័ស ត្រឹមត្រូវក្នុងករណីដុះជំងឺដាច់
ចាក់បូសធុំឆ្លង រលើនដុំដួងលើប្រាសាទខ្មែរច្រើនអស់ជាច្រើន ។

លុះដល់ ឆ.ស.២២៩៩ កាលដែលសៀមប្រគល់ខែត្របាក់ដំបង
និងសៀមកបមកប្រទេសបាក់ដំបងស្រីវិញ ទើបលោក ជ. កុន្តិយ (Jean
Commaille) អ្នកថែរក្សានគរជាបឋម ជាគ្រូមសាលាបាក់ដំបងសុទ្ធិបូរី
ប្រទេស មករៀបចាត់ចែងកាប់ឆ្នាំត្រឹមត្រូវ ហើយដួសចុលប្រាសាទ
ដែលរលំខ្លះទ្យបាត់ទ្រន់ទ្រង់វិញ, ការរៀបចំនេះក៏ចាប់ផ្តើមឡើងដក
ឈប់ឈរ អាចការពារមិនឱ្យវិនាសអន្តរាយទៀតបានជាច្រើន ។

ទប់ចុក បានរៀបចំទ្យមានផ្លូវគមនាគមន៍នៅក្នុងទីនគរតាមរបៀបថ្មី
ទ្យបានចំរើនរហ័សជាងចូ ។

ក្នុង ឆ.ស. ២២៧៩ បានតាំងមន្ត្រីត្រួតត្រាបុកណាវត្តនៅប្រទេស
ខ្មែរ សម្រាប់ការពារប្រាសាទដែលស្ថិតនៅឆ្ងាយឆ្ងាតនគរ អាចទ្យអ្នក
ថែរក្សាទៅរៀបចំប្រាសាទស្រីវិញ ។

បញ្ជីរាយនាមស្នេហសម័យសព្វ

គ្រឹះនាមស្នេហ	សម័យ	ត្រាហាន
រាជ្យវិទ្យា ទី ១	រវាង ព.ស. ១០៧៣	
មហេន្ទ្រវិទ្យា	- ព.ស. ១១២៣	
ខ្លួនស្រីវិទ្យា ទី ១	ក្រោយឆ្នាំ ព.ស. ១១៧៧ មុនឆ្នាំ ព.ស. ១១៦៧	សម្បូរសិវិទ្រព្យ
រាជ្យវិទ្យា ទី ២	- ព.ស. ១១៧២	
ជ័យវិទ្យា ទី ១	- ព.ស. ១២០០ មុនឆ្នាំ ព.ស. ១២១៧	
<p>សម័យកាន់ប្រែ, (ប្រទេសកម្ពុជា ចែកចេញជាពីរផ្នែក: កម្ពុជាភាគលើ (នៅខាងជើង) ភាគក្រោម (នៅខាងត្បូង)</p>		
ជ័យវិទ្យា ទី ២	ព.ស. ១២២៥ - ១២៧៧	ត្រាហាននៅភ្នំពេញ
ជ័យវិទ្យា ទី ៣	ព.ស. ១៣៧៧ - ១៤២០	
ជ័យវិទ្យា ទី ៤	ព.ស. ១៤២០ - ១៤៣២	ពាង្គិក-ព្រះបាទ
យសោវិទ្យា ទី ១	រវាង ព.ស. ១៤៣២ ដល់មក ១៤៧៣	របស់សេនា, យសោ, ជាវង
ហឫវិទ្យា ទី ១	ក្នុងរវាង ព.ស. ១៤៧៣-មុនឆ្នាំ ១៤៦៧	
ខ្លួនស្រីវិទ្យា ទី ២	ព.ស. ១៤៦៧	
ជ័យវិទ្យា ទី ២	ព.ស. ១៤៦៧ - ១៤៧៧	កោះកេរ
ហឫវិទ្យា ទី ២	ព.ស. ១៤៧៧ - ១៤៧៧	កោះកេរ
រាជ្យវិទ្យា ទី ២	ព.ស. ១៤៧៧ - ១៥១១	កំពែង ព្រះបាទវិហារ, ព្រៃបួរ, មេបុណ្យ ខាងកើត

-1 H. Marchal. La collection Limbre, P. ២២៩, ៣០.

ព្រះនាមស្តេច	សម័យ	ប្រាសាទ
ធីតយ្យវរ្ម័ន ទី ៧	ព.ស. ១១១១ - ១១៤៤	ចន្ទាយស្រី, ពារីវរ
ឧទយាទិក្សវរ្ម័នទី១	ព.ស. ១១៤៤ - ១១៤៧	
ជយវរ្ម័ន	ព.ស. ១១៤៧ - ១១៧៣	
សូរ្យវរ្ម័ន ទី ១	ព.ស. ១១៧៣ - ១១៧៤	ពារីវរ
ឧទយាទិក្សវរ្ម័នទី២	ព.ស. ១១៧៤ - ១២០៧	ពាក្យ
ហរ្យវរ្ម័ន ទី ៣	ព.ស. ១២០៧ - ១២៣៣	ពោធិសត
ធីតយ្យវរ្ម័ន ទី ៦	ព.ស. ១២៣៣ - ១២៥០	
បរណេន្ទ្រវរ្ម័ន ទី ១	ព.ស. ១២៥០ - ១២៧៦	គន្ធរវត្ត
សូរ្យវរ្ម័ន ទី ២	ព.ស. ១២៧៦ - ១២៧៧ (៧)	
បរណេន្ទ្រវរ្ម័នទី២	រវាង ព.ស. ១២៧៣	ព្រះវិហារ
យសោវរ្ម័ន ទី ២	រវាង ព.ស. ១៤០៣	
ត្រីភូមិវរ្ម័ន	ព.ស. ១៤០៧ - ១៤២០	ព្រះវិហារ
ធីតយ្យវរ្ម័ន ទី ៨	ព.ស. ១៤២០ ឬ ១៤២១ ព.ស. ១៤២៤	
ឥន្ទ្រវរ្ម័ន ទី ២	ព.ស. ១៤២៤ - ១៤៧៦	ព្រះវិហារ
ធីតយ្យវរ្ម័ន ទី ៧	ព.ស. ១៤៧៦ - ១៤៧៧	ព្រះវិហារ
ត្រីឥន្ទ្រវរ្ម័ន	ព.ស. ១៤៧៧ - ១៤៧៨	
ត្រីឥន្ទ្រយ្យវរ្ម័ន	ព.ស. ១៤៧៨ - ១៤៧៩	ព្រះវិហារ
ធីតយ្យវរ្ម័ន	ព.ស. ១៤៧៩	

លទ្ធិសាសនា

ប្រាសាទទាំងឡាយដែលយើងបានមើលឃើញសព្វថ្ងៃនាទំនករ, សុទ្ធតែជាប្រាសាទដែលគេកសាងឡើងដើម្បីទទួលដល់សាសនា មិន មែនជាប្រាសាទសម្រាប់ស្ថិតនៅនៃព្រះរាជាក្នុងសម័យនោះឡើយ ។ សម័យនគរ, ជាសម័យដែលគេគោរពសាសនាយ៉ាងមាំមួន មិនមែនគេ ប្រទេសកម្ពុជាឡើយ សូម្បីប្រទេសដទៃក្នុងសកលលោកសម័យជាមួយ គ្នា ក៏រាប់អាទសាសនាខ្លាំងណាស់ដែរ, ហេតុនេះ, ក្នុងសម័យនគរ គេ កាច់ចិត្តឲ្យឃើញមានសាសនាចំពីរជាប្រធាន ដោយការចេតនាដោយ រដ្ឋប្បវេណី ដែលមានជាប់នៅនឹងប្រាសាទ គឺ ព្រះពុទ្ធសាសនាធិសា- សនាព្រាហ្មណ៍ ។

ព្រះពុទ្ធសាសនា

លទ្ធិព្រះពុទ្ធសាសនា ចំរើនបរិបូណ៌គេឮប្រទេសអង្គរ ហើយ ផ្សាយចេញទៅក្នុងសកលលោកទាំងពិភពលោក គឺ ហ៊ុនយាន ១ មហា- យាន ១ ។

ពុទ្ធសាសនាសម័យនគរ មិនមែនជាលទ្ធិហ៊ុនយានដូចយើងសព្វថ្ងៃ នេះទេ លទ្ធិហ៊ុនយាននេះផ្សាយមកជាភាគីក្រោយគឺភាគីតុល្លដែលប្រទេស ខ្មែរយើងមានសេចក្តីរុះរើរឹង កាលប្រទេសខ្មែរយើងជ័យបូជានុភាព

កាលណា ទើបលទ្ធិហ៊ុនណែននេះហូរចូលមក ច្រើនពីប្រទេសសៀមហួត
ដល់ពេញប្រទេសខ្មែរដូចសត្វវិល្លិយុវនេះ កាន់តែខ្លាំងបំផុត ព. ស. ២០២២ ព្យ
រឿនមក ។

លទ្ធិហ៊ុនណែន - អ្នកកាន់តាមលទ្ធិមហាយាន ក៏ឈ្មោះថា អ្នកកាន់
ព្រះពុទ្ធសាសនាវិជ្ជា, កាលដើមមានគោរពឈ្មោះមួយថា ព្រះពុទ្ធសាសនា
លុះចំណេរតមក អ្នកកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនាក៏បែកខ្ញែកគ្នាពេញទៅដោះច្រើន
និកាយ, និកាយធំៗគឺ ហ៊ុនណែននិងមហាយាននេះ ។

ព្រះពុទ្ធសាសនាលទ្ធិមហាយាន ប្រកាន់លទ្ធិពេចរិយវិទ្យា គឺប្រ
កាន់តាមគ្រូហោរារបស់ខ្លួនគ្នា មិនប្រតិបត្តិតាមគោលព្រះត្រៃបិដក
ដូចយើងជាហ៊ុនណែនឡើយ ។ តាមសេចក្តីយល់អ្នកកាន់លទ្ធិមហា-
យាន គេបានបង្កើតគម្ពីរដើមកាលប្លុក្យាអំពីគោលដើមគឺព្រះត្រៃបិដកជា
ច្រើន ដូចគម្ពីរសទ្ធិមហាយាន, គម្ពីរលទ្ធិវិភាសូត្រ, គម្ពីរប្រាជ្ញាបារ-
មិគាជាដើម លើកជាអក្សរសំស្ក្រឹតទាំងអស់ ដោយគេយល់ថា ព្រះ
ពុទ្ធជាគ្រូទ្រង់អនុញ្ញាតឱ្យអ្នកកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនារៀនសូត្រជាអក្សរ
សំស្ក្រឹត ជាទំនាស់នឹងយើងដែលរៀនសូត្រតាមភាសាមគ្គនេះ; គេបាន
បង្កើតទេវរូបជាច្រើនលើសលុបនឹងរណនាបាន សម្រាប់ជាទិវិគារព
បូជា ដូចព្រះពុទ្ធរូប, រូបហោរាសុរៈ រូបប្រាជ្ញាបារមិគាជាដើម ។

ព្រះពុទ្ធសាសនាលទ្ធិមហាយាន មានបុព្វបុគ្គលច្រើនណាស់ ផ្សេង
ពីប្រទេសឥណ្ឌា ចូលទៅកាន់ស្រុកក្នុងស្រុកធម៌សកលលោក មាន
ប្រទេសទីបេត, ចិន, ជប៉ុន, យួន, ខ្មែរ, វ្លា ជាដើម ប្រទេសទាំង
អស់នេះ មានព្រះពុទ្ធសាសនាលទ្ធិមហាយានបិតដេរហូតមកដល់សព្វ
ថ្ងៃនេះ ។

លទ្ធិឃុំឃោង - ព្រះពុទ្ធសាសនាលទ្ធិឃុំឃោង ប្រកាន់តាមលក្ខ-
ណៈដេរក៏ គឺកាន់តាមគោលព្រះគ្រប់ដឹកដាំ ដូចប្រទេសខ្មែរយើង,
សៀម, លាវ, ភូមា សព្វថ្ងៃនេះ ។

សាសនាព្រាហ្មណ៍

ព្រះពុទ្ធសាសនានិងសាសនាព្រាហ្មណ៍ទាំងពីរនេះ កើតនៅ
ប្រទេសឥណ្ឌាជាច្រើនយសគ្រូមែកហើយ ទើបផ្សេងចូលមកប្រ-
ទេសក្នុងយើងនេះ; កាលប្រទេសយើងកំពុងរុងរឿង, សាសនាទាំង
ពីរនេះក៏មកប្រតិស្ឋានទៅប្រទេសក្នុងនេះសម័យជាមួយគ្នា, តាមសិ-
លាចារឹក, លោក សិរីដេស លោកសរសេរទុកថា: "ព្រះពុទ្ធសាសនា
និងសាសនាព្រាហ្មណ៍មានគេកប់កាន់ស្មើគ្នាទាំងពីរ នៅប្រទេសខ្មែររៀង
រាល់ថ្ងៃ" ។ សព្វថ្ងៃនេះ ប្រទេសសាសនាព្រាហ្មណ៍លេច់បាត់
បង់ទៅហើយ, តែចិត្តអំពីដំបូងជាតិខ្មែរមានសេចក្តីប្រកាន់លទ្ធិសាសនា

ព្រាហ្មណ៍នៅឡើយ លាយបន្តជាមួយនឹងព្រះពុទ្ធសាសនា ។ ឯទៀត
 សាសនាព្រាហ្មណ៍វាសម័យនោះមានព្រះវិស្ណុ, ព្រះវិស្ណុនឹងព្រះ
 ព្រហ្ម; សេចក្តីយល់សម័យខ្លះថា ព្រះព្រហ្មជាអ្នកសាងលោក, ព្រះវិស្ណុ
 ជាអ្នកបង្កាញលោក, ព្រះវិស្ណុជាអ្នកថែរក្សា, គេច្រើនរាប់គាត់ព្រះ
 វិស្ណុនឹងព្រះវិស្ណុជាង, ព្រះព្រហ្មគេមិនសូវរាប់គាត់ទេ ។ ព្រះវិស្ណុទេពតា
 ថែរក្សាព្រៃភព អវតារបាទច្រើនទេ, អវតារជាច្រើនព្រះឈ្មោះរាហៈ
 ទៅដណ្តើមយកវិស្ណុនឹងសមុទ្រដែលយកលូចយកទៅ, អវតារជា
 សីហៈ ចូលកាលជាអណ្តើក ឬជាឧសីហៈ គឺក្បាលជាសត្វសីហៈខ្លះជា
 មនុស្សវិស្ណុ, អវតារជាមនុស្ស គឺព្រាហ្មណ៍ភ្ញើជាម្ចាស់វិស្ណុ, អវតារជា
 ត្រីក្រម ច្បាំងដណ្តើមយកសកលលោកដោយគ្រាន់តែឈាម ព្រះ
 ហន ។ ភាគមួយ, ព្រះវិស្ណុនេះទេពកាល មានវិស្ណុ, កាន់ព្រះ
 ខាន់, កាន់ជំពង់, កាន់ចក្រនឹងទ្រង់ស្រង់, មានសត្វត្រីជាពហុខៈ
 ជួនកាលដេកបណ្តាយលើតសំឈ្មោះគេសៈ ឬ កាន់ខ្លះ មានជីវល្លក
 ដុះចេញពីផ្ទៃ, ទៅលើផ្ទៃក្នុងមានរូបព្រះព្រហ្ម; ចូលកាលព្រះវិស្ណុនេះ
 អវតារជាគ្រិស្ណ លើកវិស្ណុនឹងទ្រង់ការពារហ្វូងសត្វនឹងអ្នកគ្រាង ឬអវតារ
 ជាព្រះរាមច្បាំងដណ្តើមនាងសីតាភ័ព្វិពណ៌ ក្នុងរឿងរាមកេរ្តិ៍(១) ។

១ គួរយល់ថា រឿងរាមកេរ្តិ៍ (ព្រះវិស្ណុអវតារជាគ្រិស្ណ) ថ្ងៃកាលពុទ្ធសាសនាស្រីសិវ
 កេរ្តិ៍យកកេរ្តិ៍ខ្លួន ។ រឿងរាមកេរ្តិ៍ (ព្រះវិស្ណុអវតារជាពុទ្ធ) ថ្ងៃកាលពុទ្ធសាសនា
 យកកេរ្តិ៍ខ្លួនវាបានច្រើនទេ ។

អគ្គមហេសីព្រះវិស្ណុឈ្មោះត្រី ឬ លក្ស្មី ជាទេពភាវណ្ណាចិកលរាណី
នឹងទេពភាវណ្ណាទ្រព្យសម្បត្តិ រាងនេះក៏អចេញមកពីសមុទ្រទឹកដោះ
ដៃកាន់ផ្កា ។

ព្រះវិស្ណុជាទេពភាវណ្ណាចិកលរាណី, អវតារជាដង្កូវ
ស្តេចខែរោម ជួយទំនុកបំរុងលោក, ដូចរោមតាណាវៈដែលលេងនៅ
សម្រោសខែស្តោនស្នូត, ចូលកាលគេសាងព្រះវិស្ណុនឹងវិស្ណុលាយចូលគ្នា
គេឲ្យឈ្មោះថា ហិរិហារៈ រួចនេះមាននៅសម័យហ្វូណន ។ តាមធម្មតា,
គេសាងព្រះវិស្ណុនៅក្នុងបឹង ឬជាមួយនឹងយានគិរិយាឈ្មោះនគ្គិ, នៅ
ប្រាសាទដែលគេទូសថ្វាយ គេច្រើនធ្វើរូបសិវលិង្គជំនួស, នៅជញ្ជាំង
ប្រាសាទ, គេធ្លាក់រូបព្រះវិស្ណុស្ថិតនៅកណ្តាលប្រាសាទ ប្រដាប់ដោយ
គ្រឿងអលង្ការផ្សេងៗ មានដៃច្រើន ក្បាលច្រើន ជួនកាលជាមួយសិវ, គេ
តាចស្តាប់រូបព្រះវិស្ណុបាន ដោយមានក្នុងគ្រឿងផ្កាសន្លឹកត្រីសូរ ។
អគ្គមហេសីឈ្មោះនគ្គិ, ហ្វុតិ, ទា ឬ ទុក្ខ, នៅប្រាសាទបាន មាន
រូបព្រះវិស្ណុនៅកណ្តាល រាងទាងនឹងរាងគង្គានៅអម ។

ព្រះព្រហ្ម, តាមធម្មតា, គេសាងទុកកណ្តាល ព្រះវិស្ណុនឹងព្រះ
វិស្ណុនៅអមនឹងរាង, ព្រះព្រហ្មនេះមានមុខបួន, ដៃបួន, មានសត្វហាម្សិ
ជាភាហានៈ អគ្គមហេសីឈ្មោះនាងសូរស្វតិ ។

ទេពភក្តីសាសនាព្រាហ្មណ៍ តាមវេលរេប្រកាន់ជឿ មានច្រើន
 យ៉ាងក្នុងសម័យខុសគ្នា គឺព្រះវិស្ណុជាទេពភក្តីនៅស្ថានសួគ៌ ដែលកាន់ជ័រ
 (រន្ទះ) ជិះលើដំរីឯកវណ្ណក្បាលពេជ្រ, ព្រះអាទិត្យ, ព្រះចន្ទ្រ, អរណសជា
 កូនព្រះវិស្ណុ មានក្បាលដំរី ក្បាលខ្មៅ ១១ធំកំបាំង ដៃបួន; សេចក្តី
 ដំណាលថា កាលព្រះវិស្ណុមានសេចក្តីក្រោធ, ក៏កាប់ក្បាលអរណស
 ដាច់ហើយយកក្បាលដំរីមកភ្ជាប់វិញ ។ ល ។

កេរ្តិ៍ឈ្មោះលោក

កេរ្តិ៍ឈ្មោះនៃស្នេហាទៅក្នុងចិត្តរបស់បណ្តា ជនចូរទៅ គេរកឃើញស្នេហា
អស់គ្នា ត្រៃក្នុងចិត្តបុគ្គលនេះ កេរ្តិ៍ឈ្មោះនៃស្នេហាទៅកាន់
ប្រទេសទាំងអស់ក្នុងលោកសន្តិភាព មានទ្វិបទ រុបនីទ្វិបភាស្តិជាដើម,
ប្រទេសទាំងអស់នេះសុទ្ធតែបានទទួលដំណឹងផ្សេងៗ អំពីរឿងនេះ
ដោយសៀវភៅជាលេខនា ដោយទស្សនាវិទ្យាដែលគេផ្សាយចេញទៅ
ស្នេហាគ្រប់ភាសា ដូច្នោះប្រថងដែលគេកំលែកទុកទៅក្នុងតំណភ្ជាប់
របស់ជាតិគេ ពុំទោះដោយក្រសួងអ្នកគ្រប់ចំណែកចៅវិលវិល គេផ្សាយ
ដំណឹងអំពីតមនាមន៍ទៅកាន់នា រួមទ្រទ្រទៅបានសេចក្តីថា ពាក្យថាៈ
"មិនស្គាល់នាស្នេហាមិនមានក្នុងលោកឡើយ" ។

សៀវភៅនា... អំពីអ្នកបរទេសដែលបានមកទស្សនានាមុនគេ
ហើយសរសេរសៀវភៅនាដោយអំពីរឿងនេះ ទុកទ្រទ្រមើលមកដល់
សត្វថ្ងៃនេះ គឺអ្នកបរទេសជាតិចំនាឈ្មោះចៀវតា ក្លា ដំ ជាពន្ធករស្តេច
ក្រុងចិន បញ្ជូនមកមើលស្រុកខ្មែរ ក្នុងភូមិសករាជ ១៨៧៧ កាលនោះ
ចៀវតា ក្លា ហៅប្រទេសខ្មែរឃើងថា ចេង-ធុរ (កម្ពុជា) ។

លុយដល់មក ព.ស. ២១២៧, ទើបមានជនជាតិទ្រទ្រទ្រទ្រ
មើលទៀត គឺលោក ប. រីបាដេនេរា (P. Ribadeneyra) និរលោក

ប. កាប៊្រីយ៉ែល ដឺ សង់តោ អង់តោនីយោ (P. Gabriel de Santo Antonio) លោកនិយាយថា: "នៅក្នុងប្រទេសខ្មែរ មានប្រាសាទបុរាណ ល្អវិសេស ស្ថិតនៅកណ្តាលទ្រូងព្រៃ ជាស្ថាវ័រដ៏ជាតំណែង ប៉ុន្តែច កាឡិស្តង់(ដ៏មហាពង (Alexandre Le Grand) , ពាក្យនេះគួរឱ្យយើង ដឹងថា: ជាតិខ្មែរគេមិនជឿថា ជាតិខ្មែរចេះកសាងប្រាសាទល្អវិសេស រឺចេះទេ" ។

លុះមកដល់ ព.ស. ២២១៥, មានទូតជាតិបារាំងវិសេសម្នាក់ឈ្មោះ ប. សឺឡែវ (P. Chevreuil) និយាយថា: "ប្រាសាទនេះគេមិនដឹងថា ប្រាសាទសាន់ត៍-ពីរេ (Saint Pierre) នៅក្រុងរេម៉ែ ។

លុះដល់មកថ្ងៃ ២២ ខែឃុំនិរេយេរឆ្នាំ ១៨៦១ (ព. ស. ២២០២) មានអ្នកប្រាជ្ញបារាំងវិសេសម្នាក់ឱ្យឈ្មោះ ហ. មូហុត (H. Mouhot), ស្ថាប័នៅថ្ងៃ ១០ ខែឃុំនិរេយេរឆ្នាំ ១៨៦១ នៅជិតក្រុងហ្វូនប្រាបាត (ប្រទេសលាវ); លោកនេះ បានអញ្ជើញមកមើលនគរ ហើយលោកបាន និយាយអំពីនគរនេះ ប្រាប់ដល់លោកទាំងអស់មូលឱ្យដឹងច្បាស់លាស់អំពី ប្រាសាទនគរ ។ សេចក្តីក្រៃលង់នេះបង្កឱ្យលោក គេបានបោះពុម្ព ផ្សាយចេញទៅក្នុងសកលលោក ហើយនាំឱ្យបណ្តាជនក្នុងលោកសន្តិ- ភាស ដឹងដំណឹងអំពីនគរឡើង ដូចពាក្យដែលលោក ហ. តោឡូបេវ (H. Goloubev) និយាយបញ្ជាក់ថា: "ទាំងបូជាករដែលប្រាសាទនគរ

ត្រូវលោក ហា មូហុត ចើកចេញហើយ, ការចើកចេញនៃតាំងឫបាក
នេះ លែងបិទទៅវិញហើយ” ។ តាំងពីកាលនោះមក ក៏កាន់តែមាន
អ្នកបរទេស ចូលមកមើលទេសជាច្រើនគ្នាជាលំដាប់អត់ដាច់ ហើយ
កេរ្តិ៍នាមក៏កាន់តែលេចលឿនទៅកាន់ប្រទេសនានាច្រើនឡើង ។

អំពីការរៀបចំទេស - កាលពីដើម, មុនដែលមានរាជការប្រឹក្សាភ្នាក់
មកនៅគ្រប់គ្រងប្រទេសកម្ពុជា ទេសស្ថិតនៅឥណ្ឌូលទ្រូនីវែត, ការ
ទៅមើលទេសតាមផ្លូវទឹកស្រាបទៅទន្លេរាប្តូនតេ, មានផ្លូវទេសចូល
ចូលទៅ, បើត្រូវការចូលមើលប្រាសាទក៏ពិបាកណាស់ ព្រោះមានភ័យ
ជាន់ច្រើន ភ័យពិសគុសហាយធំយូន ដូចសត្វខ្លា, ដំរី, សត្វកេសិពិស,
ជាន់ដើម ។ ឯបក្សីបក្សាយាសយំស្លូសំរឡេងគង់រំពងអីងអាប់ពេញទាំង
វែត ប្រាសាទទៅជាក្នុង មានព្រឹក្សាលតាជិតដុះដេដាសពាសពេញ
ញាតស្លាតមិនងាយចូលទៅបានទេ គ្រងកន្លែងនេះត្រូវតែលូនប្តូរទើប
ឡើងទៅបាន ដើមឈើឬលើដុះត្រូវចាក់ស្រែកៀវដុះប្រាសាទ ពិបាក
សង្កេតមើលរកចំនោរផ្សេងៗ ដែលមាននៅក្នុងប្រាសាទ ។

ចំនួន ៣៥ ឆ្នាំមកហើយ, រាជការបានប្រគល់ការរៀបចំទេសមក
សាលាបារាំងវិស្វសិក្សាបូកាប្រទេស (Ecole Française d'Extrême Orient)
នៅក្រុងហាណូយ ដើម្បីរៀបចំឱ្យបានល្អឡើងវិញ, តាំងពីកាលនោះមក,

សាលាបុរាណវិទ្យាសសចុះប្រតិបត្តិការ ក៏បានធ្វើមន្ទីរមួយនៅទីនោះ
 ដើម្បីរៀបចំគាស់គ្នាពីព្រៃព្រឹក្សាលក់ដាក់ និងរៀបចំមានផ្លូវគមនាគមន៍
 ទៅកាន់ប្រាសាទមួយឃុំឃ្នាស្រួល, រាជការបានចាត់លោក ជ. តុន្ត្រី
 (J. Donnaille) ជាអ្នករក្សាទុកមុនគេបង្អស់ ក្នុង គ.ស. ១៩០៨-១៩១៦
 (គ. ស. ២៤១០-២៤៩៧) ។ លោកនេះ បានចាត់ចែងរៀបកាប់គ្នា
 ព្រៃ នៅប្រាសាទនគរវត្តនិងប្រាសាទស្រួល ទើបរៀបចំបុគ្គល,
 វិមានអាកាស, ទីលានទៅ; ជាគ្រោះថ្នាក់លោក មានចោរកំណាច
 កាប់សម្លាប់ក្នុងវិវេហវិល ១៩១៦ ទៅ ។ លំដាប់មក, ក៏មានអ្នក
 ថែរក្សាដាក់បុរាណវិទ្យានៅថែរក្សាទៀត, ដូចលោក ហា - ម៉ារសាល់
 ឆ្នាំ១៩១៦-១៩២៦; លោក គ. ត្រូដេ ឆ្នាំ ១៩២៦-១៩២៨; លោក
 ត្រូស ឆ្នាំ១៩២៨ ។ កាលពីដើម, គេទៅកាន់ប្រាសាទមួយរាប់ថ្ងៃ
 ព្រោះពិបាកនឹងផ្លូវគមនាគមន៍នឹងការចូលមើលប្រាសាទ, ឥឡូវនេះ, គេ
 អាចមើលមើលប្រាសាទទាំងអស់ក្នុងមួយថ្ងៃបាន ។ អ្នកមើលក្នុង
 ពេលនេះ, ក៏អាចរកឃើញស្រែមើលនគរកាលដំបូងផងបានព្រៃ
 ព្រឹក្សាដើមឃើញ ឬនឹកឃើញថា ប្រាសាទអស់នេះ មានសណ្ឋានដូច្នោះគេ
 ម្តង តាំងពីដើមរៀបចំមកឥតមានខ្វះខាត ។

ការរចនាខ្សែបែបផ្សេងៗតាមលំដាប់ប្រវត្តិការ^(១)

បែបការរចនាសម័យ ប្រាសាទសម្បូណ៌ រាជ ព.ស. ១១៦៧

លក្ខណៈ ប្រាសាទ :

ប្រាសាទភ្នំព័ទ្ធជ័យ

— វែងលើខ្នងគ្នា ជួរគ្នាក្បែរ មានក្បែរព័ទ្ធជ័យប្រមុខស្រុក
ភាគ; ទីបំផុតសងខាង មានចន្លោះប្រមុខ កម្រិតដ៏ធំក្បែរក្រប

— សសរតូច ធ្វើពីថ្មក្រឡឹងមូល

រូបចម្លាក់មនុស្សភាព

— រូបស្រ្តីភាគតូចៗ ត្រភាគសាយ មកុដមូល, សំពត់ស្ងួតមាន
ជួរតូចៗដៃ ។

— លក្ខណៈប្រទេសលើនេះកើតៈច្រើនឡើង

— រូបបុរសភាពធំៗ

បែប ប្រាសាទសម័យនោះ :

ប្រាសាទសម្បូណ៌ ព្រះគុក

ប្រាសាទភ្នំព័ទ្ធ

ប្រាសាទជ័យវរ្ម័ន៧

(១) ការរចនាដោយសង្ខេបនិងរូបចម្លាក់ស្រ្តីហៅនេះ យកតាមការងារម៉ាឌីទូស៊ែល
ការប៊ូស្ត្រែស ឧត្តលេខាធិការនៃពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ។

បែបការចោទសម័យប្រាសាទព្រៃក្នុង រវាង ព.ស. ១១៧៧ - ១២៤៣

លក្ខណប្រាសាទដូចសម័យប្រាសាទសម្បូណ៍

- ផ្តែរខ្លាំងខ្លា លំអដោយភ្នំវល្លិ

- សសរ មានលំអវិសេសឡើង

- ប្រមុខស្បុកពង, ប្រស្រ្តីភាពត្រកាតមិនសូវសាយ, សំពត់

ស្រៀកមានផ្គុំតាមគ្នា - ចុងសំពត់មានផ្គុំចំនៅខាងមុខ ។

បែបប្រាសាទសម័យនោះ :

ប្រាសាទព្រៃក្នុង

ប្រាសាទស្វាយព្រៃហ្មឺន

ប្រាសាទភ្នំបាសិទ្ធ (ខ្វាខាងកើត)

ប្រាសាទអណ្តែត

បែបការចោទសម័យប្រាសាទកំពង់ព្រះ រវាង ព.ស. ១២៤៣

- កើតមានសណ្ឋានប្រាសាទបែបចេតិយ មានផ្គុំ

- ផ្តែរខ្លាំងខ្លា មានការលំអដោយភ្នំវល្លិសុទ្ធ

- សសរតូចៗ មានចម្លាក់រលេចសន្តិកឈើ

- ការចម្លាក់មុខស្បុកពងមិនសូវដូចសុទ្ធ ដូចសម័យប្រាសាទ

សម្បូណ៍នឹងព្រៃក្នុងទេ ។

- ចង្វាក់មនុស្សភាគហ្នាក់ឯងសំអដណ្ណំនី, ឥទ្ធិពលការពនាបាម
នឹងផ្កាចូលមកលាយ ។

បែបប្រាសាទសម័យនោះ:

- ប្រាសាទតំរង់ព្រះ
- ប្រាសាទអកយ៉
- ប្រាសាទគ្រពាំងដុន
- ប្រាសាទធំបាសិទ្ធ (ខ្នារខាងលិច)
- ប្រាសាទកូម៉េប្រាសាទ

បែបការពនាសម័យប្រាសាទគួរលែង រវាង ព.ស. ១៣៦៨

- ផ្តល់លើខ្នារខ្នារ មានរូបមករ និងរូបមនុស្សភាពនៅក្នុងក្បាច់
ពង្រីក្រព័ប្រកបដោយសន្តិកល្មើ ឥទ្ធិពលការពនាបាម ផ្កាចូលលាយ

- សសរតូច ៨ ជ្រុង ឬបួនជ្រុងទ្រវែង-នៅផ្នែកសសរប្រកបក្បាច់
សន្តិកល្មើ

- ហោជាង មានមនុស្សភាពនឹងរេចប្រណម្យតិរ
- កើតមានសត្វសិហៈលុកជង្គង់ ក្បាលធំ នឹងប្រណិលក្រញូល
- ចង្វាក់មនុស្សភាគដូចមនុស្សវ័យនវ័យ
- សម្លៀកមនុស្សប្រុស ស្រីលើក្បាច់ស្តាំ ដូចមានដាយតិរ, ដាយ
សំរត់ខាងលើ បត់ស្មើនឹងពោះ

វិធីប្រាសាទសម័យនោះ :

ប្រាសាទព្រៃប្រាសាទ
ប្រាសាទសម្បូណ៍

ប្រាសាទភ្នំគូលែន

- ដំរីក្រាប
- អូប្លាត
- ខ្នងស្លាប
- រូបការក្ស
- ថ្មដាប
- គគីរ
- ក្រហម
- អ្នកកា (ឧត្តារ)

វិធីប្រាសាទសម័យព្រៃប្រាសាទ រាជ ព.ស.១៤១៨

- ព្រះប្រាង្គ ធ្វើពីឥដ្ឋ រៀបចំបាយអ
- ផ្តែលើខ្លោងខ្លា រចនាភ្នំវល្លិមានលំអស្រស់
- សសរមូល រំលេចក្បួច
- នៅផ្នែកឆ្នាំង មានមនុស្សភាពនៅកណ្តាលស៊ីម
- ពាក់មកុដ នៅមើលឃើញផ្នែកសក់ ឬកម្រិតសក់ថ្នាំក់

- សម្បជ្ឈកថា ដោយលើបត់ជាថ្មកំបូល មានផ្នត់ធំៗ
- ក, ផង្កុខ, វៃ ប្រដាប់ដោយគ្រឿងអលង្ការ
- រូបសីហៈអង្គុយ រាងមិនសូវក្រអាញ
- គោនភ្នំមានចូក, ដេក, ជើងតិរខាងមុខបត់
- បង្កើតវៃដោយរូបនាគកើតឡើង ក្បាលនាគព្រះកំបុត ។

វិចចប្រាសាទសម័យនោះ :

- ប្រាសាទព្រះនារាយណ៍ រាជ ព.ស. ១៤២២
- ប្រាសាទបាគង រាជ ព.ស. ១៤២២
- ប្រាសាទលលៃ រាជ ព.ស. ១៤២៦

វិចចកររចនាសម័យប្រាសាទបុរាណ រាជ ព.ស. ១៤២៧

- ព្រះប្រាង្គ ធ្វើពីថ្មប្រផែន
- សសរ លំអដោយស្លឹកឈើ
- ហោងាង មានរូបមករនិងមនុស្សភាគប្រកបដោយស្លឹកឈើ
- រូបមនុស្សធំៗ
- គ្របករោមចិញ្ចឹមគ្រង់
- កែវ, ពតិមាត់មានស្នាមកំនូសពា
- តុកចង្កា, សក់ បត់ជាពងផ្រង ទៅកំចៀនតិរ ទៅចង្កឹមួយ ។
- សត្វសីហៈ, សត្វសម, វិច្រ័យមិនដូចសុទ្ធ បែបដាច់គ្រឿងអលង្ការ

វិច្ឆបត្រាសាទសម័យនោះ

ប្រាសាទភ្នំបាវ៉ែន

ប្រាសាទភ្នំក្រាម

ប្រាសាទភ្នំបូក

ប្រាសាទភ្នំក្រវ៉ាត់ រវាង ព.ស. ១៤៦៦

ប្រាសាទវិច្ឆបេ រវាង ព.ស. ១៤៧៣

វិច្ឆបការពនាសម័យប្រាសាទបន្ទាយស្រី រវាង ព.ស. ១៧៧៣

- វិថ្លាការកសាងប្រាសាទ កំពុងចំរើនខ្លាំង
- ហោជាង មានការពនាភ្នំវិល្លុំពិច្រ ឆឹងសត្វព្រៃ
- មានក្បាច់ចម្លាក់ជារឿងកើតឡើង
- រូបប្រៀបគ្នា គ្រឿងស្រ្តីកតាករលេចខ្លាតឡើង
- មុខមាត់សុភាព
- តត់មាត់ក្រាស់ ហើយខ្លីៗ
- មានរបៀបវែងសត់បែបថ្មី អតមានមកុដ
- សត្វសីហៈអង្គុយ ផងខ្លួននឹងមាត់ក្រោយបន្តិច

វិច្ឆបត្រាសាទសម័យនោះ :

បន្ទាយស្រី រវាង ព.ស. ១៧១០

ប្រាសាទស្រឡៅ

វិបសនាការពេទ្យសម័យប្រាសាទយ៉ាង រោង ព.ស. ១៧៧១ ១៦៧១

- វិជ្ជាកសាងប្រាសាទនៅចំរើននៅឡើយ
- ព្រះប្រាសាទធ្វើពីថ្ម
- ប្រាសាទវិបសនាការពេទ្យសម័យប្រាសាទយ៉ាង រោង ព.ស. ១៧៧១ ១៦៧១

ផ្សេង

- ផ្លូវលើក្នុងភូមិ មិនសូវមានលំអ តែនៅកណ្តាលមានក្បាល

ព្រះកាល

- គោនខ្ញុំ បូកម៉ែន ជើងមុខលើបច្ចុប្បន្ន
- រូបមន្តស្រុកភាពមានសម្លៀកប្រកបដោយផ្កា, ដោយសំពត់មានថ្នក់

កងទ្រង់ហើយត្រង់

- ភាគីក្រោយ សំពត់ខ្លាំងដល់ខ្លាំង, ភាគីមុខបើក, ក្រោយថ្នក់, សម្លៀកស្រី ភាគីថ្នក់មានសណ្ឋានជាតន្ត្រី ។

វិបសនាការពេទ្យសម័យនោះ:

- ប្រាសាទតាវិហារ
- ប្រាសាទយ៉ាងរោងជើង
- ប្រាសាទភ្នំជីសូ (ឥសូរ)
- ប្រាសាទព្រះវិហារ
- ប្រាសាទចៅសិរីបុល

វិធានការពន្យាមន្តសម័យប្រាសាទបុរាណ រាជ ព. ស. ១២៧

- ប្រាសាទវិបត្តិបំរើនិច្ចេនឡើង
- រោងថែរោងគោបុរៈ (ខ្វាត់ខ្វាត់) នឹងប្រាសាទជ្រុងគ្រប់ជ្រុង
- ក្របហោង ជាគ្រួសារ ក្បាលបើកពពេញទៅម្ខាងៗ
- រឿងបុកគ្រឿងយុទ្ធ គ្នាភ័យប្រអប់ក្នុងដាច់ដោយឡែក
- សម្លៀកឡើងដល់ខ្លួន ហើយខាងមុខបំពេញ

វិធានប្រាសាទសម័យនោះ

- ប្រាសាទបុរាណ
- ប្រាសាទមេបុណ្យខាងលិច
- ប្រាសាទវត្ត

វិធានការពន្យាមន្តសម័យប្រាសាទព្រះវត្ត រាជ ព. ស. ១២៨

- វិថីកសាងប្រាសាទ ល្អដល់កំរិត
- ផ្លូវលើខ្វាត់ខ្វាត់, សសរ, ហោង រំលេចក្បាច់យ៉ាងល្អ ថ្ម

វិធានសេស

- រូបស្រ្តីភាពនៅជញ្ជាំង ប្រកបដោយរូបសត្វនិងស្រ្តី
- រឿងបុកគ្រឿងយុទ្ធតេជ្ញាវិជ្ជាជញ្ជាំងមួយ
- ទេវបូជី
- សម្លៀកប្រសាទ

- សម្លៀកស្រីស្លឹកខ្លា ឥតមានជ្រូក
- ទេវតាមានពាក់មុខ
- សក់ចុងតាមធម្មតា បែបសុភាព
- ខាតបង្គំខ្លាតែមានច្រើនច្រើន ខ្លាតែដោយជំនួសជំនួស
- ខាតបង្គំតាតែ ប្រកបដោយគ្រុឌចេញពី
- សត្វស្រីពោះឈាមគ្រឹក, ប្រើប្រាស់ជាអស្ថិរ
- គោនង្គី ស្ទើរខ្លាចម្នាក់ ជើងមុខមានលើកបង្គំ ។

បែបប្រាសាទសម័យនោះ

ប្រាសាទ នគរវត្ត

ប្រាសាទ បេតិកភណ្ឌ

ប្រាសាទ បុរាណវិទ្យា

ប្រាសាទ ភិបេ (ព. ស. ១៦៨១)

បែបការចាត់សម័យប្រាសាទបាយ័ន រវាង ព. ស. ១៧០០

- វិញ្ញាណមិនមែនសេសទេ មិនសូវដឹង តែល្អិតល្អន់ណាស់
- កើតមានប្រាសាទមុខបួន
- ភ្នំល្អិតល្អន់, តែកើតមានរឿងបុរាណគ្រឹមនឹងរូបមន្តសុទ្ធ
- ចម្លាក់បុរាណគ្រឹមខ្លា
- កើតមានចម្លាក់ព្រះពុទ្ធសាសនា, អង្គការចម្លាក់ភិលាយ

- វិភូតធូចប៊ីប្រិម
- ពតិមាត់ញញឹម-គ្របកវិភូតដាក់មកក្រោម
- សម្លៀកប្រិសទ្ធី
- ផ្លុំសក់ទៅរូបកំពូលស្រួច ឬមកដេញជ្រុង
- ឆាតបង្កាច់ដៃ មានគ្រឿងមួយ គេចាក់ភ្ជាប់ទៅក្បាលឆាត
- សត្វសីហាឈរជើង៤ ប្រែងក្លាយជាអលង្ការ

បែបប្រាសាទសម័យខ្មែរ:

- ប្រាសាទកាត្រហ្ម
- ប្រាសាទបន្ទាយក្តី
- ប្រាសាទកាត្រហ្មបាទី
- ប្រាសាទវត្តនគរ
- ប្រាសាទព្រះទ័ន
- ទ្វារនគរធំនិងប្រាសាទជ្រុងនគរធំ
- ប្រាសាទបាយ័ន
- ប្រាសាទបន្ទាយឆ្មារ
- ទីព្រះលាងនគរធំ

- វិភាគធម្មប័ប្រិម
- ពត៌មាគំញញឹម-គ្របកវិភាគដាក់មកក្រោម
- សម្លៀកប្រៃសន្ធិ
- ផ្លូវសក់ទៅរូបកំពូលស្រួច ឬមកដេញជ្រំ
- ភាគបង្កើតដៃ មានគ្រឿងមួយ គេធ្លាក់ភ្ជាប់នៅក្បាលភាគ
- សត្វសីហៈឈរជើង២ ប្រែក្លាយជាអលង្ការ

បែបប្រាសាទសម័យខ្មែរ:

- ប្រាសាទព្រហ្ម
- ប្រាសាទបន្ទាយក្តី
- ប្រាសាទព្រហ្មបុទី
- ប្រាសាទវត្តនគរ
- ប្រាសាទព្រះខ័ន
- ទ្វារនគរធំនិងប្រាសាទជ្រំនគរធំ
- ប្រាសាទបាយ័ន
- ប្រាសាទបន្ទាយឆ្មារ
- ទីព្រហ្មនគរធំ

វិបស្សនាមគ្គី

ការទៅសួរនាគរ នេះទៅបានគ្រប់រដូវ តាមផ្លូវថ្នល់យ៉ាងស្រួល
 បើចេញពីភ្នំពេញ មានរថយន្តចេញទៅរកលំព្រឹក ឬរថយន្ត
 បុស្កាល់មាន ៧ ជំនក់ ១ សប្តាហ៍ ចម្ងាយផ្លូវពីភ្នំពេញទៅនគរចំនួន
 ៣២០ គីឡូម៉ែត្រ ។ តាមផ្លូវចេញពីភ្នំពេញទៅ ចន្លោះភ្នំពេញ
 លេខ ១៣៨ និង ១៣៧ មានប្រាសាទបុរាណមួយកន្លែងឈ្មោះវត្តក្រវ៉ា
 ប្រាសាទ ។ ប្រាសាទនេះ ស្ថិតនៅទាង្គិកាយវិហារ គេសាងតំបន់
 រោងចក្រថ្ម ទៅស៊ុបមានក្បាច់រចនាដាច់មុខនគរ មានស្លឹកភ្នំល្វីង
 រឿងៗ តាមតំបន់រមែល គេសាងមុខនគរ គេទ្រុឌទ្រោមព្រះវិហារ
 រតន្ត្រីនេះ គេសាងវិហារថ្មនៅទាង្គិក ប្រហែលគេរុះរើប្រាសាទបុរាណ
 ចោលខ្លះ អ្នកជំនិះខ្លះរុះរើចុះទ្រុឌ ។

នៅប្រហែល ១៥ គីឡូម៉ែត្រដល់កំពង់ចំរើ នៅលើកំពូលភ្នំសន្តុកមាន
 ព្រះពុទ្ធរូបនិងក្បាច់ដាច់ដៃ ។ ពីកំពង់ចំរើ, នៅភ្នំពេញលេខ ២៥២,
 នៅផ្សារកំពង់ក្តី មានស្ថានថ្មបុរាណមួយ មានបង្កំនឹងនាគរឈ្មោះស្ថាន
 ព្រះអ៊ុស្កា^(១), នៅ ៦០ គីឡូម៉ែត្រទៀត, គេនឹងដល់ទៅផ្សារសៀមរាប ។

• ប្រាសាទ?

គោលគ្រឡប់, បើចង់ដើរផ្លូវញាតិសាមគ្គីបាន, ត្រូវចេញទៅសិរ-
សោភ័ណ, មានផ្លូវទៅដល់អរញ្ញប្រទេស ឬទៅបាត់ដំបង, ពោធិ៍សាត់,
កំពង់ឆ្នាំង, ភ្នំពេញ, ឬកុំនោះ បយមកក្រោយវិញតាមកំពង់ចំ, ដល់មក
កំពង់ចំមានផ្លូវបែកទៅកំពង់ចាម រហូតទៅព្រៃទា ។

ការទស្សនាធាតុ

ការទស្សនាធាតុនៅចក្រចេញពីភ្នំពេញ គឺ វិន័យ ១ វិន័យ ១ ។
ការមើលវិន័យ ត្រូវចេញពីស្រុកបទៅដល់ខាងត្បូងនគរវត្ត បត់ទៅ
ខាងកើត, ទៅមើលប្រាសាទគ្រវាញ, ស្រះស្រង់, បន្ទាយក្តី, ភព្រហ្ម
កាកែវ, ស្ពានថ្ម, យេសាយ, ធម្មានន្ទ, នគរធំ, បាយ័ន, មក្សិច្ចាគ្រឹះ, បា-
វែន ខ័ន្ទនគរវត្ត ។

ការមើលវិន័យ ត្រូវចាប់មើលពីបាវែន, នគរធំ, បាយ័ន, យេសាយ,
ធម្មានន្ទ, ស្ពានថ្ម, កាកែវ, ភព្រហ្ម, បន្ទាយក្តី, ស្រះស្រង់, គ្រវាញ,
ប្រៃប្រែ, មេបុណ្យ, ពាសោម, ក្រែលគោ, ខាងភ្នំ, ព្រះទ័ន, ក្រែលដំរី
ខ័ន្ទនគរវត្ត ។

ការមើលបញ្ជីបំណងជាង ២ ឬ ៣ គឺ:

- ១. បន្ទាយសី, បន្ទាយសំរែ ។ ២. ប្រាសាទលលៃ, ព្រះគោ,
- រង, កំរែក្រម, អាទូរ, ព្រះវត្តភោសី, បុរាណវិទ្យាសាលា ។

បិដាយប្រាសាទមួយៗ រាប់ពីមុខគាត់បេញទៅ

ប្រាសាទបារាយន៍	១ ក. ម.	៥០០
បក្សីចាំគ្រុន (៨០ ម៉ែត្រពីផ្លូវថ្នល់)	១ ក. ម.	៦០០

ក្រុងស្រីរាជ

ខ្នងប្រាសាទបារាយន៍	១ ក. ម.	៥០០
បាយ័ន	៣ ក. ម.	៣០០
បាគួន (២៥០ ម៉ែត្រពីផ្លូវថ្នល់)	៣ ក. ម.	៥០០
វិមានពោធិស (៣០០ ម៉ែត្រពីផ្លូវថ្នល់)	២ ក. ម.	១៥០
ទីលានស្តុបត្តល្លី	២ ក. ម.	៣១០
ទេពប្រណាម្យ (១៦០ ម៉ែត្រពីផ្លូវថ្នល់)	២ ក. ម.	២២០
ព្រះបាលីលេយ្យ (៣៦០ ម៉ែត្រពីផ្លូវថ្នល់)	២ ក. ម.	២២០
យ៉ាងវាងជើង (៨០ ម៉ែត្រពីផ្លូវថ្នល់)	២ ក. ម.	៣០០
ព្រះភិក្ខុ	២ ក. ម.	២០០

ឃ្លាំងភាគក្សត្រី (៨០ ម៉ែត្រផ្លូវថ្នល់)	៤ ក. ម. ០០
មន្ទីលថ្មី (២២០ ម៉ែត្រផ្លូវថ្នល់)	៥ ក. ម. ០០
ប្រារជ័យ	៥ ក. ម. ៥០០
ខ្នាតប្រារភាគជើង	៥ ក. ម. ២០០

រំពៃតូច

អក្សរ " ក " សំគាល់ថាចេញពីភាគក្សត្រីប្រាំសាងនគរវត្ត

អក្សរ " ខ " សំគាល់ថាចេញទៅភាគជើងតាមនគរធំ

ចៅសាយ (៥០ ម៉ែត្រផ្លូវថ្នល់)	ក. ១០ ក. ម. ៥០០
	ខ. ៦ ក. ម.

កម្មាធន្ត (១០០ ម៉ែត្រផ្លូវថ្នល់)	ក. ១០ ក. ម. ៥០០
	ខ. ៦ ក. ម.

ភាវកៅ (៥០ ម៉ែត្រ)	ក. ១០ ក. ម. ០៥០
	ខ. ៧ ក. ម. ២០០

ភាព្រហ្ម ខ្នាតប្រារភាគលិច	ក. ៥ ក. ម. ៥០០
	ខ. ៥ ក. ម.

បន្ទាយក្តី ខ្នាតប្រារភាគលិច	ក. ៧ ក. ម. ៧០០
	ខ. ៥ ក. ម. ៦៥០

បន្ទាយក្តី ខ្នាតប្រាក់កើត និងស្រែស្រង់	ក. ៦ ក.ម. ៥០០
	ខ. ១០ ក.ម. ៤០០
ប្រាសាទក្រវាញ (៧០ ម៉ែត្រផ្លូវថ្នល់)	ក. ៥ ក.ម. ៣០០
	ខ. ១១ ក.ម. ៦០០

វិធីធំ

ឧត្តមបុរាណវិទ្យាស្ថានរាជធានីភ្នំពេញ ខ្នាតប្រាក់កើត	
ព្រះរ័ន ខ្នាតប្រាក់កើត (៦០០ ម៉ែត្រផ្លូវថ្នល់)	៦ ក.ម. ៦០០
ព្រះរ័ន ខ្នាតប្រាក់កើត (៦០០ ម៉ែត្រផ្លូវថ្នល់)	៧ ក.ម. ៦០០
ភាគតំបន់	១០ ក.ម. ៦០០
ក្រោលគោ	(១៦០ ម៉ែត្រផ្លូវថ្នល់) ១០ ក.ម. ៣០០
ការសោម	(៤០ ម៉ែត្រផ្លូវថ្នល់) ១៦ ក.ម. ៦០០
មេបុណ្យ	(៤០ ម៉ែត្រផ្លូវថ្នល់) ១៦ ក.ម. ៦០០
ប្រែប្រួល	(៣០ ម៉ែត្រផ្លូវថ្នល់) ១៥ ក.ម. ៥០០
ស្រែស្រង់ និង ខ្នាតប្រាក់កើត បន្ទាយក្តី	១៨ ក.ម. ៦០០

ពេលវេលាប្រាសាទ

សម្រាប់អ្នកមើលដែលមានការប្រញាប់រានរាន, មានពេលវេលាតែ ១ ថ្ងៃ ត្រូវមើលប្រាសាទតិរកន្ទីរ គឺពេលព្រឹកមើលនរោត្តមនិងបាយ័ន ។

ដល់ពេលល្ងាចសឹមជិះជើងមើលតាមវាំងធំ ចេញតាមខ្វែងខ្វាខាង
ជើងវិលមកដល់វាំងចមើលស្រែស្រង់ បង្ហាយភ្នំ ភាព្រហ្ម (ឬមើល
ព្រហ្មហើយ) តមកភាវែវ ចូលមកតាមខ្វែងខ្វាខាង មើលតែប៉ុណ្ណោះ
ក៏ហាក់ដូចជាបានមើលដោយសព្វគ្រប់ ព្រោះប្រាសាទនេះមាន
សណ្ឋានទ្រង់ទ្រាយតែ ៣ បែបទេដោយគោលធំ ។

បើមានពេលមើលពីវថ្ងៃ ត្រូវចែកពេលមើលដូច្នោះ គឺ ថ្ងៃទី១, ពេល
ព្រឹកមើលបាយ័ន, ពេលល្ងាចមើលវាំងរួច ។ ថ្ងៃទី២, ពេលព្រឹក,
មើលវាំងធំ, ព្រះខាន់, នាគពន្ល, ភាសោម, មេបុណ្យ, វិប្របូប, ពេល
ល្ងាច, មើលនរេវត្ត ម៉ោង ៥ មើលបារាំង ។

សម្រាប់អ្នកមើល មិនមានការប្រញាប់ប្រញាល់ទេ ខ្ញុំសូមរំលឹកកុំ
នូវមើលប្រាសាទច្រើនពេកក្នុងមួយថ្ងៃ, ដើម្បីសំរែចក់ទ្បាំងមើលតទៅ
ទៀត, ហើយត្រូវដើរមើលតាមចំនួនចុះ តែមើលបានត្រឹមត្រូវត្រង់
លាប់ពីម៉ោង ៦ ទៅដល់ម៉ោង ៥ ព្រឹក ប្រាសាទណាដែលខ្ពស់ ត្រូវមើល
ក្នុងពេលព្រឹកដាក់ស្រទន់ដូចបារាំង, ភាវែវ, បាណូនជាដើម, ៦ ប្រាសាទ
ដែលទាបៗគួរមើលថ្ងៃក៏បាន ដូចភាព្រហ្ម, បង្ហាយភ្នំជាដើម ព្រោះ
ប្រាសាទនេះមានព្រៃព្រឹក្សាធំខ្ពស់ មានមែកគ្រស់គ្រសាយដូចឱ្យម្លប់
គ្រាក់កំភ្លែតបើ, ហើយពេលល្ងាចម៉ោង ៥ ឬ ៦ គួរជិះជើងមើលតាមវាំងរួច

ឬតាមវិន័យ ជាចិត្តសាទ្ធ ក្នុងរដូវវស្សា ជាដួងដើមរដូវផ្កា
ចោលក្នុងក្រអូបឈ្នួលឈប់លេងស្ទើរទេញវិញត្រឹមត្រូវ គួរឱ្យដឹង
ស្នេហាណាស់. ណាមួយសូរស័ទ្យនិសត្វកណ្តឹងនឹងបក្សីបក្សាយាស
យំរំពងអីតែង មុនគួរឱ្យស្រឡាញ់ពេញពាលវិយ ។

ដែលបង្កប់ដូច្នោះ សម្រាប់បណ្តាជនតាមធម្មតាខ្លះៗ. សម្រាប់
អ្នកប្រាជ្ញ អ្នកធី, អ្នកវិស្វករ, ត្រូវមើលតាមចិត្ត ទៅមើលត្រង់កន្លែង
ណាក៏បាន ដើម្បីតំណែងមើលក្បាច់រចនា. សណ្ឋានទ្រង់ទ្រាយ ឬរឿង
ពន្លឺរាងការផ្សេងៗដែលខ្លួនត្រូវការ ។

បញ្ជីព្រះនាមស្តេច, ទេពតា, ឈ្មោះប្រាសាទនិងទីស្ថាន
និងពាក្យផ្សេងៗ^(១)

ព្រះនាមស្តេច

អាទិព្វវង្ស ព្រះវរបិតាព្រះបាទទេវវង្សសុវរ្យ្យ, ៣	បារាវាសនី, បាងនាតិ អគ្គមហេសីព្រះបាទ
ឥន្ទ្រវរ្ម័ន ទី ១, ៧	ទេវវង្សសុវរ្យ្យ, ៥
ឡាណវរ្ម័ន, ៨	រាវរ្ម័ន ទី ១, ៨
ឧបេហាទិវង្សវរ្ម័ន ទី ២, ១១	មហេន្ទ្រវរ្ម័ន ជីគ្រិសេនា, ៨
កោល្លាឡ, ២	យសោវរ្ម័ន ទី ១, ៧
ជយវរ្ម័ន ទី ១, ៨	រាជេន្ទ្រវរ្ម័ន, ១០
ជយវរ្ម័ន ទី ២, ៨	លីតោរ តាមក្សត្រិយ៍ប្រទេសមាសេសី,
ជយវរ្ម័ន ទី ៣, ៧	ព្រះវរាធិបិតាព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័នទី ២, ១០
ជយវរ្ម័ន ទី ៤, ១០	លៀវ-យី រាជីប្រទេសហ្វូណន, . . . ២
ជយវរ្ម័ន ទី ៥, ១០	សូរ្យវរ្ម័ន ទី ១, ១០
ជយវរ្ម័ន ទី ៦, ១០	សូរ្យវរ្ម័ន ទី ២, ១០
ជយវរ្ម័ន ទី ៧, ១២	ហ្សេន ទី ៣, ១១
ទេវវង្សសុវរ្យ្យ ព្រះចៅគ, បឋមក្សត្រិយ៍ខ្មែរ, ៥	ហុន - ឆេន, ២

ព្រះនាមរាជតាសាសនា ព្រាហ្មណ៍និង ព្រះពុទ្ធសាសនា

អវលោកិតេស្វរៈ ពោធិសិទ្ធិលទ្ធិមហា- យាន, ១៤	ឥសូរៈ ព្រះឥសូរ ទេពតាព្រាហ្មណ៍សាសនា- ព្រាហ្មណ៍, ៨, ២៤, ២៥,
អាទិព្វៈ ព្រះអាទិព្វ ទេពតាសាសនា- ព្រាហ្មណ៍, ២៦	ឧហ ទេតិព្រះឥសូរ, ២៥
ឥន្ទ្រៈ ព្រះឥន្ទ្រ ទេពតាសាសនា- ព្រាហ្មណ៍, ២៦	ព្រីស្តៈ ទេពតាព្រាហ្មណ៍សាសនាព្រាហ្មណ៍ អវតារវន្តព្រះឥសូរ, ២៤

១ លេខក្នុងទីនេះ សម្រាប់ចំនួនទំព័រក្នុងលៀកនោះ ។

ធម្មា ទេពិព្រះឥសូរ,	២៧	ប្រាជ្ញាបារមីតា លេខ្យះទេពតានិច្ចធម្មិរ	
ធរណេសៈ ឧសព្រះឥសូរ,	២៦	លទ្ធិមហាយាន,	១២
ចង្រ្កិះ ព្រះចង្រ្កិះ ទេពតាក្នុងស.ស.នា- ព្រាហ្មណ៍,	២៦	ព្រហ្មៈ ព្រះព្រហ្ម, ទេពតានិក្នុង សាសនាព្រាហ្មណ៍,	២៦, ២៧
ទុក្ខ ទេពិព្រះឥសូរ,	២៧	លក្ស្មិៈ ទេពិព្រះវិស្ណុ,	២៧
ទេវតានិៈ តាមទេពតាវិស្ណុ-ព្រាហ្មណ៍ សម័យខេត្តទ្រង់លើកតំណែងព្រះ អគ្គ,	១, ១៣	លោកេស្វរៈ កោដិសុត្វលទ្ធិមហាយាន,	១២
ទេវតានិៈ តាមព្រះឥសូរ ព្រោះព្រះឥសូរ		វិស្ណុ, ទេពតានិក្នុងសាសនា- ព្រាហ្មណ៍,	៧, ២៦, ២៧
ជាស្តេចលោកោល្យៈក្នុងស្ថានសួគ៌,	២៧	ត្រិះ ទេពិព្រះវិស្ណុ,	២៧
ប្បូធិ ទេពិព្រះឥសូរ,	២៧	សក្តិៈ ទេពិព្រះឥសូរ,	២៧
		ហរិហរៈ ទេពតាសម័យព្រះទេសប្បណន, ព្រះឥសូរនិង ព្រះវិស្ណុលាយត្វា, . . .	៧

ប្រាសាទនិច្ចស្ថាន

ឥន្ទបន្ទបុរិ បុរិព្រះបាទអាទិបុរៈន្ទ,	៣	វិជ័យ ព្រងប្រទេសបាម,	១២
ឡាសាបុរៈ បុរិព្រះបាទឡាសាបុរៈន្ទ (សប្បណិវ្រិតក្រ)	៧	រឿងចន្ទន៍ ព្រងលាវ,	១២
បិទ-ទុក ពាក្យខ្មែរក្លាយទៅភ.មកាសាបិទ ធិកប្បដា,	២៧	ស្រីវិជ័យ ស្រុកផ្កាធុរាណ,	៧
ទ្វារភី ព្រងសៀមបុរាណ,	១១, ១២	ស្រីធុរៈ ព្រងខ្មែររាណសម័យបុរាណ	៣
យលោធុរៈ បុរិទ្រង្រង្រយស(នគរធំ),	៧	ហរិហរាវយៈ ភ្នំក្រុងព្រះហរិហរៈ(បាតង), . .	៧
		ហ្វូណន ព្រងខ្មែរបុរាណ :	២, ៣, ៧

ពាក្យសំស្ក្រឹត

អវិការៈ ពិរិយាប្បនុបនុបតបំណើត,	២៤	កោល្យៈ ព្រាហ្មណ៍ម្នាក់នៅព្រះទេសនិល្លោ	
អារ្យធម៌ អារ្យធម៌,	៣	ធម្មព្រះទេសប្បណនមុនដំបូង,	២

គោបុរៈ	ប្រាង្គប្រាង្គ	១៣	ឧបាយកល ពុទ្ធសាសនា បែកខ្ចាត់ខ្ចាយ ១២, ១២
គោល្លាវៈ	ល្ខោនក្នុងស្ថានសួគ៌,	២៥	គណន៍ យក្សជាតិ ត្រូវនឹង ព្រះរាម
ត្រីវិគ្រមៈ	កិរិយាលាមទៅ ៣ ជំហាននៃ ព្រះ		ក្នុង រឿង រាមៈ ក្ស័រ ២៤
	វិស្ណុ កាលច្បាំងក្នុង ព្រៃពត,	២៦	ភមៈ ក្សត្រីយ័ ឃើង ប្លង់ ក្នុង ត្រូវ
ធម៌សាលា សាលាធម៌ នៃ ព្រះ បាទ	ធម្មវិទេ ៧ ទ្រង់ សាង ការ មាតា		នឹង គណន៍ ២៤
	បាបូធម៌ យស្ថាន នៃ អ្នក ធម៌ ស្សការ,	១២	វិជ្ជៈ រតនៈ ២៦
	បូជនីយស្ថាន ស្ថាន ជា ទី ពោរ ពេញ ជា,	១	សត្រូវ (សត្រូវ) ដូច យក្ស
	ប្រវត្តិការ សេចក្តី រយការ	៣០	សិកា ទេស ព្រះ ភម ក្នុង រឿង រាម ក្ស័រ ២៤
	ប្រវត្តិសាស្ត្រ វិជ្ជា ពង្ស ព្រះ	៣	សម្បត្តិ ឧបាយកល ការ ព្យាបាល វិភាគ មង្គល ៣
	ពង្ស ព្រះ រឿង ភិវឌ្ឍន៍ ជា ប្រវត្តិសាស្ត្រ	៣	ហ័យ ឧបាយកល ពុទ្ធសាសនា បែក ខ្ចាត់ ខ្ចាយ ២៦
	ក្នុង សាស្ត្រ វិជ្ជា នៃ ទេវ	១	

ពាក្យ ប្រាស

កិត្តិយស កេរ្តិ៍ ឈ្មោះ	១៥	យុវជន ជំនើង ទៅ ក្នុង ជំនើង វិញ ១
កិត្តិយស ឈ្មោះ	១៥	រដ្ឋ បុរស ធានា យក យក ថែ ក្រព្រឹត្តិ ១
កេរ្តិ៍ ឈ្មោះ ក្រព្រឹត្តិ ឬ កិត្តិយស (ស្នេហា)		រដ្ឋ បុរស > រដ្ឋ បុរស បុរស ថែ ក្រព្រឹត្តិ ១, ១២
ឧបាយកល ប្រយោជន៍ ឬ ឧបាយកល	២	រាជ បាទី ក្រុង ៧, ៨
បុគ្គលិក > បុគ្គលិក បុរស ឈ្មោះ	១	រដ្ឋ បុរស > រដ្ឋ បុរស បុរស ក្រព្រឹត្តិ បុរស
បុគ្គលិក ធម៌ ធម៌ កេរ្តិ៍ ឈ្មោះ ក្នុង ការ		មាតា ឈ្មោះ, បុរស ប្រសើរ, ១២
ខាង ក្រោយ	២	

ពាក្យ ប្រយោជន៍

ក. កូរ៉ាល ធម្មសាស្ត្រ G. Coral		ក. សិវិស G. Cordès ២៣
Rémusat	៣	ជ. កុម្មារ J. Commaille, ១៥, ៣០

ប. ស៊ីរ៉េយ P. Chevreuil, . .	២៨	ស. ការប៊ុនឡេស S. Karpelès, . .	១
ហ. ឌីកាសុង H. Dickason, . .	៧	ហ. ម៉ាសាល់ H. Marchal, . .	០
ឡុប Europe, . . .	២៧	ហ. មូហុត H. Moubut, ៧, ២៨	
ប. ពាប៊ីយេល ឌី សាន់តោ ខង់តោ ទីយោ P. Gabriel		ប. បេល្លីយេន P. Pelliot, . . .	២
de Santo Antonio, . .	២៨	ប. ប៊ិបាដេនេរ៉ា P. Bihadeneyra, ២៧	
ហ. កូឡុបេវ H. Goloubew, ២៨		ចៀវ-តា-កូង Tchieu-ta-Kouan, ០៧	
ឌីណូណេសៀង Indonésienne, ០		ល. ហ្វីណូត L. Finot, . . .	០៣

បញ្ជីរៀង

ទំព័រ

ពាក្យបញ្ជី	៣
វគ្គទី ១	៤
ពោលពាក្យការខ្មែរបុរាណដោយសង្ខេប	៥
ព្រះវាជានុវង្សៈសម័យនគរ	៦
បញ្ជីរាយព្រះពោធិសត្វសម័យនគរ	១៧
សុទ្ធិសាសនា	២០
ព្រះពុទ្ធសាសនា	២០
សុទ្ធិមហាយាន	២២
សុទ្ធិហិណយាន	២៣
សាសនាព្រាហ្មណ៍	២៣
ភ្នំឈ្មោះនគរ	២៧
សៀវភៅនគរ	២៧
អំពីការរៀបចំនគរ	២៧
ការរចនាខ្មែរចែបផ្សេងៗ តាមសំដាប់ប្រែវគ្គការ	៣៥
វគ្គទី ២	៤៥
គមនាគមន៍	៤៥
ការទស្សនានគរ	៤៦
ការមើលបន្ទាប់មកបាត់ជា ២ ខែ	៤៣
ចំងាយប្រាសាទឃ្លុយៗ រាប់ពីមុខមាត់ចេញទៅ	៤៣
ពេលមើលប្រាសាទ	៤៨

បញ្ជីសៀវភៅដែលព្រះរាជបណ្ណាល័យបោះពុម្ពផ្សាយ

ព្រះត្រៃបិដក (ពាលីទី៣ប្រែ) ១ ប្រគំ	ចំនួន ១០០ សៀវភៅថ្លៃ ២៨០៧, ០០
ព្រះបន្ទូលកែវ	• សៀវភៅថ្លៃ ០៧, ១០
អក្ខរកោសលកថា	— ០, ០៥
អនុលោមកថា	— ០, ២០
អភិធម្មតសង្គហ យាត្រី	— ០, ៥០
អភិធម្មតសង្គហ សម្រាយ	— ០, ៥០
អរិយសច្ចកថា	— ០, ៥០
អំពីព្រះគុសលសីល	— ១, ៥០
អំពីប្រាសាទខ្លះនៅខេត្ត	— ០, ២៥
កាលាមសុត្តនិងពាក្យសុត្ត	— ០, ១៥
តិរិមខន្តសុត្ត	— ០, ១៥
ច្បាប់ថ្មី	— ០, ១៥
ញាណកថា	— ០, ១០
ដំណាលកុម្មុយេនិយ	— ០, ៥០
ធម្មប្រិទ្ធិ	— ០, ៤០
កាលាវរ	— ១, ៥០
ទានោបមាទិកថា	— ០, ០៥
ចករណវិសេសោ	— ១, ០០
បាយាសិកជញ្ញសុត្ត	— ០, ០៥
ការក្សតក្សត្រិយស៊ីវ	— ០, ០៧
ទោតុកថា	— ០, ១៥
មរណសុត្តិ	— ០, ២០
មាតាបិតុបេជ្ជនកថា	— ០, ៣៥

១០០ ជាថា	១ សៀវភៅថ្ម	០ ១, ១០
វិទ្យាបរណកថា	—	០, ៣០
ក្រដាសទុយ	—	០, ២៥
សប្បុរសធម៌	—	០, ០៥
សន្តតវិទ្យានិងទូទសចរិក្ខ	—	០, ៥០
សិរិយាវិទ្យុយ	—	០, ១០
សុរិយាត្រឡើងស័ក	—	០, ៣០
សុភាសិតប្បកាសិទី	—	០, ៤០
សេចក្តីជាសំនៀង	—	០, ០៦
ចក្ខុគណនាវិធី និងធុត្តសម្រេច	—	០, ៣០
សន្តត្តមាសា	—	០, ២៥
សិលាធិទ្រុស	—	០, ៥០
សារទេសតា	—	០, ០៥
អក្សរខ្មែរជាប់នឹងរូបសព្វ	—	០, ២០
ប្រៃសូរិយមិទ្ធិកសិស្វដូច	—	១, ០០
រាជប្បកា	—	០, ៤០
វិច័ចគ្នារោគ	—	០, ០៣
វោទបោធិមោក្ខ	—	០, ៥០
គោលសម្រេចកម្មដ្ឋាន	—	០, ១៥
កុរុមាធាវិធី (បែបធម្មយុត្តិ)	—	០, ៤០
សាមណេរិយ	—	០, ៤០
ចក្ខុភវិក្ត្តប្បវដ្តវិទ្យា	—	០, ១០
សំគ្គាលោកទស្សត្រ	—	០, ៣០
អនុមោទនាវិធី	—	០, ៥០
ព្រះប្រៃសូរិយ	—	០, ១០

ពាក្យពាក្យថ្ងៃឃើញនូវប្រវត្តិ	៖ សៀវភៅថ្ងៃ	០១, ១៧
វសស្សត្រី	-	០; ១៤
ធានាធានក	-	១, ៦០
សតិបដ្ឋានសុត្ត	-	០, ៧០
អវសានកិច្ច	-	០, ៤៧
វិជ្ជាប្រតិច្ចិការ	-	០, ៦៧
រឿងភាគី	-	០, ៦៧
ទសនាបរមិតា	-	០, ៧៧
ពោធិមោក្ខសង្ខេប	-	០, ៤០
សៀវភៅយោងដំបូងខ្មែរ	-	០, ៤៧
វិនិស្សា	-	០, ៦០
កាណាម៉ា	-	០, ៦០
ជយ្យករណសំស្ក្រឹត	-	០, ៦៧
សិលាបារីកនោរវត្ត	-	១, ០១
០ ជយវង្ស ទី ៧ (អក្សរខ្មែរ)	-	០, ៣០
" ០ (អក្សរចាស់)	-	០, ៣០
បទឧក្រិធានក្រឡា	-	០, ០៧
កម្មក្រឡាសក់វាយ	-	០, ៣០
" សក់រួច	១៧	- ០, ៧០
ឧស្សុតារវង្ស (១៧)	២៤	- ៦, ៧០
សាសនកិច្ចាក្រិម (១៧)	១២	- ១, ៧០
វិចារាក្រិមខ្មែរ ក្រិមវិង	១	- ៧, ៧០
" ក្រិមទង់		- ៧, ០១
គំហំបដិបដ្ឋសាស្ត្រ		- ០, ១៧
គំហំបដិបដ្ឋពិស្តារ		- ០, ៧០

ចតុស្តកសរសេច	១ សៀវភៅ	០ 7, ៥៨
ស្រាវជ្រាវសាស្ត្រ	-	០, ៩០
មគ្គុទ្ទេសក៍នេរ ភាគទី ១	-	០, ៤៨
" ភាគទី ២	-	០, ០០
[ក្រុងសុភមិត្ត] ភាគទី ១	-	០, ០០
" ភាគទី ២	-	០, ០០
" ភាគទី ៣	-	០, ០០
មិសិទ្ធិប្បញ្ញា ភាគទី ១	-	០, ៥០
" ភាគទី ២	-	០, ៧០
មគ្គលក្ខន្ធិបទី ភាគទី ១	-	២, ០០
" ភាគទី ២	-	២, ៥០
" ភាគទី ៣	-	៣, ០០
" ភាគទី ៤	-	០, ០០
កញ្ចាយន្តបច្ចេក ភាគទី ១	-	០, ៨០
" " ភាគទី ២	-	១, ៤០
ធម្មបទដ្ឋកថា ភាគទី ១	-	០, ៧០
" តាំងពីភាគទី ២ ដល់ភាគទី ៨	-	០, ៦៨
គតិលោក ភាគទី ១	-	០, ៩៨
" ភាគទី ២-៣	-	០, ១២
" ភាគទី ៤-៥-៦-៧-៨-៩	-	០, ២៨
រឿង ១ ភាគ ១ យប់ ភាគទី ១	-	០, ១២
" ភាគទី ២-៣-៤-៥-៦-៧	-	០, ២៨

ប្រវត្តិសាស្ត្រសង្គមនិកាយ
ភាគ ២



មនុស្សកំណត់

ភាគទី ២

ពាក្យ ប៉ាន់- ខាត់ (គុប្បន្ត) ទស្ស័យស្រីត
នៅសាលាបុរាណវិទ្យាស្ថាន ហ្វ្រង់ក

គណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង មន្ត្រីសង្គ្រោះជនរងគ្រោះ
ប្រចាំស្ថានភាព

បោះពុម្ពលើកទី ១



ផ្តល់

ការផ្សព្វផ្សាយរបស់ព្រះសាសនាមន្ទីរព្រះបាទសីហមុនីវរ្ម័នទី៧

ព. ស. ២២៨២

MAGGUDESAKANAGARA

(Guide d'Angkor)

2^{me} Partie

Les monuments

par

L'ACHAN PANG-KHAT PROFESSEUR DE SANSCRIT .

A L'ÉCOLE SUPÉRIEURE DE PALI

Cette publication a reçu l'approbation du Conseil des Ministres
et des deux Chefs de Sectes

1^{re} Édition



PHNOM-PENH
ÉDITIONS DE L'INSTITUT BOUDDHIQUE
1941



ស្រីសិវាត្រៃលុទ្ធវរ មានព្រះក្រិញត្រីម
ការងារតាមរយៈការងារ រាជ គ. ស. ១. ៦៨០
(ការងាររាជ គ. ប. ប.)

ប្រាសាទធម្មវេទ

ធម្មវេទ ជាប្រាសាទមួយល្អជាងគេ បណ្តាប្រាសាទទាំងឡាយនៅ
 នៅ គេកសាងក្នុងសម័យខែវិទ្យាសាស្ត្រកំពុងចំរើនបរិច្ចហិ ៖ ព្រះវិហារ
 ទ្រង់ទ្រាយល្អនិងទ្រង់ស័ក្តិសមខែភាពាណ លេចស្រស់ទើងក្នុងកាលនេះ
 ចូលទៅជិត ហើយគេអាចយកទៅទូតានិងវិស្វកម្មខែប្រទេសអស្តង្គត
 បាន, ប្រាសាទនេះ មានខ្នាតទំនើងទ្រង់ទ្រាយនិងលំអដ៏លើស ដូចនៅក្នុង
 រាជវាំងល្វើទី ១២ ខែប្រទេសបារាំងសែស, ក្នុងរាជវាំងខ្មែរនេះ មានការ
 លេងស្នូលជាងគេលេចស្មៅ ស្រះ សណ្ឋានល្អមើលតិចម្តាយ និងមាតិកា
 ទូលាយ ។

ប្រាសាទធម្មវេទនេះ ព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័នទី២ស្តេចកសាង ក្នុងរាជ
 សករាជ្យទី ១៧ ខែតុល្យសករាជ (ព.ស. ១៦៩៧) ដើម្បីទូទ្រង់ថ្វាយ
 ព្រះវិស្ណុ, លុះដល់ស្តេចខ្មែរខ្ពង់ខ្ពស់ គេថ្វាយព្រះនាមព្រះអង្គថា ព្រះបរម-
 វិស្ណុលោក ។ មានមនុស្សជាច្រើនយល់ថា ប្រាសាទនេះសម្រាប់
 រហូតដល់, ចុះវិទ្ធីបើកាមតានិគ្រមើលទ្រង់ទ្រាយចង្អុបហូចមកទាំងរយលំ
 ថា ស្តេចមិនទ្រង់គង់នៅទីនេះទេ, បើជាមន្ទីរខែសាសនាឃើញសមដាច់;
 ប្រសិននេះគាចសម្រេចបានថា ជាចេតិយ សម្រាប់បញ្ជូនព្រះអង្គខែ

ព្រះរាជវាំង, ភាសាសម្តែងការខ្មែរអ្នកប្រវត្តិសាស្ត្រចិនម្នាក់ឈ្មោះ
ចៀវ តាក្វាន់ (Tchéou Takouan) គេហៅកាចេតិយ លូ-ប៉ាន់
(Lou-Pan); ប៉ុន្តែលោក សិវៃស លោកសរសេរថា: "ប្រាសាទ
នគរវត្តនេះ គេទុំសង្វាយដល់ព្រះវិស្ណុ" ។

ប្រាសាទនគរវត្ត ស្ថិតនៅភាគឦសានប្រាសាទនគរធំ ចំងាយ១០០
ម៉ែត្រ, បែបមុនទៅកាន់ទិសបស្ចឹម មានផ្លូវចូលពីខាងលិចខុសពីច្បាប់ក
សាស្ត្រប្រាសាទទាំងឡាយ; ភាសាលោក ហា. ម៉ារសាល លោកសរសេរ
ទុកក្នុងសៀវភៅលោកថា: "ព្រះមេត៌មានស្និទ្ធិទៅខាងកើត ហើយ
ប្រាសាទនេះស្ថិតនៅចំផ្លូវទំនាក់ទំនងនគរធំផង" ។

បើតាមទំនៀមខ្មែរថា: ការកប់ខ្មោចឬដួសខ្មោចលើជើងថ្កូវសម្រាប់
ធ្វើឈាបនកិច្ច គេច្រើនដាក់ក្បាលវែរទៅកាន់ទិសខាងលិច បែបមុន
ខាងកើតទាំងអស់, ឯប្រាសាទដែលគេទុំសង្វាយព្រះបរមវិស្ណុលោក
ក៏ត្រូវបែបមុនទៅកាន់ទិសបស្ចឹមដូចគ្នា ។ ប្រាសាទនេះ មានស្រះបោះកូ
រោងដក់ទឹកឬប្រាង្គចូលស្រូវ ចំនួនប្រាំបីប្រាង្គក្នុងក្រុង រៀបជាថ្នាក់ពីខ្ព
ដុំរាងទំហំ ៤ ទិស បណ្តោយ ១៥០០ ម៉ែត្រ ពីខាងកើតទៅខាងលិច,
ទទឹង ១៣០០ ម៉ែត្រ ពីខាងជើងទៅខាងត្បូង; គតិស្រះបន្តិចមានទំហំ

១ ព្រះនគរទុំសង្វាយព្រះធានស្សរ្យ្យ្ត (បរមវិស្ណុលោក) ដែលទ្រង់ទិសឆ្នែងទៅហើយ
កាន់ទំនៀម ឧទុស្សរ្យ្យ្តធានស្សរ្យ្យ្តហើយ ត្រូវស្លាប់លិចបាក់ទៅវិញ ដូចព្រះអាទិត្យរៀងហើយ
លិចបាក់ទៅទិសលិចវិញដូច្នោះ ។



ភាពប្រសើរឡើងនៃស្រុក
ការពារប្រទេស វិស័យ. ស. ១. ៦៨០
(ភាគចុង ៣. ស. ២.)

កមស្មើ បានដល់ទៅកំពែងភាពក្រៃ ធ្វើឱ្យចុះយក្រៃមធ្យមដ៏ធំឡើយ
 បណ្តោយប្រហែល ១០០០ ម៉ែត្រ, ទទឹង ៨០៧ ម៉ែត្រ ។ មានតែមធ្យមធំៗ
 ក្រាលថ្ម បណ្តោយ ២០០ ម៉ែត្រ ចូលពីភាគទិសបស្ចឹម កាត់ឆ្លងស្រះ
 ទៅកាន់គោបុរៈ (ខ្វាងខ្វាង) ខែកំពែងភាពក្រៃ ភាគដើមនិងភាគ
 ក្បួន មិនមានផ្លូវចូលទៅទេ, ភាគកើតមានខ្ពស់ដីកាត់ចូលទៅកំពែងភាគ
 ក្រៃ ។ នៅទិសភាគដើម, ភាគកើត, ភាគក្បួន មានគោបុរៈ (ខ្វាង
 ខ្វាង) ជាគ្រូប្រាសាទ មានកំពូលខ្ពស់ទៀង តែក្បួនចំពោះខ្លះ គេធ្វើមិន
 ទាន់ហើយស្រេច ឯគោបុរៈ (ខ្វាងខ្វាង) ទាំង ៣ ទិសនេះ មានផ្លូវ
 ចូលទៅដល់ប្រាសាទធំកណ្តាលបាន ។ ស្ពានថ្មធំចូលពីទិសបស្ចឹម កាត់
 ឆ្លងស្រះចោករណ្តៅហូតទៅដល់ខ្វាងខ្វាងភាគលិច មានបង្កាន់ដៃឆាតប្រកប
 សិប្បាភិបាលសំបើម រើយមុខស្នែង, តែឥឡូវនេះ បាក់បែកស្លៀកស្លាម
 ហើយ ។ កាលណាគេចូលទៅដល់ខ្វាងខ្វាងភាគលិច ទ្រង់ប្រាយរុន-
 រៀងរឹតតាម, ទ្រង់ប្រាយម៉ាខ, ភ្នំគេដរនៃប្រាសាទនេះ អាចធ្វើឱ្យក្រ
 ដំណើរស្របស្រួលក្នុងចិត្ត ។ ទិសភាគលិចនេះ មានរោងទងមួយវែង
 មានដំបូលជាប់រៀងគ្នា ប្រដាប់ដោយគោបុរៈៗ មានជណ្តើរ ៣ ទៀង
 ទៅ ដណ្តើរកណ្តាលលយមកទាញមុខបង្កើត, មានបេរីស្តុក្តិរនៅភាគក្នុង
 អមសង្វាតខ្វាងកណ្តាលនោះ, នៅគោបុរៈមួយៗ សុទ្ធតែមានកំពូលខ្ពស់
 ទៀង, ខ្វាងខ្វាងកណ្តាលកំពូលខ្ពស់ជាងគេ; នៅចុងរោងទងវាំងសង្វាត

រាង មានទ្វារដំរីពីរម្ខាងទៀតសម្រាប់តាមខ្លះផ្សេងៗនៃព្រះរាជវាំងលើ ។
 សព្វថ្ងៃនេះ គេទ្រង់ចុះតាមរោងកណ្តាល ព្រោះតាមរោងចំទៅ
 លើប្រាសាទធំ, នៅជញ្ជាំងរាងទងមានចម្លាក់ផ្កាទាំងមូលវាស្តីទីវាជាវេលា
 ចិន និងប្រយក្ខ, រេតតារចេញធំ ឬ ជិះគោ, សេះ, ដំរី ។ នៅជ្រុង
 មានប្រស្រ្តីកម្សាន្តផ្លូវសក់ខោល្អប្លែកគួរចាប់ចិត្ត ។ ឈប់មើលមួយ
 ស្របក់ហើយ, ឈានទៅចុះតាមជណ្តើរទៅកាន់លានខាងកើតចង្កិត
 ហើយឈប់ឆាកមុខថែរមកមើលទាំងគ្រាយវិញ គេនឹងឃើញប្រស្រ្តី
 អច្បាប់បច្ចុប្បន្ន, ចម្លាក់សំរឹក, អ្នកជិះលើសត្វផ្សេងៗនៅជញ្ជាំង និង
 ទ្រង់ប្រាយទាំងមូលគួរឲ្យកោតផ្អាកភ័យបាត់ ។ គេទៅ, ត្រូវដើរទៅ
 តាមផ្លូវក្រាលថ្មចុះចុះប្រហែល ៣៥០ ម៉ែត្រ គេឃើញមានចម្រុះមុខដំរី,
 វត្តភ្នំ និងស្រតាំងទៀត; ដល់ទៅប្រាសាទនៃគេ មានទីលានខ្ពស់ ប្រ-
 កបដោយជណ្តើរចង្កាដៃដាច់, មុខនាគនិងសីហៈសំបើមឈរក្រអឺត,
 មានជណ្តើរទៅទិសខាងជើងទាំងក្បួននិងទាំងលំដាប់, ទីលានចេញមកខាង
 ក្រៅនេះ សម្រាប់ជាទីទទួលខែនាម៉ឺនសព្វមុខមន្ត្រី ឬទ្រង់ទក្សនីហោ
 ដែលមានតំណែងផ្សេងៗ ដើរចង្កិតទៅនឹងដល់ទៅទ្វារព័ទ្ធប្រាសាទ,
 ត្រង់នេះ គេធ្វើជាគូប្រាសាទមានដំបូលខ្ពស់ចង្កិតទ្រង់ ហើយមានដំបូល
 ជាដើរចេញមកខាងលិច, នៅហោជាងមានក្បួនចំរើនសាសនាព្រាហ្មណ៍ ។



ភាពប្រាសាទពេជ្រ មើលពីទិសខាងត្បូង
ការរចនាចែកចេញ រវាង ព. ស. ១.៦៧០
(ភាសាប្រជុំ ព. ស. ប.)

អ្នកមើល, កាលណាមកដល់កន្លែងនេះ ក៏នឹកស្ងប់ស្ងួនយ៉ាងសែនស្ងួត
 ចិត្ត, ណាមួយនឹកស្តាយ ព្រោះរូបនាគបង្កាន់ដៃ, សីហៈតូចជាងគ្រឿង
 លំអ បាក់បែកបាក់អស់ខាំឱ្យបាត់លំអជាច្រើន ។ ការមើលប្រាសាទ
 នេះ, សូមរំលឹកថា ត្រូវមើលពេលព្រឹកនឹងពេលល្ងាច ពេលថ្ងៃក្តៅ
 មើលទៅលើដុំថ្ម ចាំងស្រកាំងភ្នែក, ហើយដើរមើលពីឆ្វេងទៅស្តាំ ព្រោះ
 ការចេញទាំងអស់ សុទ្ធតែមានទំនងពីឆ្វេងទៅស្តាំ ឱ្យសមដាច់តិយ គេ
 ខ្ញុំសង្ឃាយព្រះបរមេស្ថានលោក ។

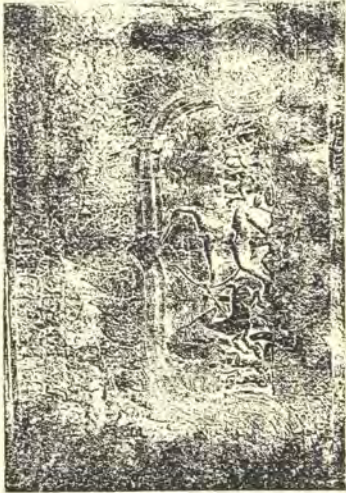
នគរវត្ត មាន ៣ ជាន់ គឺ ជាន់ទី ១ ជាន់ទី ២ នឹងជាន់ទី ៣ ។
 នៅជ្រុងអនុទ្ទិសគ្រប់ជាន់ទាំងបីនេះ សុទ្ធតែមានកំពូលខ្ពស់ស្រួចជាតូ
 ប្រាង្គ មានដណ្តើរត្រីប្រកបដោយសីហៈ ចុះទៅកាន់ទំហំរបស់ខ្លួនគ្រប់
 ជ្រុង, នៅជាន់ទី ៣ មានលើឈ្មោះ ចាតាន មានកំពូលខ្ពស់ស្រួច
 ទៅកាន់អាកាស មើលពីចម្ងាយឃើញខ្ពស់ដ៏ស្តើមស្តើមដូចភ្នំព្រះសុមេរុ
 ឃើញតែកំពូលច្រូងច្រាងដូចវិមានវណ្ណ ។ នៅជាន់ទី ១ គ្រងមាត់
 ច្បាប់ មានផ្នែកចែកជា ៣ ផ្នែក ផ្នែកកណ្តាលសម្រាប់ឡើងទៅជាន់ទី ២
 ផ្នែកមួយផ្នែកទៅខាងត្បូង មួយផ្នែកទៅខាងជើង ។ នៅជ្រុងកំពូលដុំថ្ម
 នៃជាន់ទី ១ នេះ សុទ្ធតែមានរូបម្នាក់រំលេចរឿងពីរនិងសិលាចារិកផ្សេងៗ
 និងយាយតារឿងព្រេងវិទ្យាសាស្ត្រាប្រាហ្មណ៍ខ្លះ, រឿងពន្យារការខ្មែរជាន់
 នគរវត្តនេះ ដូចមានសេចក្តីសង្ខេបតទៅនេះ ។

ពាងទងខាងលិប ជញ្ជាំងខាងត្បូង (តំបន់ជើងពោធិ៍សាត់)

និយាយរឿងមហាភារតៈ គ្រងចម្បងបុណ្យៈនិងកេរ្តិ៍ ។ កង
 ទ័ពត្រូវវះយាត្រាទ័ពចេញពីខាងជើង, កងទ័ពបុណ្យៈពីខាងត្បូង;
 កងទ័ពខាងក្រុងក្រុងនេះដើរលុកចូលទៅប្រទេស, មានពលប្រើជើងកាន់
 អាវុធយុទ្ធភ្នក វិទូល, ត្រីសូលី, ដូ, សរ, មេទ័ពជំរឿន, ជំរឿន,
 ជំរឿន, មេទ័ពយើងកេរ្តិ៍បុណ្យៈរបបយោងស្នាក់ជំនាញ, ទាំងក្រអើត,
 សេនាបាហានត្រីសរ ប្រសស្នាក់ដេកដួលរេត, មេទ័ពខាងកេរ្តិ៍
 ឈ្មោះ ក៏ស្នៈ ត្រីសរសុសសព្វពេញខ្លួន ទាំងក្រអើត មិនកក់ស្កុត
 ពេញដាច់ដៃក្នុងចម្បង មានញាតិសន្តានចោមកេងជាបិពារ; ពាក់
 កណ្តាលពេលទង កងទ័ពទាំងពីរទល់ប្រយុទ្ធគ្នាយ៉ាងសាហាវ សេនា
 បាហានខាងក្រុង មើលទៅឃើញមានការស្តាប់ជំនាញជាញឹកញយក្នុង
 យុទ្ធវិធី ពេញទាំងដៃក្នុងចម្បង ។ ឯកងទ័ពបុណ្យៈឃើញមេទ័ព
 ឈ្មោះ អង្គៈ ជំរឿន មានក្រិស្តៈដៃបួនដាមគ្គុយាម រឿងនេះ
 បានទៅក្នុងម្ល៉ៃកេរ្តិ៍ខ្លះ ជារឿងព្រឹត្តិក្នុង(ច្បាប់សង្គ្រាម) មុនសម័យ
 ពុទ្ធភាស ។

នៅជ្រុងទិសនិរតី កាត់ជាព្រៃទួលព្រៃ

មានរួចចម្បាំងយ៉ាងសំខាន់ និយាយរឿងផ្សេងៗ មានដានខ្លះទឹក
 ភ្លៀងលេចមកលើសៅរ្យខ្លួនអស់ ។ គ្រងនេះ គេចែកជាបួនដាន គឺ:



ការសម្របសម្រួលយុទ្ធសាស្ត្រ (ដែលត្រូវខ្លួនគេប្រើប្រាស់ក្នុងការប្រយុទ្ធគ្នា) គឺជាស្នាដៃរបស់ព្រះសាសនាព្រះពុទ្ធ

ការពន្យល់ស្របគ្នា រវាង ព. ស. ១. ៦៧០

(ភាសាបាលី ស. ១. ១)

៤. ដានខាងជើង, ជញ្ជាំងខាងកើត និងយាយកាលព្រះវិស្ណុអវតារ
ជាគ្រឹះស្ថានៈ ជាទេពភាគគ្នាលរោជាមួយនឹងនាងគោបិន័និហ្វូនសត្វ, ថ្ងៃនៃ
កាលកំពុងទ្រង់គោរពខ្លះ ដើម្បីប៉ាន់ទឹកភ្លៀងកុំឱ្យទទឹកហូរសត្វ ។ ជញ្ជាំង
ខាងលិច គ្រង់លើបន្ទីប, និងយាយរឿងកូសមុខទឹកដោះ ថ្ងៃនៃគ្រង់ទេព-
ភានិងអសុរកំពុងបាញ់នាគកូសមុខទឹក ។

៦. ដានខាងត្បូង, ជញ្ជាំងខាងកើតភាគខាងលើ និងយាយរឿង
សុត្រិននិងពាលីន័ធានីតា, ថ្ងៃនៃគ្រង់ព្រះរាមថ្ងៃនៃសត្រូវពាលីន័ស្លាប់ ។
ជញ្ជាំងខាងលិចព្រះខាងលើ និងយាយព្រះអស្សុរក្នុងព្រះសីមាដំរើ
ក្នុង ប្រដាប់ដោយផ្កា កំពុងអង្គុយសមាធិ, នាងមាតែនខ្លួនជាក្សត្រិយ័
អង្គុយនៅជិតខាង, ការព្រាម, ថ្ងៃនៃកាលទេពពាយ្យោកាមៈ មាន
សេចក្តីច្រណែន លើកៅទណ្ឌចូសរដ្ឋាបាញ់ព្រះអស្សុរ, ឃើញទេព
ឈ្មោះកាមៈដេកស្លាប់ដោយគេដទ្រង់ស្លុត ។

៧. ដានខាងលិច ជញ្ជាំងខាងត្បូង, និងយាយគ្រង់ព្រះអស្សុរផង
លើកំចូលភ្នំកៃលាស ថ្ងៃនៃគ្រង់គ្រង់ពាលីន័សមុខ ៧៦០ កំពុងចាប់
ភ្នំកៃលាសអង្រែន ។

៨. ដានខាងកើត ជញ្ជាំងខាងជើង, ឃើញមានខ្លួនតិរចេនាយ៉ាង
ល្អ មានទេពកាយោរលីភាគាស, មានរឿងស្វាមីភរិយាប្រលែននឹងខ្លួន,

រឿងប្រដល់មាន់ជា រឿងកាលដាន់ខ្មែរក្នុង គ្រាខាងជើង រឿងកមរក្សី,
 គ្រង់គ្រះកមសហ្មប់ប្រឹក ដែលរាពាលដំណែនមកល្អចយកខាងសីតា;
 គ្រាខាងលិច, រឿងក្រិស្តៈ ម្តាយចងជាប់ចងគល់រោយ ត្រីស្ត្រាញរំលំ
 រោយពីរដើម; គ្រាខាងត្បូង វិស្សស្ត្រាទៅក្នុងព្រៃ; គ្រាខាងកើត រឿង
 មនុស្សដោះច្រើនគ្នា យកដង្កាយទៅជួយព្រៃវិស្ស ។

រោងទងខាងត្បូង ប្រឹកខាងលិច (គឺខាងលិចទៅខាងកើត)

និយាយពីតន្ត្រីរាវខ្មែរ ប្លែងពីអ្នកនាយកប្របណ្ឌិត យកដង្កាយ
 ទៅជួយស្តេច, ព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័នទី២ ដែលទ្រង់សាងប្រាសាទខេត្ត
 ប្រឆាំងទៅក្រោមស្តេចច្រិត ដែលមានលំអដោយរូបនាគរាជ នៅលើភ្នំ
 ដំរីបទ ទ្រង់ត្រាស់បង្គាប់ឱ្យគេណ្ឌសេនាទាហាន; ខាងឆ្វេង, នៅខាង
 ក្រោមមានក្បួនហែព្រះរាជវង្សានុវង្ស នឹងរាជបរិពារកាន់ទ្រង់ព្រៃព្រឹក្ស,
 នៅខាងលើ មានសេនាទាហានអន្តិយប្រជុំគ្នា, នៅជិតស្តេច មានតួក
 រាជបណ្ឌិត រាជបុរោហិត មានអ្នកកាន់គ្រាប់ដាអនេកចោមរោមជាប់វិវារ;
 នៅខាងស្តាំ, ជិតស្តេចច្រិត នាម៉ឺនជំហាក់ឈ្មោះ ច្រីវជំនះ (តាមសិ-
 លាបារិក) ដៃមួយដាក់នៅលើទ្រង់ បែរមុខឈមទៅរកស្តេច ដោយ
 សេចក្តីគោរពកោតក្រែង, នៅខាងក្រោម ក្បួនហែព្រះអង្គមហេសីអង្គ
 លើព្រះវរ្ម័ន ព្រះមន្រីនវិស្ស មានរាជបរិពារកាន់វិសិហោមរោមចោមរោម;

តទៅទៀត, សេនាទាហានភ្នាក់បូកក្បាលសត្វ យាត្រាទ័ពចុះពីលើភ្នំ
 ទៅកាន់ទីវាល, ពួកមេទ័ពទាំងឡាយជិះលើដំរី ប៉ាន់ក្នុងស្រែងស្រែង
 ឯពលៈថ្មីរដើរមានកងទ័ពសេះវាយមាម; តទៅទៀត, ត្រាហ្មណ៍បួនសត់
 វាយឃ្មោះ វាយចៅហ្វាយជិះលើអ្នកទ្រើង មានសេនាទាហានស្រីដើរទិ-
 ក្រានភ្លើងស្លឹកស្លឹក ដើម្បីបូជាទេពភារក្សទាំងបារមក្សធម្មក្សធិ មានទា-
 ហានចម្រុះ វាយស្តេចនៅជួរខាងមុខ ដួចក្បួនទ័ពដែលយើងឃើញសត្វ
 ថ្មីនេះវិញ; ជិតដល់មាត់ទ្វារខាងត្បូង, មាននិយាយពីកងទ័ពសៀម
 ស្រួមកុក (តាមសិលាចារឹក) ទាហានសៀមនោះស្ងៀមភ្នាក់បូកពី
 ចំហានទ្រុរ ។

រោងទង់ខាងត្បូង ប្រែកខាងកើត (តំបន់លិចតេតងកើត)

រោងទង់នេះ, និយាយពីស្ថានសួគ៌និងស្ថាននរក, មានសិលាចារឹក
 ខ្លីៗ ប្រាប់ឈ្មោះនរកដែលប្រព្រឹត្តឆ្មើប្រកាសក្រីក្រ ត្រូវបានទទួលសេចក្តី
 រើចុះក្នុងខ្មែរដូច្នោះដូច្នោះ ស្ថានសួគ៌នៅខាងលើ ស្ថាននរកនៅខាង
 ក្រោម, នៅចន្លោះស្ថានទាំងពីរនេះ មានចម្លាក់ប្រព្រឹត្តមានដៃដៃដប់
 ដោយឆ្មាំ, អ្នកមើល កាលណាដើរមកដល់កន្លែងនេះ ទំនិះឃើញព្រះ
 យមរាជមានដៃទ្រង់ជិះលើគោ; តទៅទៀត, តាមសិលាចារឹក ប្រាប់ថា
 គ្រឿងកន្លែងនេះ "ព្រះធម៌ដាច់" សម្រាប់កាត់ទោសនៃអ្នកដែលបាន
 ទោស, នៅជិតខ្លះ ឃើញស្ងៀមព្រះយមរាជឈ្មោះ ចិត្រតុរ្យៈ កាន់

ដំបូងធំកើតឡើងនៅពួកសត្វទេវកៈ តទៅទៀត, មានចម្បាំងប្រកាសនៃសត្វ
ទេវក ដែលមានទុក្ខវេទនា ហើយសរសេរឈ្មោះទុក្ខខាងក្រោម ប្រាប់
ឈ្មោះនៃគ្រូដ៏អំណើដែលសត្វនោះប្រព្រឹត្ត ពេញទាំងជញ្ជាំងនេះ^(១) ។

រោងទងខាងកើត ប៊ែកខាងត្បូង (តិរវល្លិកេតខងខេត្ត)

ត្រង់មេរ, និយាយពីរឿងកូរសមុទ្រទឹកថេរ, ចម្បាំងនេះប្រកាសក្នុង
ឯទៀត ព្រោះវាផ្តួចផ្តើមទាំងអស់បណ្តោយ ៥០ ម៉ែត្រ គេចាក់វាត្រឡប់
មួយ គួរឲ្យទឹកស្ទើរដល់វិស្វករដែលជាអ្នកប្រតិបត្តិការទៀង ព្រោះ
រឿងនេះ មានស្ទើរតែគ្រប់កន្លែង តែមិនល្អទើតដូចកន្លែងនេះឡើយ ។

តាមរឿងនេះ, មានសេចក្តីដំណាលថា ទេពភាគីនៃអសុរចង់បាន
ទឹកអម្មត គឺទឹកដែលសម្រាប់ផឹកការពារមិនឲ្យស្លាប់ នេះជាហេតុផ្តាំឲ្យ
កូរទឹកសមុទ្រ, គេយកក្តីមន្តជាស្នូល យកនាគរាជឈ្មោះវិសុភីជាត្រីក្រ
សម្រាប់បាញ់ ពួកអសុរទាញខាងក្បាល ទេពភាគីកន្តុយ, ក្តីមន្តស្និត
ទៅលើខ្លួនអណ្តើក ដែលជាអវតារនៃព្រះវិស្ណុ, ពួកទាំង២ផ្នែកនេះទាញ
បន្ទិលក្តីយ៉ាងខ្លាំងក្លា; ការកូរទឹកសមុទ្រនេះ ជាតំរូវឯសម្រាប់សត្វសមុទ្រ
ទាំងឡាយ; វែងកណ្តាលឃើញសត្វសមុទ្រជាច្រើន ដូចត្រី, យក្ខ, ឥន្ទ
ជាដើមរួចទ្វិស្លាប់អស់ជាច្រើន; ក្នុងឆ្នាំ ១០០០ ឆ្នាំ ទើបកើតមានសត្វ

១ បើចង់ដឹងឈ្មោះនៃពួកនេះ ត្រូវមើលសៀវភៅ "អំពីប្រាសាទខ្មែរ" ឆ្នាំ ១៩២៨
របស់ព្រះតេជព្រះពុទ្ធក្រឹត្យសិវង្គ គឺព្រះហឫទ័យ សព្វថ្ងៃនេះ ។

ជាច្រើននឹងស្តីអប្បរ កើតចេញមកអំពីការសម្រេចនេះ ហោះហើរ
 ព្រោងព្រាតនៅខាងលើ; ខាងលក្ខណ៍ជាខាងបញ្ចប់ធម្មស្យាណ៍ ក៏
 កើតការសម្រេចនេះដែរ, ទឹកអម្ពូត្រូវបានទៅត្រួតទោតនាវែលឈ្នះ
 តួអសុរ, នៅត្រង់ផ្នែកណា ឃើញព្រះវិស្ណុអវតារជាមនុស្សជួយភ្នក
 ទោតនា តួអសុរវត្តកម្មលក្រឡេត ពាក់ក្បាច់កំពូល តួទោតនាពាក់
 មកដស្រួច, សត្វស្វាវែលកាន់កុយនាគពង តាមលោកសិវែលលោក
 ថា ហេណុមាណ, នៅខាងក្រោម នាគពងឈ្នះវសុក៍ វែលតួទោតនា
 ទាំងអស់ មិនខានយកមកប្រើជាព្រឹត្តិទាញកូរទឹកសមុទ្រ, នៅចុងម្ខាង
 ឃើញភ្នកបរិពារអសុរទាំងទោតនា គ្រឿងចាំម្ខាស់ត្រឡើងខ្លួន វែលទៅ
 កូរទឹកសមុទ្រ ។

ពេងទងខាងកើត ប្រែកខាងជើង (និទានព្យាសនាខេង)

ដើមឆ្នាំទៅ ដល់កន្លែងមួយ ប្រមាណច្រើនខាងកើត, មាន
 សិលាពារិកៈនៅបុរាណនៃត្រីខ្លះម្នាក់ ធ្លាក់ទុកក្នុងសតវត្សរ៍ទី១៧០០
 សករាជ ឯយោបល់បុរាណៗខាង វែលបានគណនីទុកក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា
 ទាំងសាសនាចេតិយមួយធ្វើអំពីឆ្នាំ បញ្ចុះអង្គបុត្រភិយោ; តទៅ, ឃើញរូប
 ចម្លាក់គន្ធិទ័តតួអសុរ យោគ្រាទំនាទៅច្បាំង, ព្រះវិស្ណុជិះលើគ្រែ, (ព្រះ
 ឥសូរកាន់ត្រីសូលី ក្បាល ១០០០ កូនឈ្នះឆណោសនីគ្រីស្ត្រវែល
 (បណ្ឌិត) ប្រមាណត្រីនេះ ថ្វីវែលមិនចំណោមទេ តាំងសង្ស័យថាថា

ស្នាដៃជាងជាតិចិន ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ប្រសេស ឬប្រយោជន៍របស់រាជានិយម
សុទ្ធ ៗ មិនមែនជាស្នាដៃដទៃទៀត អ្នកមើលគួរពិនិត្យ ។

រោងទងខាងជើង ប៉ែកខាងកើត (តំបន់កែវតោតស័យ)

ត្រង់នេះ ការចតាភ័យចំណោមដូចគ្នា ថែមជាថ្មីដៃជាតិចិនថែម,
តាមលោកស៊ីវែសជាអ្នកប្រាជ្ញបារាំងវិសេស លោកសរសេរប្រាប់រឿងថាៈ
ត្រង់នេះ ជាចម្បាំងរាជានិយម គេស្គាល់បានដោយមានបុណ្យកំលាំងស្រួច
យាត្រាទឹកមានកងទ័ពភូមិដើមុខ ព្រះវិស្ណុក្បាល ១០០០ ជំរើលើគ្រុឌ
មានដៃ៨, ថ្នែកក្បាលជាសមរម្យ មានភ្នំដំបូងខ្ពស់ យ៉ាងកងទ័ពទាំង
សនិទាន ភ្នំនេះគ្រុឌសំដៃដំបូង យកទឹកខ្ពស់ភ្នំជាភ្លើងរំលក់អស់
ហើយឆ្លងកំរិតភ្នំនោះទៅ, គរទៅទៀត, គេឃើញយកក្បាល៦ ជំរើ៤
ជំរើលើមោស ប្រទីប្រទីច្បាំង ។ កងទ័ពនៃក្រឹស្តៈអវតារព្រះវិស្ណុ
លុកចូលទៅវាយទ័ពអសុរឈ្នះ ពោលៈនៅក្នុងគ្រឹ ។ ត្រង់នេះ ក្រឹស្តៈ
ជំរើលើគ្រុឌមានដៃ៨, ទៅបន្តិចទៀត ព្រះវិស្ណុមានក្បាល១០០០ ដៃ៨ ជំរើ
លើថ្មដំបូងដោយសីហៈ មានស្នាដៃរាជលុកចូលទៅ ទល់មុខគ្នាទ័ពអសុរ
ឈ្នះពោលៈ (រឿងនេះមាននៅក្នុងគម្ពីរ ហិរិម្យ); ឧបន្តិចទៅ, ឃើញ
ព្រះអសុរទ័ពទាំងអស់ គូសប្រសឈ្នះគណនក្បាលជាដំរី, ឫសី, ក្រឹស្តៈ
នៅលើភ្នំ, ព្រះក្រឹស្តៈក្បាល ១០០០ មានដំបូងអសុរឈ្នះពោលៈ

ក្រាបបងស្រីក្រព្រះស្រី ៗ ព្រះស្រីជួយអស្សុរឈ្មោះពាណៈ មាន
 បន្ទូលនឹងគ្រីស្តៈថា៖ “ខ្ញុំគ្រីស្តៈ ឯងមានប្តីអំណាចណាស់នៅក្នុង
 លោកសន្តិភាព ឥតមានអ្នកណាមួយឈ្នះអ្នកឯងទេ, តែឯងឯងមើល,
 ឥឡូវនេះ, អញបាននិយាយថាជួយអស្សុរពាណៈហើយ, សំដីអញមិន
 ឥតប្រយោជន៍ទេ”, គ្រីស្តៈឆ្លើយតបវិញដោយសេចក្តីឆ្ងាតថា៖ “សូមឱ្យ
 អស្សុរពាណៈមានជ័យចុះ ព្រោះទ្រង់បានកំណត់ថាស្រាវជ្រាវ
 ហើយ... ឯខ្ញុំព្រះអង្គមិនចង់បានគ្រាន់ប៉ុណ្ណោះទេ, ទ្រង់សព្វព្រៃទើប
 ដូចម្តេច ខ្ញុំខ្វល់បន្តិចតាមទាំងអស់ ។”

រោងទង់ខាងជើង ប្រែកខាងលិច (តំបន់កើតក្រុងសៀមរាប)

រោងទង់នេះក៏រាប់ជាមុខទាំងស្រុងដែរ តែគ្រាន់ប៉ុណ្ណោះកើត,
 និយាយពីរឿងចម្បងក្នុងសាសនាព្រាហ្មណ៍, ភាសាលោកស៊ីវិល
 លោកថា មានទេពតា ២១ អង្គ ទេពតាម្នាក់ចម្បងនឹងអស្សុរម្នាក់ ដែល
 គេសំគាល់បានប្លែកគ្នាដោយមកដល់ចម្បង ហើយច្បងតាំងគ្នា, ទេព-
 តាដែលស្គាល់បាននោះ គឺទេពតាឈ្មោះ តុរវេរៈ ជាទេពតាខាងទ្រព្យ
 សម្បត្តិជិះលើយកូ, ទេពតាចម្បងឈ្មោះ ស្ត្រីទ្លុះ មុខ ៦ ដៃ ១០ ជិះ
 លើក្បួក, ឥន្ទ្រៈ ជិះលើជីវ្យកណ្តែកក្នុង ២ ចាប់ច្រែចបច្តាមិត្រក្នុងប្រ-
 មោយ, គេឃើញមានយកូឆន្ទត្រូវស្លាប់ក្នុងសមរក្សមី, ឃើញមានទាវ
 ក្បាល ៧, ឃើញវិស្ណុជិះលើត្រច្នះ, តទៅទៀត, យេ ៥៖ ជិះលើដ

ទឹមតោ, ព្រះឥសូរយំនកៅខណ្ឌចូស, ព្រហ្មៈ ជំរំលើហឫស្សី ទេពភា
ឈ្មោះ សូរ្យៈ ខានស្ម័គ្រមុជ្ជិវិញខ្លួនជំរំលើថេ សារមីខានខ្លួនពាក់
កណ្តាលជាមនុស្សពាក់កណ្តាលជាសត្វ ។ ខួងបុរិសភេទនី ទេពភា
ឈ្មោះ វុណៈ ទេពភាខាងទឹកភ្លៀងជំរំលើខាត, សង្រ្គាមខែកន្លងទ័ព
ចាំនិរមាណការរើតែខ្លះឱវៀនិវ ។

នៅជ្រុងរោងទងទិសពាយ័ព្យ កាត់ជាព្រិទ្ធភូចព្រិង្គ (ពេតា២២២)

១. ដានខាងកើត ជញ្ជាំងខាងត្បូង, វិស្វជំរំលើគ្រុឌ តាមលោក
សិវដែលលោកថា កុន្តិគេលដែលវិស្វអរតាជាគ្រុស្តៈ, មានជ័យជំនះ
ត្រឡប់មកពីប្រាំវិញ មានសេនាបាហានដឹកនាំគ្រឿងបករណ៍ផ្សេងៗ
ដែលរឹបដាន់តិបប្លាមីត្រ ដៃស្តាំគ្រុឌទ្រអគ្គមហេសីព្រះវិស្វ ។

នៅខាងលើចង្អុចខាងជើង, វិស្វគន្លឹលើខាតហែលរៅលើទឹក, អគ្គ-
មហេសីស្និតនៅខាងត្បូងព្រះបាទ, ដាក់ឈូកសុសាបញ្ចប់ពីខ្លួនព្រះវិស្វ ទេព
អប្សរហោះកាន់ផ្កាពិខាងលើ, នៅខាងក្រោមមានទេពភាស្តអង្គីគឺ សូរ្យៈ
គន្លឹលើទេ, កុរុវៈគន្លឹលើយក្ស, ព្រហ្មៈគន្លឹលើហឫស្សី, សុខៈគន្លឹលើ
កោក, ទេពតាមួយអង្គទៀតនៅលើសេវា អង្គីគន្លឹលើជីវិតភវិណ្ណ,
យមៈគន្លឹលើគោ, សិវៈគន្លឹលើតា ។

២. ដានខាងជើង នៅខាងលើចង្អុចខាងលិច, វែច្នុងកាលព្រះរាម
យកខាងសំគារៅដុកនៅតំបន់ភ្នំ ដើម្បីចញ្ជាក់សេចក្តីបរិសុទ្ធិខែខាង



រូងស្រ្តីទេពអប្សរ មានសក់សំណាមកកាត់មកុដី ទៅដោងទងទាត់សំព

[ប្រាសាទខេត្តវត្ត]

(ភាម្មប្រថត ស. ច. ច.)

សីតា កាលដែលពណ៌ល្អយកទៅដោះស្រាយភ្នំ, ព្រះរាជានៅ
ក្នុងប្រាសាទ, ពួកទាហានស្វាស្រាវដៃចង្អុលទៅទានសីតាដោយសេចក្តី
អស្ចារ្យ ។

៣. ដានទានលិច ទៅលើបង្អួចទានជើង, ថ្ងៃនៃកាលព្រះរាជច្បាំង
ឈ្នះពណ៌នៅក្នុងលង្កា បានគង់លើកដល់ព្រះបុស្សកៈ ត្រឡប់
មកក្រុងអយុធ្យាវិញ ពួកទាហានស្វាស្រាវយកកាយលេងល្បែង
ផ្សេងៗ ។

ទៅលើបង្អួចទានគ្រូង, ថ្ងៃនៃកាលទានសីតាទៅទិញប្រាសាទ
ពណ៌, ព្រះរាជប្រើហោរុមាណទៅមើលទានសីតា, ស្រីដែលថែរក្សា
ទានសីតាសុទ្ធតែយក្នុង មានសំលៀកបំពាក់មិនល្អ, ខ្លះមានចំពុះផង ។

៤. ដានទានគ្រូង ដញ្ចាំងទានកើត, ថ្ងៃនៃកាលព្រះរាជប្រឡងច្នៃ
មើម្បីទិញយកទានសីតា, ទានសីតាពាក់មកដក់តូល ៣, ឃើញពួកដ-
ប៉ាតារនៅហែហែម ។

បង្អួចទានកើត, ត្រង់កណ្តាល ព្រះរាជកាន់ ព្រះលក្សណ៍កាន់
ព្រះរាន់ ទិដ្ឋាយចង្អុលទៅមើលទានសីតា, បង្អួចទានជើង យក្សឈ្មោះ
រក្សស្រះ ជាបង្កពណ៌ល្អយកទានសីតាបញ្ជូនលើក្បៅ ច្បាំងគង់ទី
ព្រះរាជព្រះលក្សណ៍, បង្អួចទានលិច ថ្ងៃនៃកាលចង្អុលទៅមើល
ទានសីតា រក្សស្រះ ជាបង្កពណ៌ (គឺតិរក្ស) ។

រោងទងទាំងលីច បែកខាងជើង (គំរោងជើងពេតាងត្បូង)

រឿងចម្បាំងកម្ពុជា គ្រងព្រះរាជនិសេចាព្រះរាម វាយយកក្រុង
លង្កា មានស្នាដៀវសេនាបាហាន ដើម្បីដណ្តើមយកនាងសិតា; នៅថ្ងៃ
ជញ្ជាំងនេះ គេមើលឃើញព្រះរាមជិះលើហណូមាណាចេញពី, មាន
ក្រោយព្រះលក្សណ៍និងវិភីសនៈ (ពិភេត្យ); គេទៅទៀត ក្រុងកណ្តាល
ទស្សនៈ ២៤៦០ ជិះលើកដរដ ។ ការចេតាទាំងអស់នេះ ជាទិស្វីច
ដល់ភ្នំកវិស្វករសម័យចតុប្បន្ននេះពន់ពេកណាស់ ។

ដើរមើលកេរ្តិ៍ជុំវិញហើយ ត្រូវទៀតទៅថ្នាក់ព្រះតាន់ តាម
ដណ្តើរពីរនៅអមសនិទានខ្លាចំកិបាទ ទៀតផុតដណ្តើរមួយដានទៅ
ដល់កេរ្តិ៍ទ្រង់ប្រទាក់គ្នាខ្លាត់ខ្លាត់ជាគ្រឿងច្រក ទៅចម្លែងកេរ្តិ៍ទ្រង់
៤ទិសមានស្រះតូចៗ ។ នៅជួរកេរ្តិ៍ទ្រង់បណ្តោយខាងត្បូង មានព្រះតុន្ត-
រូបបុណ្យព្រះចេតាដាល់ទ្វីប៉ានយានខ្លះ មហាយានខ្លះ គេយកមកដំ-
កល់ទុកក្នុងវេលាក្រោយការកសាងប្រាសាទ ។ កាលមើរចេញផុតពី
កេរ្តិ៍ទ្រង់ទៅខាងត្បូងក្តី ខាងជើងក្តី នឹងឃើញធម្មទិវតិរ, លុះបានមើល
គ្រងនេសត្វគ្រប់ហើយ ត្រូវទៀតតាមដណ្តើរនិងនាងលីចទៅដល់ដាន់
៥២, ដណ្តើរទៀតទៅដាន់៥២ មានគ្រប់ជ្រុងអនុទិស កែតិបាកទៀត,
ក្នុងកេរ្តិ៍ទ្រង់មានព្រះតុន្តរូបជាច្រើន គេដណ្តើរទុករៀបរៀងគ្នាជុំវិញ, នៅ
ប្រចំខ្លាចំនាងលីច មានរូបព្រះនាហយណ៍ជាច្រើន ខ្លះមាន២៤ ។



ព្រះស្រីទេពកញ្ញា អាទិភូតិយាជាមុនី តោនធូនធូនស្រីនាង
ប្រាសាទខេត្តរតន
ការរចនាសម្រេចប្រាសាទខេត្តរតន រវាង ៣ ស. ១. ៦៧០
(តាមរបៀប ស. ច. ប.)

ជ្រាបកំណើត ២

ចេញផុតពីកេរ្តិ៍ទង្គិច ២ និងឃើញទឹកបស្ចឹមស្រឡះ, បើសពៅលើ
ហាក់ដូចជាវិមានអវលោកិត, តាមទំនងនេះ បើចូលទៅលេងពេលយប់
ដែលមានព្រះចន្ទ្រគេញវង់ សមនឹងសប្បាយរីករាយអស្ចារ្យ, គេអាចដើរ
មើលជុំវិញបាន ហើយសឹមឡើងទៅដាច់ខ័យ នៅចំណាត់ទ្វារជំនួញកាល
ខាងលិច មានស្ពានតទៅភ្ជាប់នឹងជណ្តើរជំនាន់លិច និងមានធម្មបន្តិចត្រិះ
នៅអង្គ ។

ជ្រាបកំណើត ៣

ការឡើងទៅកាន់ជ្រុងខ្ពស់ នេះ ត្រូវឡើងតាមជណ្តើរទិសខាងត្បូង
ព្រោះមានបង្គំខ្លាំងដែលគេចាប់ធ្វើថ្មីៗ មិនត្រឹមស្រីប៉ុណ្ណោះ, ប៉ុន្តែសម្រាប់
អ្នកដែលមានស្មារតីល្អ ឡើងតាមជណ្តើរជំនាន់លិចក៏បាន ព្រោះជណ្តើរ
នេះមិនសូវចាត់ដូចជណ្តើរឯទៀត, ថ្នាក់ខ្ពស់ លើបំផុតឈ្មោះ ថា កាល
នេះល្អអស្ចារ្យ, ត្រង់កណ្តាលមានប្រាសាទធំខ្ពស់ មានកេរ្តិ៍ទង្គិច
ជុំវិញតភ្ជាប់ទៅខាង ២ ទិស កាត់មកចូលនឹងកេរ្តិ៍ទង្គិចខាងក្រៅ នៅត្រង់
ចន្លោះជ្រុងកេរ្តិ៍ទង្គិចមានស្រះ ២ ។

នៅចំណាត់ទ្វារខាង ២ ទិសនៃប្រាសាទកណ្តាល មានព្រះពុទ្ធរូបទ្រង់
ឈរ មានអគ្គសាវ័កពីរអង្គម្តងស្រុកាវ គេធ្លាក់ភ្ជាប់នឹងជួរដែលស្ទើរដូច
គ្នាដោះៗ នៅខាងមុខមានព្រះពុទ្ធរូបជាច្រើន ខ្លះតង់រាងក្តី ខ្លះបាក់

បែកខូចអស់, នៅខាងត្បូង គេបោះយកព្រះពុទ្ធបរិវេណធ្លាក់នៅបាវ
 ចេញ ខូចវិធានអស់ អូរឱ្យនឹកស្តាយ ។ អ្នកមើលទាំងឡាយគួរឲ្យ
 ដឹងថា ប្រាសាទនេះ ព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័នទី ២ គសាទីក្នុងសត-
 វត្សរ៍ទី ១៧ នៃពុទ្ធសករាជ ដើម្បីឧទ្ទិសថ្វាយព្រះនាមយណ៍ក្នុងសាសនា
 ព្រហ្មណ៍ ដូចបានពោលមកហើយ ។

វេលាព្រះអាទិត្យទៀបអស្តង្គត, ភ្នំក្រហមប្រាសាទរដ្ឋបាលមកលើ
 ប្រាសាទ ដើមមើលលើ, គណនាសាត់លឿនលឿនលើកំពូលច្រូងប្រាង
 នៃប្រាសាទ មើលមកក្រាមឃើញដំបូររក្សាប្រកបដោយហោងនិងមាន
 ក្បាច់រស់រវើក អ្នកមើលសប្បាយរីករាយត្រីខ្លួនប្រាណ អណ្តែតអណ្តូង
 ចិត្ត, ហេតុនេះសូមជំរាបអ្នកមើលទាំងអស់ ឱ្យមើលប្រាសាទនេះ តែ
 ពេលល្ងាចទើបល្អមើល ។

ប្រាសាទតាព្រហ្មតាំង

ចម្ងាយពីមុខតាអ៊ូង១០០ម៉ែត្រ នៅជាខាងត្បូងដៃ ប្រមូលផ្តុំផ្តល់ប្រហែល១០ម៉ែត្រ, មើលទៅឃើញប្រាសាទមួយបាក់បែកស្ទើរតែអស់រលីង ប្រាសាទនេះឈ្មោះ តាព្រហ្មតាំង ។

ប្រាសាទនេះ, គេសាងឡើងក្នុងយុគព្រះពុទ្ធសាសនាលទ្ធិមហាយាន ព្រោះមានរូបចម្លាក់នៅហោជាងទាំង ៤ ទិស សុទ្ធសឹងជារឿងក្នុង ព្រះពុទ្ធសាសនា តែរូបចម្លាក់នោះឃើញមានខ្លះគេបានចាត់ទៅវិញ ប្រហែលជាអ្នកកាន់សាសនាព្រាហ្មណ៍ ។ តាមដែលអ្នកអ្នកប្រាជ្ញគិតនិក្ខមើលរូបក្នុងប្រាសាទ នឹងក្បាច់ចេតនាផ្សេងៗ ដែលមាននៅនាមួយ ប្រាសាទ គេស្គាល់បានថា គេសាងសម័យប្រាសាទបាយ័ននិងអរិយ ព្រោះមានព្រះពុទ្ធរូបនៅហោជាងទាំងដើងជាទ្បាក់វាង ។ ខាងក្នុង, មាន ព្រះពុទ្ធរូប៧អង្គរៀបរៀងគ្នា ។ កាលពីដើម, ប្រហែលជាមានយ៉ាងច្រើនមក ខាងមុខ ហើយប្រទាក់គ្នាជាគ្រឿងច្រើន ព្រោះមាននៅសល់គ្រឹះខាង ក្រោម ។ កាលដែលគេដឹកដីមើលជុំវិញ គេឃើញរូបជាច្រើនបែកខាង ព្រះពុទ្ធសាសនា ។

ភ្នំចាវ១៥

ចេញពីមុខខាត, តាមផ្លូវវែងពីរដាច់គ្នា ដែលអមដោយព្រៃត្រីក្រវា
 ធំមានម្លប់ត្រជាក់ត្រវែង នៅប្រហែល២០០ម៉ែត្រ និងដល់កោបុរៈខាង
 ត្បូងនៃខេត្តរតន៍, នៅខាងឆ្វេងដែលមានសត្វស៊ីហៈឈរក្រអិត, គេនឹងឃើញភ្នំ
 មួយនៅថា ភ្នំចាវ១៥ ត្រវែងបំបែយខ្ពស់ហើយទៀងតាមផ្លូវខាងមុខ ។
 សូមរំលឹកថា៖ បើទៅមើលត្រូវទៅពេលល្ងាចត្រជាក់ឬពេលត្រឹក ព្រោះ
 ត្រូវឡើងភ្នំក្នុងបង្គាប់ ទាំងឡាយតំអស់កម្លាំង ស្រែកទឹកជន់; សម្រាប់អ្នក
 ដែលមានទ្រព្យសម្បត្តិមិនជួនដីដើរទៀងទៅមើលក៏បាន ។ លុះទៀង
 ទៅដល់ខាងលើភ្នំហើយ ឃើញមានទឹកបរស្មី មានកូនកូនទេធ្វើពេទ៌
 ច្រក់តំលើ; គំរៅ, ដល់ទៅប្រាសាទបារាយន៍ គេកសាងជា៥ថ្នាក់ កំ-
 ពស់៦៥ម៉ែត្រ មានជណ្តើរកាំភ្លើងគ្រប់ទិស៥ថ្នាក់, នៅក្បាលជណ្តើរមាន
 សត្វស៊ីហៈជាទ្វារបាល និងមានប្រាសាទតូចជាច្រើនជាដួររៀងគ្នាភ្នំខ្ពស់
 ជុំវិញ តាំងពីថ្នាក់ក្រោមរហូតទៅដល់ថ្នាក់លើ ។ ថ្នាក់លើជាទី២ជ្រុង
 កបស្មី ក្រាលសុទ្ធតែច្រាសាទធំស្ថិតនៅកណ្តាល ប្រាសាទតូចស្ថិត
 នៅគ្រប់ជ្រុងអនុទិស; ប្រាសាទកណ្តាលឥឡូវនេះ, បាក់បែកកំពូលអស់
 ហើយ មានក្បាច់ចេតាដ៏វិសេស ទ្វារបាលដ៏ល្អរឹងនៅអមមាត់ទ្វារ ។
 ពេលល្ងាចព្រះពេទ៌ត្បូង, ពោលពន្លឺច្រាលឆ្កៅ ខ្យល់បក់អមហើយ
 ត្រជាក់រំភើយរាសប្បយពន្លឺ, គេកាចរលះឬអង្គុយមើលទៅទិជុំវិញបាន

តាំងអស់, មើលទៅនេះវត្តមានកំពូលច្រូងច្រាងក្នុងស្តុកស្តុក, មើល
ទៅផ្សារសៀមកប, ទៅបុកយឺតយ៉ាវនៅទិសខាងលិច ឬមើលទៅប្រា-
សាទបាយ័ន នៅទិសខាងជើង, មើលទៅទ្វាយបែកវៀង, ផល់ទៅភ្នំគូ-
លែន, ភ្នំបូក និងជួរភ្នំជន់កែ ។

ភ្នំបាវន៍នេះ, ជាគោលចារឹកនៃគ្រឹះនៃគោរំ ក្រោយដែលបានផ្លាស់
គ្រងចាស់ពីបុរាណមក ។ តាមប្រយោជន៍បុរាណវិទូ, គេច្រើនសាងប្រា-
សាទធំៗស្តុក ឬប្រាសាទនៅលើកំពូលភ្នំ ដើម្បីឧទ្ទិសថ្វាយទេពភាវផល
គេគោរព; ភ្នំបាវន៍នេះ គេសាងដំណាងភ្នំព្រះសុមេរុ (ភ្នំហិមាល-
យា?) ស្តុកសៀមកប ដំណាងទេវតា តាមប្រទេសអង្គរ ចូរអ្នក
មើលសង្កេតដូច្នោះ ប្រាសាទអណ្តូងជាភ្នំព្រះសុមេរុ ប្រាសាទតូចៗ
គ្រប់ដាក់ ជាភ្នំសត្តបតីត, ចន្លោះដាក់មួយ ភ័ស្តុប្រាសាទសិខន្តរ, ពួក
ទេពភាវ ដូចព្រះអស្សុ ព្រះព្រហ្ម ព្រះនារាយណ៍ជាដើម តែឯស្តុកនៅ
លើភ្នំអស់នេះ តាមសិលាចារឹក, និយាយថា ប្រាសាទបាវន៍នេះឈ្មោះ
ឥន្ទ្រាទ្រី វិប្រថា: "ភ្នំសម្រាប់ដូជាទេពភាវ" ព្រះបាទយសោវរ្ម័ន
ទី១ កសាងក្នុងសតវត្សរ៍ទី ១២ នៃគ្រិស្តសករាជ (គ.ស.១២៣៣) ទុកជា
គោលដំបូងដ៏យ៉ាងគួរឲ្យសម្រេចនោះ ដើម្បីឧទ្ទិសថ្វាយដល់ព្រះអស្សុ
ភាស្រ័យហេតុដែល ព្រះបាទសុរ្យវរ្ម័នទី ១ ឧទ្ទិសប្រាសាទនេះដល់ព្រះ
អស្សុ ទើបគេហៅភ្នំបាវន៍នេះថា: "យសោធរស្វរៈ" ។

ប្រាសាទបក្សីចាំក្រុង

អ្នកដឹងទាំងឡាយច្រើនទៅមកស្រុកបឹងចូលមើល ដោយគិតស្មានថា ប្រាសាទនេះមិនសំខាន់អ្វីឡើយ តែដែលពិតមិនដូច្នោះទេ, ប្រាសាទបក្សីចាំក្រុង ស្ថិតនៅជាចន្លោះភ្នំបាវែងនឹងគរធំ, មានទ្រង់ប្រាយស័ក្តិសម គេសាងជា ៤ ថ្នាក់តាមប្រយោគយ្យ បន្តប្រាសាទអង្គរខាងលើ មានដំណើរឡើងគ្រប់ទិស ទិស ទូរាបរញ្ជាត ព្យាបាល, ក្បាច់ចរនាសម្រាប់បិទត្រីក្រវាសបាត់អស់ហើយ នៅសល់តែក្បាច់ផ្តល់លើខ្លោងទ្វារល្អចំណាប់ មានព្រះឥន្ទ្រគង់លើដីវិញ្ញកវិញ្ញ ចុងទាំងសិរីខាងមានគណេស; នៅខាងទ្វារខាងកើតមានសិលាចារឹកនិយាយថា ព្រះបាទជេន្ទ្រវរ្ម័នទី២ កសាងក្នុងសតវត្សរ៍ទី ១៧ នៃពុទ្ធសករាជ (គ.ស. ១២៧០); ស្តេចបាទសាងរូបព្រះឥសូរដោយមាសសុទ្ធ ដំបូលទុកក្នុងប្រាសាទនេះ ដើម្បីទទួលថ្វាយព្រះឥសូរ, តែឥឡូវនេះមិនឃើញរូបព្រះឥសូរនោះទេ គេមើលឃើញព្រះពុទ្ធរូបចូលនិព្វានវិញ, ភាពទំនងនេះ ប្រហែលកាលជាមុនស្រីមកករយយកស្រុកវិញ កាល គ.ស. ២១២ ព្យា កាលពីដើមមានកំរែងតិច្នុងវិញ ព្រោះឃើញមានសំណង់ខ្លះ ៗ នៅជិតប្រាសាទនេះ ធ្វើទាំងជើង មានប្រាសាទតំបើធ្វើតាមដួងដួង គេឲ្យឈ្មោះថា "ប្រាសាទ ៣ ដួង" ។



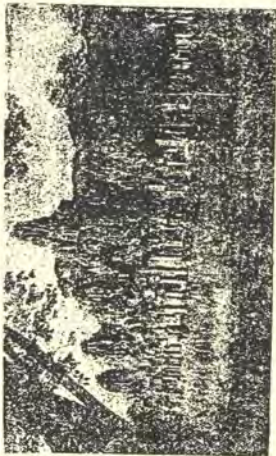
ಶ್ರೀಯುಗವಿಹಾರಣಾ
ಮಾನ್ಯವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯಕ್ಕೆ ಸೇರಿತು. ಡಿ. ೨. ೧೯೦೦
(ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ ಎ. ಎ. ಎ.)

វត្តដំរី ២

រាជធានី ១៧៧

ចេញពីមុខទ្វារចំនួន ១៧០០ ម៉ែត្រ កាត់មុខភ្នំបាវៃន តាមផ្លូវ
 វែងពីប្រកបដោយប្លង់ឈើត្រជាក់ នឹងដល់ទៅគោបុរៈ (ខ្វេងខ្វាត់) ទិស
 ខាងត្បូងនៃខេត្ត ។ នៅទីនេះ, មានស្រះ (ស៊ុន) ភ័ន្តជុំវិញទាំង
 ២ ទិស, មានគោបុរៈ៧ ខ្វេងខ្វាត់នៅទិសខាងកើត ២ គឺ ខ្វេងខ្វាត់នៅចំ
 មុខព្រះលោកឈ្មោះ ធួរជ័យ នៅចំមុខបាយ័នឈ្មោះ ធួរឡោច ។
 ខ្វេងខ្វាត់ទាំងអស់ ប្រកបដោយបង្គំរ៉ាងដៃអស្សុនិងទេពភាពព្រាហ្មណ៍
 ល្អឆើត ប្លែកពីប្រាសាទដទៃទៀត; ទេពភាពនិងអស្សុនេះ មានមុខមាត់សិ-
 បើមៗ ភ្នែកលៀងចេញក្រឡាតៗ; គោបុរៈទាំង៧នេះ ជាក្បួនប្រាសាទ
 មួយ កំពស់២០ ម៉ែត្រ ក្បួនរចនាទាំងស្រុងទាំងក្រៅ កំពូលជាក្បួល
 លោកេស្វរៈមានមុខ២; នៅសងខាងជ្រុងខ្វាត់ មានក្បួលដ៏វិញ ធំៗ ប្លែក
 ពីប្រាសាទព្រហ្ម, ប្រាសាទបញ្ចេញក្តី ដែលមានជួរច្រុះជុំវិញ ។
 សូមជ្រាបថា ប្រាសាទដែលមានកំពូលជាក្បួលលោកេស្វរៈមានមុខ២
 សុទ្ធតែគេទុំសង្វាយដល់ព្រះពុទ្ធសាសនា ។ កំពែងភ័ន្តជុំវិញនេះ ធ្វើ
 ពីថ្មបាយក្រៀម កំពស់៨ ម៉ែត្រ, ទទឹងបណ្តោយជុំវិញ ១២ កំពូលម៉ែត្រ,
 គេតាចង់រលើកស្ថានភ័ន្តជុំវិញបាន ឬដំរីសេសសើកំពែងនោះក៏បាន, មិន
 សូវក្តៅទេ ព្រោះមានខែកឈើត្របមួយចំហៀងនាំឲ្យត្រជាក់ ។

ក្រុំនិរន្តរ៍ ដែលយើងមើលឃើញសព្វថ្ងៃនេះ មិនមែនជាក្រុំ
 ចាស់តែមួយណាកាលមកនោះ កាលដើម ព្រះបាទយសោវរ្ម័នទី១ ជាព្រះ
 រាជបុត្រព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី១; កាលដែលទ័ពចាមចូលមកលុកដុតក្រុំ
 បាគង ស្តេចទ្រង់មកសាងក្រុំនិរន្តរ៍នេះវិញ មុនគេបង្កើត កុំរីរាវ
 សតវត្សរ៍ទី ១៥ នៃតុល្លសករាជ (ព.ស ១៤៧២-១៤៧៧) ទ្រង់ប្រទាន
 ឈ្មោះក្រុំនិរន្តរ៍ថា យសោធរេស្វរេបុរៈ ប្រែថា "បុរីនៃព្រះសុរា
 ទ្រង់ទ្រង់យស"; ព្រះរាជាដែលកសាងក្រុំនិរន្តរ៍នេះច្រើនព្រះអង្គ ភ
 ព្រះបាទយសោវរ្ម័នទី ១ មក ។ ក្រុំនិរន្តរ៍នេះ សុក្រស្តម្ភ មានកេរ្តិ៍
 ឈ្មោះរឹងមាំយណាស់, អ្នកដំណើរច្រើនម្នាក់ឈ្មោះ ចៀវតាក្វាន់ ខំងាយ
 ថា: "ក្រុំនិរន្តរ៍ជាក្រុំជំណាស់ បរិបូណ៌ដោយទ្រព្យសម្បត្តិ ប្រាសាទ
 ល្អៗជាច្រើន និងកុះករដោយមហាជនជាអនេក" ។ ចូលតាមផ្លូវត្រង់ទៅ
 ខៀវ ចំនួន ១.៥០០ ម៉ែត្រ គេនឹងទៅដល់ប្រាសាទបាយ័ន ។



ကရင်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့အစည်း၏
အစိုးရအဖွဲ့အစည်း၏ အဖွဲ့အစည်း

(ကရင်ပြည်နယ် အ. ဖ. ဖ.)

ប្រាសាទបាយ័ន

ស្តាយភើយសែនស្តាយ! ល្អអ្វីម៉ែ! កាលណាគេក្រឡេកមើល
 ប្រាសាទបាយ័ននេះ គេឃើញទ្រង់ទ្រាយមានច្បងស្មារ្យ ទ្រង់ទ្រាយ
 ល្អឆ័ត្រ ធំខ្ពស់ស្តើមស្តើម មុខលោកស្ទុះធំៗ ដៅលើកំពូលច្រូង
 ប្រាង្គខ្ពស់ត្រដូច ញញឹមស្រស់ប្រិមប្រិយ បែរមុខមកភោយ័ន ដូចជា
 ស្រឡាញ់យេនណាស់, បែរខាងនេះឃើញញញឹមស្រស់ បែរខាងនោះ
 ឃើញញញឹមព្រាយ ឆាកមើលទៅខាងណាក៏ឃើញដូចគ្នា ធំទ្រុយើង
 សប្បាយរីករាយ ចូនកាលភ័យស្ងប់ស្ងួនជាមួយផង ។

ត្រូវឈប់វេយខ្ពស់ខ្ពស់, ហើយចង្អាប់ទ្រុយើងទៅបំបាត់ជើង
 ប្រាសាទ ចូលទៅប្រាសាទតិរាងក្ស័ន, ការដើរមើលប្រាសាទនេះ ត្រូវ
 ចាប់មើលពីទិសខាងកើត ខាងជើង, ខាងលិច, វិលមកខាងត្បូង ហើយ
 សឹមឡើងទៅថ្នាក់ទីពីរ, ថ្នាក់ទីពីរត្រូវមើលដូចគ្នា ព្រោះមានរូបចម្លាក់
 ឆន្ទវិហារខ្មែរ រឿងចម្បាំងបាទនិទ្ទេរ និងទំនៀមទម្លាប់ខ្មែរបុព្វករជាទំ
 នងរង់, ថ្នាក់ទីពីរក៏មានចម្លាក់ឆន្ទវិហារខ្មែរដែរ មានក្បួនរូបចម្លាក់ជាស
 ពាសពេញ, លុះមើលរួចហើយ សឹមឡើងទៅថ្នាក់ទីបី តាមជណ្តើរ
 ខាងត្បូងដូចជណ្តើរខាងជើង, ប្រាសាទកណ្តាល ធំខ្ពស់ស្តើមទៅជា
 កណ្តាល មានទ្វារចូលទាំង ៤ ទិស, តែគេហាមមិនឱ្យចូលព្រោះដុំដុំបាក់
 រលំជាច្រើន, មានយំជាភេទទងទងចេញមកខាងកើត, មានទីលានដើរលេង

ទៅជុំវិញយ៉ាងសប្បាយ, ចេះហើយសំបុត្រទៅតាមទ្វារទានជើង កាក់
ហូតទៅកាន់របៀបនៅជុំវិញទានជើង ។

ប្រាសាទបាយ័ន គាំទ្រនៅពាក់កណ្តាលក្រុងនៃរដ្ឋ ឈ្មោះ
យសោធរាជីវី វិប្រជា "ភ្នំទ្រទ្រង់យស" ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧ទ្រង់
សាងក្នុងរាជវង្សសុរិយោវរ្ម័ន ទ្រង់ខែពុទ្ធសករាជ (ព.ស. ១៧២២-១៧២៦),
សត្វវិថ្លុនេះ ប្រាសាទបាយ័នបាក់បែកស្ទើរតែអស់ហើយ នៅសល់តែស-
ស្រទ្រង់ ជញ្ជាំងរាងទ្រង់នៅសល់ខ្លះ, ធំៗដែលបាក់ធ្លាក់មកលើដី គេ
រើសគេទុក មានកំពស់ស្ទើរតែប៉ុនប្រាសាទ ។ ការនិយាយអំពីប្រាសាទ
បាយ័នឲ្យអស់ជើងខ្លះ ផុតវិស័យនឹងចេះនិយាយបាន, ខ្ញុំក៏មិនទទួលបាន
នឹងនិយាយទៀត ខ្ញុំគ្រាន់តែដឹកដៃសុំអ្នកទាំងឡាយមើលប៉ុណ្ណោះ ។
ទ្វារធំសម្រាប់ចូលពីទិសកើត មានទំហំខ្ពស់ មានបង្គោលដៃនឹងជណ្តើរ
ខ្វាក់ខ្វែង ទៀនពីទិសទានណា គឺសំនឹកបាន, មានធម្មត្ថិក្ខិតនៅអមសង
ទាននៃទ្វារធំនោះ; កាលពីដើម ព្រៃព្រឹក្សាដុះដិត គេទើបនឹងកាប់ចោល
ចេញ, សត្វវិថ្លុនេះ, បើយើងចូលទៅដល់ នឹងឃើញវត្តព្រះពុទ្ធរូបនាម
ប្រគំជាស្នាដៃយ៉ាងចំណាច់ គេដាក់រៀបរៀងគ្នា ទ្វារបាលីសរម្យម ឬ
សសរថ្មបួនជ្រុងធំៗ មានស្រ្តីទេពអប្សរក្រៃកាន់ផ្កានៅក្នុងសសរនោះ ។

អ្នកប្រាថ្នាទាំងស្រុង ដែលជាអ្នកគ្រូគ្រាប្រាសាទនេះ បាន
នាំខ្ញុំមើលឃើញថា: "ប្រាសាទបាយ័ននេះ មានកិច្ចការរាជបុប្ផាច្រើន



മുറാനന്ദപുരം: തേയിടനൂൽപ്രകാശനങ്ങൾ
നാഗലൈപ്രകാശനങ്ങൾ ൧൯൨൨. ഡി. ൨൦

(നാഗലൈപ്രകാശനങ്ങൾ.)

ប្រការណាស់, គេមិនមែនកសាងតែម្ដងហើយស្រេចទេ" ។ ពិតមែន,
 ហើយយើងមើលដោយសន្តិសុខហើយ ឃើញថាការកសាងនេះដូច្នោះមែន
 ដោយមានការផ្គត់ផ្គង់ជាលទ្ធផលនៃសម្របសម្រួលប្រយោជន៍សាសនាខ្មែរ,
 គេអាចស្គាល់បាន ដោយការកសាងបន្ថែមទៀតទៀត, មិនការ
 បោះកោសលុបបូកអ្វីមួយដែលគេមិនត្រូវបាន, ព្រោះថាដែលកសាង
 ប្រាសាទបាយ័ននេះច្រើនព្រះអង្គ ចែកជា ៣ កាល គឺ កាលព្រះបាទ
 ជ័យវរ្ម័នទី ៧ មួយ, កាលព្រះបាទយសោវរ្ម័នមួយ, កាលសៀមមួយ ។
 មុនដំបូងព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ៧ ស្ដេចកាន់ព្រះតុលាកសាសនា, ក្រោយ
 មក ព្រះបាទយសោវរ្ម័នកសាងបន្ថែមថែមទៀត បំប៉នឲ្យក្លាយទៅជា
 ប្រាសាទសាសនាព្រាហ្មណ៍វិញ, ប៉ុន្តែគោលដែលយើងត្រូវយល់នោះ
 គឺប្រាសាទបាយ័ននេះ គេកសាងទុំសង្វាយព្រះពោធិសត្វអវលោកិ-
 តេស្វរៈ ឬ លោកេស្វរៈ មានមុខ ៦ ជាគោលគិតកសាងព្រះតុលាកសាសនា
 លទ្ធផលហាយ ។ សូមចំណាំទុកថា: ប្រាសាទ ៦ ណា ដែលគេកសាងមាន
 កំពូលជាក្បាលមានមុខ ៦, ដូចបាយ័ន, ភាព្រហ្ម, បន្ទាយក្តី ជាដើម
 ប្រាសាទនោះ សុទ្ធតែគេទុំសង្វាយព្រះតុលាកសាសនាលទ្ធផលហាយទាំង
 អស់, កុំកាន់ច្រឡំដូចយើងបានដឹងថាមុនព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ៧ គេ
 ដែលគាំឲ្យយល់ច្បាស់លាស់ ដោយបានឃើញរូបអវលោកិតេស្វរៈ
 ដែលព្រះបាទយសោវរ្ម័ន សន្សំប្រយោជន៍លើទៅថ្នាក់ទី ៧ ទាំងទិស

ឆ្នាំទានប្រាសាទកណ្តាល ហើយនិងព្រះពុទ្ធរូបនាគប្រក់ ដែលរតតាស់
យកបានពីខាងក្នុងប្រាសាទកណ្តាលកាល គ.ស.២៤៧៧ ហើយដែល
គេយកមកដាក់លំដុំនៅមុខព្រះលាម ។ តមក, ព្រៃពេជ្រដែលសោយ
រាជ្យត្រូវជំរុំ ជាអ្នកកាន់សាសនាព្រាហ្មណ៍ គេរពេកបំពេញព្រះវស្ស
បានព្រះបាទយសោវរ្ម័នដាវេជ្ជ កសាងបន្ថែមបិទបូកសាស្ត្រព្រះពុទ្ធរូប
ពេលរចនា ។

បើប្រសិនបើចូលតាមទ្វារធំខាងកើត, វេលាដែលទៅដល់ថ្នាក់ទី១
ហើយ នឹងឃើញមានបូជារៀង ដែលទាក់ទៅសសរនិងជញ្ជាំង, ទៅ
សសរមានបូជារប្រាសាទ ស្ត្រីក៏ក្បាច់និទន្ទា, ប្រអូកស្រុកធម្មតា, ដល់
មកគ្រងនេះ ត្រូវបត់ទៅខាងជើង ។

ថ្នាក់ទី ១
រឿងព្រេងរឿង

ជញ្ជាំងខាងកើត ភាគខាងជើង (និពន្ធក្នុងពេលវេលា)

នៅជញ្ជាំងខាងកើតមានរឿងចម្រើនចាស់និងវែង កំពុងប្រយុទ្ធគ្នាហ៊ុន
សម្បើម ខ្លះដេកដួលស្លាប់ដេរដាសតាសរពេញ ទ័ពចាមអបក៏យចាញ
ទ័ពខ្មែរ, ក្នុងសមរម្យមិ ឃើញសេនាបាហានទាំង ២ ខាង ច្បាំងគ្នាគួរ
ខ្លាច មានគ្រឿងកាវុយខ្លាចកណ្ត, ទង់ជ័យ, កូសព្រែងព្រាង ។ នៅ



រូបស្ត្រីរាជាកញ្ចូរ ក៏ចែងខ្លួនលើផ្កាឈូក នៅសសរ ៤ ជើង
ទ្វារទួលខាងកើត ប្រាសាទបាយ័ន
(តាមប្រថក ស. ច. ប.)

ជ្រើសរើស មានយោធិ៍នាទីទាមភាគរឹតមានសណ្តានដាច់ខាត ទាំង
ព្រះពុទ្ធរូបនាគប្រក់ គេទើបយកមកដកលំដុកក្នុងកាលវេទនា ។

ជំនឿរោងទង់ទាងជើង ភាគខាងកើត (ឥតមានពេលពេលវេលា)

មានរឿងចម្បាំងជាងនឹងខ្មែរខ្សែត, ថ្ងៃកាលព្រះបាទយសោវរ្ម័នអប-
ភជ័យចាញ់បាម; គេទៅខ្សែត មើលមិនច្បាស់ ព្រោះកាលយូរអស់ឆ្នាំធ្វើឱ្យ
ពុកថ្មអស់, ស្តាយដោយមិនអាចនឹងទាញយករឿងពិតដុំដុះនោះបាន ។ ដល់
គ្រូចូលទៅដើរ, ត្រូវចូលទៅមើលរូបចម្បាំងភាគខាងលិចខ្សែត ។

ជំនឿរោងទង់ទាងជើង ភាគខាងលិច (ឥតមានពេលពេលវេលា)

ដំណាលរឿងស្តេចគង់ក្រិសានសប្បាយក្នុងព្រះរាជវាំង; ក្នុងពិធី
បុណ្យ មានរឿងល្បែងខ្មែរបុណ្យជាងនឹងខ្មែរ ល្បែងប្រដាល់, ល្បែង
ចំបាប់, ល្បែងបង្វិលគង់ដោយជើងគ្រូមើល ដែលសម័យយើងនេះមិន
មានដូច, ល្បែងក្តាប់ មានស្រីឈរនៅលើបាតវែងទាំងសងខាង នឹងឈរ
នៅលើគ្រាលមនុស្សខ្លាត់ ហើយចាក់ក្បាប់គ្នាស្ទើរ ដូចល្បែងសៀក
ដែលយើងឃើញក្នុងចុងចុងនេះ ទាំងមានល្បែងផ្សេងៗជាច្រើនខ្សែ ។

ជំនឿរោងទង់ទាងលិច ភាគខាងជើង (ឥតមានពេលពេលវេលា)

មានរូបចម្បាំងមិនទាន់ស្រេច រឿងចម្បាំងនិយាយត្រង់មានជ័យខ្លះ
ត្រង់អបភជ័យខ្លះ; ដល់គ្រូចូលទៅដើរ គ្រូចូលទៅមើលរូបចម្បាំង
រោងទង់ទាងលិចខ្សែត ។

ជំនួញរំលោភទងខាងលិច ភាគខាងត្បូង (ដីខាងជើងពេតពេល)

មានរឿងចម្បាំង, រឿងស្តេចកំសាន្ត្រៃច័យក្នុងព្រះរាជវាំង, មេទ័ព
ខ្មែរមានជ័យឈ្នះទ័ពចាម មានសេចក្តីរីករាយសប្បាយ, មានរឿងកសាង
ប្រាសាទ កំពុងដឹកជញ្ជូនដុំថ្មយកទៅកសាង ។ នៅជ្រុងកេងទងទំស
មិរតិមិនមានប្រជុំទេ ។

ជំនួញរំលោភទងខាងត្បូង ភាគខាងលិច (ដីខាងលិចពេតពេល)

មានរឿងចម្បាំងកំពុងយាត្រាទ័ព លើកហ័តលសកលយោធា
ចេញទៅកាន់សមរក្សិ ។

ជំនួញរំលោភទងខាងត្បូង ភាគខាងកើត (ដីខាងលិចពេតពេល)

មានរឿងកសាងប្រាសាទ, ពួកម្នុកកំពុងកាចកេរថ្ម កាប់ឈើ,
រុះកំពុងរៀបចំសូដណ្តាំត្រឡឹងរកាជនាហារ នៅកណ្តាលវាលតាមរបៀប
ខ្មែរបុរាណ ដូចយើងឃើញនៅថ្ងៃនេះ ។ តទៅទៀត មានរឿងចំបាំង
ត្រង់ទ័ពខ្មែរនឹងទ័ពចាមកំពុងប្រយុទ្ធគ្នា, ពួកហ័តលសកលយោធារុះ
ឆាកម្នុកមានកំពូលដូចគ្នាត្រូវបំពុះក្រាម, ទាហានចាមអបកងយោធា
ទ័ពខ្មែរ ត្រូវសរុះ របួសដួលស្តាប់រុះ, ពួកទាហានកាត់សក់ភ្នំ ជា
ទាហានខ្មែរ មានជ័យឈ្នះទ័ពចាម ។ រាជនារី (ពួកកងទ័ពដើមទឹក)
ឃើញស្តេចត្រឡាញ់ដោយសេនាទាហាន, កងទ័ពមួយពួកដែលរាក់



ប្រស្រីទេពកញ្ញា កំរែបណ្តាសព្វរំលែផ្កាល្អិត ទៅសលរ ៤ ជ្រុង
ទ្វារចូលខាងកើត ប្រាសាទពាយ័ន
(តាមប្រថត ស. ច. ប.)

ម្នាក់ទៀតជាមួយគ្នា លើកមតិប្រទេសបម្រើ តាមជើងជំនុំមក
 វាយយកប្រទេសខ្មែរ, ឃើញទំនាខ្មែរចូលលុកវាយទ័ពចាម, រហ័តល
 សកលយោធាចាមចាញ់ស្លាប់អ្នកកំចាត់ ជាប់លើគ្រឹក្រតើឆ្ងាយមក ។
 គេទៅទៀត, និយាយពីល្បឿនខ្មែរបុកណាផ្សេងៗ, មានល្បឿនប្រដាប់គ្នា
 ម្នាក់ពីហាក់ប្រាណ, រឿងការលក់ដូរត្រីសាច់ទំនាខ្មែរផ្សេងៗ, ល្បឿន
 ប្រដាប់ទាន់, រឿងនេសាទ, ចាប់ត្រីមានសំណាញ់, មន, រឿងព្រាន
 ត្រៃចេញសត្វ, ត្រៃខ្វាដេញទា, រឿងទំនៀមណាមនកិច្ច ដែលជា
 ទំនៀមខ្មែរបុកណា ។ អ្នកមើលត្រូវសន្តិសុខដាក់ច្បាស់ ដើម្បីច្រៀម
 ច្រៀមគ្នាទំនៀមខ្មែរបុកណាទំនៀមច្របូបខ្លះនេះ ។

នៅជ្រុងកេងទង់សករដ្ឋ មានរឿងសាសនាត្រាហ្គណ៍ គេដាក់
 ក្រោយព្រះពុទ្ធសាសនា រឿងអ្នកជីកស្រា រឿងប្រាសាទបុរាណ ។

ជំនួញរោងទង់ទាង់កើត ភាគខាងត្បូង (តំបន់ព្រះពុទ្ធសាសនា)

សេនាបាទាមេទ័ពជិះលើដំរី, មានទង់ជ័យ, រឿងច្បាប់មានជ័យ
 ជំនះ មានសេចក្តីរីករាយសប្បាយ, មេទ័ពជិះលើដំរី វាហាយដោយ
 រហ័តលសកលយោធាចាមជំនិត យាត្រាទ័ពកាត់ត្រៃត្រីក្បាលមានដើម
 ភ្លោត, ដើមឈើធំ, ដើមតាជី, ឃើញទាហានចាមគេចាប់ជាល្មើយ
 បាន មានទេវតា, ក្របី, សេះ, ដំរី, ការសម្លាប់ក្របីជាត្រីនិយូដា,
 ដល់មកកន្លែងត្រីនេះអស់ថ្នាក់ទី ១ ហើយ ។

កាលណាបើបានមើលថ្នាក់ទិព្វចូរហើយ, ត្រូវឡើងទៅកាន់ថ្នាក់
ទី២ តាមដំណើរខាងកើត ។ ការនាំមើលថ្នាក់ទិព្វនេះជាការពិបាកពេក,
និងនិយាយតែគ្រឿងរឿងរ៉ាវខ្លះដែលជាគោល, ព្រោះរឿងនៅជញ្ជាងថ្នាក់
ទី២ នេះ មានច្រើនជាអនេក មិននិយាយនឹងគ្រប់លំដាប់ទូរអស់បានឡើយ,
អ្នកមើលត្រូវបត់ទៅមើលកេងទងខាងកើត ភាគខាងជើងជាមុនសិន (ពី
ខាងត្បូងទៅខាងជើង) ។

ជំពូក ទី ២

រោងទងខាងកើត ភាគខាងជើង (តំបន់ត្បូងកើតខាងជើង)

នៅជញ្ជាងខាងត្បូង ព្រះបាទយសោវរ្ម័នប្រថាប់នៅក្នុងប្រាសាទ
ខតព្រះខេត្តឆ្ពោះទៅកេរល្លាខ, អ្នកលេងភ្នំនឹងអ្នកជញ្ជាងពិណ, មាន
ស្រីស្នំក្រមការកាន់ដួងបត់ នឹងគ្រឿងប្រដាប់បង្ហូរជាច្រើន នៅបោម
រោមគាស់ហ្វៅ ដូចស្តុចវ័ជលយេនិយេញសព្វថ្ងៃនេះដែរ, នៅសិទ្ធិខាង
ដៃដូចនាយេញអគ្គមហេសីប្រថាប់លើគ្រឿង មានស្រីគាស់ហ្វៅជាបរិវារ ។
នៅផ្នែកព្រំព្រាង, ខាងស្តាំខេត្តភាគនៃក្នុងប្រាសាទ, ព្រះបាទយសោ-
វរ្ម័នកំពុងច្បាំងនឹងសំបាប់, អ្នកមើលអង្គុយជាជួររៀងរាយដោយសេចក្តី
សប្បាយរីករាយ ខ្លះហាក់ដូចជាខ្លះវ័ជជន មានសេចក្តីហាសនាទៅចាំថែ
រក្សាដោយមជ្ឈិក ។ នៅខាងស្តាំរឿងនេះ, ព្រះបាទយសោវរ្ម័នប្រថាប់ក្នុង
ប្រាសាទ ទ្រង់ព្រះទាន់ត្រាស់បង្គាប់ទ្រង់លើកដុំដុំ ។ តាមជញ្ជាងកេងទង



ព្រះពុទ្ធនិរ្មិត ក្នុងប្រាសាទអង្គរវត្ត ប្រាសាទបាយ័ន

(អាយុបចន គ.ស. ១១)

ដែលបត់បែននេះ នឹងឃើញមានរូបថ្ងៃឆ្នាំជាច្រើន, មានសេនាទាហាន,
ទ័ពនិរ្ទិ ទ័ពសេនា ទាំងទ័ពនិកនាទ័ពសម្បត្តិ, នឹងត្រឡប់ទៅទ័ព
ទាំងដើម ឃើញក្សត្រិយ៍ជំនះអង្រែនឹងស្នូលធ្លាក់ដក្សាលនាគ, មានទេវទ័យ
ដោយមនុស្ស ។

រោងទងទាងជើង ភាគទាងកើត (ពិភពពេលវេលា)

ស្តេចស្តេចនៅក្នុងប្រាសាទ ព្រះហស្តច្រត់លើព្រះទាន់, ទាម៉ុនមុន
មន្ត្រីទុបដៃដោយសេចក្តីគោរព ស្តេចទ្រង់គោរពបូជាយញ្ញ, នៅទាង
ទ្រង់, ស្តេចទ្រង់គោរព មានអ្នកវាយស្តេច មានគុក អ្នកដេញពិណ, ស្តេច
រៀបនឹងរៀបគំនិតរាងរាងដោយមនុស្ស, ឃើញប្រាសាទទ្រង់ ស្តេចទ្រង់
ចរចេញយាត្រា សេនាទាហានយាត្រាទ័ព, ឃើញព្រះអង្គស្របថាបំប្លែង
ប្រាសាទកំពុងខ្ពស់សាវៃ, ស្តេចអង្គុនដោយក្រសួងភាគព្រាង ឃើញ
ព្រះនាគយណ៍នឹងនាគលក្ស ។ តាមកើតទងដែលបត់បែន មានរូបជា
ច្រើនទៀត រូបទ្រង់ស្តេចស្តេច ឃើញព្រះអង្គស្រប ព្រះនាគយណ៍ ក្រុង
កតពណ៌ទស្សន៍ ដៃមួយនាគ កំពុងចាប់ក្តីកែលាសអង្រែនដោយសេចក្តី
ល្អនិស្ស; គេទៅទៀត, ព្រះអង្គស្របជំនះគោនខ្លី ទុបនាងប្រូតនៅលើភ្នំ
ល្អនិស្សដោយស្រូវភ្នំ ។

រោងទង់ទាង់ជើង ភាគទាង់លិប (សោតថ្លោះត្រាចំនឹងត្រាតូចទាង់លិប)

ខាងឆ្វេង ព្រះវស្សជិះលើតោខ្នុរ ទៅផ្នែកកណ្តាល ទេពភាគាមៈ
កំពុងយើងតូចដូចជាញុំព្រះវស្ស, ព្រះវស្សបើកភ្នែកក្រឡេកទៅឆេះទេពភា
គាមៈវាវែង ។ ភាមពេលទង់ដែលបត់ថែម, ខាងឆ្វេង ព្រះវស្សនៅលើក្នុ
រកលាស ព្រះព្រហ្មមានមុខ២ និងព្រះនារាយណ៍នៅអមសងខាង ។ នៅ
ផ្នែកកណ្តាល ព្រះវស្សវែង១០ មានព្រះព្រហ្មនិងព្រះនារាយណ៍នៅអម
ទៀត, ឃើញមានពួកលោកគាល្លាវៈ ដែលល្បីឈ្មោះក្នុងស្ថានសួគ៌ភាម
សម័យបុរាណ មានវល្លវ្រិច្រណាំងទូក មានខ្លឹមបី មានក្បាលនិងកន្ត្រៃ
ធ្លាក់ក្បាលយ៉ាងល្អឆើត ។

រោងទង់ទាង់លិប ភាគទាង់ជើង (គឺរោងទង់ទៅរោងច្បង)

មានរឿងកូសមុទ្រទឹកដោះ តែដេញតាំងពេលទង់នេះ ពួកបេះត្រង់ទី
ពាក់កណ្តាល ត្រង់នេះជាកវីនូវល្អវិសេសក្នុងប្រាសាទបាយ័ន គួរស្តាយ
ណាស់, គេឃើញពួកអសុរនិងពួកទេពា ឃើញខាតវស្សក៏ពេទ្យក្នុ ដែល
ជាស្នូលសម្រាប់ទាញបន្ទិលកូសមុទ្រទឹកដោះ ស្នាដែលទាញកន្តុយខាត
នោះប្រហែលជាហតុមាណ ព្រោះស្នាជាប័ក្សពួកខែអសុរ ។ ស្នូលដែល
សម្រាប់ទាញនោះ មានទ្រង់ច្រាយជាសសរ មានកំពូលជាផ្កាឈូក



ព្រះភយោរតិ ៤ ពនេតិកាវិសេស្យប្រិណត្យ ព្រហ្មវេយ្យា ៧
(ពេស្យេត ក. ស. ប.)

ហើយស្នូតនៅលើស្ពាន ដែលអវតារជាអណ្តើក; នៅសន្ធិសន្តិកវិទ្យា
 សមុទ្រ ឃើញមានសត្វច្រើនយ៉ាង ដូចសេះ ដំរីជាដើម ដែលកើតចេញ
 មកពីការកូសមុទ្រ ។ នៅលើខ្នងនាគ, គេឃើលឃើញដបសម្រាប់
 ដាក់ទឹកអម្រឹត, រង្វង់មូលនៅសន្ធិសន្តិក ជាគូព្រះអាទិត្យនិងព្រះចន្ទ, ៦
 ពួកទេពតាំងទៀតតាមហោះរណ្តៅរាង រួមមានមានសណ្ឋានដូចយើង
 ឃើញនៅឧត្តរត្ថ ។ គេទៅទៀត, មានរឿងថ្ងៃនិងព្រឹកខ្លាំងចេញទិស
 សំដែងសេចក្តីរឿក ក្នុងការប្រឡងធូសរ; គេទៅទៀត, ពួកសេនា
 បាហាន និងពួកក្រុងវាយសួរ ជាទិសរបបចិត្ត, ផ្នែកល្អាល មានរឿង
 យោគ្រាទ័ពនិងចមរលចំណើរទេ ។

ពាងទង់ខាងលិច ភាគខាងត្បូង (គឺខាងលើទៅខាងត្បូង)

នៅខាងឆ្វេង, ពួកមូសិចំរើនដម្បិក្នុងបុរា មានអ្នកវិហារទឹក សត្វ
 ម្រឹតបុរាណយ៉ាងល្បី មានបក្សីពាំត្រី, ភាគខាងក្រោម ផ្នែកព្រះវរុណ;
 នៅផ្នែកល្អាល, រឿងទ័ពជើងទឹក រឿងវិស្ណុ ។ ខាងស្តាំ, មានរឿងក
 សាងផ្លូវថ្នល់ មានគូរកេម្មករកំពុងចាត់ចែងការងារតាមមុខក្រសួង; គេទៅ
 ទៀត, មានរឿងស្រីមុជលេងក្នុងទឹក ខ្លះវិហារ ខ្លះតែងខ្លួន; ផ្នែកល្អាល
 មានរឿងកំនៅក្នុងប្រាសាទ អ្នកដេញពិណ្ឌបែបបុរាណ ទ្រព្យពិណ្ឌ
 មើលឃើញច្បាស់; នៅខាងក្រោម, ខាងស្តាំខ្លះ មានរឿងច្បាំងប្រយុទ្ធ

ពួកតាមដើរដើរ, ទៅកណ្តាលសមរម្យ ឃើញវិស្ណុជំរើងគ្រុះ ពួករបាំ
ពលសកលរោធាទាំងសងខាង សុទ្ធនៃពាក់មួកមានកំពូលដូចផ្កា ភាគ
ខាងក្រោមពួកសេនាទាហាន ។

ពេងទងខាងត្បូង ភាគខាងលិច (តំបន់លិចពេញពេល)

រឿងនៅប្រាសាទ ស្តេចប្រថាប់កណ្តាលពួកសេវិកាមាត្រ ទ្រង់
ត្រាស់បង្គាប់កិច្ចការរាជការ, ភាគខាងក្រោម ពួកអ្នកចាត់ចែងត្រៀម
បូជាយញ្ញ; គេមើលឃើញថេរមានកង់ច្បាស់ទ្រង់សម ជាថេរសម្រាប់ព្រះ
រាជដំណើរ ប្រហែលជាក្បួនព្រះរាជដំណើរទៅឧបស្សការព្រះវិស្ណុ ពួក
អ្នកគោរពគ្រាបសំគរត្រៀមត្រា ទៅខាងមុខមានស្រះ ។ ទៅក្រោម
ដើមឈើ មានពួកបូសី, ពួកបក្សីហើរឆ្លៀលទូក់នៅខាងលើ, ទប់ផុត
ថ្ងៃ ព្រះឥសូរសណ្តិតឈរ; គេទៅទៀត, ខាងឆ្វេង ឃើញព្រះឥសូរ
ទាបកន្សៀកាន់ត្រីសូល្ល ទ័ងពួកអ្នកលេងភ្លេង, ទៅផ្នែកកណ្តាល ព្រះឥសូរ
ប្រថាប់នៅលើផ្កាឈូកធំ មានពួកបរិពារនៅហែហាមជុំវិញ; ខាងស្តាំ, រឿង
ថ្ងៃព្រះរាជវាំង មានខាម៉ុនម្នាក់ដេក គេមើលឃើញតែក្បាល ហាក់ដូច
ជាត្រួយចិត្តដួសអ្នកវែលអង្គុយនៅប្របខាង; ដល់មកត្រង់ទេរអស់ថ្នាក់
ទី២ហើយ ។ នៅថ្នាក់ទី២ បើមានទេកាសល្អ គួរទៅមើលអណ្តូងក្នុង
ប្រាសាទ តែត្រូវឲ្យមានចន្លៀតពិល ឬភ្លេងអ្វីមួយបំភ្លឺមើល អណ្តូង



រូបសិលាសោតេពបុរាណដើរតែប្រាសាទធាយ័ន
(តាមរូបថត ព. ស. ប.)

នេះស្ថិតនៅជ្រុងស្រះ ត្រូវដើរចូលតាមមាត់ទ្វារធំខាងកើត បត់ទៅ
ខាងជើងបន្តិច ចូលទៅក្រោមរោងទងទងនឹងគ្នាបន្តិច ទៅដល់អណ្តូងបោះ
មានបង្កាងដៃរាងកុំឱ្យមានគ្រោះថ្នាក់ ចេញទៅខាងលិចទើបមានតន្ត្រី ។
មើលរួចហើយ ត្រូវដើរចេញតាមក្រោមរោងទងទងទៅខាងលិច ទៅឡើង
ដណ្តើរខាងជើងទៅថ្នាក់ទី ៣ ។

លុះអ្នកមើលបានដើរមើលដាន់ទីតាំងហើយ ឮឡើងទៅមើលដាន់
ទី ៣ ជាដាន់លើបង្អស់ទៀត តែសូមាំឮកថា កាលដែលដើរមើលក្នុង
ជុំវិញប្រាសាទនោះ អ្នកកល់គ្នាតែងបានឃើញដណ្តើរទៅទិសខាង
ត្បូងទូ ខាងជើង ១ ដណ្តើរទាំងពីរទិសនេះគេឡើងបានដោយស្រួល,
សូមកុំឡើងតាមដណ្តើរទិសខាងកើតនឹងខាងលិច ព្រោះដណ្តើរទាំងពីរ
ទិសនេះសឹកវិលអស់ហើយ អាចឱ្យគ្រោះថ្នាក់ដល់អ្នកឡើងស្ទើរតែប្រប់
ពេល, ម្យ៉ាងទៀត សូមប្រយ័ត្នព្រោះប្រាសាទបាយ័ននេះ ជាក្រាប
ជាន់ប្រាសាទទាំងពួង អាចឱ្យគ្រោះថ្នាក់ច្រើនប្រការណាស់ ។

ថ្នាក់ទី ៣

ថ្នាក់ទី ៣ នេះ, មានប្រាសាទជាច្រើន ទាំងគូបទាំងចំបូង ២៦
ប្រាសាទ នៅជុំវិញប្រាសាទជិតណ្តាល, ប្រាសាទមួយៗមានទ្វារ
ស្តើមៗ កំពូលជាក្បាលលោកេស្វរៈមានមុខ២ មានមុខច្រើនដោយក្តៅឈូក

មានចិត្តពាក់ទៅត្រចៀក; នៅទិសភ្នំសានប្រាសាទចំកណ្តាល, គេបាន
 រើម្តងម្តង ហើយឃើញរូបលោកេស្វរៈយ៉ាងល្អដូចជាថ្មីៗ គេយល់
 ថា ព្រះបាទយសោវរ្ម័ន បីស្តង់បំប៉ាន់ប្រព្រះពុទ្ធសាសនា, ឥន្ទ្រវរ្ម័នលើ
 បែបនេះ ព្រះបាទយសោវរ្ម័នស្តេចកសាងថែមត្របសន្តតំលើ លាភ
 ទេវតិរលើប្រាសាទយ៉ាងមុន បាក់មុខទ្វារអស់, មានធម្មមន្ទិលីវ ទៅអម
 យ៉ាងលេចលេចញាមកទាន់មុខ; គ្រង់នេះ, គេឃើញមុខលោកេស្វរៈធំ
 សំបើមៗនៅក្បែរខ្លួន មើលទៅមុខញាញឹមព្រាយដូចផ្កាឈូកសព្វ
 ទិសទាតា, មុខមួយមានទំហំ១ម៉ែត្រ៧៨ បូម១ម៉ែត្រ៨០ មើលទៅ
 កំពូលប្រាសាទកណ្តាលខ្ពស់ត្រដូចជាបំណកាស បាក់មុខពាក់អស់
 ឃើញតែដុំថ្មដុំរលើគ្នា ទ្រេតហាក់ដូចជាកល់លើមកសន្តតំលើ គួរ
 ទឹកស្តាយណាស់, តើយើងទៅទាន់លើ ឃើញភាគរសាត់លឿនយ
 គួរស្រនើរស្រនោច គួរឱ្យទឹកភ្នែកសប្បាយភែកយ, បើប្រសិនជាពេល
 ព្រឹកមានព្រះចន្ទ្រពេញវង់រះត្រច័ន្ទធ្វើតាយ ទំនំវិគីវិគសប្បាយដក
 ឧបមាគួរឱ្យតែទឹកច្រៀងអនិច្ចាទណា... បរិខ្មែកស្ថាន្តចិត្តទៀត ។

បណ្តាក្បាច់ចម្លាក់ដែលមាននៅប្រាសាទបាយ័ននេះ សុទ្ធតែជា
 ក្បាច់យ៉ាងល្អៗ, ដូចក្បាច់នៅអមសនិទានិទ្វារ បង្អួចទំនំក្រាមទ្វារ
 នៅស៊ុមទ្វារ ឬ ហោតាំង អាចទាញភ្នែកអ្នកមើលឱ្យឈប់ឈរមើល មាន
 អាការហាក់ដូចជាទទួលអ្នកដំណើរត្រប់គ្នា ។ ទីបាយ័នទាន់លើ បើយើង

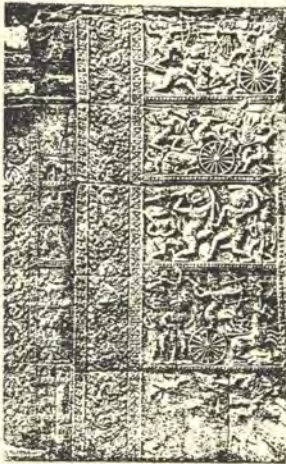


ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧ (ប្រាសាទបាយ័ន)
(កម្ពុជា គ. ស. ប.)

បានមើលក្នុងវេលាដែលព្រះអាទិត្យទៀបអស្តង្គត មុនកំរិតនៃតម្កល់មើល
ណាស់ដែរ ព្រោះប្រាសាទទាំងអស់ ហាក់ដូចជាដុសលេចចេញមកអំពី
វិទ្រិត្រីក្បាលតាជាតិ កាលនាព្រះអាទិត្យចាំងមកបំរើលេចចេញមុខ
លោកស្រូវហេង ញញឹមព្រាយគ្រប់មុខមកទទួលយើងទាំងអស់គ្នា ។

លុះមើលសត្វគ្រប់ហើយ ត្រូវចុះទៅតាមខ្វារខាងជើង, (ត្រូវធ្វើ) ក
ធ្វើឱ្យលើកមើលព្រះពុទ្ធរូបចំនៅទិសនិរតី, តាមជួល់ខាងឆ្វេងដៃ, គេទៅ
ខាងលិចបន្តិច មានចេតិយជាទីរក្សាដល់លោក ជ. កុប្បយី
(J. Commaille) ស្លាប់ដោយចោលប្លែងក្នុងកើតិកាយ ២៨ ឆ្នាំ នៅថ្ងៃ ៣០
ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩១៦; តាមផ្លូវខាងលិចប្រាសាទបាយ័ន មានសិលាចា-
រិតនិយាយអំពីគ្រឿងចាស់មុននគរធំ ដោយហេតុនេះ បានជាគេជឿរឿង
នគរធំនេះ; គតិចេតិយលោក ជ. កុប្បយី ប្រហែល ២០០ ម៉ែត្រមក
ដល់រូបលោកកក្ការប្លូ (Carpeau) ស្លាប់ក្នុងឆ្នាំ ១៩០៦ ដោយគេ
ន្រឡាញ់, លោកនេះជាជាតិបារាំងវិសេសម្នាក់ ដែលខ្លះខ្លួនក្នុងការ
ស្រាវជ្រាវគ្រឿងគ្រឿងនគរធំ; តមកទៀត២៨ ម៉ែត្រ, ធ្វើទិសទិសពា-
យ័ព្យ មកដល់ឃ្នាំងសម្រាប់ដាក់របស់បុរាណ ដែលគេរើសយកមក
ដំតល់រុក, នៅឃ្នាំងនេះមានរូបចម្លាក់ប្លែកៗគួរទៅពិនិត្យមើល មានរូប
ខ្លះតមិនខាន់ស្តាប់ថាជារូបអ្វីទៅឡើយ, នៅខាងជើងប្រាសាទបាយ័ន

មានទ្រព្យចាស់មួយ មានសន្ធិតសីមា មានព្រះពុទ្ធរូបធំមួយអង្គ, មានម្តង
មានព្រះពុទ្ធរូបចូលនិព្វានរាងស័ក្តិសម, វិហាររោងនេះ គេទើបនឹងធ្វើ
ទេ ដើម្បីនឹងគ្របស្រីនៃពុទ្ធរូបនេះ ។



រឿងព្រេងសិរីរាជសីមា ពេញរាជសីមា ក្នុងទី ២
 យំរាតកើត មុនរាជសីមា ប្រាសាទបាទូ
 (ភាស្ត្រប្រជុំ ស. ឆ. ប.)

ប្រាសាទហោត្តន

លុះបានមើលប្រាសាទបាយ័ននឹងអនុស្សាវរីយ៍ ដែលនៅជុំវិញ
 ប្រាសាទចេស្រចេហើយ ត្រូវចេញទៅតាមផ្លូវដ៏ធំចំទៅលើព្រះលោក
 បន្តិច ប្រហែល២០០ម៉ែត្រត្រូវឈប់ ហើយចុះពីថយខ្ពស់ គ្រាន់តែនឹក
 ភ្នែកមើលទៅទាំងលំបាកនឹងឃើញប្រាសាទបាត្រូនចំខ្ពស់ស្តើមស្តើម ចុះដើរ
 ទៅទាំងលំបាកបន្តិចនឹងដល់គោបុរៈ (ខ្វាត់ខ្វាត់) ទី ១ ជាខ្វាត់ខ្វាត់ទាំង
 កើត មានកំពែងប្រកបដោយខ្វាត់ខ្វាត់ ជាប់គ្នាជើងមកពីទីព្រះលោក
 ដែលស្ថិតនៅទាំងជើង ខ្វាត់ខ្វាត់ចំនេះ បាក់បែកអស់ហើយ នៅសល់
 តែសសរច្រូង, ចូលត្រង់កាត់សំដៅទៅទាំងលំបាក ដើរលើស្ពានថ្មដែល
 បាក់បែកគ្រាន់តែមានចន្លង់ជុំវិញគ្នា ក្រាលជុំមួយសន្ធឹកជាប់គ្នា ប្រ-
 ហែល ៣០០ ម៉ែត្រហូតទៅដល់គោបុរៈ ទី ២ គឺខ្វាត់ខ្វាត់កំពែងស្រែ
 ខ្វាត់ខ្វាត់នេះ ជាប្រាង្គខ្ពស់ឡើងចោយមានយំលយចេញទៅ២ទិស, ឆ្លង
 ខ្វាត់ខ្វាត់ចូលទៅមានស្ពានខ្សែត, តែស្ពាននេះបាក់ហើយ នៅសល់តែ
 ចន្លង់ជុំ បាក់សន្ធឹកជុំក្រាលអស់ ឆ្លងទិស្ពានជុំទៅដល់គោបុរៈ ទី ៣
 នៅខ្វាត់ខ្វាត់នេះ មានកេងទងដាក់កំពែងព័ទ្ធជុំវិញ, ឆ្លងជុំទៅដល់ថ្នាក់ទី ១
 ដែលត្រូវឡើងទៅកាន់ថ្នាក់ទី ២ (ត្រូវដើរសៀវភោមគ្រូប្រាសាទទៅជណ្តើរ
 ទាំងអស់ ជណ្តើរនេះចោតបន្តិចតែស្រួលឡើង ៧ ថ្នាក់ទី ២ នេះមាន

ភេទទង ប្រកបខ្លោងទ្វារត្រូវជុំវិញប្រាសាទធំ តែបាក់បែករលំអស់ហើយ,
នៅសល់តែខ្លោងទ្វារគ្រប់ទិស ឃើញមានរូបចម្លាក់រឿងរាមកេរ្តិ៍និងហោ
ការតៈភ្នំ។ អ្វីៗនិងរឿងរ៉ាវសម័យនោះ ។

គោបុរៈខាងត្បូង

មុខទ្វារត្បូង យំទ្វារលិចៈ ដំណាលអំពីគ្រឹស្តៈកាលនៅពុទ្ធសាសនា
ភាគខាងក្រោម ទ្វារធ្វើឆ្នង ថ្ងៃដំបូងការសម្លាប់ពុទ្ធសាសនា, គ្រឹស្តៈកាប់ខាងត្បូង
៦ ជាតិកំណត់ ។

មុខទ្វារត្បូង យំទ្វារកើតៈ ខ្លោងយ៉ាងធំរឿងចម្បាំង, ឥសានិច្ចដ្រែកវែង,
សេនាបាហាននិងយក្ខ, ឥសានិច្ចយក្ខក្រោមជើងឈើ ដៃកាប់ត្បូងដាច់ក
ដែលត្រូវសា ។

មុខទ្វារជើង យំទ្វារកើតៈ រឿងរាមកេរ្តិ៍, ស្វាសម្ពុជប្រព្រឹត្ត
ច្បាំងតាំងនឹងយក្ខ, គេស្គាល់ទាមទោយក្ខក្រឡេកនិងសក់ក្រញាញ់;
ភាគខាងលើ, ទ្វារសិវាស្ថិតនៅក្នុងវិទ្រាសោភ័ណ មានយក្ខនិងចំរើម៉ាក់
ថែរក្សា ព្រះទានទទួលហេតុមាណវដែលព្រះរាមបញ្ជូនមក; ភាគខាង
ក្រោម មិនប្រាប់ថារឿងអ្វី ដូចឥសានិច្ចទឹកក្នុងពាង ដំណាត់ស្រទាប់
ទឹកដោះ, មនុស្សឈឺ នឹងព្រះវិស្ណុ ... ។

មុខទ្វារជើង យំទ្វារលិចៈ ចម្បាំងមនុស្សនិងសត្វ, នឹងរឿងនៅ
ក្នុងវិទ្រា... ។

គោបុរៈខាងកើត

មុនខាងកើត យំខាងត្បូង រឿងកម្មកុំរ៉ូ ទៅថ្នាក់តំខាងលើ លោក
 ហ៊ុំណូត់ពន្យល់ថា រូបមួយជាព្រះពរម, មួយទៀតខាងសិគា ប្រាប់បំទៅ
 កណ្តាលព្រៃត្រីក្បា; ទៅថ្នាក់ទី ៧ ការជុតខាងសិគា ព្រោះឃើញខាង
 សិគាស្និតនៅកណ្តាលភ្នំភ្នំភ្នំ ដៃប្រណម្យស្និតព្រះសិវ ។ ខាងស្តាំ
 ទេពតាឈ្មោះអង្គចូលទៅគេព្រះពរម ធ្វើជាសាក្សីនិយាយពិសេសចិត្តបរិសុទ្ធ
 ខែខាងសិគា; មហេស្វរៈ (ព្រះឥសូរ) ជិះគោហែហេមដោយបរិពារ ស្តេច
 ទតព្រះខេត្ររឿងនេះ ភាគខាងក្រោម ព្រះពរមខាងសិគា ស្តាប់កិរិយា
 នៅចូបជុំគ្នា; ភាគខាងក្រោម មានរឿងស្រ្តីជំនិត មានគេប្រាប់បំទិតិវ
 កាយទ្យ, គទៅទៀត រឿងចម្បង ។

មុនខាងកើត យំខាងជើង រឿងសេនាទាហានក្នុងរឿងមហាការ, គេ
 មើលឃើញមេទាហានត្រូវសេនាទាហានទេ រូបនេះគឺលោកមេទ័ព
 តួគេវរវង្សឈ្មោះភិស្មៈ; ខាងក្រោម, សេនាទាហានលេងកូន; ទៅស្តីម
 ទ្វារ មានមុស្សសំពតស្រីម្នាក់ ស្រីនេះប្រហែលជាមានច្រាតទាំ ។

មុនខាងលិច យំខាងជើង ខាងក្រោម, គេយកដំរិះទៅចាប់ដំរិះ
 ព្រៃមួយដុំភ្នំ; ភាគលើ តួគេស៊ីអង្គុយក្រោមដើមឈើ, ទៅខាងត្បូង
 ស្រីម្នាក់ត្រូវសេ ។

គោបុរៈខាងជើង

បុរាណដើម យំខាងកើត, រឿងក្រមុំក្តី, លោកហ្វូណូត៍សរសេរថាៈ
 នៅថ្មខាងលើ, ភពណ៍ឈរលើព្រះរាជថេ ច្បងតតាំងនឹងព្រះរាម, ព្រះ
 រាមជិរលើហានុមាណ ច្បងកាយសេះទឹមថេកតណ៍ឱ្យបាក់ក, ការច្បង
 នេះក្តៅត្រហាយណាស់ ព្រោះនៅថ្មខាងក្រោម ឃើញហានុមាណលោក
 ទៅលើថេកតណ៍ ដែលទឹមដោយមកក្បាលជាមនុស្ស, ថ្មខាងក្រោម
 ទៀត, ព្រះរាមយំក្នុងច្បាប់ច្បាប់មិត្រ ៗ នៅថ្មខាងលើមានរឿងរូរៈទៀត,
 ទិយាយពីស្នាដៃយក្នុងច្បងគ្នា, នៅថ្មកណ្តាល លោកហ្វូណូត៍តន្យល់
 ថាៈ ខាងសំខាន់ដែលភពណ៍ស្នូលយកទៅលាក់ខ្ញុំក្នុងប្រាសាទ, ខាងគង់
 នៅក្នុងព្រៃសោក, ខាងឆ្វេង ក្នុងយក្ខិនីទៅចាំថែរក្សា, ខាងស្តាំ
 កាលហានុមាណស្វែងរកព្រះនាង បានច្នៃបង្កើនព្រះនាង ក្រាបទូលអំពី
 រឿងព្រះរាមជាព្រះរាជស្វាមី, បញ្ជីនៅថែហានុមាណនោះ គឺចិញ្ចៀន
 ដែលនាងសិកាប្រើទៅថ្វាយព្រះរាម ជាភ័ស្តុតាងឱ្យដឹងថា ហានុមាណ
 បានច្នៃបង្កើនព្រះនាងសិកាហើយ; ថ្មក្រោម, ព្រះរាមជិរលើដោយសេះ
 ក្បាលមនុស្ស បាញ់សរព្រាងព្រាត ៗ

បុរាណដើម យំខាងលិចៈ ភាគខាងលើ ទ្រមាត់បង្កើតទៅប្រជល់
 គ្នា, រឿងកូរខ្ញុំក្នុងពាងជាតំណាងកូសេមុខទឹកដោះ; ខាងក្រោម, រឿង

ព្រះរាមនឹងត្រលៃក្បួន ចងស្ដានមេត្រីនឹងសុត្រិតាលុតដង្កំទៅកេ
 តាលីន៍ដែលត្រូវសរសេរ ទៅខាងក្រោម, ចម្បាំងសុត្រិតនឹងតាលីន៍ ឃើញ
 តាលីន៍ស្លាប់ ។ នៅខាងឆ្វេង បែរទៅខាងស៊ីមបូរ មានរឿងរាមកេរ
 ទៀត, លោកហ៊ុនធីតនូវលំដាប់: កាលច្បាំងនៅក្រុងលង្កា ឬត្រកតណ៍
 ម្នាក់សែកមន្ត បាញ់សរសេរទៅព្រះរាមនឹងត្រលៃក្បួនហើយក្លាយ
 ទៅជាតស រុំត្រង់ព្រះរាមនឹងត្រលៃក្បួនដួលដេកនៅលើផែនពសុភា
 ហើយមានសេនាបាទចោមរាមជាបរិវារ, គេមើលឃើញស្នាដៃលេច
 ត្រចកដើមរាមធ្វើជាថ្នាំ នៅក្នុងសមុទ្រជុំកន្លោះ ដើម្បីនឹងយកមេប្រា
 ព្រះរាមនឹងត្រលៃក្បួនឱ្យរស់ឡើងវិញ, ក្នុងកាលនោះ, នៅលើគោកាស
 ឃើញពតកខ្លួនខ្ទេចខ្ទួនរលំព្យុះ គឺគ្រុឌបក្សវែងលោះតែកក្នុងមួយដំ
 ទាល់ដៃ ឯតសឃើញគ្រុឌកង្វះច្នោះ ក៏ក៏យហើយហោះតំទៅវិញបាត់
 អស់, គ្រុឌយកដៃស្លាប់ស្លាមរបួសព្រះរាមត្រលៃក្បួនធ្វើឱ្យជាឡើងវិញ;
 គេមើលឃើញព្រះរាមនឹងត្រលៃក្បួនដែលមានជំនួយហើយ ឱយាយ
 គ្នាជាមួយនឹងគ្រុឌដៃដៃ, នៅខាងលើ ឃើញហន្ទិរហោះច្រប្រាសទ
 ហន្ទិរនេះធំលាន់បុស្សកដែលយើងឃើញនៅខេត្ត (ជ្រុងតាឃើញ);
 លុះរាមក្រុងលង្កាឈ្នះហើយ, ព្រះរាមលើកក្បួនទ័ពជាត្រាត្រឡប់មក
 កាន់ក្រុងអយុធ្យា ព្រមដោយដេញតលសកលយោធាវិញ ។

មុខទានគ្រូ យំទានលីច: រឿងចម្បាំងខែសេនាបាហាន ដែល
មានសក្ខីភាពទៅជាមួយផង, នៅក្រុង, ឃើញទានសំគាល់យូរ
ក្នុងត្រៃសោកទៀត ។

មុខទានគ្រូ យំទានកើត: ប្រហែលជារឿងឈ្នះទៀត ទាន
ក្តី ឃើញសេរ ទៅជើងសេរឃើញខ្យល់បោល ។

គោបុរៈខាងលិច

មុខទានលីច យំទានជើង: ស្វាន់និយមច្បាំងគ្នា រឿងចម្បាំង
ផ្សេងៗ ។

មុខទានលិច យំទានគ្រូ: មានមនុស្សបាញ់យកសក់ក្រញាញ់,
ទាហានភ្នាក់ងារទៅលើច្បាប់ត្រី ចាប់សក់ទាញហើយសម្លាប់ចោល,
ទានក្រោម អ្នកលេងកូន, នៅទានភ្លេង ដូចជាមនុស្សខ្លាំងក្លា
ចាប់ដំរីគី ។

មុខទានកើត យំទានគ្រូ: ចម្បាំងសត្វ, ទានលើឃើញសេរ,
គមក ស្វាន់និយមច្បាំងគ្នា, រឿងល្អមើល, ឃើញមនុស្សម្នាក់ស្រី
ប្លែកដួល មានជំរិតមួយចាំទ្រព័ទ្ធក្រោម ។

មុខទានកើត យំទានជើង: រឿងចម្បាំងផ្សេងៗ ។

ដើម្បីទានទៅថ្នាក់លើបង្គំសំ ត្រូវទ្រង់តាមដំណើរនៅទិស
ទានគ្រូ ព្រោះមានដំណើរគេច្នៃទៀត ស្រួលទ្រង់បំបាត់ព្រះថ្នាក់

ឡើយ ។ ខ្លាចខ្លាចនឹងក្រសួងដ៏ធំដុំវិញ បាក់ធ្លាក់អស់ហើយ, ឯប្រាសាទ
 កណ្តាលក៏រលំអស់ហើយដែរ កាលតំដើមមានដើមត្រីមួយដុះនៅពីលើ
 ខ្នងភ្នំស្តាយណាស់ បើប្រសិនណាជាបានបិតចេញនៅសមនឹងល្អណាស់ ។
 តាមអ្នកដំណើរចំណេះចៀវភាព្វាន, កាលពុទ្ធសតវត្សរ៍ទី ១៧ ខែតុល្យ-
 សករាជ និយាយថា “ប្រាសាទបាគួននេះល្អណាស់ កំពូលស្រោច
 ដោយស្ពាន់ភ្នំថ្ម មើលទៅឃើញល្អអស្ចារ្យ” ។

ពិតមែន, ប្រាសាទបាគួននេះ ជាគ្រឿងធំ ធ្មេចចេញ, កាលតំដើម
 ឈ្មោះ ហ៊ាមាទ្រី “ភ្នំមាស” សមដូចតាមអ្នកដំណើរចំណេះ ។ កាលណា
 បើគេបានឡើងទៅដល់ដាច់លើហើយ នឹងឃើញទ្រង់ល្អទើត ធំខ្ពស់
 ស្តើមស្តើមមាំមាំ រាងមូលដូចព្រះស្តុបដូចភ្នំ ដូចជាមុសកណ្តាលព្រៃ
 ព្រៃក្បែរ មើលទៅខាងជើងឃើញប្រាសាទវិមានកោកាស ទៅខាងកើត
 ឃើញទីព្រលាន ។ តាមសិលាចារឹក, ប្រាសាទបាគួននេះ ព្រះបាទ
 ជ័យវរ្ម័នទី ៦ ទ្រង់កសាងក្នុងសតវត្សរ៍ទី ១៧ ខែតុល្យសករាជ
 (ព.ស. ១៦០៣) ដើម្បីទទួលប្រារព្ធពិធីសាសនាព្រះហ្មឺល
 ឈ្មោះ ហោមស្រីឡៃស្រះ ប្រែថា “ខេតកាជំហានស្រីមាស” ។
 កាលតំដើម, មានព្រះពុទ្ធរូបចូលទិព្វាន ប្រហែលជាកាលគមក, អ្នក
 សាសនាភ្នំហ៊ាមាទ្រីយាយកមកដល់ទុក ។

លុះមើលរួចហើយ គ្រូចុះមកវិញតាមដំណើរទាន់គ្រូ ដល់មក
ថ្នាក់ទាន់ក្រោម សឹមបត់មកទាន់កើត តាមរង្វាងទ្វារធំទាន់កើត ហើយ
ដើរតទៅទាន់ជើង តាមផ្លូវជើងសៀវតាមកំរិតគ្រូសាខាបាភូនធិន
វិមានអាកាស ឆ្លងកំរិតនេះចំទៅទាន់ជើង តំរង់ទៅគ្រូសាខាវិមាន
អាកាស ។ បើកុំនោះ គ្រូត្រូវបំបែកចំព្រលានទាន់កើតវិញក៏បាន ដើរ
បត់ទៅទាន់ជើងព្រលានរហូតទៅដល់រង្វាងទ្វារធំ សឹមចូលទៅមើលផ្នែ
ព្រះរាជវាំង ឬវិមានអាកាសក៏បាន ។

ធីលានធីនិវិហានភកកាស

នៅទិវាធីនិវិហានប្រាសាទបាពួនចំ ជាស្ថានព្រះរាជកំណត់ មានកំណែវដ្ត
 បាយក្រៀមភីជាតំ គឺទានកើតនៅទិវាធីនិវិហានចំខ្លួន៦០០ ម៉ែត្រ គឺទាន
 ត្បូងនៅទិវាធីនិវិហានចំខ្លួន៣០០ ម៉ែត្រ ។ មានអ្នកទូរគោរពច្រឡំថា ទានក្នុង
 កំណែវដ្តជាទំនេរ នេះហៅវិហានភកកាស (ភកកាសវិហាន?) សេចក្តីនេះ
 មិនដូច្នោះឡើយ វែងទាំងមូលនេះហៅថា ព្រះរាជកំណត់, ដែលហៅថា
 វិហានភកកាសនោះ ចំពោះតែប្រាសាទមួយដែលស្ថិតនៅក្នុងវែងព្រះរាជ-
 កំណត់នោះប៉ុណ្ណោះទេ ។ កំណែវដ្តទាំងពីរជាទំនេរ កំណែវដ្តទានក្រៅមិនសូវរំពៃ
 ម្តង បាក់បែកខ្ទេចខ្ទាយជាច្រើនកន្លែង, ទានកើតជាប់គ្នាទំនិចព្រះលាន
 ដែលកាត់បណ្តោយតាំងពីទានមុខប្រាសាទបាពួន រហូតដល់ទិវាន
 ស្តេចគំលង់, កំណែវដ្តទានក្នុងប៉ុនប៉ែរនៅឡើយ ព្រោះការគុណនិម្ភោយ
 ការពិនិត្យពិចារណា, កំណែវដ្ត៦ម៉ែត្រត្រឹមទាំងមានចំណុះផង; នៅចន្លោះកំ-
 ណែវដ្តទាំងពីរនេះ មានស្រែមួយមានជណ្តើរដាំដុះក្នុងចុះទៅ ។ ទ្វារ
 សម្រាប់ចូលទៅកាន់វែងព្រះរាជកំណត់នេះមាន៧, ទ្វារពីរចូលពីទានត្បូង, ពីរ
 ពីទានធីនិវិហាន, មួយពីទានកើត, ទ្វារទាំង៧កន្លែងនេះ សុទ្ធសឹងប្រកប
 ដោយកំលូងដ៏គួរប្រាសាទដ៏មានក្បាច់រចនាពិចិត្រ; មុខព្រះលានទំនិច
 ១៤ ម៉ែត្រ បណ្តោយ ៣៧០ ម៉ែត្រ ជាទិវាស្តេច មានជណ្តើរទាបៗ

ឡើងចំពោះភក្តីត្រង់កន្លែងលយចេញទៅមុខ ។ តាមអ្នកដំណើរចំន
ឈ្មោះចៀវតាក្នុងនិយាយថា៖ "ទីព្រះលាននេះ ជាទីប្រជុំគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
ជាធម្មតា ឬកាលមានធ្វើបុណ្យផ្សេងៗ, មានគ្របបង្ហូរមាស មានកន្លាក់
ច្រើននៅជុំវិញបង្ហូរ ភ្លើងភ្នំ, ខេវខាងក្រោម មានដំបៅច្រើនឈរ
ជាជួររៀងរាយ", ដូចយើងមើលឃើញរួមនៅទីលានសត្វថ្ងៃនេះ ។

ទីលាននេះ មានទីលយចេញមកខាងកើត៥កន្លែង ទីលយព្យ
កន្លែងនៅត្រង់ទីកណ្តាល, ពីខាងទើបដុំស្រទាប់ ដៅត្រង់កើយ
ខែទីលយបំផុតខាងស្រទាប់ មានចម្លាក់ជាប្រដាប់កាន់ផ្កាឈូក, ត្រង់កើយ
ទីលយកណ្តាល មានចម្លាក់រំលេចជាប្រដាប់ទ្រទ្រង់, ត្រង់កើយទីលយ
តូចៗ ខាងស្រទាប់ មានចម្លាក់រំលេចជាប្រដាប់ដៃ ។ នៅទីលយខាង
ជើង មានចម្លាក់ជាប្រដាប់សេះក្បាល៥, ត្រង់ទីលយខាងជើងនេះ, ត្រូវតិ
និក្ខរមើលផង គ្រោះមានរូបល្បែងផ្សេងៗ ច្រកតិសត្វថ្ងៃនេះ ។ តាម
លោក ហ. ហ៊ាសាស់ លោកសរសេរថា៖ "ទីលាននេះមានការរុញច្រាន
ការកសាងបន្ថែមជាច្រើនផង ដោយព្រះរាជាវង្សវង្សសោយរាជ្យត្រា
ត្នា" ។

មុនព្រះលាននេះ ជាទីសប្បាយមួយកន្លែង បែបរីករាយច្រើនក្នុងចិត្ត
មានសត្វសិប្បាដាច់បុណ្យ, ហេតុបង្កាន់ដោយ សមជាទីគ្រោះគ្រ
ព្រះរាជាវង្សវង្ស ។ ត្រូវមើលរាល់ព្រឹកឬរាល់ល្ងាចដែលត្រង់, សត្វថ្ងៃ

នេះ មានដើមឈើធំៗ មានម្លប់គ្រឿង មើលទៅខាងកើត មានទីលាន
 ស្រឡះ; គេទៅខាងជើង គេឃើញប្រាសាទព្រះពិចារ ខាងកើតឃើញ
 ឃ្នាំង, ស្នូតគ្រឹះស្ថិតជាជួររៀងគ្នាក្នុងកណ្តាលព្រៃ មើលទៅឃើញកូនៗ
 លុះបានមើលទីលានច្រើនហើយ ត្រូវចូលទៅតាមគោបុរៈខាងកើត
 ដើម្បីទៅមើលវិមានអាកាស, នៅគោបុរៈនេះ មានសិលាចារឹក៧ប្រការ
 ជាគ្រឹះស្រប ដែលពួកនាម៉ឺនមុខមន្ត្រីត្រូវគោរពប្រតិបត្តិចំពោះម្ចាស់
 ផែនដី, សិលាចារឹកនេះ ព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័នទី១ ទ្រង់គសាទី ក្នុងឆ្នាំ១១៥៧
 ខែតុលាសករាជ; គ្រឹះនេះ មានបទខ្លះគេប្រើក្នុងពេលបុណ្យតាំងតុសព្វ
 ថ្ងៃនេះដែរ ។ នៅក្នុងព្រះរាជកំរងនេះ មិនឃើញមានអ្វីទៅសល់ទេ
 ព្រះរាជដំណាក់បុរេហេស្ថានខែព្រះរាជអគ្គមហេសី ឬស្រីស្នំក្រមការក៏
 វិសាសអង្គរយ បាត់អស់ហើយ ទៅសល់តែកន្លែងខ្លះដែលគេអាចសន្និដ្ឋាន
 បាន លោក ហ. ហ៊ាវសាល់ លោកសរសេរថា: "ក្នុងផ្ទៃព្រះរាជកំរងនេះ
 គេអាចចែកចេញជា៥កន្លែង តាំងពីខាងកើតទៅទល់ខាងលិច សម្រាប់
 ដាស់នៅខែព្រះរាជម្ចាស់ផែនដី, ព្រះអគ្គមហេសី, ព្រះរាជបរិពារ រៀង
 ហ្វូងដល់អ្នកគ្រួសារផ្សេងៗជាទីបំផុត ។

កន្លែងទី១ នៅទិសអគ្នេយ៍ ចំនួន៧០ ម៉ែត្រ, មានប្រាសាទតូចមួយ
 បិតបេរនៅឡើយ ប្រហែលជាធម្មនិរ្ញេត គ្រឹះតាមព្រះប្រហែលជាកន្លែង
 ធ្វើការពេជការ, ជាឃ្នាំង... តែឥឡូវនេះបាត់បែកអស់ហើយ ។

កន្លែងទី ២ ចំខ្លួន ២៨០ ម៉ែត្រ, មានកំពែងថ្មបាយក្រៀមយ៉ាងទាប
 កើត, គេអាចសន្និដ្ឋានបានថា កន្លែងនេះជាកន្លែងសំខាន់ ប្រហែលជាព្រះ
 រាជវាំងណាមួយ កន្លែងនេះ ជាទីប្រតិបត្តិការនៃប្រាសាទវិមានអាកាស ។
 ប្រាសាទវិមានអាកាសនេះ មានរូបថ្នាក់ មានសណ្ឋានដូចប្រាសាទ
 ប្រទេសអស៊ូរី (Assyrie) បុរាណ ដូចប្រាសាទបុរាណខ្លះនៅលើភ្នំ-
 ទួល, នៅជុំវិញប្រាសាទនេះ គេស្រាវជ្រាវបាននូវកន្លែង ជាគ្រឿងប្រតិបត្តិ
 មានបុរេជាយំចេញទៅទាំង ៤ ទិស, គាត់បានលើប្រាសាទនេះ បាក់
 ចែកអស់ហើយ, គេស្រាវជ្រាវបាននូវប្រាសាទ ៗ នៅផ្ទៃ
 កណ្តាលនៃប្រាសាទនេះ ស្តេចទ្រង់តែងត្រសាលជាមួយនិងនាងនាគី
 កាលដែលនាងនាគីទ្រង់មកម្តងៗ, ដែលនាងនាគីទ្រង់មកម្តងៗនេះ តាម
 ពាក្យនិយាយថា ស្រុកទេសនិងទានសិរីសួស្តីក៏ចំរើន ។ តាមសិលាចារឹក
 ថា: "ប្រាសាទនេះ គេស្រាវជ្រាវបាននូវប្រាសាទ ក្នុងរាជ ព.ស.
 ១២៧៧" ។ អ្នកដំណើរចិនបាននិយាយថា: "ប្រាសាទនេះជាប្រាសាទ
 មាស ដូចគ្នានឹងប្រាសាទបាគូនដែរ," តែសព្វថ្ងៃមិនឃើញមានអ្វីទេ,
 តាមដំណើរគ្រប់ថ្នាក់មានសិលាជាខ្លះចូល នៅជ្រុងអនុទិសមានជើង, បើ
 ចង់ទ្រង់មើលត្រូវទ្រង់តាមដំណើរទាត់លិច ព្រោះមានកំដៅខ្លះគេ
 រើចម្រើន ។ នៅទាត់ជើងប្រហែល ៧០ ម៉ែត្របាយ មានស្រមោលទ្រង់

៤ ជ្រុងច្រវែង, ខាងត្បូងមានភ្នំខ្ពស់ជាងខាងជើង មានភ្នាក់បារម្ភផ្សេងៗ
នៅជិតខាងជើង មានចម្លាក់ជារួចច្រើន ឬសត្វទឹកជារច្រើន, ទៅខាងលើ
មានរូបនាគ ខាងនាគនឹងរូបពស់ជារច្រើន មានមករ (គុរ, ខ្លះទៀត គេ
ធ្លាក់ហាក់ដូចជាចេញមកពីក្នុងផ្ទះ ។ នៅទិសអគ្នេយ៍ខែវិមានពាក្យ មាន
ទិវល្លខ្ពស់ មានប្រាសាទកាក់វិទូនជាគ្រឿងរាងត្រីជួរ ប្រហែលជាកន្លែង
ដែលស្តេចទ្រង់ទទួលសត្វមុខមន្ត្រី? ជញ្ជាំងប្រាសាទនេះ មានសសរ
មូលទ្រព្យនៃស្បូវខាងក្រៅ, ទៅចន្លោះប្រាសាទនេះនឹងទ្វារខាងត្បូង
មានប្រាសាទតូចៗ ៤ កន្លែងជ្រុងច្រវែង មានទ្វារចូលតែតំខាងលិច,
ប្រាសាទតូចអស់នេះ គេធ្វើស្បូវតែពីផ្ទះ ឬបាយក្រៀមនឹងផ្ទះច្រើន ។
អ្នកស្រុកនោះគេជឿថា: "កន្លែងនេះ ជាឃ្នាំងសម្រាប់ដាក់របស់មាន
ជីវិត" ។

កន្លែងទី ៣ ចំនួន ១៧ ម៉ែត្រ, ១០ កជាផ្នែកតូចច្រើនផ្នែក ចំណែក
ខាងត្បូង ជាកន្លែងនៃប្រាសាទ, ផ្ទះបាយ, គេទៅទៀត ជាដំណាក់, សួន
ច្បារនៃព្រះអគ្គមហេសី និងស្រីស្នំក្រមការ, ទៅខាងលិចត្រង់តិស្រះដំ
មានស្រះបូមទៀត ប្រកបដោយឆ្នេរល្អនិងក្រាលដុំដុំវិញ ។ តាម
ព័ត៌មានមើល កន្លែងទី ៣ នេះ មិនមានទ្វារចេញចំមកខាងក្រៅឡើយ,
មានច្រវែងទឹកមួយជាប់តិស្រះ ចេញមកស្រះដែលនៅចន្លោះកំពែង

ទាំងពីរ ។ ទឹកខ្លាំងជាតិស្ករតាមពីរខ្សែ ជាការពិបាកបំផុតនឹងពន្យល់
ឱ្យស្រាយបានឡើយ ។

បើគ្រូការចេញទៅតាមខ្វែងខ្វាចខាងលិចខែកំរែតនិទានជើង មាន
ផ្លូវមួយកាត់ចំទៅប្រាសាទបាលីលេយ្យ ហើយគេអាចចេញមកលើព្រះ
ទេពប្រណម្យ ដើរហូតមកដល់ទីលានស្តេចគំលង, បើកុំទោះ គ្រូ
ចម្រើនក្រោយមកវិញ ហើយចេញតាមខ្វែងខ្វាចខាងកើត មកលើមុខព្រះ
លានទេវបត់ទៅទានិជើង ទៅរមែលទីលានស្តេចគំលងក៏បាន ។

ធិត្រៃលោកស្តេចតំលង់

លុះមើលទិលានរួចហើយ ត្រូវបត់ទៅខាងជើងបន្តិច គេនឹងឃើញ
 រូបស្តេចតំលង់អង្គុយបញ្ជូរដង្កូនម្នាក់ ដៃគាំធីតាដាក់លើក្បាលដង្កូនទាំង
 សងខាង ។ ទិលានស្តេចតំលង់នេះ ជាកន្លងខ្ពស់បំផុត ទំនងកាល
 ពុំដើមប្រហែលជាស្ថានសម្រាប់ចុះទៅកាន់ស្រះ ដូចគ្នានឹងទិស្ថានស្រះ
 ស្រង់។ ព្រោះទិលយេចញ្ជាទៅខាងជើងបំផុតនៅឡើយ ទិលយេខាង
 ត្បូងវិទាសហើយ, ទិលយេខាងជើងដែលនៅសល់នោះ ឃើញមានរូប
 ចម្លាក់សត្វទឹកផ្សេងៗល្អមើលណាស់ដែរ, មានរឿងស្តេចប្រថាប់ក្រសាល
 ក្នុងប្រាសាទ ដូចគ្នានឹងរូបចម្លាក់នៅប្រាសាទបាយ័ន ខ្លះលេងវិល្យុង
 បោះកងចក្រ លេងលេបដាវ ត្រី ឆាតក្បាល ៦ ជាដើម; លោក ហ.
 ប៉ារ៉ាម៉ង់ទ័រ (H. Parmentier) លោកថា: "ជាស្រះធំដែរ តែព្រះបាទ
 ជយវរ្ម័នទី៧យោធាល ក្នុងកាលធ្វើទិលាន គ.ស. ១៧២៤-១៧២៧" ។
 ទៅដល់ហើយ, អ្នកមើលត្រូវចូលតាមច្រកតូចនៅទាំងត្បូង មានស្នាម
 ជើងគេដើរទៅ មានកំណត់ទាំងពីរខាង ដើរបត់ចុះបត់ឡើងជាច្រើនដាច់,
 កាលកំពុងដើរមើល ហាក់ដូចជាស្លឹបខ្លួនគេកល់រត់ចេញ, ព្រោះរូប
 ឆាត រូបត្រី រូបយក្ខ រូបស្រីទេពអប្សររាជកញ្ញាដោះចិលី ទៅក្បែរ
 ខ្ពង់ខ្ពស់ពោះយើង, បន្តិចទៅទៀត មានដណ្តើរដាច់កំឡើងទៅខាងលើ

មកដល់ស្តេចតំលង់ ។ ប្រទេសនេះ នៅមានប្រសាសន៍ជ័យជំនះច្រើនប្រការ
ណាស់, តាមខ្មែរយើងនិយាយគ្នាថា: "ស្តេចនេះ គឺព្រះបាទយសោវរ្ម័ន
ស្តេចកើតកេរ្តិ៍យ៉ាងហោចណាស់ ទ្រង់ទ័ពទ័ពទៅដោយកេរ្តិ៍នេះ," តាមពិត, សព្វ
ថ្ងៃនេះ យើងទាំងអស់គ្នាក៏ អ្នកប្រាថ្នាប្រារព្ធនាមលោក ជ. គុំម្តែង ជាដើម
ក៏ បានតំលង់រួមមិនឃើញមានហេតុអ្វីនៅប្រទេសនោះសោះ ជាតំលង់
ល្មមជាតែកេរ្តិ៍យ៉ាងមួយ, អ្នកប្រាថ្នាប្រារព្ធនាមលោក ហ. ហ៊ានសាស្ត្រ
លោកជាប្រធានស៊ីវិលអង្គការ ។ តាមសៀវភៅលោក ហ. ប្រាម៉ង់ចេរ
លោកថា: "មានសិលាចារឹកនៅជើងសសរខាងក្រោម អាចកាត់សេចក្តី
សន្សំយល់ដឹងជាប្រសាសន៍ជ័យជំនះបានថា: "ប្រទេសនេះប្រយោជន៍ជាអ្នក
កាត់ក្តីនៅស្ថាននរក" ។ លុះដើរមើលប្រទេសហើយ, ស្រ្តីចេញទៅតាម
ជ្រុងទិសតាយ័ន្យ មានផ្លូវដើរឆ្លងទៅរកទេពប្រណម្យ ។

ព្រះធម្មប្រណាម្យ

ទេពប្រណាម្យ ជាស្ថានវិហារពុទ្ធសាសនាបុរាណ បណ្តោយ៨២
 ម៉ែត្រ ទទឹង៣៤ម៉ែត្រ, នៅទិសលិចប្រតិស្ឋានព្រះពុទ្ធរូបធំមួយអង្គ
 ទ្រង់ស្ថិតសម កំពស់៤ម៉ែត្រ ។ ដុំវិញ, ភាមមើលទំនង, មានបង្គាប់
 ដៃនាគ សត្វថ្ងៃនេះ មិនឃើញមានអ្វីសល់នៅទេ ឃើញតែថ្មដែលគេ
 ក្រាលនៅកន្លែងនោះ, គេទៅទិសលិចបង្គាប់ មានព្រះពុទ្ធរូប១អង្គទៀត
 ទ្រង់សណ្ឋិតឈរទ្រង់ព្រះហស្តជាអកយមុខៈ បំណែកព្រះក្រិវិទាស
 រកមិនឃើញ ។ នៅទិសលិចគេទៅទៀត មានស្រះមួយធំ ភ្នំស្រះក្រាល
 ថ្មដុំវិញដែរ ។ ទេពប្រណាម្យនេះ ភាមសិលាចារិកនៅសសរបួនផ្ទៃដី
 និយាយថា: "ទំនេះ គេកសាងនៅទំបំផុតនៃសតវត្សរ៍ទី១៩នៃពុទ្ធសករាជ
 ដោយព្រះបាទយសោវរ្ម័ន, ភាមលោក ហ. ប៉ារ៉េម៉ង់ទេរ លោកនិយាយ
 ថា: "សិលាចារិកនេះ គេយកមកដាក់យប់ពូជស ដោយស្តេចអង្គណា
 មួយដែលមានជំនឿដូចគ្នា ឯសិលាចារិកដ៏ម៉ឺនម៉ៃវិទាសបាត់បង់ហើយ"
 ពាក្យនេះគួរជឿបាន ព្រោះព្រះបាទយសោវរ្ម័នមិនមែនជាពុទ្ធសាសនិក-
 ជនទេ ។

ប្រាសាទបាលីលេយ្យ

ឆត្រទេពប្រណម្យទៅ មានផ្លូវមួយចេញទៅភាគលិច ចំពោះទៅ
 លើប្រាសាទបាលីលេយ្យ, ប្រាសាទបាលីលេយ្យនេះ, មានកំពែងជុំ
 បាយក្រៀមមួយជាន់ ចំខ្លួន ៥០ ម៉ែត្រ ២ ជ្រុង ភាគកើតមានទីលានពីរ
 ជាន់ លេយចេញមកប្រទាក់គ្នាជាក្រឡាចត្រង្គ លានទំរុយទាប លេយ
 ផុតចេញមកភាគកើត, លានទំរុយខ្ពស់ មានបង្គោលដែនាគបិតថេរនៅ
 ឡើយ មានលំអដូចប៉ុន្តែអ្នកមើល ព្រោះជាចនាវិទូសុទ្ធ, ទីលានមួយៗ
 មានទ្វារបាលីមួយគូនិងសីហៈមួយគូ, ផុតពីទីលាន មានទ្វារបាលីមួយគូ
 ទៀតនិងព្រះពុទ្ធរូបធំមួយអង្គ គង់ព្រះត្រៃវិភងព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី
 មួយព្រះក្រុងភ្នំភ្លើងសម័យទេពព្រះណម្យដែរ ។

នៅគោបុរៈចូលពីភាគកើត មានទ្វារចូល ៣, គោបុរៈនេះ គេធ្វើ
 លើទំរុយ ចំខ្លួន ៧ ម៉ែត្រ ឥតមានក្បាច់រចនាអ្វីជាសំខាន់ទេ នៅហោ-
 ជានិ, មានរូបចម្លាក់ផ្នែកពុទ្ធសាសនាសុទ្ធ, តាមរលោក ហ. ហ៊ាវសាល់
 រលោកថា: “រូបចម្លាក់នេះ ជាប្រេចចម្លាក់ពុទ្ធសាសនាខ្លះ ជាសាសនា
 ព្រាហ្មណ៍ខ្លះ”, តែតាមតំណែងមើល ខ្ញុំយល់ថា រូបចម្លាក់នៅហោជានិ
 នេះ សុទ្ធតែរឿងពុទ្ធសាសនា ដូចមានតទៅនេះ :



រោងចក្រទិសភាគកើតនៃប្រាសាទបាស៊ីសេយ្យ
ការរចនាដោយប្រាសាទឧត្តរាស្ត្រ ឆ្នាំគ.ស. ១២៧០

(តាមរូបថត គ.ស. ថ.)

មុខទាំងកើត

១ - នៅលើគ្នារកណ្តាល ភាគលើ ព្រះពុទ្ធរូបទ្រង់សណ្ឋិតឈរ
ទ្រង់ព្រះហស្តជាអក្សរមុខ្លះ មានមនុស្សទេពភាគមនុស្សការជាបរិវារ, ភាគ
ក្រោម ព្រះពុទ្ធទ្រង់ចូលព្រះចំក្លាន,

២ - នៅលើគ្នារខាងជើង ព្រះពុទ្ធរូបគង់តត់ព្រះវិក្កនវ័នព្រះបាទ
មានដំបូលលើយ្យ និងសត្វស្វាត់តុនថ្វាយផ្លុំឈ្នួរ,

៣ - នៅលើគ្នារខាងត្បូង ព្រះពុទ្ធអង្គទ្រង់ទទួលភោជនាហារពី
ឈ្មាញពីរនាក់ គឺ អបុសៈនិងផលិត, នៅហោជាងខាងមុខខាងជើង,
ភាគលើ រឿងហារវ័ជ័យ, ភាគក្រោម ទ្រង់ទូន្មានដំនាឡាតិ ។

មុខទាំងលិច

១ - នៅលើគ្នារកណ្តាល វិជ្ជុនកាលព្រះពុទ្ធអង្គស្តេចទៅជួបខាង
ពិម្ពាយសោធតក និងពហុលកុមារ, មានដំបូលកូប,

២ - នៅលើគ្នារខាងជើង ព្រះពុទ្ធអង្គទទួលមគ្គបុណ្យសាសនាសុជាតា,

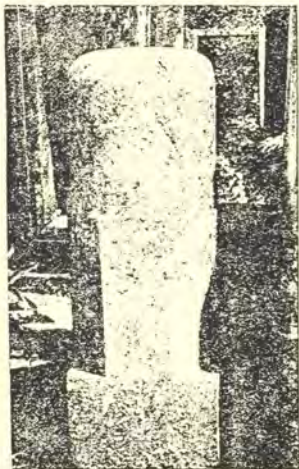
៣ - នៅលើគ្នារខាងត្បូង ព្រះពុទ្ធអង្គទ្រង់សំដែងធម៌ទេសនា

នៅហោជាងខាងត្បូង

ព្រះពុទ្ធអង្គទ្រង់ស្តេចទៅកាន់ប្រាសាទ មានពិម្ពាយសោធតក ។ ទ្រង់
ព្រះពន្យល់ មានភ្នកស្រីស្នំជាបរិវារ ។

ខាងក្នុងប្រាសាទ មានព្រះពុទ្ធរូបជាច្រើន បែបមហាយាន ព្រះពុទ្ធរូបមួយអង្គធំ ទ្រង់ជាក្នុងស្រ្តីមុខ្លះ ពងស័ក្តិសម, មួយអង្គទៀតធំដែរ ទ្រង់ជាអក្សរមុខ្លះ វិទាសបាក់ព្រះកេសខ្លះព្រះបាទអស់ហើយ ព្រះពុទ្ធរូបដទៃសុទ្ធតែតូចៗ ។

ប្រាសាទបាលីលេយ្យនេះ មានសណ្ឋានប្លែកគួរពិនិត្យមើល ព្រោះប្រាសាទដែលទទួលថ្វាយព្រះពុទ្ធសាសនាបែកមហាយាន សុទ្ធតែមានរូបលោកេស្វរៈជាគ្រឿងលំអ, ឯប្រាសាទនេះ មិនមានរូបលោកេស្វរៈទេ បែបទំនងជាទទួលថ្វាយព្រះពុទ្ធសាសនាបែកហ៊ិនយាន, តាមលោក ហ. ធីតាម៉ិច លោកនិយាយថា: ប្រាសាទនេះ ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ៧ ទ្រង់កសាងបន្ថែមជាខាងក្រោយ កាលដែលមានអង្គការនៅក្រុងឧត្តរ ព្រោះពិនិត្យឃើញការធ្វើបន្ថែមជាច្រើន ក្នុងរាជវាំងឧត្តរ ទី ១៨ នៃ ពុទ្ធសករាជ ។



សំរឹល្អំ ប្រាសាទព្រះតិច្ឆរ
(ភាមរូបថត ព . ស . ប .)

ព្រះតិច្ឆរ

នៅខាងកើតទីបួន ព្រះលោកគ្រឿងបានជើង នៅខាងមុខទេពប្រណម្យ មានប្រាសាទ៨ខ្នង ស្ថិតនៅជិតៗគ្នា ហៅថា ក្រុមប្រាសាទ ត្រៃតិច្ឆរ ។

ប្រាសាទព្រះតិច្ឆរនេះ គសាងនៅលើទីខ្ពស់ បែបមុខកក់ខ័ន ខាងលិចទាំងអស់ មានទីលានលយចេញមកខាងលិច ប្រកបដោយ បង្គោលដែក មានក្បាលឆើយស្វើន សុទ្ធតែល្អមើលគួរចាប់ចិត្ត, អ្នក មើលទាំងឡាយ គួរទៅមើលបានមិនបាន ព្រោះក្បាច់របបទាំងអស់នេះ ហើយនឹងបានចំឡងយកមកប្រើ ឬធ្វើលក់ចំណាយ គឺកើតទ្រព្យសម្បត្តិ បរិបូណ៌មិនខាន ។ ប្រាសាទព្រះតិច្ឆរទាំង ៨ ខ្នងនេះ គេគសាងដើម្បី ទទួលផ្ទះព្រះវស្សា ព្រះពុទ្ធសាសនាខ្លះ ព្រោះគេបានមើលឃើញ ក្នុងប្រាសាទខ្លះ មានសិវលិង្គ ខ្លះមានព្រះពុទ្ធរូប ។

ប្រាសាទទី ១ ដែលស្ថិតនៅខាងលិចបង្គោល ឥឡូវនេះវាខ្លះខ្លាច រាយអស់ហើយ នៅសល់តែគ្រឹះ ក្បាច់របបដែលសព្វនៅលើស្ថានីយ៍ ណាស់, ក្បាច់ដែលគេរើសយកមកគេខុក មានសន្ធិកិរិល្លីឆ្មារលើវង់ខ្លះ ស្វើច ។ ក្បាច់របបមុខហោជាង ដែលគេរកឃើញនៅដី មានរឿងកូរ សមុទ្រទឹកដោះ, ក្បាច់នៅជ្រុងប្រាសាទ មានរូបទេពតាផ្សេងៗ ដូចមាន នៅទន្លេវត្តទង់បាយ័ន, ប្រាសាទនេះ បើប្រសិនជាវានៅដូចដើម កុំឱ្យមាន

ស្រែដុះដូច្នោះ សមបើនឹងល្អឥតខ្ចី ។ នៅខាងកើត មានប្រាសាទ
 មួយទៀតតូចតែមួយជាង ស្ថិតលើគ្រឹះខ្ពស់ នឹងកំពែងមួយជាង ក្បែរ
 រចនាប្រាសាទនេះគឺល្អណាស់ដែរ ប៉ុន្តែឥឡូវនេះ ការវិភាសអន្តរាយ
 ជ្រុលទៅមុខហើយ មិនអាចពិនិត្យមើលឱ្យសព្វគ្រប់បាន, នៅទ្វារចូល
 មានទ្វារបុរាណ ដែលលើនៅជ្រុងអង្គរ ខាងហោជាងមានប្រាហ្មណ៍
 គោរពសិល្ប៍, នៅលើទ្វារ ស្រុកដំរីលើគ្រឹះ ព្រះឥសូរមានវិដេច្ឆិ
 កំពុងរាង, ប្រាសាទទាំងពីរនេះ មានស្រែមួយយ៉ាង, មានដូរដំរីមួយកាត់
 ទៅខាងកើត ចំទៅលើប្រាសាទទី៣ ។

ប្រាសាទទី៣ មានការសាងសង់ប្លែកគ្នាបង្អួច, គេកសាងនៅលើ
 គ្រឹះខ្ពស់ហើយស័ក្តិសម បែបម៉ាតែមិនខានហើយស្រេច ។ នៅខាងក្នុង
 ប្រាសាទ មានចម្លាក់ព្រះពុទ្ធរូបជាដួរ មានថ្មីដំរីមិនចំណាច មាន
 ព្រះមូលីជាគេដូចជាអណ្តាតភ្លើង ។ នៅខាងកើតប្រាសាទនេះ មាន
 កន្លែងវិហារពុទ្ធសាសនាចាស់មួយនៅចុងគ្រឹះខាងកើត មានជណ្តិករូប
 ថ្មសុទ្ធបែបយ៉ាងល្អ មានសិហៈជាទ្វារបុរាណ, ក្បាលនាគ តែឥឡូវនេះ
 វិភាសស្ទើរតែអស់ហើយ ។

នៅខាងជើងប្រាសាទទាំង៣នេះ ជាទីប្រតិស្ឋានប្រាសាទទី៤
 ស្ថិតនៅលើគ្រឹះខ្ពស់ មានដាន់ពីរ មានក្បាច់រចនាយ៉ាងល្អវិសេស ទ្រង់
 ក្រោយបែបឈ្នួង, វែកមានការកសាងបរិទ្ធម្រក្រោយទៀត, ការកសាង

ខាងក្រោយនេះ មិនមានស្នាដៃដទៃទេ ។ នៅខាងជើងប្រាសាទទី២ ជា
ទីប្រតិស្ឋានប្រាសាទទី៥ ។

ប្រាសាទទី៥នេះ ប្លែកពីប្រាសាទទាំង ២ ដែលបានពណ៌នាខ្លះ
មកហើយ មានសណ្ឋានបែបជាកន្លែងសម្រាប់អ្នកដំណើរមកពីឆ្ងាយ ដូច
ជាប្រាសាទតូចៗ ដែលគេបានឃើញនៅប្រាសាទព្រះខាន់នឹងប្រាសាទ
កាត្រញ់, ភ្នំកៅប្រាសាទនេះ ដូចជ្រុង, ហើយមានប្រាង្គនៅពីលើ ។

ការដើរមើលប្រាសាទក្រុងព្រះភិក្ខុនេះ ចប់ចុះដោយការកាន់យក
ផ្លូវដែលកាត់ត្រីព្រឹក្សលភាជាតិ ប្រកបដោយសួរសំឡេងបក្សបក្ស
យោសយំនង់រំពង ពីរកេដូចកូន ជាទីកំសាន្តសប្បាយ ដើរកាត់ត្រី
ទៅខាងជើងទៅលើស្រះមួយ បណ្តោយ៧០ម៉ែត្រ ១១៧៦ម៉ែត្រ
ដ៏មានទំនេរនៅត្រីព្រឹក្សខៀវស្រងាត់ត្រីដុំវិញ ទឹកថ្លាយធំគួរជាទី
បន្ទាប់នឹងភ្លើងស្រក្តុល បើប្រសិនជាមានពាក្យយកទៅបរិភោគ ឬ
យកទៅបរិភោគនៅគ្រាមដើមឈើមាត់ស្រះនោះ ក៏រឹងរិតវៃមាន
រសធាញ់ពីសាអនេក ព្រោះក្រឡេកមើលទៅទឹកស្រះថ្លាប្រកបដោយ
សារាយ សត្វចាកភាគហើរវល់រំងំព្រាងព្រាង ចុះហែលលលៃ
ប្រឡែងគ្នាជាតំសាន្ត ត្រីព្រឹក្សមានសត្វខៀវស្រស់ មានម្លប់ត្រឈង
ត្រឈៃ មានកំយោបកំយាយស្រស់ស្រាយ បង្ខំដោយកូនភិក្ខុសំឡេង
សត្វចំលែកភាគភាគពេញ ទឹកសត្វផ្សេងៗដំរើរទេក ។

ប្រាសាទសូត្រត្រីជីវ័យ្យាង

នៅទិសខ្សែចន្លោះ ទិសកើតស្ថានកណ្តាលវែងខ្លះ មានប្រាសាទ ១០ ធ្វើពីថ្មបាយក្រៀម មានសណ្ឋានជាចតុកោណមានកំពូលទាលស្ថិតជាជួររៀងរាយគ្នាពីទិសជើងទៅទិសត្បូង នៅចន្លោះផ្លូវធំទៅទ្វារជើង ភាគជំនឿខ្មែរយើងយល់ថាៈ ប្រាសាទសូត្រត្រី គឺកាលដំបូងគេគេលេងវិស្សន៍សូត្រត្រីនៅប្រាសាទនេះ សម្រាប់ស្តេចទ្រង់ទតក្នុងពិធីបុណ្យមួយៗ តែពាក្យនេះ ភាសាដែលពិនិត្យមើលមិនមានភ្លើងសារីរិទ្ធ មិនយកមកធ្វើជាគិតគាត់គោលចារឹកមិនបាន ភាសាអ្នកដំណើរចិន ចៀវភាគខ្លះ មិយាយថាៈ "គន្លងនេះជាដំបូងទេពភាសាស៊ីសុទ្ធ សម្រាប់ជាទិស្ស្រវែងអ្នកដើមទៅទិសអ្នកចុងទៅទិស ក្នុងការវាវាទគ្នា" សេចក្តីនេះ ឃើញសម ព្រោះវិធីស្ស្រវែងជាតិចម្បងជាប់ជាមួយគេស្ថិតក្នុងចិត្តទេវជាតិយើងនេះ ។ ប្រាសាទនេះ បែរមុខមកទិសលិច ក្បែរចន្លោះធ្វើមិនទាន់ហើយស្រេច, ទិសកើតបង្អួច មានប្រាសាទដូចគ្នាពីរទៀត, នៅចន្លោះប្រាសាទនេះ មានស្រះមួយ មានដំណើរថ្ម ។

នៅទិសកើតប្រាសាទសូត្រត្រីបង្អួច, មានប្រាសាទពីរនៅអមផ្លូវទៅទ្វារជើង មួយទិសជើង មួយទិសត្បូង, មានក្បែរចន្លោះវិសេស គេហៅថា ប្រាសាទឃ្មាំង ។ ប្រាសាទឃ្មាំងនេះ គួរមើលពណ៌ផ្សេង

ព្រះថ្វីវែកសាងនោះដោយពារពិនិត្យតិចយណាស់, តាមទំនងនេះ មិន
សមឈ្មោះថា ឃ្នាំង ដូចសេចក្តីយល់របស់យើងឡើយ ។ តាមពិត គួរ
ជាទីទទួលសំណាត់នៃក្សត្រីយ៍ឬនាម៉ឺនជាទំនួលសំរាប់ ។ នៅប្រាសាទឃ្នាំង
ខាងជើង គេបានរកឃើញរូបស្ថិតសម្រឹទ្ធិ ។

លុះបានមើលប្រាសាទស្រីត្រីវិញឃ្នាំងរួចហើយ ត្រូវទៀតថេ
យន្តទៅតាមផ្លូវចំពោះទ្វារជ័យខាងកើត ដើម្បីទៅមើលព្រះពុទ្ធរូប ដែល
គេសាស្ត្របានក្នុងកណ្តាលប្រាសាទបាយ័ន ដូចបាននិយាយខ្លះមកហើយ
ក្នុងប្រាសាទបាយ័ន ទៅតែបន្តិចប្រហែល២០០ម៉ែត្រដល់ហើយ ។
ព្រះពុទ្ធរូបនេះ គេយកមកដម្កល់ទុកជាខាងត្បូងផ្លូវនេះ ទៅលើកន្លែង
វិហារបុរាណ តែសព្វថ្ងៃនេះ, គេបានរៀបចំជាថ្មី ហើយធ្វើជាពេទ្យ
សម្រាប់ជាទីជ្រកនៃព្រះពុទ្ធរូបនេះ ។ លុះមើលរួចហើយ ហួសទៅខាង
កើតបន្តិចទៀត ដើម្បីទៅមើលប្រាសាទតូចមួយ ដែលបាក់បែកអស់
ហើយ ឈ្មោះ មន្តីលដី ។

ប្រាសាទមង្គលចិន

ប្រាសាទនេះ ស្ថិតនៅចន្លោះបឹងជ័យនិងបឹងព្រៃស្រី, ចុះពីរថយន្ត
 ហើយដើរចូលទៅបន្តិច តាមផ្លូវតូចខាងស្តាំដៃនិងឃើញប្រាសាទមង្គលចិន
 នេះ ។ គេសាងឡើងស្រុង បែរមុខមកខាងកើត មានប្រាសាទបញ្ជាក់ទាំង
 ៧ទិស ឥឡូវនេះបាក់បែកស្ទើរអស់ហើយ; បណ្តាជំនាក់ជំនាញដែលគេ
 រើសបាន មានប្រដាប់ដុំកំភស្តុតាមគ្រប់ទិស មានវិស្សដេកនៅលើតំបន់នេះ
 និងព្រះព្រហ្មគង់លើផ្កាយរូត, វិស្សដៃ៤នៅលើស្នាត្រុន, ខាងលើក្រឹស្ត្រុន
 ពាក់មកដុំកំភូល ៧ ទ្រង់ការពារហ្វូងគោនិងគង្វាល, ព្រះរាមកាន់ច្នូ,
 នៅជុំនេះ គេមើលឃើញអវតារវៃវិស្សដៃ៧ទ្រង់, មានប្រដាប់ដុំទ្រង់,
 គេគ្នាគំរូបលោកស្រី៧ដៃ ខាងបរិវេណនិងមកក្បែរជាគ្រឹះ; នៅហោ-
 ងង ព្រះឥសូរជិះមករ, ព្រះឥសូរកំជាមួយនិងអគ្គមហេសីឈ្មោះខាង
 សក្តិ ។ ប្រាសាទនេះ គេសាងថ្វាយសាសនាព្រាហ្មណ៍, តាមសិលា-
 ចារឹកមួយ គេទើបឃើញមានសេចក្តីថា: "ប្រាសាទនេះ គេសាងក្នុង
 សតវត្សរ៍ទី ២០ នៃគ្រឹះសករាជ" ។

ដទៃក្រៅពីប្រាសាទមង្គលចិននេះ មានកន្លែងបុរាណជាច្រើន ដូច
 ដាក់តែង, គ្រឹះ, ទឹកបន្តសំ ជាដើម ដើរដាសកត់រាយពាសពេញ
 នៅក្នុងវិទ្ធាន៍តែងតែង, បុរាណវិទ្យាដែលសរសេរនៅ គេមិនទាន់ឃើញ

នោះច្រើនណាស់ សត្វថ្លៃ ការថែរក្សានគរក៏ចេះតែរៀបចំតទៅ ។ ចំ-
 ណែកខ្មែរយើង, មិនគួរលបេន់ប្រាសាទទាំងអស់ចោលសោះ ព្រោះ
 ប្រាសាទអស់នេះ ជាភ្នំរៃបុព្វបុរសខ្មែរយើង ហើយជាទ្រព្យសម្បត្តិ
 ខ្មែរយើងផង បើយើងបាទរៀនចំណេះវិជ្ជាអំពីប្រាសាទនេះអស់ហើយ
 យើងនឹងកើតទ្រព្យសម្បត្តិបរិច្ចាហិ ហើយដើរតាមស្នាមជើងដូនតាជាទំ-
 នគរបាន ។

វិញ្ញាបនបត្រ

ប្រាសាទធម្មានុទ្ទិស្តិ៍ ប្រាសាទពៅសាយ

នៅកំឡុងម៉ែត្រលេខ២ ផ្លូវលំដំបូង ដែលចេញតាមទ្វារជ័យនគរធំ មាន
ប្រាសាទតំរូវខ្ពង់មង្គល, ប្រាសាទស្ថិតនៅខាងជើងផ្លូវឈ្មោះ ធម្មានុទ្ទ
ខាងត្បូងផ្លូវឈ្មោះ ពៅសាយ ។

ប្រាសាទធម្មានុទ្ទ សណ្ឋានជាប្រាំបួនមួយ មានយ៉ាងដាច់គ្នាទៅខាង
មុខ មានតម្កល់មួយស្ថិតនៅទិសអាគ្នេយ៍, កំរិតតំបន់ជុំវិញ បណ្តោយ
៦០ម៉ែត្រ ទទឹង៤០ម៉ែត្រ, គូប្រាសាទបណ្តោយប្រហែល៤០ម៉ែត្រ ។
ការរចនាប្រាសាទនេះ ក៏ស្គមទាំងណាស់ដែរ ខ្វែងខ្វាចចូលទិសខាង
លិច មានចម្លាក់ដោយស្នាដៃពិសេស អ្នកផលិតទាំងក្នុងគួរមើល, ក្បាច់
ដែលនៅស្ថិតនៅបណ្តោយក៏ស្គម ឯសសរខាងកើតខ្វែងខ្វាចខាងត្បូងក៏គួរ
មើល, នៅខាងក្នុងប្រាសាទ គ្រងយ៉ាងដាច់គ្នាជាប្រាំបួន មានផ្លូវលើទ្វារស្ត
ណាស់ ប្រកបដោយព្រះវង្សជិះលើដំរីព្រាវណ្ណក្បាលព័ទ្ធ, នៅហោងដាង
ពាលីខ័ងជាស្តេចស្វាស្តាប័, កពណ៌ចាប់អង្រួនក្នុងកលាស, គ្រឹះស្រះច្រក
និងរឿងកូរសមុទ្រទឹកដោះ ។

ប្រាសាទនេះ ទំនងជាអង្គជួសថ្វាយព្រះនាគយណ៍ រាមដែលមាន
រឿងកំរើងបំនងប្រាសាទ, ព្រោះមើលឃើញរឿងរាមកេរ្តិ៍ គេមើលឃើញ
ព្រះរាមនិងព្រះលក្សណ៍, ចម្បងតារាណីនិងសុត្រិត, ពួកស្វាញ្ជីរបោម
រោមជាបុតារ សេនាស្វាយាសយំអធិកន៌ ។

លុះមើលរួចហើយត្រូវដើរទៅខាងត្បូង ដើម្បីទៅមើលប្រាសាទ
ចៅសាយ ចម្ងាយប្រហែល ៣០ ម៉ែត្រពីផ្លូវថ្នល់ ។

ប្រាសាទចៅសាយនេះ គេទុំសថ្វាយព្រះឥសូរ ព្រោះមានគោនង្គ
ដាច់ខ្លះព្រះឥសូរ, មានសណ្ឋានក្បាច់រចនាស្នាដៃដូចគ្នានឹងប្រាសាទធម្មា-
នង្គ ប៉ុន្តែមានធម្មនង្គិរម្លេងវែងនាវាស្រដៀងគ្នា មានទ្វារចូលពីខាងលិច,
ឥឡូវនេះ ធម្មនង្គរចោរបាក់បែកអស់ហើយ ទៅសល់តែគ្រឹះ; យ៉ាងណា
លយចេញពីប្រាសាទគ្រឹះខ្ពស់បណ្តុះសេសរមូល ក្បាច់រចនាគឺល្អ; តែ
ប្រាសាទនេះដកគ្រឹះច្រើនជាងគេ ដុំថ្មដែលគេរើសគេទុកនៅខាង
ជើង តំបន់ទៅឃើញមាននាគមានក្បាលច្រើន ក្បាច់រចនាដែលធ្លាក់
ពុះពីហោងមកក៏បាក់បែកជាច្រើន ។

ប្រាសាទទាំងពីរនេះ មិនទាន់ឃើញមានសិលាចារឹកពីគ្រឹះ
តែតាមលោក ហ. ហ្គ័រម៉ង់ចេរ លោកនិយាយថា: "ក្បាច់រចនាមាន
សណ្ឋានដូចគេវត្ត, ប្រហែលជាកសាងក្នុងពេលសតវត្សរ៍ទី១៧ នៃពុទ្ធ-
សករាជ" ។

ស្ថានដ្ឋ

នៅក្នុងក្រុងនគរធំ មិនមានស្ថានដ្ឋទេ មានតែស្ថានមួយស្ថិតនៅ
 ខាងកើតនគរធំ ចម្ងាយពីខ្នារជ័យប្រហែល ៧០០ ម៉ែត្រ, គឺស្ថានច្បងស្នឹង
 សៀមកបខេត្តឯង, តាមលោក ហ. ហ៊ានសាល់ លោកនិយាយថា: “ខ្មែរ
 មិនចេះដឹងធ្វើស្ថានទេ ព្រោះស្ថានដ្ឋនេះ ទុកដូចជាទំនប់សំរាប់ទប់ទឹកភ្នំ
 ម្លូង គេរៀបចំច្រើនជាងសសរជាប់ពីបាតស្នឹងមកដល់ផ្នូស្ថានខាងលើ
 ទុកប្រហោងតូចៗ ចុះបើមានសំណាត់ដែលហូរមកតាមស្នឹង ខ្លះវាមិនប៉ះ
 ស្ថានបាក់ទូចហើយ?” ។

កន្លែងស្ថានដ្ឋសព្វថ្ងៃនេះ មិនមែនកន្លែងស្ថានបុរាណទេ កន្លែង
 ស្ថានបុរាណ ស្ថិតនៅខាងជើងទៀងខាងលិចបន្តិច, ដោយស្នឹងដើរយូរ
 ទៅខាងកើតបន្តិច គេទើបនឹងធ្វើស្ថានថ្មីទៀត តែគេយកថ្មប្រាសាទមក
 ធ្វើដែរ ស្ថាននេះល្អចំណាទរបស់គេ ។



រាជប្រសាសនាវិទ្យាល័យ ម៉ែសត័រសត្វយ័
ការបង្កើតប្រាសាទប្លង់ ឆ្នាំ ១៩៧៣-៧៤

(ភាសាប្រែស. ១៩៧៤)

ប្រាសាទតាកែវ^(១)

ប្រាសាទតាកែវ ស្ថិតនៅជិតទ្បូមែត្រលេខ១៣ ភាគឦសាន់ក្នុង
 កាលណាគេត្រឡប់មើលមុនដំបូង គេនឹងឃើញប្លុកភ្នំជាងមើល
 ប្រាសាទទាំងតួនី, ប្រាសាទនេះពងសិក្ខសម កសាងត្រឹមត្រូវតាមខ្នាត,
 សណ្ឋានទ្រង់ច្រាយល្អឈ្មួញ លេចត្រដែតខ្សែកណ្តាលទ្រង់ត្រែប្រកប
 ដោយកំពូលប្រាសាទទាំង៨ ខ្ពង់ខ្ពស់ស្តើមស្ត ទាញភ្នែកអ្នកមើលឲ្យបាញ់
 ត្រង់ទៅរក, ហើយមិនមានក្បាប់ចេតាអ្វី មើលទៅឃើញស្អាតផង ។
 លោក ហ. ហ៊ានសាល់ និយាយថា: "បណ្តាប្រាសាទនៅនគរធំ ប្រា-
 សាទនេះល្អយ៉ាងឯក គិតមែនតែមិនមានក្បាប់ចេតា ឬ ចង្កាក់រឿងពីរ
 អ្វី" ។

ប្រាសាទតាកែវនេះ មានថ្នាក់៣ ជាធំ, ថ្នាក់លើបង្អស់ ជាទី
 ប្រតិស្ឋានប្រាសាទកណ្តាលដែលខ្ពស់ជាងគេ ប្រាសាទ២ ស្ថិតនៅគ្រប់
 ជ្រុងអនុទិស; កាលណាគេបានទៅដល់ហើយ ត្រូវចូលពីខាងកើត
 ប្រាសាទ ឈប់ថយខ្លួនហើយ ចុះដើរចូលទៅ ។

ថ្នាក់ក្រោម បណ្តោយ១២០ម៉ែត្រ, ទទឹង១០០ម៉ែត្រ, ថ្នាក់ទី២
 បណ្តោយ៨០ម៉ែត្រ, ទទឹង៧៥ម៉ែត្រ, ប្រតិស្ឋាននៅលើជាន់ទី១
 កំពស់ ៥ ម៉ែត្រ ៥០, មានដំណាក់ជាច្រើន មានពងទង់តិចតួចវិញ, ថ្នាក់

១ ប្រាសាទតាកែវ ។

ទី ៣ ជាទីប្រសិស្តានប្រាសាទទាំង ៥ ។ តាមវេលវេទិយោយកវ
 គ្នាថា: "ប្រាសាទនេះបានជាមិនមានក្បាច់រចនាខ្ពុះ, ព្រោះកាលពីដើម,
 គេស្រាវជ្រាវដកប្រកបក្បាច់រចនាផ្សេងៗ ឥឡូវនេះបេកអស់ហើយ",
 វត្តលោក ហ. ហ៊ានស្រី វិយាយថា: "ប្រាសាទនេះ បានជាគេមិនធ្លាក់
 ក្បាច់ដូចប្រាសាទទាំងឡាយនោះ ព្រោះថ្មនោះមានសាច់វិធីណាស់ មិនខ្វះ
 ដូចថ្មទាំងឡាយ", ការដដែលគំនិតនេះ នៅជាប្រសាទដែកគ្នាទៀត មិន
 ខានដាច់ស្រេចដូចម្តេចឡើយ ។

ប្រាសាទតាកែវនេះ គេកសាងឡើងដោយផលព្រះឥសូរ តាម
 សិលាចារឹកវេលវេទិយោយកវ, ម្យ៉ាងទៀត មានគោរម្យជាគោលផង;
 ព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័នទី ១ (*) ស្តេចកសាងក្នុងសតវត្សរ៍ទី ១២ ខែតុល្យសករាជ
 (គ.ស. ១១៤៧) ។

អ្នកមើលត្រូវឡើងប្រាសាទនេះ ក្នុងពេលត្រង់កំស្រឡាត់ ពេល
 ត្រឹមត្រូវ, តាមដំណើរខាងកើត ត្រូវប្រយ័ត្ន ព្រោះប្រាសាទខ្ពស់
 ដំណើររបស់សឹកកាំជាច្រើនកន្លែង, ឡើងដល់ខាងលើហើយ, គេអាច
 មើលឃើញជុំវិញខ្លួនបាន, ព្រោះប្រាសាទខ្ពស់ត្រដូចមុតតុលី ហាក់
 ដូចជានៅកណ្តាលអាគាស, មើលទៅឆ្ងាយ ឃើញជុំវិញលើវែងឆ្ងាយ
 ឃើញហុយវែងដាច់កន្ទុយវែង ។

* អ្នកស្រី ពូល រេមូសាត (Coral Remusat) សៀវភៅ (L'Art Khmer) ទំព័រ ១២
 វិយាយថា ប្រាសាទតាកែវនេះ ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ៥ ស្តេចកសាង ។



ដើមឈើដុះចាក់ប្លង់កំពូលកំពូល លើកំពូលប្រាសាទព្រហ្ម
(តាមរូបភាព ស. ច. ប.)



ពាលព្រះពោធិសត្វទ្រង់គង់លើពស្ស័យភាគីមាខ្សែចុក្រដាច់វិការ
 ទ្រង់ចេញសាងអភិធីស្រ្តីប្រណី, ពោធិសត្វព្រះសាទទាងក្នុងកំពែង
 ទី ៣ ព្រះសាទទាត្រីហ្មែ

(ភាស្ត្រប្រយោជ គ. ស. ប.)

ប្រាសាទតាព្រហ្ម

សត្វថ្ងៃនេះ ប្រាសាទតាព្រហ្ម គេមិនកាប់គ្នាទ្រទ្រង់ស្រឡះដូច
 រង្វង់ប្រាសាទ៦១ៀតទេ គេចង់ទុកឱ្យឃើញច្បាស់ថា សភាពប្រាសាទ
 ដែលរុក្ខាលតាជាអំណុកលុយទន្រ្ទាននេះគឺថែបដូចម្តេច? ដូច្នេះទើបឃើញ
 ក្នុងប្រាសាទនេះ មានដើមឈើខ្លះ មានឫសរុំព័ទ្ធក្របកៀវជាប់នៅទំនង
 ដុំថ្ម តាមដុំដែលចូលទៅខាងក្នុង គេគ្រាន់តែកាប់តាមខ្លឹមបន្តិចល្មមនឹង
 ងើរមើលបានប៉ុណ្ណោះ ។ ប្រាសាទដែលមានភាពសណ្តានច្រើនត្រាយ
 ប្រហែលគ្នា មាន ៣ គឺ ប្រាសាទតាព្រហ្ម, ប្រាសាទបន្ទាយក្តីនិង
 ប្រាសាទព្រះខាន់ ដែលត្រូវនិយាយគេទៅខាងមុខ, ៦ ប្រាសាទតាព្រហ្ម
 នេះ ក៏មានកិច្ចការវែកជាច្រើនត្រូវនិយាយ អ្នកប្រុងប្រយ័ត្នខាងបុរាណ-
 វិទ្យា មានសេចក្តីសរសើរដោយច្រើនអំពីប្រាសាទនេះដែរ ។

មានគំរូតាមដាន, គំរូតាមគ្រវី, បណ្តោយពីខាងកើតទៅខាងលិច
 ១០០០ ម៉ែត្រ ទទឹងពីខាងត្បូងទៅខាងជើង ៦០០ ម៉ែត្រ, មានគោបុរៈ
 គ្រប់ទិសទាំងបួន, គោបុរៈដែលចូលមើលបានកាលវេលានេះមានតែពីរ គឺ
 ខាងកើតនិងខាងលិច, មើលឃប់ខាងកើត ឱ្យរមែងទៅឈប់ចាំខាងលិច,
 មើលឃប់ខាងលិច ឱ្យរមែងទៅចាំខាងកើត, ហើយសឹមចូលទៅ ។
 គោបុរៈទាំង៤ ទិសនេះ សុទ្ធសឹងប្រកបដោយមុខរលាភស្វរៈថែមទៅកាន់

ទិសទាំង ៤ នៅជ្រុងខែតោបុរៈឬយោប្រកបដោយរូបគ្រុឌចេញទី ។ លុះ
 ចូលផុតតោបុរៈទាំងពីរហើយ ត្រូវដើរចូលទៅតាមផ្លូវជើង, ចន្តិចទៅ
 ដល់ស្ពានឫស្សីចូលកាន់ស្រះ ដែលមាននៅជុំវិញកំពែងទីពីរ, តោបុរៈខែ
 កំពែងទីពីរនេះ គេធ្វើជាគ្រួសារមានកំពូល មានគ្រូចតិរនៅអមសន្តិ
 ទាន់គ្រូរាជ, ដំបូលមានសណ្តានជាភេទទី ទៅសន្តិទាន់គ្រូមានរូបចម្លាក់
 រឿងផ្កាញំហា ។ ចូលផុតកំពែងទីពីរទៅ ទំនើយើញគ្រួសារមួយ
 បរណាយប្រហែល ៣០ ម៉ែត្រ, ទទឹង ២០ ម៉ែត្រ, មានទ្រង់ច្រាយដូច
 សាលា តែវិទ្យាសាស្ត្រយថ្នះច្រើន នៅសល់តែសសរនិងជញ្ជាំង,
 ដាន់ទាន់លើទំនើចន្លោះបង្គួចមួយ មានក្បាច់រចនាល្អណាស់ ។ កំពែង
 ទី ៣ មានសណ្តានជាភេទទីពីរជុំវិញ មានគ្រូបី ទាំងបួនទិស ទាន់
 លើគ្រូរាជធ្វើជាកំពូលខ្ពស់ទ្រង់ ប្រកបទៅដោយក្បាច់រចនាយ៉ាងល្អ ។ គូរ
 កំពែងទី ៣ ទៅទំនើយើញភេទទី ៣ ដូច ដែលដំបូលទៅកាន់កំ
 ពែងទី ៤, នៅចន្លោះកំពែងទី ៣ ទំនើ ៤ សន្តិទាន់ផ្លូវបែកទៅទាន់កើត
 មានគ្រួសារជាច្រើន នៅផ្តែរលើគ្រួសារមុនទាន់គ្រូរាជ មានរូបចម្លាក់
 គ្រូរាជសត្វទ្រង់ប្រសូតចេញពាក្យខែ ខែព្រះទាន់សិរិយហោមយានៅ
 ត្រែល្អម្តង មានរូបព្រះវង្សនិងទេពតាជាច្រើន, នៅសន្តិទាន់ផ្លូវបែក
 ទាន់លិច មានគ្រួសារទី មួយទាន់គ្រូរាជធ្វើដោយថ្ម, មួយទាន់ជើង
 ធ្វើដោយថ្មបាយក្រៀម, ទៅទាន់ជើងទំនើទាន់គ្រូរាជ មានភេទទីពីរដូច



រូបភិក្ខុប្រិណាយ ព្រះសាសត្រីហ្ម
(តាមរូប៧៧ ព. ស. ប.)



កាលព្រះរោងសង្ខ័យស្រួត ព្រះព្រហ្មជិតព្រះនិទ្ទេស្ទុល
យោជានព្រាសាទរាងព្យង ក្នុងកំពែងទី ៣ ព្រាសាទពាព្រហ្ម

(ភាស្ត្រប្រជុំ ស. ច. ប)

ក៏ជាប់ភារកិច្ចជាប់ទី ៣ ទៅជាប់នឹងភារកិច្ចជាប់ទី ៤ ។ កំរិតទី ២
 មានសណ្ឋានជាភារកិច្ចជាប់ដុំវិញ ហើយមានភារកិច្ចទៅជាប់នឹងកំរិត
 ទី ៥, កំរិតទី ៥ នេះ ក៏មានសណ្ឋានជាភារកិច្ចដែរ, ចំណុចលេខទី
 ប្រតិស្ឋានប្រាសាទចំនួនសំដៅប្រាសាទទាំង៨ ដែលមាននៅនឹងភារកិច្ច
 ដុំវិញ ហើយមានភារកិច្ចជាប់ភារកិច្ចទាំង៨ ក៏គឺនឹងខាងលិច គ្រង
 ទៅដល់ប្រាសាទកណ្តាល, ៦ ប្រាសាទកណ្តាលនេះ មានល្វែង ៤ ជ្រុង
 ហើយមានទ្វារទៅកាន់ទិសទាំង ៤, គេដើរកាត់ពីទ្វារខាងកើតទៅទ្វារខាង
 លិច គ្រងចំហូតទៅកាន់តាបុរៈទិសខាងលិចបាន ។

នៅភារកិច្ចប្រាសាទភាព្រហ្មនេះ គេមើលឃើញសិលាចារឹកនៅ
 សសរដ្ឋមួយ និយាយប្រាប់ថា ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧ បានទ្រង់ត្រាស់
 បង្គាប់ឱ្យធ្វើសិលាចារឹកនេះ គុណ គ. ស. ១៧២៩ ជាទិសសូករាដល់
 ព្រះគោត្រយ័ គឺ ព្រះតុល្ល ព្រះធម៌ ព្រះសិវ្យ, ព្រះពោធិសត្វអវលោកិ-
 តេស្វរៈ, ប្រាប់អំពីទ្រង់ធ្វើសិកសត្រ័មមានជ័យជំនះ នឹងនិយាយពី
 ប្រាសាទទាំងប៉ុន្មានដែលទ្រង់កសាង ។

សេចក្តីម្យ៉ាងទៀតថាៈ “ ប្រាសាទភាព្រហ្មនេះ ជាពាក្យសម្រាប់
 ព្រះមហាថេរៈ ១៨ អង្គ សម្រាប់គិត ២. ៧២០ រូប, នៅក្នុងកំរិត
 ប្រាសាទនេះ មានហោរក ២. ៦៧៦ រូប ព្រមទាំងស្រីល្អោន ៦៧៧ នាក់នឹង

(ស៊ី-ប្រិសង្វៀត ៦៦.៦៦៨ ឆាកផង ជាអ្នកធ្វើខ្សែស្រ្តីសក្តារបូជាទាំង
ខ្យល់ ។

ទីប្រាសាទតាព្រហ្មនេះ មានកន្លែងពិបាកចូលមើលជាច្រើនកន្លែង
ច្រើនបំផុតខាងត្បូង, បើប្រសិនបើចូលទៅមើលក្នុងវេលាយប់ ក្នុងថ្ងៃ
វែងមានព្រះចន្ទ្រពេញវង់ នឹងឃើញប្រាសាទនេះល្អមើលណាស់ ប៉ុន្តែ
ត្រូវរកមនុស្សអ្នកនាំផ្លូវទៅជាមួយផង ហើយត្រូវទិញមានភ្លើងច្រើនអ្វី
យ៉ាងភ្លើងក្នុងពេលថ្ងៃលឿងទៅមើល, បើចូលពីរាប្បុរៈខាងលិច ហើយ
ហួសទៅដល់រាប្បុរៈខាងកើត, ទៅខាងជើងនឹងឃើញធម្មសាលាមួយ គេ
ទទួលថ្វាយព្រះពោធិសត្វលោកេស្វរៈ នឹងសម្រាប់ជាទីជ្រកខ្លះអ្នកទៅ
ឧបស្សការ, កាលចេញផុតពីកន្លែងប្រាសាទតាព្រហ្មនេះហើយ បែរ
មើលទៅទិសអគ្នេយ៍ នឹងឃើញកន្លែងប្រាសាទបន្ទាយក្តី ព្រោះប្រាសាទ
នេះស្ថិតនៅជិតៗគ្នា មួយទិសអគ្នេយ៍ មួយទិសតាយ័ព្យ ។

ប្រាសាទតាព្រហ្មនេះ ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧ (ច្រងំសាទីក្នុងសត-
វត្សរ៍ទី ១១ នៃព្រះសតវត្ស (គ.ស. ១៧២៧) ថ្វាយព្រះវរាហ៍មាតា ដើម្បី
ទទួលថ្វាយព្រះពុទ្ធសាសនា, រក្សាប្រាសាទព្រះវរាហ៍មាតា
"វរាហ៍" ស្នងព្រះប្រាជ្ញាបុរាណដ៏អង្គុយក្នុងទីនេះ ។



រូបថតរោង ទៅភោជន៍កំពែងទី ៣ ទិសខាងលិច

ប្រាសាទតាត្រែង

ការរចនាបែបបាយ័ន រវាង ព. ស. ១៧០០

(តាមរូបថត ស. ច. ប.)

ប្រាសាទធម្មនាយក្តី

ប្រាសាទនេះ មានសណ្ឋានដូចប្រាសាទកាត្រហ្ម ដែលបានពោល
រួចហើយ ប៉ុន្តែមានទំហំតូចជាង, មានកំពែងត្រួតដុំវិញ បណ្តោយ
៩០០ម៉ែត្រ ទទឹង៧០០ម៉ែត្រ, មានគោបុរៈគ្រប់ទាំងបួនទិស គោបុរៈ
ខាងកើតជាខ្លោងគ្មារធំប្រដាប់ដំរី ដីប្រកបដោយកំពូលមានមុខ
លោកស្ទុះ បែរទៅកាន់ទិសទាំង៤, នៅគ្រងជ្រុងទាំង៤នៃខ្លោងគ្មារ
នោះមានរូបគ្រុឌចេញធំ ។

សព្វថ្ងៃនេះ គេចេញចូលតាមគោបុរៈខាងលិចនឹងខាងកើត, ឈប់
រងយន្តហើយទើបចូលទៅ ដើរចំនុចដល់ទៅមុខប្រាសាទ មានហោង
ប្រកបដោយបង្ហាត់ដៃគាតមានក្បាលទើយស្ទឹង ក្រាលស្មុច្នុង, គេទៅ
បន្តិច ដល់កំពែងទឹក ។ កំពែងទឹកត្រូវដុំវិញជាប់គ្នារហូតដល់ប្រា-
សាទកណ្តាល ហើយមានគ្មារៗ សម្រាប់ចេញចូលទាំងខាងលិចនឹង
ខាងកើត, គ្មារកណ្តាលជាគ្មារធំ មានកំពូលខ្ពស់ ហើយមានពេនិទន់
ជាប់គ្នារៀងរហូតទៅដល់ប្រាសាទកណ្តាល ។ តាមដែលដំណឹងរមែង,
ប្រាសាទនេះឃើញបាក់បែកជាច្រើន ទៅសល់តែសសរនឹងជញ្ជាំង,
គេទៅទៀត, មានផ្លូវចំនួន៧០ម៉ែត្រ គឺជាបំណងកំពែងទឹក, កំពែងនោះមាន
សណ្ឋានជាពេនិទន់ត្រូវដុំវិញ គ្រងកម្រិតគ្មារគេធ្វើជាគូប្រាសាទ មាន

កំពូលខ្ពស់ ហើយមានកេងទង់ខ្លាត់ខ្លាត់ជាគ្រឿងចក្រ ជាប់គ្នានឹង
ប្រាសាទកណ្តាល, ឯប្រាសាទកណ្តាលនេះ ធំខ្ពស់ជាងប្រាសាទ
ទាំង៧ដែលស្ថិតនៅក្នុងទីជុំវិញ ។

ក្នុងប្រាសាទបន្ទាយក្តីនេះ ឃើញមានស្នាមគោសលុបព្រះពុទ្ធ-
រូប ដែលគេធ្លាក់នៅសសរ ឬនៅហោជាង ហើយធ្លាក់ជាបួសាសនា
ព្រាហ្មណ៍វិញ សរសេរត្រូវឃើញថា ប្រាសាទនេះ គេកសាងឡើង
ថ្វាយព្រះពុទ្ធសាសនា, លុះចំណេរគេមក ពួកសាសនាព្រាហ្មណ៍មាន
អំណាច គោសលុបរូបប្រឹកពុទ្ធសាសនាចោលចេញ ហើយធ្លាក់រូប
សាសនាព្រាហ្មណ៍វិញ, នៅត្រង់កន្លែងនេះ ឃើញមានរូបចម្លាក់ត្រង់
មានវិជយ, ត្រង់គេប្រើស្រទ្រូងដុតមារតោធិសត្វ ឱ្យទៅថ្វាយបង្គំព្រះ
កាលរាមស, ត្រង់កន្លែងនេះ ឃើញគោសលុបរូបសាសនាព្រាហ្មណ៍
ចោលវិញ សេចក្តីនេះនាំឱ្យយល់ថា សាសនាទាំងពីរមានបូជ្ជៈអំណាច
ម្តងម្នាក់ លំដាប់គ្នា ហើយប្រណាំងប្រជែងគ្នា, គេក៏ក្រោយទៀត
ប្រហែលជាមានពុទ្ធសាសនាហ៊ានយោធិលមក បានជាមានព្រះពុទ្ធរូប
ពុទ្ធសាសនាហ៊ានយោធិជាច្រើនអង្គ ស្ថិតនៅសព្វថ្ងៃនេះ ។

បើចូលភាមខ្លះខាងកើត ត្រូវឱ្យជយនូវទៅឈប់ចាំនៅខាងលិច
បើចូលពីខាងលិច ត្រូវឱ្យជយនូវមកចាំនៅខាងកើត, កាលបើបានមើល



រូងគីសីសាសនាព្រាហ្មណ៍ អង្គរយំរើងទី ធ្លាក់មិនទាន់ហើយ
តម្លៃគីសីនេះ កសប្បុរសធ្លាក់ជាព្រះកុរុរាជនេះគេកេសលុបទៅ

(ភាស្យបថភ ភ. ស. ប.)

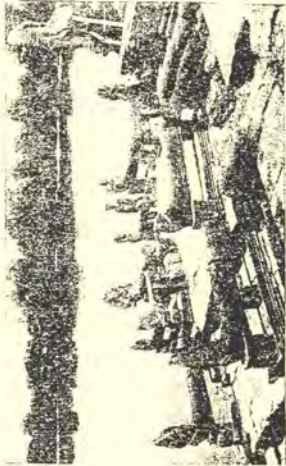
រួចសព្វគ្រប់ហើយ ត្រូវចេញមកខាងកើតតាមគោបុរៈធំ ហើយហួសទៅ
មើលស្រះស្រង់ ព្រោះស្រះស្រង់ស្ថិតនៅជិតចំពោះមុខប្រាសាទ
បន្ទាយក្តីនេះ ។ ប្រាសាទនេះ ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧ទ្រង់កសាង
ដើម្បីទទួលថ្វាយព្រះពុទ្ធសាសនា ក្នុងសតវត្សរ៍ទី ១៨ ខែ ពុទ្ធសករាជ
(ព.ស. ១៧២៤-១៧២៥) ។

ស្រះស្រង់

ស្រះស្រង់នេះ, ជាស្រះមានសណ្ឋានបួនជ្រុងទ្រវែង ប្រកបដោយ
 ភីក្រាលថ្មជាដណ្ដើរចុះទៅកាន់ទឹក, នៅមាត់ស្រះមានដើមឈើដុះតិច
 តួវិញ មានប្រវែងជ្រកត្រវែង បណ្តោយ៥០០ម៉ែត្រ ទទឹងប្រវែង
 ៤០០ម៉ែត្រ ។ កាលតាំងដើម ប្រវែងជាដាច់គ្នាពីប្រាសាទបន្ទាយ
 ក្តីដឹង? តាមសេចក្តីសន្និដ្ឋានអ្នកប្រាជ្ញបារាំងសរសេរជាច្រើន យល់ថាស្រះ
 ស្រង់នេះ ជាប់គ្នាទឹកប្រាសាទបន្ទាយក្តី សេចក្តីយល់នេះសមណាស់ ។

ទិសខាងលិច ជាកំពង់, គេកសាងជាទីលានខ្ពស់ប្រកបដោយ
 បង្គាប់ដៃនាគស្ទើរច្រើនប្រាំនិចុះទៅកាន់ទឹក, ពេលព្រះអាទិត្យលិចចុះកាន់
 អស្តង្គតប្រទេស, បញ្ចេញភ្លឺច្រាលខ្មោលប៉ះមកលើទីលាននេះ បើ
 ជាយើងឈប់សម្រាកបន្តិច ឈរមើលទៅខាងកើតនៅពេលខ្លះ រឹងរឹត
 ល្អមើលណាស់ ។ នៅពេលស្រះ មានប្រាសាទកូចមួយ រែកខ្សែ
 នេះវិទាសហើយ មើលទៅឃើញដុំថ្មខ្លះៗ ។ នៅខាងត្បូងកំពង់ជាទី
 លាន មានសាលាប្រក់ក្សេឺនីមួយ ជាទីសំរាកសម្រាប់បរិភោគអាហារ ។

បើមានពេលតិច មិនអាចទំនឹងមើលទៅទៀតបាន ត្រូវត្រឡប់ទៅ
 វិញតាមផ្លូវថែកទៅខាងត្បូង ប្រវែង៤០០ម៉ែត្រដល់នគរវត្ត, កាល
 ផ្លូវនេះ មានប្រាសាទ ៥ ស្ថិតនៅជាខាងត្បូងផ្លូវ ក្នុងរយប៉ុន្មានម៉ែត្រ
 សាខានេះឈ្មោះ ប្រាសាទក្រវាង ។



ការຈັດចាត់ប្រែស្រែក របស់ព័ទ្ធសាពាយ័យ
ការបាញ់ប្រេងប្រេងស្រែក ឆ្នាំ ១៩១១

(ភាសាប្រេង ស. ប. ប.)

ប្រាសាទត្រកាំង

តាមផ្លូវវែងក្នុង ដែលចេញពីសៀមរាប ពីខ្នងភ្នំភ្នំនគរវត្តទៅស្រះ
ស្រង់ នៅចន្លោះកំឡុងម៉ែត្រលេខ៧១៧៨ មានប្រាសាទ៥ស្ថិតនៅខាង
ត្បូងជិតផ្លូវថ្នល់ រឿងគ្នាជាជួរពីខាងជើងទៅខាងត្បូង មានផ្លូវថ្នល់ក្នុង
ចូលទៅមើលរូបប្រាង្គរូបស្រាបាទ ។

ប្រាសាទនៅខាងជើងបាក់បែកអស់ហើយ នៅសល់តែប្រាសាទ
២, ប្រាសាទទាំងអស់ គេកសាងដោយឥដ្ឋ ប្រកបស៊ុមគ្នាដោយថ្មភ្នំ
ក្បាច់ បែបមុខទៅខាងកើតទាំងអស់, ប្រាសាទខាងជើង មានរូបចម្លាក់
ព្រះពោធិ៍សាត់៧៥២ មានទេពប្រណម្យនៅជញ្ជាំងខាងលិច, ព្រះពោធិ៍សាត់
៧៥២ មានទេពប្រណម្យពីរទៀត, នៅកណ្តាលប្រាសាទ មាន
យោនីខាងឦសាន, នៅទូរមានសិលាចារឹក ។

ប្រាសាទបន្ទាប់ខាងជើងមិនមានអ្វីខុសឡើយទេ ។ នៅប្រាសាទ
កណ្តាល មានទូរចូលពីខាង ភ្នាក់ងារនៅជញ្ជាំងឥដ្ឋ, ខាងត្បូង
ប្រាសាទ ជញ្ជាំងខាងជើង ព្រះពោធិ៍សាត់៧៥២ ពីរលើគ្រឹះ មានទេវបុត្រ
ទេវតាពោធិ៍សាត់, នៅខាងលិច ព្រះពោធិ៍សាត់៧៥២ គ្រឹះត្រឹម,
ជញ្ជាំងខាងត្បូង ព្រះពោធិ៍សាត់៧៥២ លើនៅលើជើងទ្រ មានទេវបុត្រ
ទេវតាពោធិ៍សាត់, ស្រីម្នាក់ទៀតយកផ្កាឈូកទ្រជើង គឺខាងលិច,

ឃើញវិទ្យុចំរើនលក់កញ្ចប់ក្នុងសមុទ្រ សំដែងឲ្យឃើញថា កាលព្រះ
នាករយណ៍ត្រាច់ទៅក្នុងវត្តភត្ត; នៅកណ្តាលមានសិវលិង្គ, នៅខ្លះ
មានសិលាចារឹក ប្រាសាទខាងត្បូងបង្អស់មិនមានអ្វីនិយាយទេ ។

ប្រាសាទនេះ ព្រះបាទហរ្យវរ្ម័នទី១(ទ្រង់កសាងក្នុងសតវត្សរ៍ទី១៥
នៃក្នុងសករាជ (ព. ស. ១៤៥៧-១៤៦៥) ដើម្បីទទួលថ្វាយដល់ព្រះ
នាករយណ៍ ។

អ្នកដំណើរដែលមានឧកាសច្រើន ត្រូវឡើងថែយន្តបរសំដៅទៅ
ស្រះស្រង់ ចំខ្លួន ១២០០ ម៉ែត្រដល់ហើយ, ចើមិនទាន់ពេលច្រើនទេ
ត្រូវត្រឡប់មកសៀមរាប ហើយអញ្ជើញទៅតាមប្រាង្គពុះ ។



ភាពប្រសាស្ត្រប្រាសាទមួយ មើលទំលាយភាព
ការបាត់បង់ប្រាសាទប្រាសាទ ឆ្នាំ ១៩៥៣
(ភាសាប្រែស. ១០០.)

វិធីធំ

ប្រាសាទប្រែប្រួល

ប្រាសាទប្រែប្រួល ស្ថិតនៅជិតកំឡូមែត្រលេខ១១២ វែង១៥០ គតិ
 បន្ទាយក្តី២៥០០មែត្រ, បណ្តោយកំរែង១២០មែត្រ ទទឹង១០៨មែត្រ ។
 ប្រាសាទប្រែប្រួលនេះ គេសាងឡើងក្នុងសតវត្ស ប្រកបស៊ុមទ្វារដោយជួរ
 មើលតិចតិយាយឃើញដួងដំណុំក្រហមប្រផែន, កំពូលទាំង១០០ស្រីដេក
 កណ្តាលគោកស ។

មានថ្នាក់៧ មានជណ្តើរចុះទៅកាន់ទំសំទំសំ, នៅក្បាលជណ្តើរ
 មួយៗ មានសត្វសីហៈជាទ្វារបាល, តែជណ្តើរដែលទៀងបានស្រួលនោះ
 បានតែជណ្តើរខាងកើត, នៅថ្នាក់ទី៧ ជាទីប្រតិស្ឋានប្រាសាទទាំង៨
 ប្រាសាទកណ្តាលទំសំ ប្រាសាទទំសំនៅអមគ្រប់ជ្រុងអនុទំសំ ហើយ
 បែរមុខទៅកាន់ទំសំខាងកើត, បីទំសំទៀត មានតែទ្វារបេត្តាត ។

នៅថ្នាក់ទី៦ មុខជណ្តើរ កណ្តាលផ្លូវទៀងទៅកាន់ថ្នាក់ទី៧ មាន
 ស្លឹកសណ្តាន២ជ្រុងទ្រវែង នៅជុំវិញមានបេត្តិល្អដុំខ្ពង់ជាដើមផ្តុំ,
 រាមទំនងនេះ, នាំឲ្យគេយល់ថា ប្រាសាទនេះគេធ្វើសម្រាប់បូជាសត
 ស្តេច បានជាការឲ្យឈ្មោះថា ប្រាសាទប្រែប្រួល ។

ក្បួនចំណាត់ការស្រុកស្រែកខ្លះនេះក៏ល្អចំណាត់ការសំដែង ដូចប្រាសាទមួយនៅ
ខាងត្បូង គ្រងផ្តែរលើខ្លោងខ្លា មានចម្លាក់ព្រះនារាយណ៍អវតារា
សិហៈ (នរសិហៈ) ចាប់វិហាកយកូសិ, ក្បួនចំនុះខៀនគេធ្វើមិនខានហើយ
ស្រេច ។

ប្រាសាទប្រែប្រួលនេះ ព្រះបាទពរជ័យទី២ ទ្រង់សាងក្នុង
ខាងត្បូងសតវត្សរ៍ទី១៥ នៃព្រះសករាជ (គ.ស. ១២៧៤) ដើម្បីទុំស
ថ្វាយដល់សាសនាព្រាហ្មណ៍ ។

លុះមើលរួចហើយ ត្រូវឡើងរថយន្តទៅមើលប្រាសាទមេធាវ្យ
ខៀត នៅចំងាយចំនួន១២០០ម៉ែត្រ ពីប្រាសាទនេះ ។



ပုလဲပြည်နယ်ဒေသရှိ စံတူကူ အေဒီအယ်ဗြေဟေပြုအာရှဆူဂူဒေသအာရှ
ကားစာလယ်ထဲပြုအာရှဆူဂူဒေသ အာရှ ဂ. ပ. ၁၉၂၈

(ကာမ္ဘာပတ် ဂ. ဂ. ပ.)

ប្រាសាទមេបុណ្យ

ប្រាសាទមេបុណ្យ ស្ថិតនៅចន្លោះភ្នំឡូម៉ែត្រលេខ១០ ទំនិលេខ១១ ខែដូរ៉េនីធំ កណ្តាលស្រះជ័រវិញជ័រស្រីសំរោង, ស្រះនេះបណ្តោយ ៧ កំឡូម៉ែត្រ ធំទាបកើតទៅទាបលិច ទំនិលេខ១៨០០ ម៉ែត្រ ធំទាបជើងទៅទាបត្បូង មានភ្នំតូចៗជុំវិញ ជាស្រះសម្រាប់ទុកទឹកប្រើប្រាស់ក្នុងក្រុង, ហើយប្រហែលជាគេបង្កើតភ្នំស្រីសៀមកបបញ្ចូលមកផង, ប្រាសាទនេះ គេហៅថា "មេបុណ្យទាង់កើត" ។

តាមសិលាចារឹកជាច្រើនខ្លះ មាននិយាយថា: "ព្រះបាទយសោវរ្ម័នទី១ ទ្រង់កសាងស្រះមួយឈ្មោះ យសោធរតជាតិ: ស្រះទ្រង់ខ្ញុំវ័យស នៅកណ្តាលស្រះនោះ ទ្រង់បាទកសាងក្នុងព្រះសុមេរុ គឺប្រហែលជាប្រាសាទមេបុណ្យនេះឯង ក្នុងទាបកុនិសតវត្សរ៍ទី១៥ ខែតុល្យសករាជ" ។

នៅតាមបុរៈចូលទៅនេះ មានសិលាចារឹកនិយាយពីព្រះបាទកង្ការ្យវរ្ម័ន ទ្រង់កសាងប្រាសាទមេបុណ្យនេះ ជាស្តេចទ្រង់ខ្ញុំវ័យដំបូង អំណាចរាជសិក្ខាដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ផ្សាយអំណាចទូទៅដល់សមុទ្រ... ។

ប្រាសាទនេះ គេកំពុងរៀបចំធ្វើឡើងជាថ្មីវិញ មានកំពស់ទាបជាងប្រាសាទប្រៃប្រែ, របស់ដែលត្រូវមើល គឺប្រាសាទនេះ គេច្រើនធ្វើពីភ្នំស្រីសៀមទាបត្បូង ហើយមានជ័រនៅគ្រប់ជ្រុងអន្តរាគមន៍គ្រប់ទាំង៤ ថ្នាក់ ជ័រនេះ

មានវិទ្យុកម្មនីតកណ្តឹង, នៅថ្នាក់ទី១ មានប្រាសាទ១២, នៅថ្នាក់ទី២ មាន
 ប្រាសាទតូចជាច្រើនតំបន់ជុំវិញ, ថ្នាក់ទី៣ ប្រាសាទកណ្តាលធំខ្ពស់ មាន
 ជណ្តើរឡើងបានទាំង២ទិស ហើយមានប្រាសាទតូចៗ ស្ថិតនៅគ្រប់ជ្រុង
 អនុទិស មានសិប្បាធាននៅចាំគ្រប់ជណ្តើរ, នៅលានថ្នាក់ទី២
 មានទង់ក្នុងកំពែងក្បាលសិប្បាធានសម្រាប់បង្ហាញទឹកចេញ ។

ប្រាសាទមេបុណ្យនេះ ព្រះបាទព្រះជ័យវរ្ម័នទី២ ទ្រង់កសាងក្នុង
 ឆ្នាំពុទ្ធសករាជ១១១៥ នៃពុទ្ធសករាជ (គ.ស. ១២៨៨) ដើម្បីទទួល
 ថ្វាយសាសនាព្រាហ្មណ៍ ។

លុះមើលរួចហើយ ត្រូវឡើងវាយត្រួតទៅទៀត ទៅបង្អួចដល់ស្ទឹង
 សៀមរាប មានស្ពានស៊ីម៉ង់ត៍ មើលទៅឃើញទឹកថ្លាយធំគួរម្តងជំនេកាយ,
 ត្រួតស្ពានទៅទៀត មានប្រាសាទមួយស្ថិតប្របង្អួចជាបាណ៌កើត មើល
 ឃើញរោបុរៈក្រៅ មានដើមឈើដុះព្រះពាក់កណ្តាលដូចជាសក់ មាន
 មែកត្រស៊ូត្រសាយ គេនិយាយថា ប្រាសាទតាសោម ។

ក្រាសាទតាសោម

ក្រាសាទតាសោម ស្ថិតនៅជិតកំឡុងម៉ែត្រលេខ ៨ ខែផ្លូវលំដំបូង មាន
 គោបុរៈប្រកបមុខលោកស្រូវទាំង២ ដូចបានឃើញនៅក្រាសាទខេត្តចំ,
 ក្រាសាទតាត្រួញ, ក្រាសាទបន្ទាយក្តី ការចេញសម័យជាមួយគ្នា ។
 អ្នកមើល, ត្រូវយប់ដោយខ្លាហើយ ចូលតាមគោបុរៈទាំងលិចខែកំរែង
 ទាំងក្រៅ ដែលមានកំពូលដុះសក់វែងដើម្បីជ្រែ, កំរែងខែ បណ្តោយ
 ២២០ ម៉ែត្រពីទាំងលិចទៅទាំងកើត, ទទឹង២០០ ម៉ែត្រពីទាំងដើមទៅ
 ទាំងត្បូង, គេនៅ គេត្រូវឆ្លងស្រះមួយទៀត តែវិនិច្ឆ័យគុណសម័យហើយ ។
 ក្រាសាទនេះ គេមិនទាន់កាប់បំបាត់ព្រៃទេ គេទុកឱ្យនៅតាមសភាពដើម
 ដែលមានរុក្ខជាតិជាតិភ្ញាញ តែគេចង់ដើរចូលមើលបានយ៉ាងស្រួលមិន
 តិបាកឡើយ ។ អ្នកមើល, លុះឆ្លងផុតស្រះទៅកំរែងដាច់ខែហើយ ត្រូវ
 ចូលទៅតាមទ្វារតូចនៅទិសឦសាន ទ្វារតូចទិសពាយ័ព្យ ដើម្បីជ្រែដុះបាក់
 ឫសជិតចូលមិនបាន, នៅហោជាងខែកើតទទឹងត្នូផ្ទុំវិញក្រាសាទកណ្តាល
 មានទ្វារកំរែងកំរែងព្រះតុល្យសាសនា, នៅទាំងកើតទិស, ក្នុងកំរែងខែមាន
 ធម្មសាលាតិ ។ លុះមើលចូលហើយ គេអាចចេញមកវិញ តាមជ្រុង
 ទិសឦសាន តាមទ្វារកើតទទឹងទាំងកើត ហើយដើរត្រឡប់មកទាំងលិច
 សៀវែមទៅទាំងដើម ។

គោបុរៈខាងកើត មានសណ្ឋានដូចគោបុរៈខាងលិចដែលបានពោល
រួចហើយ ។

នៅខាងក្នុងកំពែងក្រៅ មានដើមឈើដុះនៅជាសព្វសព្វព្រា មាន
ដើមថ្លៃវ ដល់ដូរ្យចុន្ទនៃចេត្រ, មានវត្តជុំ មានសេដ្ឋកិច្ចភ្នំពិសា ។

ប្រាសាទគោសាមនេះ ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧ (ទ្រង់កសាងក្នុងសត-
វត្សរ៍ទី ១៨ នៃពុទ្ធសករាជ (ព.ស. ១៧២២-១៧២២) ដើម្បីទទួលថ្វាយ
វេល័ព្រះពុទ្ធសាសនា ។

លុះមើលរួចហើយ ត្រូវទ្រង់ជ្រេយខ្ពស់ដៅទៅតាមជួរវាំងធំ គ្រង់
ទៅខាងជើង ទៅបន្តិច បត់គ្រង់ទៅខាងលិចចំខ្លួនពីរកំឡុងម៉ែត្រ ទឹង
ឃើញជួរដីធ្លីមួយ នៅខាងជើងជួរថ្នល់ ចុះដីកាត់ព្រៃបន្តិច ទឹងដល់
ប្រាសាទមួយអន្តរាយអស់ ឈ្មោះ ប្រាសាទក្រោលតោ ។

ប្រាសាទក្រោលពោ

ប្រាសាទនេះ, មានការចាត់ប្រែហែលគ្នានឹងគ្នាតំនួ មានរូប
លោកេស្វរៈ, នៅហោជាងទ្វះមានរឿងព្រះនារាយណ៍, នៅហោជាង
ដែលបាក់ធ្លាក់មកលើដីមានទំសអគ្គយ៍ មានរឿងក្រិស្ណៈទ្រង់ ដើម្បីការ-
ពារហ្វូងសត្វពាហនៈនឹងគង្វាល ។

កំពែងភ្នំខ្នងក្រៅ ធ្វើភ្នំប៉ុនបាយក្រៀម ចេញមេឃព្រះម៉ែត្រ
១១៧២៨ ម៉ែត្រ មានទំលាននឹងតាបុរៈចូលពីខាងកើត, នៅខាងត្បូង,
ខាងលិច, ខាងជើង មានស្រះភ្នំជុំវិញ ។

លុះបើលរួចហើយ ត្រូវយេត្រច្របំបកវិញ រឿងរេយន្តចត់ទៅ
ខាងលិចបន្តិច នឹងឃើញជួល់ខាងត្បូងដៃ ជាប់ភ្នំវែងធំ ផ្លូវនេះទៅ
ប្រាសាទបាតតំនួ ។



ការប្រែប្រួលទំនាក់ទំនង (ដែលគេកាន់កាប់ក្នុងប្រទេស)
ការប្រែប្រួលប្រទេសប្រជាជន ឆ្នាំ ១៩៧០

(តាមរយៈ ៧. ៣. ៧.)

ប្រាសាទ ពោធិ៍សាត់

តាមផ្លូវរំលឹក ទៅចំកំឡូមែត្រលេខ១៦ មានផ្លូវបេតុងក្រដាមប្រវែង
 រហូតដល់កំពែងខាងជើង អង្សានេះឃើញតែទំនប់ដីខ្ពស់, កំពែងក្រៅ
 នេះ ទំហំ ៣៥០ ម៉ែត្របួនជ្រុងស្មើ ។ ជ្រុងកំពែងទាំង៤ ទិស តាម
 លោក ហ. ហ៊ានសាល់ លោកសុខុម៉ាឌនថា ប្រហែលជាមានរូបដំរីនៅជ្រុង
 ជ្រុងទាំងអស់ ដូចប្រាសាទមេបុណ្យ ព្រោះឃើញមានរូបដំរីនៅជ្រុង
 តាមឃ្លា, លោកយល់ម្យ៉ាងទៀតថា ទីប្រាសាទនាគតនេះ ស្តីអស់
 បរលាយ ឃុំកំឡូមែត្រ ១១៧៩០០ ម៉ែត្រ ហើយជាប់គ្នាទីប្រាសាទ
 ព្រះខាន់មក ដូចស្រះស្រង់ជាប់គ្នាទីបន្ទាយក្តី ។

នៅក្នុងកំពែងខាងក្រៅ មានស្រះធំ បួនជ្រុងស្មើ នៅគ្រប់ទិស,
 គតិស្រះធំនេះ មានស្រះតូចៗស្ថិតនៅគ្រប់ទិសទៀត ទើបដល់ស្រះធំ
 កណ្តាល ដែលជាទីប្រតិស្ឋានប្រាសាទនាគតន្ត, ស្រះអស់នេះ សុទ្ធតែ
 មានជ្រុងដុំថ្មដេញចុះទៅកាន់ទឹក ។ ៦ ស្រះធំកណ្តាល មានប្រាសាទតូចៗ
 គ្រប់ទិសទាំងបួន ជាទីប្រតិស្ឋានទៅកាន់ស្រះតូចៗដែលស្ថិតនៅគ្រប់ទិស
 ទាំង៤, ប្រាសាទតូចៗនេះ បែរមុខចេញក្រៅ មានសណ្ឋានដូចម្រាប
 មុខ ហើយធ្លាក់ជ្រុងមានសណ្ឋានដូចផ្កាឈូក កាលបើចាក់ទឹកទៅ ទឹក
 នឹងហូរចូលទៅកាន់ស្រះទាំង៤ តាមផ្លូវដែលគេធ្លាក់ជាក្បាលផ្សេងៗគ្នា

ខាងកើតជាក្បាលមនុស្ស, ខាងត្បូងជាក្បាលសីហា, ខាងលិចជាក្បាល
 គោ^(១) ខាងជើងជាក្បាលដំរី, កាលបើទឹកស្រះធំកណ្តាលច្រើន គឺហៀវ
 ហូរចេញមកកាន់ស្រះតូចៗ ដែលនៅគ្រប់ទិស ។ នៅទិសខាងកើត មាន
 សីលើន្ត កាលគេចាក់ទឹកតាមទឹកនោះ ទឹកក៏ហូរតាមទៅលើយោង
 ខាងឦសាន ហើយហូរជាក់ចុះមកក្រោម បើមានមនុស្សចុះនៅអង្គុយ
 ពីក្រោមទឹកហូរជាក់លើក្បាលល្អមស្រួល ។ នៅហោងធំប្រាសាទតូចៗ
 ទាំង៤ទិស មានរូបលោកេស្វរៈកំពុងធ្វើសេចក្តីសង្រ្គោះមនុស្សក្រីក្រ
 មនុស្សឈឺចាប់ នឹងកំពុងប្រធានជា ។

នៅកណ្តាលស្រះធំ ជាទីប្រតិស្ឋានប្រាសាទនាគព័ន្ធ មានសណ្ឋាន
 ជាការមូលដ្ឋានរូង, ប្រាសាទនេះ ស្ថិតនៅលើក្ដោងខាងកើតមូលយ៉ាង
 ធំ កន្ទុយខាងទាំងពីរមេត្តម្ភព័ន្ធនោះ ត្រូវបានរូងលើនៅទិសខាង
 លិច, ក្បាលនៅទិសខាងកើត ។ ប្រាសាទនេះតូច មានសណ្ឋានដូច
 ជាប្រាង្គ បែរមុខទៅខាងកើត ស្ថិតនៅលើស្រទាប់ផ្តាសាយ ទ្រង់ស័ក្តិ
 សម ។ កាលពីដើម មានត្រាងមួយដើមមុខចំពីលើប្រាសាទ ចាក់ថ្មស
 តំបន់ជុំវិញប្រាសាទ, មានមែកសំយាគក្រសាយមួយចំនួន ឬ ធ្លឹក្រប៉ាតិ
 លើ, ដំរីរូងនេះ, ខ្លះបាញ់បាក់ខ្ទេចអស់ ខ្លះឱ្យស្តាយ-ព្រោះអស់គ្រឿង

(១) សៀវភៅ ហ. ម៉ាសាល់ (H. Marchal) ជាក្បាលនេះ, សៀវភៅព្រះតេជព្រះ
 ពុទ្ធព្រះស្តារ្យរាជ តាមអ្នកដំណើរចំនួន ចៀវ កាតាខំ ថា ក្បាលកោរខ្លា ។



រូបលោកេស្វរៈនៅទ្វារចេញចេញ ទៅហោជាងខាងលើ
ផ្នែកពលកោណិស្សត្រីតត់លើកណ្តាប់កងចេញសាងភិក្ខុស្រុក
ប្រាសាទខាងត្បូង

(តាមរូបថត ស. ច. ថ.)

អលង្ការដោះស្រាយសំណើ ហើយគេតាំងបើចោលចេញទៅសំណើត្រូវបាន
១១ ។

នៅលើស៊ុមទូរទាត់កើត, មានរូបចម្លាក់កាលត្រូវពោធិសត្វកាត់
កោះត្រះកេសាទ្រង់ត្រះជួស ទាត់ក្រាម, សេរកណ្តុកៈខ័ន្ទិធន្តកាមាត្យ
សន្តិទាត់ទូរមានរូបដំរី, នៅបង្កើតបញ្ជាក់ទាត់ដើរខ័ន្ទិទាត់លិច មានរូប
លោកេស្វរេ, ទាត់ត្បូង រូបលោកេស្វរៈខ័ន្ទិត្រះអាទិត្យត្រះប្រ័យ, ក្បាច់
ចម្លាក់នេះ សុទ្ធសឹងតែល្អចំរៀង; ទាត់ក្នុងប្រាសាទ មានត្រៃតុទ្ធរូប
ឆាតប្រក់ ដែលគេយកមកដ្ឋង់ទុកជាទាត់ក្រាយ ។

នៅទាត់មុខប្រាសាទនេះ សេរមួយកំពុងហោះលឿនស្ទើរ, ទ្រង់
ត្រាយបញ្ជូនខ្លួន មានចរត្តិមមុខស្រុតោធិកន្ទុយ ហាក់ដូចជាមានមេត្តា
ករុណា ស្រោចស្រង់ហោះទៅកាន់សិវស្ថាន, សេរនេះឈ្មោះ ពលា-
ហកៈ(*) ។ សេរពលាហកៈនេះ តាមរលក ល. ហ្វីលីប្វី ខ័ន្ទិ វ. គោ-
ល្លុបេ លោកខ័យាយថា មានសិលាបារីកនៅវិមានអាកាស សេចក្តីថា
ពោធិសត្វលោកេស្វរៈ ដំណែងជាសេរពលាហកៈ ហោះទៅស្រោចស្រង់
មហាជនស្រីប្រុស ដែលគ្មានសំរៅលិចលង់នៅកណ្តាលមហាសមុទ្រ
បានទៅជ្រកអាស្រ័យនៅកោះទាត់យក្ខិមួយ, ទាត់យក្ខិមួយនេះ ចាប់
បណ្តាជនខ្លះបរិភោគជាអាហារ បានពោធិសត្វលោកេស្វរៈ ដែលដំណែង

(*) ក្នុងតម្កល់ មានជាតកមួយ ឈ្មោះពលាហកៈជាតក មានសេចក្តីខ្លីខ្លាចខ្លាចខ្លះ ។

ជាសេរីលាហកៈ ហោះទៅស្រោចស្រង់នាំយកបណ្តាជននោះមកកាន់
ជម្ពូជ្ជ ដែលជាស្រុកទេសរៀងខ្លួន បានសេចក្តីសុខសប្បាយ ។ រួច
សេរីលាហកៈនេះ ឆ្លុះស្មារតីដល់គំនិតអ្នកគិតប្រតិស្តានឡើងវិញ
ត្រាមោឃ៍ដែលយ៉ាងសំខាន់ វាបានចាប់គូប្រៀប ។

កាលបើជញ្ជីងគិតមើល, គេនឹងលេចគំនិតឡើងថា ប្រាសាទនាគ-
ត៌ខ្លះ គេកសាងនំណាងចក្រវាឡមួយ មានទ្វីប២, មហាសមុទ្រ២ ជា
រួបរួមគ្នា កណ្តាលប្រតិស្តានភ្នំព្រះសុរេម្យ៍ មានភ្នំសក្តិបតិព៌ដាង ទីធ្លី
សក្តិសិទ្ធិខ្លះ ដាង ជុំវិញភ្នំព្រះសុរេម្យ៍ តាមជំនឿនៃជនជាប់ពុករា ។

ប្រាសាទនាគត៌ខ្លះ ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ៧ (ទ្រង់កសាងក្នុង
កណ្តាលសតវត្សរ៍ទី ១៨ នៃពុទ្ធសករាជ (គ.ស.១៧២២-១៧២២) ដើម្បី
ទទួលថ្វាយដល់ពោធិសត្វលោកេស្វរៈ ។

លុះមើលរួចហើយ ត្រូវជ័យចេញមកតាមផ្លូវដែល ដល់មកផ្លូវធំ
គ្រងមកខាងលិចបន្តិច ទីនេះឃើញផ្លូវបំបែងទៀត ហើយចូលទៅមើល
ប្រាសាទព្រះទាន់ តាមទិសខាងកើត ។



មុនលោកេស្វរៈ នៅលើភ្នំគូល(ប្រាសាទត្រៃកោដ៍ គ្នារតន្ត្រីកាងសិវ)
ការរចនាចែកចាយនៃ រវាង គ. ស. ១៧៤០

(តាមរូបថត ព. ស. ប.)

ប្រាសាទព្រះចាង

ផ្លូវទី៧ ចេញតាមគោបុរៈខតរត់ខាងជើង, ទៅបរិវារក៏ឡើយមែនត្រលេខ
២ និងលេខៗ មានប្រាសាទធំយ៉ាងល្អវិសេសមួយ ឈ្មោះ ព្រះចាង ។

វិញ្ញាណប្រាសាទនេះ ដូចប្រាសាទកាព្រហ្ម និងប្រាសាទបន្ទាយ
ក្តី ប៉ុន្តែមានទ្រង់ទ្រាយសមដាច់ កំពែងខាងក្រៅធ្វើពីថ្មបាយក្រៀម
បណ្តោយ ៨០០ ម៉ែត្រ ទទឹង ៧០០ ម៉ែត្រ, មានសិទ្ធិព្រះជុំវិញ លើក
តែផ្លូវចូលទាំង ២ ទិស, ផ្លូវចូលទាំង ២ ទិសនេះ ប្រកបដោយបង្គោលដៃ
អស្តុនិងរចនាពាចរាញ់ខាងធ្វើជាត្រីត្រះ ទិសខាងកើត, តពីបង្គោលដៃអស្តុ
និងរចនាពាចរាញ់ត្រីត្រះនេះ មានបង្គោលសីមាពិរដ្ឋរអមផ្លូវផង ។

គោបុរៈទាំងអស់នៃកំពែងខាងក្រៅ ថ្លែកតិយើងធ្លាប់មើល សុទ្ធតែ
មានទ្វារលេខ, ទ្វារមួយៗ មានកំពូលខ្ពស់ប្រដាប់ដោយគ្របក្តៅយូក,
កំពូលទ្វារកណ្តាលនៃគោបុរៈខាងលិច លំដាប់ទ្វារបាយ, ទ្វារអមទាំង
សងខាង មានស៊ុមទាំងក្នុងទាំងក្រៅ, គោបុរៈកណ្តាល សម្រាប់កូនទ័ព
កូនពិធីបុណ្យផ្សេងៗ, ទៅសងខាងគោបុរៈ មានប្រអែចេញធំ ធ្លាក់
ភ្ជាប់ទៅដេញកំពែង ។

លុះចូលដុតខ្លាំងទ្វារទៅ គេត្រូវដើរតាមផ្លូវតូច អមដោយព្រៃ
ព្រឹក្សាលតាជាតិ ប្រកបដោយសួរសំរឡង់បក្សីបក្សាហោសយំអធិកនិរតន
តាសពេញព្រៃ, ទៅមុខប្រាសាទប្រហែល ២០ ម៉ែត្រ មានធម្មសាលា

ក្នុងភ្នំវិជ្ជាក្នុងសំគោត្តកំជាត្រៃពុទ្ធរូបវង់ ខ្លះក៏ត្រូវគោសលុបចោល
អស់ទៅវិញ ឃើញនៅសល់តែស្នាមគោសលុបសា ត្រង់កន្លែងខ្លះ
គេធ្លាក់ថែមជាប្រសើរឡើងវិញ ។

នៅក្នុងកំពែងទី២, ប្រាសាទខ្លះ មានហោជាងធ្លាក់ជាច្រើនលោកេ-
ស្វរៈ ហោជាងខ្លះមានរឿងត្រៃពុទ្ធសាសនា ។ នៅក្នុងកំពែងទី៣, ដែក
លើខ្លះ មានរូបស្រ្តីអច្ឆររាងស្រស់ល្អ, មានសសរមូល កន្លែងនេះ
ប្រហែលជាធម្មនិរុទ្ធា ។ នៅក្នុងកំពែងទី៤ គេកំពុងរៀបចំធ្វើ មាន
រូបខ្លះជាប្រតិមា នៅចន្លោះត្រៃពុទ្ធរូបដែលគោសលុបចោលទៅ ។ ខាង
លិច, ប្រាសាទមួយខាងជើង, នៅហោជាងមុខខាងត្បូង មានរូបត្រៃអេស្វរ
មានផ្កាឈូកចេញពីខ្នង អគ្គមហេសីច្របាច់ជើង ជិះលើមករ មានគ្រឿង
ក្រោម មានមនុស្សឈរនៅមេ, មុខខាងកើត មានរូបត្រៃអេស្វរអង្គុយ
កណ្តាលត្រៃព្រហ្ម ។ នៅហោជាងដែលធ្លាក់មកក្រោម, មានរឿងកម-
ភេត ត្រង់ត្រៃពេទ្ធនិទ្ធកណ្ឌច្បាំងគ្នា, ហោជាងមួយខ្លះ, ឃើញត្រៃ
ពេទ្ធ មានបាណនីត្រៃលក្សណ៍, ហោជាងខ្លះមានរូបត្រៃពេទ្ធត្រៃ
ចន្ទ្រ ត្រៃនាករយណ៍ នឹងរឿងកូរ៉េកសមុទ្រ ។ លុះចេញផុតមក តាម
ទ្វារខាងជើង មានទ្វារបោលពីរទាក់ទងសំបើម ដែរជើងមាំ មានដុំសាច់
ធំៗ ធំទ្រយល់ថា សេនាទាហានសម័យខ្មែរ មានវិធីហាត់ប្រាណយ៉ាង
វិសេស ដូចប្រទេសឧបសម័យនេះដែរ ។

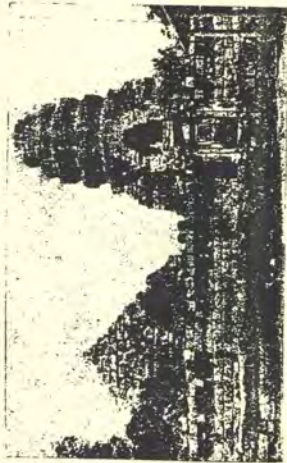
ការមើលប្រាសាទនេះ គេតាមចូលពីគោបុរៈខាងជើងក៏បាន បើ
ចូលពីខាងជើង ត្រូវឱ្យរថយន្តទៅឈប់ខាងកើត, បើចូលពីខាងកើត ឱ្យ
រថយន្តទៅឈប់ចាំខាងជើង ។

ប្រាសាទព្រះខាន់នេះ ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧ ទ្រង់កសាងដើម្បី
ឧទ្ទិសថ្វាយព្រះពុទ្ធសាសនា ក្នុងកណ្តាលសតវត្សរ៍ទី១៨ នៃពុទ្ធសករាជ
(គ.ស. ១៧២២-១៧២២) ។ តាមសិលាចារឹក ដែលទើបរកឃើញថ្មក្នុង
ប្រាសាទនេះ, លោក គ.សិវែស បានហ្វុនសាលាបារាំងសែសនៅចុង
បូព៌ាប្រទេស បានពន្យល់ថា: "ប្រាសាទនេះ ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧កសាង
ក្នុងគ.ស. ១៧២២, ដើម្បីឧទ្ទិសថ្វាយពោធិសត្វលោកេស្វរៈ, ទ្រង់កសាង
ព្រះបរមរូបព្រះបាទធរណីឡ្ហវរ្ម័ន ជាព្រះវររាជបិតា ជាទេវរាជកំណាត់
លោកេស្វរៈ, ដូចគ្នានឹងប្រាសាទពាត្រហ្ម, ស្ដេចទ្រង់កសាងព្រះបរមរូប
ព្រះវររាជជននី កំណាត់ខាងប្រាជ្ញាបារមីតា ក្នុងវរ្ម័ន៧ ឆ្នាំក្រោយ
ប្រាសាទព្រះខាន់នេះ" ។

លុះមើលរួចហើយ ត្រូវឱ្យនិរថយន្តមកតាមផ្លូវវិទ្យុ ចូលមកគរធំ
ជិតដល់គរធំនៅ៤០០ម៉ែត្រ គួរចូលមើល គ្រោលជំរំ, តាមផ្លូវ
តូចចូលទៅ ។

ក្រោលដំរី

ក្រោលនេះ មានកំពង់ចម្រុះបាយក្រៀម វង់មូល កំពស់៣ម៉ែត្រ
 មានផ្លូវចូលពីកន្លែង, ជាកន្លែងសម្រាប់ផ្សំនិងដំរីដែលទើបនឹងចាប់បាន
 នៅប្រទេសសៀម មានក្រោលដំរីដូចគ្នាដែរ គឺនៅក្រុងលុតបុរី ។ លុះ
 មើលរួចហើយត្រូវឡើងថែយន្តចូលទៅតាមទ្វារនគរធំ ខាងជើង កាត់
 នគរធំ បារាំង នគរវត្ត មុខនគរ ទៅសៀមរាបវិញ ។



វាលប្រាសាទរដ្ឋមន្ត្រី ដែលសិស្សរដ្ឋបាលកាលពី
កាលសាលាប្រាសាទរដ្ឋមន្ត្រី រវាង ព. ស. ១. ៦. ៥០

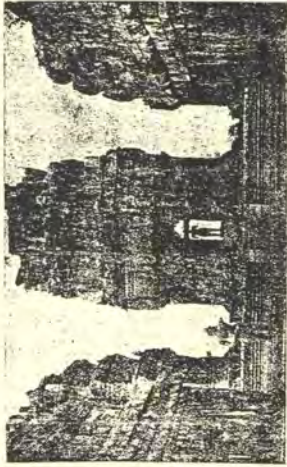
(តាមរូបភាព ព. ស. ច.)

ប្រាសាទផ្សេងៗ

ប្រាសាទវត្តអដ្ឋា

ភាគរដ្ឋវត្តលិចជនស្ទឹង ចុះពីជួរសៀមកម្រិតក្រោម ទៅចន្លោះ កំឡូម៉ែត្រលេខ ២ និងលេខ ៤ មានផ្លូវមួយបែកចេញទៅវត្តលិច, គ្រង ផ្លូវបែកនេះ មានខ្លោងទ្វារឈើមួយដាក់ឈ្មោះថា "វត្តអដ្ឋា" ។ ផ្លូវនេះ, គេអាចទៅដោយរថយន្តកូច-ធំបាទ, កាត់វិលវៃស្រច់ខ្លួនជា ៨០០ ម៉ែត្រ គេនឹងដល់ទៅវត្តមួយឈ្មោះ វត្តអដ្ឋា, វត្តនេះគេសាងឡើង នៅជាប់នឹង កំពែងទិសខាងជើង ។

ប្រាសាទវត្តអដ្ឋា ជាប្រាសាទមួយល្អណាស់ដែរ មានសណ្ឋានទ្រង់ ប្រាយស្ទើរដូចប្រាសាទនគរវត្ត, គេសាងបែរមុខទៅវត្តលិចផ្លូវគ្នា, មានកំពែងជុំបាយក្រៀមត្រូវជុំវិញ ។ ប្រាសាទធំស្ថិតនៅកណ្តាលមាន ច្បារ២, មានយ៉ាងយូរចេញទៅវត្តលិច, នៅយ៉ាងនេះ គេមើលឃើញព្រះ ពុទ្ធរូបចុះ គេសាបតំណាំផ្សេងៗ, មានប្រាង្គស្ថិតនៅគ្រប់ជ្រុងអនុទិស ។ សព្វថ្ងៃ ប្រាសាទនេះវិវាសអន្តរាយទៅច្រើនហើយ, គេមិនខាន់កាច គេដើមកំណើតប្រាសាទបាទថា គេសាងពីកាលណាឬស្ដេចណា កសាង, បើតាមទំនង គួររាប់បញ្ចូលក្នុងវត្តប្រាសាទនគរវត្ត ។ លុះមើល រួចហើយ, ឡើងវិថយន្តទៅមើល ប្រាសាទធំក្នុងក្រោម ទៀត ។



ကရပြာဟန့်ပြွေ ခေလံတံကဝူကလ
ကားတေပတပြာဟန့်ဒြေန် ဘိန ဂ. ဂ. ခေ. ၁၆. ၂၈

(ကမ္ဘာပဏ် ဗ. ဝ. ပ.)

ប្រាសាទភ្នំក្រោម

ត្រូវធ្វើដំណើរទៅតាមផ្លូវជ្រុងស្ទឹងត្បែងទៅ, បើគិតចំងាយពីផ្សារសៀមរាបទៅភ្នំក្រោមនេះ ប្រហែល១៣គីឡូម៉ែត្រ, ទៅដល់ភ្នំក្រោមមានផ្លូវឡើងទៅលើភ្នំ, ត្រូវប្រយ័ត្ន បើមានថយខ្ពស់ក្នុងសីមាឡើង ថយខ្ពស់ត្រូវឈប់នៅក្រោម, ព្រោះផ្លូវឡើងទៅនេះមានព្រោះថ្នាក់ច្រើន ។

ភ្នំក្រោមជាភ្នំត្រីជិល ត្រង់ខ្ពស់រតតសាងជាប្រាសាទ១៣ទទួលម្ចាស់បែរមុខទៅទិសជើង, មានទេវស្ថានក្នុងខ្ពង់បែរមុខទៅរក, មានកំរែ៦គំនូរដុំឡើង: កាលដែលកំពុងរៀបចំ, គេបានរកឃើញទេវរូបដែលបាក់បង់ទៅ គឺ ព្រះព្រហ្ម ព្រះឥសូរ មិនព្រះវិស្ណុ, ឥឡូវនេះ គេយកមកដាក់លំទុកនៅប្រាសាទនោះឡើយ: នៅមុខប្រាសាទ, មានទ្វារបាលីមួយធំៗ ប្រាសាទនេះល្អណាស់ដែរ, តែដោយប្រាសាទនេះស្ថិតនៅកណ្តាលព័ល ត្រូវភ្លៀងត្រូវខ្យល់ខ្លាំងក៏ពុកជ្រុះ របេះបកក្រាច់ចខានស្ទើរតែអស់ ធំឱ្យខាតលំអដោះច្រើន ។ នៅទិសមុខប្រាសាទនេះ តាមទិដ្ឋភាពរាជស្នី មានវត្តមួយ, វត្តមុខវត្តនេះ មានទ្វារបាលីមួយទៀត រូបស័ក្តិសម, មានអលង្ការដ៏វិចិត្រ ។

ការមើលប្រាសាទនេះ ត្រូវមើលពេលព្រឹកឬពេលល្ងាចត្រង់កំរែ, ព្រោះពេលថ្ងៃក្តៅណាស់ ហើយគ្មានដើមឈើជាប់ជ្រកផង; កាលដែល

គេនៅលើភ្នំ គេអាចមើលទៅជុំវិញភ្នំបាន មើលទៅខាងត្បូង ឃើញទន្លេ
 សាចឆ្ងាយសន្ធឹមដាច់កន្ទុយភ្នំក្រក ឃើញវិគមេយដាច់ដំនិតជួចមើល
 សមុទ្រ; មើលទៅខាងជើង ..ឃើញប្រាសាទខេត្ត, ឆ្ងាយទៅទៀត
 ឃើញភ្នំគូលែន, ភ្នំបូក, ភ្នំដងរែក ជាប់គ្នាជើង; មើលទៅខាងកើត,
 ខាងលិច, ឃើញវាលស្រែដាច់ដោយស៊ឹមទ្រុមគួរទូទស្សនាសម្រាប់លំ-
 ហែចិត្ត, តុំនោះ ទើបមើលទៅលើអាកាស, ឃើញពពកសាត់លឿន
 លយផុតរលឹករលង ហាក់ដូចជាវិមានអណ្តែតទៅលើនិរតីយ, មុខ
 គួរសប្បាយអ្វីម៉្លោះទេ! ។



រូបទ្វារបាល ពេទ្យប៊ែនដឹកបាននៅប្រាសាទភ្នំក្រោម
ការរចនាបែបប្រាសាទបាទៃន រវាង គ. ស. ១៦៤៣
(តាមរូប៨៣ ស. ប. ប.)

ព្រះឥន្ទ្រកោសិយ៍

កាលយើងត្រឡប់មកដល់សៀមកមហើយ, គួរទៅមើលប្រាសាទ
 តូចមួយនៅវត្តព្រះឥន្ទ្រកោសិយ៍ ដែលជាវត្តមួយស្ថិតនៅខាងលើផ្សារ,
 ត្រូវឡើងដោយឆ្នងតាមផ្លូវខាងលិចដងស្ទឹង, ហួសស្ពានថ្ម តាមមាត់ស្ទឹង
 ប្រកបដោយត្រីក្បាលមានសន្ធិកៀវខ្លី, ត្រីដាក់ត្រឈើត្រឈែ ជិតទៅ
 ដល់មន្ទីរវះកាត់មាន មានស្ពានឈើមួយដោយឆ្នងទៅបាទ ឆ្លងស្ពានទៅ
 ដល់វត្តព្រះឥន្ទ្រកោសិយ៍ ។ នៅខាងកើតវត្ត មានប្រាសាទ ២ ខ្នង, ស៊ឹម
 ទ្វារមានក្បាច់រចនាដ៏ល្អបំផុត, មានសិលាចារឹកនៅមាត់ទ្វារ, ខាងក្នុង
 ប្រាសាទមានព្រះពុទ្ធរូបជាច្រើនមានសណ្ឋានខ្មែរក្រហម ខ្លះស្ទើរតែ
 យើងមិនដែលបានឃើញ ។ នៅខាងកើតផ្ទាល់ មានស្ពានបិទបិទបិទ
 ឃើញតែទិសខ្ពស់ មានសន្ធិកសិមា ។

មេបុណ្យទាងលិច (បុរាណ)

ពេលល្ងាច, ក្រោយដែលបានដើរមើលប្រាសាទបុរាណរួចហើយ
 គួរទៅមុជទឹកដងទ្រព្យកាយ ជាទីកំសាន្ត នៅស្រះបុរាណទាងលិច កុំភ្លេច
 ត្រូវយកសំពត់ភ្នំគនីប្រដាប់សំពត់ភ្នំគ្រប់យ៉ាងទៅផង, មានកន្លែង
 សម្រាប់ផ្លាស់សំពត់ ទីនីកន្លែងសម្រាប់សប្បាយប្រចាំស្រាប់ មានទូក
 សម្រាប់អុំលេងកំសាន្តមួយ ។ ឯស្រះបុរាណនេះ, ជាកន្លែងមុជទឹកជាទី
 រីករាយសប្បាយណាស់ ពេលរថយន្តចូលដល់ ឃើញទឹកថ្លាហូរ ទាញ
 ភ្នំភ្នំបាញ់ត្រង់ទៅរក នៅមាត់ស្រះ មានត្រីក្បាច់ស្រស់ត្រក់ ដូរ
 ដោយសំរោងសត្វយាសយ៉ាងរីករាយ ទាំងអ្នកមើលសប្បាយទឹកចង់រីករាយ
 កាព្យ ឬទិវាទឹកចង់ស្រែកច្រៀងថា អើយ... ។

ស្រះបុរាណនេះ មានប្រាសាទមួយស្ថិតនៅចំកណ្តាលស្រះ ឈ្មោះ
 ប្រាសាទ "មេបុណ្យ" ដូចប្រាសាទមេបុណ្យភាមជ្ឈវ័ទ្ធិទី១ដែរ គឺ
 ប្រាសាទមេបុណ្យភាមជ្ឈវ័ទ្ធិទី២នេះឈ្មោះ "មេបុណ្យទាងកើត",
 ប្រាសាទនេះ គឺឈ្មោះ "មេបុណ្យទាងលិច" ។ ភាមវ័ទ្ធិ
 ទី១មើល ឃើញមានប្រាសាទធំៗ ស្ថិតនៅលើកោះកណ្តាល
 ស្រះ មានកំរែងក៏ដូចវិញ មានបុគ្គលិកដែលទាញទៅទាញកើត,
 សត្វថ្ងៃនេះ ត្រីត្រីក្បាច់ដូចគ្នាវិញមានអង្គុយអស់ហើយ, គេឃើញ

មានវត្តជិតដំបូងល្អាតពាសពេញ, គ្រង់កន្លែងដែលជ្រៅ មានដំបូល
 តំបែម៉ែត្រ៧៧៧ម៉ែត្រ, ស្រះនេះក្នុង២ជ្រុងទ្រវែង បណ្តោយ៨គីឡូ-
 ម៉ែត្រ ១១៦២គីឡូម៉ែត្រ ។ តាមសេចក្តីយល់អ្នកខ្លះថា ស្រះប្រាកដ
 នេះជាស្ថានភាពដាវី (ទំព័រដើមជិត) អ្នកខ្លះថា ជាទីប្រជុំចុះនៃចូលទឹក
 ដែលគេសំរាប់ប្រើប្រាស់នៅក្នុងក្រុង ក្នុងកាលនោះ។ អ្នកទៅមើលស្រះ
 ប្រាកដនេះ ត្រូវចេញទៅតាមផ្លូវពីក្រុងសៀមរាបទៅបាក់ដំបង ដល់គីឡូ-
 ម៉ែត្រលេខ ១៣ ត្រូវបត់ទៅតាមខាងស្តាំដៃ ចូលទៅប្រហែល ៣០០
 ម៉ែត្រ ដល់ស្រះប្រាកដនោះ, គេទៅដោយយានគ្រប់បែបបទយ៉ាង
 ស្រួល ។ តាមមាត់ស្រះខាងត្បូង ចម្ងាយពីសាលាឈប់សម្រាកប្រហែល
 ១០០០ម៉ែត្រ, មានប្រាសាទបុរាណមួយបាក់ចែកអស់, គេលើកភ្នំស្រះ
 ប្រាកដនេះគ្របបាក់, គេទើបនឹងរកឃើញវត្តនេះឯង ។

ប្រាសាទលលៃ . ប្រាសាទព្រះតោ

និង ប្រាសាទចាតង

ប្រាសាទទាំង៣ នេះ ស្ថិតនៅជាជួររៀងគ្នាពីខាងជើងទៅខាងត្បូង ចម្ងាយពីគ្នាក្នុងមួយៗប្រហែល ១.៦០០ ម៉ែត្រ; អ្នកដំណើរដែលបាន ទៅដល់កំឡុងម៉ែត្រលេខ៣០១ តាមផ្លូវភ្នំព័ទ្ធនឹងទៅសៀមរាប, ថែរមើល ទៅខាងជើង, នៅកណ្តាលកំលាំងស្រ ទំនើមើញកំពូលប្រាសាទលលៃ ខ្ពស់ ទៅខាងក្រោយវិហារវត្ត ដែលគេសាងឡើងនេះ ។

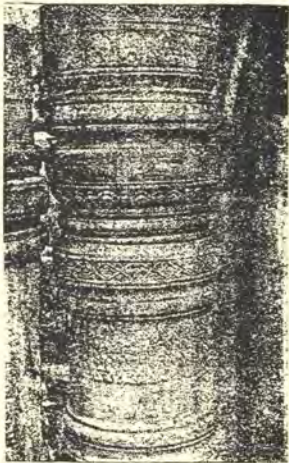
ប្រាសាទលលៃ

ប្រាសាទលលៃនេះ គេសាងជាប្រាង្គបួន^(១) រៀងជាពីរជួរខាង មុខខាងក្រោយ ស្ថិតនៅលើទីលានខ្ពស់ កណ្តាលចំនីត្រង់សួរ មានកំ- រិត៦ ជាន់, ជាន់ទី២ ធ្វើពីដុំបូកបាយអង្កាក់ជាក្បាច់រស់រវើក មាន សណ្ឋានដូចប្រាសាទប្រែប្រួល មានសិលាចារឹកដូចប្រាសាទព្រះតោ ថែរ មុខទៅខាងកើត ហើយមានទ្វារបញ្ឆោតទាំង៣ ទិស ផ្តែរលើទ្វារមាន ក្បាច់រចនាយ៉ាងល្អចំខែរុកជាងប្រាសាទខ្សែត អូរឡើងពីស្ថិតដល់វិស្វករ ដែលនឹកប្រតិស្ឋានធ្វើឡើង, នៅអមមាត់ទ្វារ ក្នុងប្រអប់ មានចម្លាក់ជា

(១) កាលពីដើម ប្រហែលជាមានប្រាសាទ៦ ស្ថិតនៅជាជួរ តែលោកពសានវត្តក្រែយ លោកវិលាយប្រាសាទ ២ បានទៅរើសសំគែ ២ ។

ប្រាសាទ មានទ្វារបាលីដៃកាន់សេដ្ឋកិច្ចស្ងួត, នៅកណ្តាលចន្លោះ
 ប្រាសាទមានទឹកធ្វើត្រង់ ប្លុកប្រាសាទឯទៀត, ទន្លេវិទូរដំរីដើរ
 ក្នុងសម្រាប់បង្ហូរទឹកទៅកាន់ស្រះព្រះឥសូរទាំង៤ទិស ដែលនៅជុំវិញ
 ប្រាសាទ, ឯទីស្រះដែលនៅជុំវិញប្រាសាទ ហោយបាត់អស់ហើយ
 ក្លាយទៅជាជលស្រះមើលមិនឃើញ ។

ភាមសិលាចារឹកថា “ប្រាសាទនេះ ព្រះបាទយសោវរ្ម័នទី៣
 កសាងក្នុងរាជសតវត្សរ៍ទី ១៧ ខែតុលាសករាជ (គ.ស. ១៤៧៦) ដើម្បី
 ទទួលផ្ទាយដល់ព្រះឥសូរ ក្នុងសាសនាព្រាហ្មណ៍” ។



សសរព្រឡឹងមូល ពេញរោងកើតនៃប្រាសាទត្រៃតោ
ការពន្យល់ប្រាសាទត្រៃតោ រវាង គ.ស. ១៤៤៤
(តាមរូប៧៧ គ.ស.ប.)



រូបព្រះយសី ទៅព្រះអង្គទូរចេញរោង (ប្រាសាទត្រពោ)

(តាមរូបថត ព.ស.ប.)

ប្រាសាទព្រះគោ

កាលបានមើលប្រាសាទលលៃហើយ ត្រូវត្រឡប់ចំយក្រោយ
ហើយផ្ទុកកាត់ថ្នល់ចំទៅខាងត្បូង តាមផ្លូវភ្លេច ដើម្បីទៅមើលប្រាសាទ
ព្រះគោនឹងបាននា ។ ប្រាសាទនេះ គេហៅថា ប្រាសាទព្រះគោ ស្ថិត
នៅជិតកណ្តាលផ្លូវកណ្តាលព្រៃ ជាចន្លោះប្រាសាទលលៃនឹងបាននា ។
អ្នកដំណើរត្រូវឈប់ហើយចុះទៅមើល ឬបង្ហូរទៅមើលប្រាសាទបាន
ឱ្យហើយសិន សឹមត្រឡប់មកមើលវិញក៏បាន ។ ប្រាសាទព្រះគោ
មានកំពែង២ ជាន់ធ្វើពីថ្មបាយក្រៀម, កំពែងខាងក្រៅបណ្តោយ ៨០០
ម៉ែត្រ ទទឹង២៥០ ម៉ែត្រ មានស្រះពីរនៅខាងក្នុង, កំពែងទី២ ជិតគ្នា
នឹងកំពែងទី១ ប្រហែល៩៥ ម៉ែត្រចូនជ្រុង, មានធម្មមន្ទីរមួយខ្លួនស្ថិត
នៅខាងត្បូង, គេទៅ ៦២ ម៉ែត្រ បានដល់ទៅកំពែងទី២ មានស្រះមួយទៀត
ប្រាសាទមានសសរមូលប្រកបក្បួច, កំពែងទី២ ៦០ ម៉ែត្រ២ ជ្រុងស្មើ,
នៅក្នុងកំពែងនេះ, មានប្រាសាទ ៦ ខ្លួន សង់រៀងគ្នាជាពីរជួរនៅលើទី
ទួលជាមួយគ្នា បែរមុខទៅខាងកើត ធ្វើពីឥដ្ឋច្រូកបាយក្រៀមក្បួច ស្ថិត
ទ្វារធ្វើពីឥដ្ឋ ទ្វារបញ្ឆោត ៣ ទិស មានដំណើរភ្លេចទៅទៀតទៅប្រាសាទ,
អមទ្វារមានយក្ខន្តិជាទ្វារបាលី ដៃកាន់ត្រីសូលី នៅមុខប្រាសាទមានគោ
នម្ល៉ែង ក្រាបគោពលែមុខទៅក្រប្រាសាទ កាស្រីយ៉ាងយូរហែតនេះ បាន

ជាទីរលួយរងគ្រោះ ប្រាសាទព្រះកោ ។ សព្វថ្ងៃបាយកន្ត្រៃដែលគេបូកនៅ
ជញ្ជាំងប្រាសាទ រយះធ្លាក់មកជាច្រើនកន្លែង ដែលមាននៅសល់ខ្លះ គេ
អាចមើលឃើញក្បួនរូបភាពដ៏មានអ៊ីទៅខ្ញុំរំលំអដ៏លើស, វែងលើខ្លួន
ទូរត្រាក់និងច្បាប់ស្រស់ខ្ពស់ណាស់ដែរ ។

មានទៅរូបមួយល្អចំណាប់ ជាមួយហាយាន គេកេរឃើញហើយគេ
ទុកនៅនឹងប្រាសាទជំនួយខាងលិច, តាមពិនិត្យមើលរូបនេះ គេស្គាល់ថា
មិនមែនធ្វើឡើងកាលពីដំបូងប្រាសាទនេះទេ ប្រហែលជាព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន
យកមកដាក់លើទុកខាងក្រោយ ដែលចាមលើកទ័ពមកច្បាំងវាយយកមក
ដំ កាលពីឆ្នាំសករាជ១៧២០; ក្នុងសិលាចារឹកនិយាយថា: ប្រាសាទព្រ
ខាងកើត គេទុំសង្វាយព្រះឥសូរ ដែលមានគោនខ្លាំងជាងគេផ្សេង, ប្រា-
សាទព្រខាងលិច គេទុំសង្វាយព្រះអគ្គទេពព្រះឥសូររលួយខាង
ត្បៅ ។ ប្រាសាទនេះ ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី១ កសាងក្នុងរវាងសតវត្សរ៍
ទី១៨ នៃរាជ្យសករាជ (គ.ស.១៤២២) ។



រូបប្រផស្ស ពាងមាស័ងពាងគង្គា មើលពីខាងក្រោយ
ទិសឦសានប្រាសាទបាគង
(តាមរូបថត ស.ច.ថ.)



រូបព្រះឥសូរ ជាទេវតាខ្មែរដ៏ចម្រុះ មានលក្ខណៈ
មើលតិច្ច ទិសឆ្នុំស្រាត ព្រៃស្រាត
ការរចនាសម័យព្រៃស្រាតព្រះចៅ រវាង គ. ស. ១.៦៧៦
(តាមរូបថត ស. ច. ច.)

ប្រាសាទបាខង

ប្រាសាទដែលស្ថិតនៅទិសឦសានបំផុត ក្នុងចំណោមប្រាសាទរលួស គឺ ប្រាសាទបាខង; អគារមើល, កាលបើបាទទៅដល់ទិសទិសឦសាន ដើរទិស កំរិតទិសក្រៅហើយ ត្រូវបត់ចូលទៅតាមខ្វាត់ខ្វាត់ទិសទិសកើត មាន ផ្លូវសម្រាប់រថយន្តចូលទៅបាទស្រួល, សព្វថ្ងៃប្រាសាទនេះ គេកំពុង រៀបចំឡើងជាថ្មី ដិតហើយៗ; កាលពីដើម, ប្រាសាទកណ្តាលបាក់បែក ស្ទើរតែអស់ សូម្បីដុំថ្មប្រកបក្បាច់ក៏វិនាសបាត់បង់ទៅជាច្រើន ។ កំរិត ទិសក្រៅធ្វើត្រូវបាយក្រៀម មួយចំណែកកប់បាក់នៅក្នុងត្រី មួយចំ ណែកទៀតបាក់បែកខូចអស់ មានបណ្តោយ ៨៥០ ម៉ែត្រ ១១៧ ៦៥០ ម៉ែត្រ; កំរិតទីពីរបណ្តោយ ៣៥០ ម៉ែត្រ ១១៧ ៣១០ ម៉ែត្រ មាន ប្រាសាទតូចជាច្រើន ដែលបាក់បែកខូចអស់ ក្នុងកំរិតនេះ មាននៅ សល់រូង គេគាចមើលឃើញក្បាច់រចនាយ៉ាងឆើត; មានស្រះ (ស៊ុន) ធំតូចដុំវិញ ១១៧ ៦០ ម៉ែត្រ នៅសល់តែទិសទិសកើត; មានផ្លូវពីរ មួយទិសកើត មួយទិសលិច, ផ្លូវនេះកាលពីដើម សុទ្ធតែមានបង្គំរំដែ ឆាន់នឹងកាលសីមា, ឥឡូវនេះ វិទ្យាសាស្ត្របាក់អស់ហើយ ។ កំរិតទី១ បណ្តោយ ១៥០ ម៉ែត្រ, ១១៧ ៣១៥ ម៉ែត្រ មានប្រាសាទជាច្រើននៅ តំបន់ដុំវិញប្រាសាទធំ; ប្រាសាទធំកណ្តាលនេះ ស្រោបដោយដុំថ្មប្រឺដៃ

ត្រីកោណចំហំ ៦០ ម៉ែត្រ, មានប្រាសាទ៨នៅពីខ្នងវិញ សុទ្ធតែ
 កសាងចែបរចនាខ្មែរសុទ្ធ ផ្លូវលើខ្លោងទ្វារល្អប្លែកៗ សសរអមទ្វារ
 បណ្តោតប្រកបក្បាច់រស់រវើក, ទ្វារបាលនិងក្បាលយក្ខមុខសំបើម ធ្លាក់
 ភ្ជាប់នៅច្របំទ្វារបណ្តោត ដូចប្រាសាទព្រះកោនីលវាលដែរ, សំដែងឲ្យ
 ឃើញស្នាដៃឆ្លៀវធ្លាក់ និងការប៉ិនប្រសប់នៃវិស្វករក្នុងសម័យនោះៗ នៅ
 ទំសទានកើត មានប្រាសាទជាច្រើននិងកេងកងទ្វារតំរូវនឹង ធ្វើតិចៗបាយ
 ក្រៀមឬប្រដែះ ប៉ុន្តែប្រាសាទអស់នេះ បាក់បែកស្ទើរនឹងអស់ហើយ,
 មានរូបព្រះវេស្វរមួយនៅប្រាសាទទំសន្តិសារពនសិក្ខិសមណ្ឌលាស ដែល
 បួន ពោះធំកេរជាងគេ ឃើញមានដៃទប់ទាញក្រោយ, រូបនាងទមា
 នឹងនាងតន្ត្រីក៏ស្តុណាសដែរ មើលហើយគួរឲ្យចាប់ចិត្ត, រូបនេះប្រហែល
 ជាម្តងតាមបែបស្រុកផ្សាៗ ។ ទាញក្រែងកំរែនិងទាញក្នុង មានវត្តមួយ
 ដែលគេនឹកឆ្ងល់ខុសថា ការកសាងវត្តនេះ ទាំងរូបចំនាតបុណ្យវត្តជា
 ច្រើន ហើយបណ្តាជនទាំងឡាយនិយមត្រូវយកគម្រាប់ឡើយ ។

ប្រាសាទកណ្តាលជាភ្នំមាន៥ជ្រុង មានជ្រុងក្នុងជាជ្រុងជា
 លំដាប់ទៅដល់ជ្រុងលើបំផុត មានដេរណ្តើរឡើងទៅលើគ្រប់ទិសទាំង ៤,
 វែកអ្នកឡើងមើល ត្រូវឡើងតាមដេរណ្តើរទំសទានកើត ព្រោះមានដេរណ្តើរ
 ឡើងស្រួល ។ តាមផ្លូវដើរចូលទៅ តាំងពីគាបុរៈទានកើត គេនឹង
 ប្រទះឃើញរូបគា, ទ្វារបាលនិងភ្នំក្រពាញ ទាំងប្រាសាទនៅអប់សន្តិ



සුඛයුග භෞතිකානන්ද ජයවර්ධන
ආරාමයේ පිටුපසින් පිටුපසින්

(ආචාර්ය ජය. ජ. ජ.)

ខាង ក៏មានសណ្ឋានក្រណាញ់ដូចគ្នាដែរ, តាមដណ្តើរឡើងទៅលើ, គ្រប់
 ទាំង៤ជ្រុង គេមើលឃើញទ្វារបាលី បែបស្នាដៃមិនទាន់ចំណាត់ ចាក់ភ្ជាប់
 នឹងដុំថ្មវែងរាងដណ្តើរឡើង, នៅជ្រុងអនុទិស មានរូបដំរី, នៅជ្រុងទិសធំ
 មានសត្វសីហៈ, នៅជ្រុងទី ៣ មានប្រាសាទ ១២ តំបន់ដុំវិញ, នៅភ្ជាប់
 នឹងជញ្ជាំងជ្រុងទីមួយៗ សុទ្ធតែមានរូបចម្លាក់រឿងសាសនាព្រាហ្មណ៍
 តែរូបនេះល្អប្លែកនឹងអស់ហើយ, នៅជ្រុងលើបំផុត ជាទីប្រតិស្ឋាននៃ
 ប្រាសាទកណ្តាល, ប្រាសាទនេះ មានដណ្តើរឡើងទៅកាន់ទិសទាំង៤
 បាន មានស្ត្រីអម្បូរដៅទ្វារបាលី នៅចាំទ្វារដូចប្រាសាទបាវ័ន ។ នៅ
 ហោជាងទ្វារខាងជើង មានរូបចម្លាក់កាលកណ៍ ថ្លែងសររកើតជាខាត
 រុំតំបន់ព្រះលក្សណ៍ មានស្នាដៃចម្លាក់ដុំវិញជាបរិវារ ហោជាងខាងលិច
 វិស្ណុជិះលើមករ, ហោជាងខាងត្បូងល្អប្លែកមើលមិនច្បាស់, ហោជាងខាង
 កើត ព្រះវិស្ណុដៃបួន ។

ប្រាសាទបាវ័ននេះ ជាគោលបារិកតំ ជាទីប្រតិស្ឋាននៃក្រុងបុរណ
 មុននគរធំ ឈ្មោះ ហាវិហារាលនេះ ដូចប្រាសាទបាវ័ន ឈ្មោះ យ.
 សោធនេស្វរៈ ជាគោលបារិកតំនៃក្រុងនគរធំ, ព្រាបាទនៃខ្មែរវិញទី ១
 ទ្រង់កសាងដើមសតវត្សរ៍ទី ១៨ នៃគ្រឹះសករាជ (គ.ស. ១៤២២) ដើម្បី
 ទទួលថ្វាយដល់សាសនាព្រាហ្មណ៍, ធម្មតាគ្រាយ, ទើបមហាលទ្ធិ
 ពុទ្ធសាសនាឧបាយាម ចូលមកលាយផ្សំ ។



គោប្បារំណែងទី៣ ប្រាសាទចន្ទាយស្រី
កម្រងរាងបែបប្រាសាទចន្ទាយស្រី រវាង ព. ស. ១.៧២៣
(ភាស្យប្រថុត ព. ស. ប.)

ប្រាសាទបញ្ចាយស្រី

ប្រាសាទបញ្ចាយស្រីនេះ ស្ថិតនៅកណ្តាលទ្រូងព្រៃធំ ខាងទិសឦសានខេត្តរតនគិរី ២១ គីឡូម៉ែត្រ ។ ការទៅមើលប្រាសាទបញ្ចាយស្រី គេទៅមើលបានស្ទើរតែគ្រប់រដូវ តាមរថយន្តតូចធំ តែក្នុងរដូវវស្សា រាលដាលមានភ្លៀងធំ ធ្លាក់ជម្រោះច្រើនពេកទើបតែបាន មើលភ្លៀងបង្ហូរ ឈ្មួញទេ បែរទៅជាស្រួលវិញ ព្រោះផ្លូវទៅកាន់ប្រាសាទនេះ មានដី ខ្សាច់ធំៗរឹងហ្មត់ជាប់ស្រស់ដី ។ អ្នកដំណើរត្រូវចេញទៅតាមផ្លូវធំធំ ត្រង់កីឡូម៉ែត្រលេខ ១១ បត់តាមផ្លូវទៅភ្នំគូលែន, ប្រហែល ១.៥០០ ម៉ែត្រ ដល់ទៅភូមិខ្មែរមួយឈ្មោះ កូនប្រដាគា ហើយបត់ទៅខាង ឆ្វេងវែង តាមផ្លូវគេទៅខាងជើង កាត់ត្រង់ទៅលើស្ទឹងធំ គឺស្ទឹងសៀមរាប, ផ្លូវត្រង់នេះសុទ្ធដីខ្សាច់ អ្នកកាន់ចង្កូតរថយន្តត្រូវប្រយ័ត្ន ។ ត្រូវឈប់នៅ មាត់ស្ទឹងខាងត្បូង មើលរថយន្ត, ហើយឆ្លងស្ពានឈើទៅ ត្រូវដើរ តាមផ្លូវជើង មានព្រៃព្រឹក្សានៅអមសាងខាង បន្តិចទៅដល់ ប្រាសាទ បញ្ចាយស្រី ដែលស្ថិតនៅខាងស្តាំស្ទឹង ។ ផ្លូវនេះ កាត់ចំពីខាងត្បូង គោបុរៈខាងកើតកំពែងខាងក្រៅ ។ អ្នកដើរមើល កាលបើបានចូលដល់ ហើយ ត្រូវដើរទៅមើលទីលាននឹងគោបុរៈខាងកើតសិន សឹមត្រឡប់ ចូលទៅមើលប្រាសាទនៅខាងលិច ។

បណ្តាប្រាសាទនៅខេត្ត ប្រាសាទបន្ទាយស្រីនេះ ជាប្រាសាទស្តុ
 រិសសមួយ មានឈ្មោះល្បីជាងគេ - មានក្បាច់ល្អិតគ្នារវាងរោងដាង
 ប្រាសាទទាំងអស់ ។ គេសាងបែបមុខទៅទាំងបុព្វទិស, តាមសិលាចារឹក
 ប្រាសាទនេះ ឈ្មោះ ឥសូរយុវៈ^(១) ប្រែថា: "បុរីនៃព្រះឥសូរ" មិនមែន
 ឈ្មោះ បន្ទាយស្រី ដូចយើងស្គាល់ទេ, ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧ ទ្រង់ក
 សាងទ្វីបថ្មដល់ព្រះឥសូរ ក្នុងឆ្នាំដែលសតវត្សរ៍ទី ១៦ នៃព្រះសក
 រាជ (គ.ស. ១០៧១) ។ ប្រាសាទនេះ មានកំពែងថ្មបាយក្រៀមព័ទ្ធជាជាន់
 មានទំលានក្រាលថ្មវែងទៅទិសខាងកើត, មានគោបុរៈប្រកបដោយក្បាច់
 អិចិត្រ នៅចំពាក់កណ្តាលទំលាន មានកេងទងខ្លាត់ខ្លាងដុះក្រឡាចត្រង្គ
 ចេញទៅខាងជើង ចេញទៅខាងត្បូង យុទ្ធសីនិប្រកបក្បាច់រចនាស្តុ
 ភិចិត្រ, សព្វថ្ងៃនេះ បាក់ខ្ចាត់អស់ហើយ សល់តែសសរច្រូងច្រាងគួរឲ្យ
 ស្តាយ, លុះមើលទំលានហើយ គ្រូចូលទៅតាមគោបុរៈខាងកើតនៃកំពែង
 ខាងក្រៅ មានទំលានកាត់ពីខាងកើតចូលទៅដល់ខាងលិច, មានសិរុអម
 ខាងជើងខាងត្បូង ។ គ្រងនេះ អ្នកមើលនឹងឃើញប្រាសាទជាច្រើន និង
 គោបុរៈមានហោជាងប្រកបដោយក្បាច់រចនា មានសន្លឹកថ្មរលីវរលីវផ្កា

(១) សៀវភៅសោត ហ. ម៉ារសាល់ (H. Marchal) ឈ្មោះ ត្រីកុវេនធើរៈ ប្រែថា
 "ស្ថាននៃព្រះឥសូរ ជាជំនួសច្រើន" ។



ကျေးဇူးတင်စွာ ကြည့်ရှုရန် အတွက် ပုံနှိပ်ရန် (ပြုလုပ်ရန်)

(ကျေးဇူးတင်စွာ ကြည့်ရှုရန်)

ឱ្យស្លាប់, គេទៅទៀត មិនឃើញប្រាសាទព្យាបាល ។ ប្រាសាទនេះ
 កាលពីដើម, ដើមឈើដុះស្រាបបាក់បែកអស់ តែឥឡូវនេះ គេកាប់គ្នា
 វែត្រូវរើរៀបចំជាថ្មីវិញបានល្អដូចដើម, គេសន្និដ្ឋានប្រាសាទខ្លួន^(១) ថ្មសុទ្ធ
 ជាប់ខ្លឹមគ្នា ពីខាងជើងទៅខាងត្បូង មានទ្វារចូលពីខាងកើត ព្យាបាល
 ជាទ្វារបេត្តាត, ប្រាសាទកណ្តាល មានយ៉ាងយូរចេញមកខាងកើត,
 ខាងមុខមានធម្មមន្ទីរមួយក្នុង នៅទិសឦសាន ទិសអង្កេយ័ង, ធម្មមន្ទីរ
 នេះបែរមុខទៅខាងលិច ។ ប្រាសាទបន្ទាយស្រីនេះ ជាប្រាសាទមួយ
 ដែលមានក្បាច់រចនាយ៉ាងបញ្ចង្វើតាម មានសន្ទឹកភ្នំវិលវិលវង់ល្អិត
 គ្នាល្អស្រស់សំរើក ដែលគួរឱ្យនឹកគិតដោយឥតមានសន្ទុះសន្ទៀងថា
 ទេពកាខ្លឹម ។ សន្ទឹកក្បាច់មួយទងៗ ដែលវិលវង់មូលក្រឡឹង ភាព
 ទាញភ្នែកឱ្យយេន់មៀងមើលម្តងហើយម្តងទៀត មិនឱ្យឈរច្រើនកំរិត
 ក្នុងច្រូងជញ្ជក់មាត់ដោយសេចក្តីស្លឹចថ្លៃដៃ សំដែងឱ្យឃើញថា សម័យ
 គសានប្រាសាទបន្ទាយស្រីនេះ ជាសម័យនៃការចេះដឹងស្ទាត់ជំនាញ
 យ៉ាងចាស់ទ្បារបស់គណៈជាតិក្នុងសម័យនោះ ។

(១) តាមសណ្តាប់សាសាព្រាហ្មណ៍ គេមានគ្រូទេវរូបជាទីពោរព ហេតុនេះ បានជា
 គេកសាងប្រាសាទ ៣ ទ្រុំសម្លាយ គឺ ព្រះឥសូរកណ្តាល, ព្រះពោធិយណ៍ខាងជើង, ព្រះព្រហ្ម
 ខាងត្បូង ។



រូបទេពតា ធ្លាក់ជាប់នៅជញ្ជាំងប្រាសាទខាងជើង ទិសដីរតិ
ប្រាសាទចេត្នាយស្រី
(តាមរូបថត ស. ច. ប.)

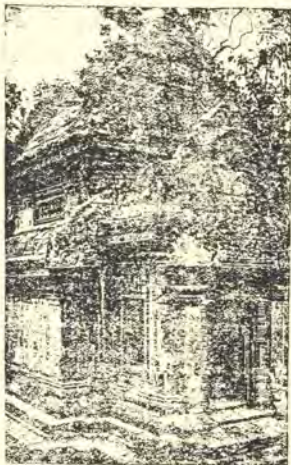
រូបចម្លាក់លោកជាដ

១. ធម្មនិរុទ្ធិរោងជើង ហោជាងរោងកើត, ឱយាយពីរឿនក្រីស្ម័រនឹង
ពលាកមៈជាប្អូន ប្រពាតិព្រៃត្រីក្បាលកណ្តាលហ្វូងសត្វ, រោងលើព្រះអង្គ
គង់លើដំរីពូករណ្តាល ច្រង់សំរែងប្អូនច្រើនកើតជាក្លែងធំ ជាទី
ស្រោចស្រប់ព្រៃក្បាលកាជាតំនឹងប្រឹកបក្សី ដែលក្រាបចំនឹងហើរធ្វើល
ធ្លាក់ ក្នុងរដូវអំណត់ទឹកក្លែង ។

២ ធម្មនិរុទ្ធិរោងជើង ហោជាងរោងលិច, ឱយាយពីរឿនក្រីស្ម័រ
សម្លាប់ស្តេចកាម្យៈ នៅក្នុងប្រាសាទច្រើនដាច់ ឃើញមានស្រីស្នំក្រម-
កាកេជបរិពារជាច្រើន, រោងក្រោម ឃើញមនុស្សស្លាប់ដោយស្មារតី
ក្រីស្ម័រនឹងពលាកមៈជាប្អូន, នៅអមសំនិទានឃើញមេទ័ពជិះលើថ ។

៣. ធម្មនិរុទ្ធិរោងគូង ហោជាងរោងកើត, ឱយាយពីរឿនកម្រក្តី
ត្រង់ត្រង់កណ្តាលសមុទ្រ ចាប់ភ្នំកែវលាស ជាព្រះរាជដំណាក់ព្រះអង្គ
អង្រែនដោយសេចក្តីឃ្នាឱស ឃើញព្រះអង្គចាប់តនាងធា ដែលភិត
ភ័យឱ្យគង់លើភ្នំ ឃើញពួកជបរិពារភ័យស្ងប់ស្ងាត់ខ្ចាត់ខ្ចាយ ។

៤. ធម្មនិរុទ្ធិរោងគូង ហោជាងរោងលិច, ឱយាយពីរឿនទេពកា
កាមៈបាញ់ព្រះអង្គដោយសរព្តា ព្រះអង្គគង់លើកំពូលភ្នំ រោងស្តីក្នុង
ជំនាន់, ស្តេចច្រង់សម្លឹងមើលទេពកាមៈ ដោយភ្នែកកណ្តាលស្រួស,
ទេពកាមៈនេះរងចង់ផ្តល់ ។



ឧទ្ទមគ្គី (ប្រាសាទចតុរាយសំរែ

(តាមរូបថត ស ច.ប.)

ប្រាសាទបញ្ចាយសំរែ

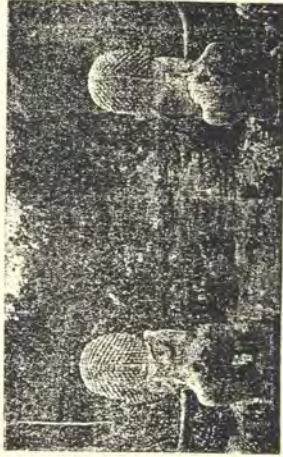
ដើម្បីទៅមើលប្រាសាទនេះ គេត្រូវចេញទៅតាមផ្លូវវិទ្យុ ដល់កំរង
 ម៉ែត្រលេខ១១១ បង់តាមផ្លូវទៅភ្នំគូលែន កាត់ភូមិប្រាសាទត្រង់ទៅខាងកើត
 (កុំបត់ទៅខាងជើងតាមផ្លូវទៅភ្នំគូលែនទៀត) ទៅហួសពីចំនុចស្របបោ-
 កយខាងកើត ចំនួន៧៧ម៉ែត្រ បត់ទៅខាងត្បូងខាងស្តាំដៃ តែបន្តិច
 ទិសដល់គោបុរៈ ខាងជើងនៃកំរែនខាងក្រៅ ត្រូវយប់ថយទ្រុ ហើយ
 ដើរស្រៀតតាមកំរែនទៅខាងកើត ដុតកំរែនបត់បន្តិចទៅខាងត្បូង ទិស
 ដល់ទៅគោបុរៈធំខាងកើត ។

ប្រាសាទបញ្ចាយសំរែ ទ្រង់ប្រាយធំបំរា គសាទិត្យប្រវែង កំរែន
 ក្រៅធ្វើពីថ្មបាយក្រៀម; ខាងមុខ មានទីលានប្រកបដោយបន្តិចខែនាម
 ក្បាលបើកតារស្ទើរចេញទៅកាន់ទិសផ្សេងៗ មានសីហៈធំជាតួរ-
 បាលនៅចាំគ្រប់ទិស ។ អ្នកដទៃទាំងឡាយ គួរទៅមើលរហូតដល់ គោ-
 បុរៈខាងកើតបំផុត កាលណា ត្រឡប់មកវិញ មើលមកប្រាសាទនឹងឃើញ
 ទ្រង់ប្រាយសំរែមួយផ្ទះ ។

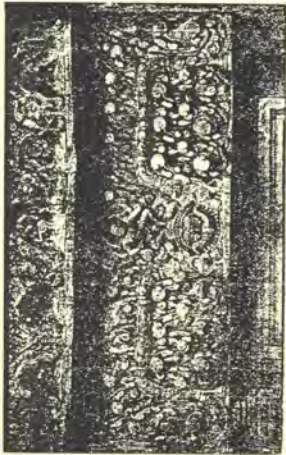
គោបុរៈខាងកើតធំបំផុតស្ថាប័នស្រស់ តែក្បែរចំនុចកំរិតខាងអង្គ-
 កាយទៅច្រើន, កាលណា គេចូលហួសទៅក្នុងកំរែន គេនឹងឃើញប្រា-
 សាទធំនៅកណ្តាលស្រែដី មានយល់យចេញមកខាងមុខ មានធម្ម-
 មន្ទីរតែបែបមុខទៅខាងលិចអបសរណ៍ខាង, មានពេទ្យទិសផ្សេងៗប្រាសាទ។

រួចចម្លាក់ជាគ្រឿងអលង្ការល្អវិសេស ខ្នាតប្រាសាទក៏សមរម្យ
ណាស់ គ្រប់ផ្នែកលើខ្នាតខ្លា រចនាខ្នាតហោជាងច្រើនឈាយពីរឿង
ពីរត្រៃវិស្ស, រឿងគ្រឹះស្ថានុតនៅក្នុងបឋមវ័យ, រឿងគ្រឹះស្ថានុតនៅក្នុងវិជ្ជាវិជ្ជា,
រឿងទេពតានិវិស្សក្នុងសុខុម្មុទ្រជិតដោះដោយ ។

ប្រាសាទចន្ទាយសំរែនេះ មិនខាន់មាទុរសចក្ខុឃើញប្រាកដជា
គេកសាងជំនាន់ប្រាសាទណា ឬស្តេចអង្គណាសាង, តាមសរសេរមើល
ទ្រង់ប្រាយនីតិការរចនាគួរនឹងរាប់បញ្ចូលក្នុងគ្រឹះស្ថានុត ក្នុង
រាជសករាជ្យវ័យ ១៧ ខែពុទ្ធសករាជ ។



សីមា: ជំងឺទឹកកខ្វក់កើត ព្រិសាទធូយល់
(តាមរូបភាព គ.ស.ម.)



ផ្ទៃលើទ្វារភាគក្នុងនៃប្រាសាទត្បូងឃ្មុំ ប្រាសាទត្បូងឃ្មុំ

(ភាស្ត្រថត ៧. ៥. ៧.)

សៀមរាប

បណ្តាគ្រូទាំងឡាយ ដែលជាទីរួមទៃគ្រូ ក្នុងកម្ពុជារដ្ឋ បើនិយាយ
 តាមទឹកខ្មែរជាមេណាយដ្ឋាន ក៏មិនមានគ្រូទៃត្រណាយកឈ្នះគ្រូ
 សៀមរាបបាន ពិតជាគ្រូសៀមរាបក្នុងជានិរត ។ តាមជនស្ទឹង, មានផ្លូវ
 នៅត្រើយទាំងសងខាង ប្រកបដោយវត្តព្រឹក្សាជាដំណាក់ មានស្លឹកទៀវ
 រ៉ូ ត្រជាក់ត្រឈឹងត្រឈៃគួរជាទីកំសាន្ត, ទឹកស្ទឹងថ្មាហ្វូង ពេញត្រៀម
 បាត់ប្រាំង ហូររមែក, មានហោត់ទឹកវិលរគោនស្លូរងើតអែប... តាំងពី
 ខាងលើស្ពានហ្វូងទៅខាងក្រោមស្ពានឡើយគង់ ។

នៅតាមជនស្ទឹងមានវត្តជាច្រើន ត្រើយខាងកើត តាំងពីលើស្ទឹងមក
 ខាងក្រោម មានវត្តព្រះដង្ហែកាសិយ័, វត្តព្រះវត្តកោសា, វត្តពោធិលត្តិ,
 វត្តរាជបូជិត, វត្តដំណាក់, វត្តស្វាយ, វត្តពោធិក្រវ, វត្តធន់មុជ ។ ត្រើយ
 ខាងលិច, ពីខាងលើទៅខាងក្រោម វត្តយូនឈ្មោះវត្តលត្តិ, វត្តបី, វត្ត
 ព្រះព្រហ្មវត្ត, វត្តរដ្ឋ; បណ្តាវត្តទាំងអស់នេះ វត្តដែលគួរចូលរមែកនោះ
 គឺវត្តព្រះព្រហ្មវត្ត និងវត្តដំណាក់ ។ វត្តព្រះព្រហ្មវត្តជាវត្តបុរាណ គេ
 ប្រកបក្បាច់គោរពដំបូងបំផុត, ក្នុងវិហារ មានពុទ្ធរូបបរិវេណ្ឌធំមួយ
 អង្គ; នៅវត្តដំណាក់ មានសាលាបាលីធំ, មានធម្មមន្ទីរ, មានចេតិយ

ខ្ពស់, មានយុវសាលា, ក្នុងវិហារមានពិពិធកណ្ណ មានរបស់ប្លុកក្នុងចូល
មើល គួរឱ្យសរសើរស្នាដៃលោកគ្រូមេតណ ឆាម ទីបី ជាចៅអធិការ
លោកទំប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ក៏ត្រូវឱ្យ ។

នៅស្ថានថ្ម មានទីកន្លែងសម្រាប់ចំភ្លឺមសក្ខីត្រៃប្លុកខុកមើល
ដូចខ្លាចជាដើម; នៅគ្រងកន្លែងនេះ មានមន្ទីរលក់របស់ផ្សេងៗ ដូចរូប
ថត, ក្បាច់រចនាផ្សេងៗ លោក-អ្នកគ្រូការគួរអញ្ជើញចូលមើលកុំខាន ។

បញ្ជីព្រះនាមស្ដេច ទេពតា ឈ្មោះប្រាសាទនិងទីស្ថាន និងពាក្យផ្សេងៗ

(ព្រះនាមស្ដេច

<p>គង្គិះ មេទ័ពតូកបាណូរ, ១២</p> <p>កាម្មៈ ព្រះរាជាក្នុងរឿងត្រៃឯង, ២៤៧</p> <p>ការវៈ កងទ័ពខែនៃកេរ្តិ៍, ១២</p> <p>ចិត្រកុម្មៈ ឈ្មោះស្ដេច ព្រះយមរាជ, . . . ១៧</p> <p>ជយរាជទេវី អគ្គមហេសីព្រះបាទជយវរ្ម័ន ទី ៧, ១៦៦</p> <p>បរមវិស្ណុ លោក ព្រះនាមក្នុងព្រះពោធិ៍ខែ ព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័នទី២, ៣, ១១</p> <p>បាណូរៈ កងទ័ពតូកបាណូរ, ១២</p> <p>តលាភមៈ ប្ដូរព្រឹស្ណុ, ២៤៧</p> <p>តាលាៈ ឈ្មោះនិស្សរាជសិទ្ធិវង្សទេពតា, ២៦</p>	<p>តាលីម៍ < តាលីម៍, ស្ដេចស្វា ក្នុងរឿង ភម្មកេរ្តិ៍, ១៧, ៧៧</p> <p>ពីស្មៈ មេទ័ពតូកកេរ្តិ៍, ១២, ៧៧</p> <p>ក្សេសៈ ចងកតាលី, ដែលស្លាប់ខាង សីតា ក្នុងរឿងភម្មកេរ្តិ៍, ២៧</p> <p>ភណ្ណិណ៍ បេច្ចុដាតូសត្រូវនឹងព្រះភម្ម, . . ១៧</p> <p>វិភីសនៈ ឫ តិរោក្ស ចងកតាលី, ជាហោរ ព្រះរាម, ២៧</p> <p>ត្រីវេទិះ ឈ្មោះនាម្យុនីម៍ ក្នុងកថាព្រះបាទ សូរ្យវរ្ម័នទី ២, ១៦</p> <p>សីតា ទេពីព្រះរាមក្នុងរឿងភម្មកេរ្តិ៍, ១៦, ២២</p> <p>សុត្រិព ក្នុងតាលីម៍ ស្ដេចស្វាសេនា ព្រះភម្ម, ១៧, ៧៧</p>
--	---

(ព្រះនាមទេពតាសាសនា ព្រាហ្មណ៍ និងពុទ្ធសាសនា

<p>និទ្រិះ ព្រះនិទ្រិះ ទេពតាសាសនាព្រាហ្មណ៍, ២១</p> <p>និទ្ធុរៈ ព្រះនិស្សរាជសិទ្ធិវង្សទេពតា, ១៧</p> <p>មហា សង្ឃិព្រះនិស្សរ, ១៧</p> <p>កាមៈ ទេពតាខាងកាមារេម្មណ៍, ១៧, ៧៧, ២០៧</p> <p>កុរវៈ ទេពតាទ្រព្យសម្បត្តិ, ស្ដេចខែនៃកេរ្តិ៍ យុ, ២១, ២២</p>	<p>ព្រឹស្ណុៈ អវេសាព្រះនិស្ស ក្នុងរឿងមហា- កាសេ, ១៧, ២០</p> <p>គង្គា សង្ឃិព្រះនិស្សរ; ឈ្មោះអង្វរទៅ ប្រទេសនិស្សរ, . . . ៣៣, ១៧២</p> <p>តលោកៈ ទេសព្រះនិស្សរ នឹងខាង បរិភី, ១៧</p>
--	--

ព្រះនាមទេពតាសាសនា ក្រាហ្វូណ៍ ខីនីតុសាសនា

តារាយណ៍ លំអ្នះឫយនៃព្រះវិស្ណុ,	១៣៥	ជីវៈ តាមព្រះឥសូរ,	២២
បរិក័ សង្ឃិព្រះឥសូរ,	២០	សិរិមហាហេណា អង្គទេពិព្រះសិវៈ	
ក្រិហ្វៈ ព្រះក្រិហ្វៈ ទេពតាជាអ្នកបង្កើត		កុមារ,	១១៦
លោក,	២២	ស្ស្សៈ ព្រះអង្គិក្យ ទេពតាសាសនា	
មហេន្ទៈ តាមម្លយនៃព្រះឥសូរ,	៧៥	ក្រាហ្វូណ៍,	២២
យមៈ ព្រះយមរាជ ស្តេចស្តេចនរោ, ២១, ២២		ស្តុន្ទៈ (កុមារ) នរសព្រះឥសូរ ទេពតា	
លក្ស្មិ សង្ឃិព្រះវិស្ណុ,	១៤	ចម្បក្រិ,	២១, ២២
លោកេន្ទៈ កោដិសត្វមហាយាន,	១០	ហេមត្រ័វរិដ្ឋៈ តាមព្រះឥសូរ, ជាទេពតា	
វុណៈ ទេពតាខាងទិវារៀង,	២២	ជំហានស្រីហេស,	៧៤

ឈ្មោះប្រាសាទខីនីតុសាសនា

អយុត្តប្ប អយោត្តប ភពិពាធិព្រិយម		យកាន ឈ្មោះប្រាសាទទេពវង្ស	
ក្នុងរឿងភាវកេរ្តិ៍,	២៥	ថ្នាក់ទី ៣,	១១, ២១
អស្តង្គតប្រទេស ឬ ប្រទេសអស្តង្គត ប្រទេស		លុត្តិធិ ឈ្មោះស្នេដៃសិល្បៈព្រះសិក្ស	
ខាងទិសបស្ចិម, ទ្វីបឧប្ប	៣, ១៣២	មុនីពោធិមុទ្រង់ប្រសូត,	១១៦
ឥន្ទ្រាទ្រិ ភ្នំចិសម្រាបំបូជាទេពតាជិ,		បន្ទរ ឈ្មោះភ្នំដៃលច្ឆកទេពតាធិ	
ឈ្មោះភ្នំបាទៃង,	៣៣	អស្តយកធ្វើជាស្នេសាព្រាហ្មណ៍	១៤
ឥន្ទ្របុរៈ បុរីនៃព្រះឥសូរ, ឈ្មោះប្រាសាទ		យសោធរាជិវ ភ្នំទ្រិទ្រង់នូវយស, ឈ្មោះ	
បន្ទរស្រី,	១៧៤	ប្រាសាទបាយ័ន,	២២
កែលាសៈ ស្ថានព្រះឥសូរ,	១៥	យសោធរបន្ទៈ ព្រះឥសូរទ្រិទ្រង់នូវយស,	
រោវរិទៈ ឈ្មោះភ្នំដៃសិល្បៈទ្រិ		ឈ្មោះភ្នំបាទៃង,	៣៣, ១៧៤
កាពារហ្វូងសត្វ,	១៥, ២១០	យសោធរបន្ទៈ បុរីនៃព្រះឥសូរ ទ្រិទ្រង់	
		នូវយស, ឈ្មោះ ឥពាធិនករិ,	៣៤

ឈ្មោះប្រាសាទនិងវិស្វកម្ម

គិរិយា៖ ឈ្មោះភ្នំជាទីញូមក្សាន្ត, ភ្នំត្បូងសែន	ឈ្មោះប្រាសាទបាគង, ១៧៥
ឬរ, ១៦	ហំមាទ្រី ភ្នំមាស, ឈ្មោះប្រាសាទបាគង, ៧៧
សុមេរុ ឈ្មោះភ្នំក្នុងរឿងត្រៃឯក, ១១, ៣៣, ១៥៦	ហិមាលយៈ ឈ្មោះភ្នំក្នុងលោក នៅ
ហរិហរាលយៈ ស្ថានគ្រិះហរិហរៈ,	ប្រទេសនិល្សៀ, ៣២

ពាក្យសម្រួលនិងពាក្យបាលី

អប្បធិ៖ ទិក្ខុម្រិត, ១៧	វិទ្យុតាស្រ្ត វិជ្ជាជ្រៀងៗ, ៣
អស្មង្គត ដែលលិចទៅកាន់ទិស	វិស្សកម្ម ឈ្មោះទេវត្តជាមេដាង នៅ
បស្សិម, ៣, ៣០	ស្ថានសួគ៌, ៣
គោបុរៈ ខ្លោងខ្លា, . . ៧, ៣៧, ៧៣, ១៧៧	វិស្សករ មេដាង, ១៧
កាស្ថានៈ ល្ខោនក្នុងស្ថានសួគ៌, ៨៧	សត្តបតិក ភ្នំស្ថិតនៅទំព្រំប្រទេសមេរុ
ប្រវត្តិកាស្រ្ត វិជ្ជាភក្ត្រវិការ, ៤	ឥដ្ឋ, ៣៣, ១៥៦
កន្តវទ្ធិតៈ ឈ្មោះគង្គីដែលនិយាយពីរឿង	សត្តសិទ្ធានៈ សមុទ្រស្ថិតនៅទំព្រំប្រទេសមេរុ
មហាការគៈ, ១៤	ឥដ្ឋ, ៣៣, ១៥៦
មហាការគៈ រឿងធម្មក្នុងដំរោងពួកកេរ-	គវិស្វាន ស្ថានគ្រិះនិស្សរ, ១៧៥
រវៈនិងពួកកាស្ថានៈ, ១៦	ហរិវម្មៈ ឈ្មោះគង្គីដែលនិយាយពីរឿង
វស្សុតិ គាត់ដែលទេវតានិងអសុរយកធ្វើជា	ត្រីស្ត្រ, ២៦
ត្រីត្រី កាត្រាសមុទ្រ, . . . ១៧, ១៧, ៥៧	

ពាក្យបរទេស

ប. ការប៊ុ P. Carpeau, ៥៧	ស. ការប៊ុឡែស S. Karpelès, ១៦៦
គ. ស៊ីដេស G. Coslès, . . . ៤, ២៦, ១៦៦	លូហិន, ៤
ជ. កុម្មែយ J. Commaille, ៦៧	ហ. ម៉ារសាល់ H. Marchal, . . ៤, ៧៧
ឈ. ហ្វីណូត L. Finot, . . . ៧៦, ១៧៧	ហ. ប៉ារម៉ាញ៉េ H. Parmentier, ៧៧, ៧៧
វ. ហោលូបេវ V. Goloubew, . . ១៧៧	ហ្វៀកកាត់, ៤, ៣៧, ៧៧, ១៦៦

បញ្ជីរឿង

		ទំព័រ
វង្សទី ៣	ប្រាសាទឧត្តរវង្ស	៣
	ផ្នែកទី ១ រឿងរាយក្រិយ៍	១១
	ផ្នែកទី ២ ព្រះរោម	២៧
	ផ្នែកទី ៣ បារាត	២៧
	ពាស្រីស្រី	៣០
	យវន	៣២
	ចក្សុវង្ស	៣៤
វង្សទី ៤	ភស្តុតាងឧត្តរវង្ស, គោបុរៈ	៣៧
	ប្រាសាទបាយ័ន	៤១
	ផ្នែកទី ១ រឿងរាយក្រិយ៍	៤៦
	ផ្នែកទី ២ រឿងរាយក្រិយ៍	៥៤
	ផ្នែកទី ៣ ប្រាសាទកណ្តាល	៦៥
	ប្រាសាទបាទួន	៧៣
	គោបុរៈខាងត្បូង រឿងរាយក្រិយ៍	៧៤
	គោបុរៈខាងកើត រឿងរាយក្រិយ៍	៧៥
	គោបុរៈខាងជើង រឿងរាយក្រិយ៍	៧៦
	គោបុរៈខាងលិច រឿងរាយក្រិយ៍	៧៧
	ទីលាននិងវិមានអាកាស	៨០
	ទីលានស្តេចតិលង្គ	៨១
	ព្រះទេពប្រណាម្យ	៨៧
	ព្រះបាលីសេយ្យ	៩០
	ព្រះភិក្ខុ	៩៧
	ប្រាសាទស្រីត្រី, យូរ៉ាងនិងព្រះពុទ្ធរូបបាយ័ន	១០០
	ប្រាសាទមង្គលចំ	១២៦

	ទំព័រ
វគ្គទី ៤ រង្សិល	១០៤
ធម្មតន្ត ទឹកចៅសាយ	១០៤
ស្នាដៃ	១០៦
ប្រាសាទពាកែវ	១០៧
ប្រាសាទពាក្រហ្ម	១១៨
ប្រាសាទបន្ទាយគ្រប់	១២៧
ស្រះស្រង់	១៣២
ប្រាសាទក្រវ៉ាខំ	១៣៨
វគ្គទី ៦ រង្សិល	១៣៧
ប្រែប្រួល	១៣៧
មេបុណ្យខាងកើត	១៤៣
គោលដៅ	១៤៥
ក្រោលគោ	១៤៧
ភាគភ័ស្ត	១៥១
ក្រះខាង	១៥៧
ក្រោលដំរី	១៦៣
វគ្គទី ៧ ប្រាសាទឡេងៗ	១៦៧
វគ្គអង្គ	១៦៧
ភ្នំក្រោម	១៧១
ក្រះអង្គកោសិយ	១៧៥
មេបុណ្យខាងលិច (យាយ)	១៧៦
លលៃ	១៧៨
ក្រះគោ	១៨៥
ធាតុ	១៨៦
បន្ទាយស្រី	១៨៧

	ទំព័រ
ចក្ខុវិស័យ	២១០
សៀមរាប	២១៧
ចក្ខុវិស័យស្មៅ, ទេពកាយ, ឈ្មោះប្រាសាទនិងទីស្នាក់និងការរៀនរូប	៣
ព្រះនាមស្មៅ	៣
ព្រះនាមទេពកាយសាស្ត្រាប្រាហ្មណ៍និងពុទ្ធសាសនា	៣
ប្រាសាទនិងទីស្នាក់	១
ការស្រាវជ្រាវនិងការប្រយោជន៍	៣
ការប្រយោជន៍	៣
ចក្ខុវិស័យ	៣
ចក្ខុវិស័យ	៣

	៦៧
១៨ - សិវលិង្គ ប្រាសាទព្រះតិច្ឆរ	១០៧
១៩ - ភាគប្រាសាទភារវាំងបួល មើលពីទិសអគ្នេយ៍	១០៧
២០ - ដើមឈើដុះចាក់បួសតំទូលំទូលើកំពូលប្រាសាទតាព្រហ្ម	១០០
២១ - កាលភោជនសត្វទ្រង់ពណ្យភារវាំង, មានទេវបុត្រិយាបរិពារ, ចេញសាងភិ- សិវ្យមណ៍ ហោជាងប្រាសាទ ខាងត្បូង ក្នុងកំពែងទី៣ ប្រាសាទតាព្រហ្ម	១១៣
២២ - រូបភិក្ខុប្រណប្ប ប្រាសាទតាព្រហ្ម	១១៧
២៣ - កាលព្រះភោជនសត្វប្រសូត ព្រះព្រហ្មទ្រង់ព្រះនិទ្ទិទទួល ហោជាងប្រាសាទ ខាងត្បូង ក្នុងកំពែងទី ៣ ប្រាសាទតាព្រហ្ម	១១៨
២៤ - រូបទ្វារបោល ទៅពេប្បះខែកំពែងទី៣ ទិសខាងលិច ប្រាសាទតាព្រហ្ម	១២៣
២៥ - ពេប្បះខាងកើត ខែកំពែងខាងក្រៅ ប្រាសាទចត្វាយភ្នំ	១២៥
២៦ - រូបសិលាសមាគ្រាហ្មណ៍ អង្គុយចំរើនធម៌ ធ្លាក់មិនទាន់ហើយ កន្លែងដល់ នេះកាលមុនតេជាកំព្រះពុទ្ធរួបចនេះកោសលុបបោលទៅ	១២៨
២៧ - ភាគទិសខ្សែស្រង់ មើលពីទិសពាយ័ព្យ	១៣៣
២៨ - ភាគប្រាសាទប្រែរូបទាំងបួល មើលពីខាងកើត	១៣៧
២៩ - រូបព្រះវិស្ណុដេករដ្ឋានដ៏អស្ចារ្យ គេដឹកយើងទៅប្រាសាទមេបុណ្យខាងកើត	១៤០
៣០ - ភាគប្រាសាទទាតភិទ្ធី ដែលគេកាប់ក្តៅព្រៃហើយ	១៤៨
៣១ - រូបលោកេស្សៈ ទៅទ្វារបញ្ឆោត, ទៅហោជាងខាងលើ ថ្លែងកាលភោជនសត្វ ទ្រង់ពណ្យភារវាំង ចេញសាងភិសិវ្យមណ៍ ប្រាសាទទាតភិទ្ធី	១៥៣
៣២ - ផ្ទះលោកេស្សៈ ទៅលើកំពូលប្រាសាទព្រះទាន់ ទ្វារបួលខាងលិច	១៥៧
៣៣ - ភាគប្រាសាទវត្តរម្មា ដែលដល់ទូរដឹកភាគ	១៦៥
៣៤ - ភាគប្រាសាទភ្នំក្រោម មើលចំភាគពណ្យភារវាំង	១៦៩
៣៥ - រូបទ្វារបោល គេទើបដឹកបាត ទៅប្រាសាទភ្នំក្រោម	១៧៣
៣៦ - សរសរព្រឡឹះចូល ពេប្បះខាងកើតខែប្រាសាទព្រះកោ	១៨១

បញ្ជីបឋម

	ទំព័រ
១ - ព្រះសិវត្រៃពុទ្ធរូប មានព្រះរាត្រីស្រស់ញញឹម ប្រាសាទនគរវង្ស	១
២ - ភាគប្រាសាទនគរវង្សទាំងមូល	៥
៣ - ភាគប្រាសាទនគរវង្ស មើលពីទិសឦសានី	៧
៤ - កាលប្រាមាសម្រាប់យុទ្ធវិបល្លាស ដែលក្រុងខ្មែរជាម្តេច ក្នុងរឿងរាមកេរ្តិ៍នៅជ្រុង ទិសឦសានី ប្រាសាទនគរវង្ស	១៣
៥ - រូបស្ត្រីទេពអប្សរពាក់មកុដចេញសក់សំយាក រោងទងខាងលិច ប្រាសាទ នគរវង្ស	២៣
៦ - ស្ត្រីទេពអប្សរមានផ្ទាំងសក់ជាមកុដ ឧប្បមន្ត្រីទិសឦសានី ប្រាសាទនគរវង្ស	២៧
៧ - ទ្វារដើម (ទ្វារធំកំពែងខាងកើត) រាជធានីនគរធំ	៣៨
៨ - ភាគជញ្ជីងប្រាសាទបាយ័ន មើលពីទិសឦសានី	៣៩
៩ - បុរសរោងពេស្វរៈ ទៅលើកំពូលប្រាសាទបាយ័ន	៤៣
១០ - រូបស្ត្រីទេពអប្សរកំបែបទង់រាងលើផ្កាឈូកនៅសសរខ្ពស់ជ្រុង ទ្វារចូលខាង កើត ប្រាសាទបាយ័ន	៤៧
១១ - រូបស្ត្រីទេពអប្សរកំបែបលាសល្ងង់លើផ្កាឈូក នៅសសរខ្ពស់ ជ្រុង ទ្វារចូល ខាងកើត ប្រាសាទបាយ័ន	៥១
១២ - ស្ត្រីទេពអប្សរ នៅជញ្ជីងប្រាសាទកណ្តាល ប្រាសាទបាយ័ន	៥៥
១៣ - ព្រះធារាយណ៍ដៃ២ មានទេពភាគីនឧត្តមប្រណម្យ ប្រាសាទបាយ័ន	៥៩
១៤ - រូបសំរោង ទៅគោបុរៈខាងជើងនៃប្រាសាទបាយ័ន	៦៣
១៥ - គោបុរៈនៃរោងទងខាងជើង ប្រាសាទបាយ័ន	៦៧
១៦ - រឿងរាមកេរ្តិ៍ព្រះរាមនិងរាជណិ គោបុរៈខាងជើង កំពែងទី២ យំខាងកើត បុរ ខាងជើង	៧១
១៧ - គោបុរៈខាងកើត នៃប្រាសាទបាយ័ន	៧៥

	ថ្លៃ
៣៧ - រូបថតរបស់ស្រីនៅប្រអប់ថ្ងារបញ្ចេញ ប្រាសាទត្រពៃណី	១៨៣
៣៨ - រូបថតស្រូវខាងមេឃដំណាងកង្កែបមើលពីខាងក្រោយ ទីសង្កាត់សាង ប្រាសាទយាង	១៨៧
៣៩ - រូបថតស្រូវ ខាងមេឃដំណាងកង្កែបមើលពីមុខ ទីសង្កាត់សាង ប្រាសាទយាង	១៨៨
៤០ - រូបថត នៅគ្រឹះថ្នាក់ទី ៥ នៃប្រាសាទយាង	១៨៣
៤១ - រោបុរៈកំពែងទី៣ ប្រាសាទចន្ទាយស្រី	១៨៧
៤២ - រោបុរៈកំពែងទី៣ ខាងលិច មុខខាងកើត ប្រាសាទចន្ទាយស្រី	២០១
៤៣ - ទេពតា ធ្លាក់ជាប់នៅជញ្ជាំង ប្រាសាទខាងជើងទីសង្កាត់ ប្រាសាទចន្ទាយស្រី	២០៥
៤៤ - ឧប្បត្តិ ប្រាសាទចន្ទាយស្រី	២០៨
៤៥ - សីហៈធំ នៅទីសាខាខាងកើត ប្រាសាទចន្ទាយស្រី	២១៣
៤៦ - វិទ្យុរលីខ្លោងថ្មរាងក្នុងនៃប្រាសាទកណ្តាល ប្រាសាទចន្ទាយស្រី	២១៥

បញ្ជីសៀវភៅដែលត្រូវដកចេញពីបណ្ណាល័យបោះពុម្ពផ្សាយ

គ្រឹះក្រិចជន (បាលីនិងប្រិ) ១ ចប់	ចំនួន ១០០ សៀវភៅថ្ងៃ ២៥០រ. ០០
គ្រឹះចក្ខុបតែវ	១ សៀវភៅថ្ងៃ ០រ. ១០
អក្ខរកោសលកថា	— ០, ០៥
អនុលក្ខណសុត្ត	— ០, ២០
អភិធម្មត្ថសង្គហ បាឡិ	— ០, ៥០
អភិធម្មត្ថសង្គហ សម្រាយ	— ០, ៥០
អរិយសច្ចកថា	— ០, ៥០
អំពីគ្រឹះពុទ្ធសាសនា	— ១, ៥០
អំពីប្រាសាទខ្លះនៅខេត្ត	— ០, ២៥
កាលាមសុត្តនិងបរាវសុត្ត	— ០, ១៥
គិរីមាឌេនសុត្ត	— ០, ៤៥
ច្បាប់ថ្មី	— ០, ១៥
ញាណកថា	— ០, ១០
និទានសព្វបទនិយម	— ០, ៥០
ធម្មប្រិទិច	— ០, ៤០
កាលាវរ	— ០, ៥០
នាគោបមាទិកថា	— ០, ០៥
បករណវិសេសោ	— ១, ០០
បាយាសិកាដ្ឋានសុត្ត	— ០, ០៥
ពាក្យកាស្យត្រិមអ៊ូរ	— ០, ០៧
ឧបោសថកថា	— ០, ១៥
មរណសុត្តនិ	— ០, ២០
មាតាបិតុបេដ្ឋានកថា	— ០, ៣៥

១០០ ជាថា	• សៀវភៅថ្ងៃ ០៧. ១៩
វិទ្យាចរណកថា	— ០, ៣១
វុះក្តាទេយ	— ០, ២៧
សប្បវសធម៌	— ០, ០៧
សន្តតវិន័យខ្លឹមសារសុត្តន្ត	— ០, ៧០
សិរាវិនិច្ឆ័យ	— ០, ១០
សុវិញាត្រិភ្នំស្រីសក	— ០, ៣០
សុភាសិតប្បកាសិដ៏	— ០, ៤០
សេចក្តីដាស់តឿន	— ០, ០៦
ចក្ខុធនកថាវិធី ខ្លឹមចក្ខុសម្រេច	— ០, ៣០
សម្ពុទ្ធសាលា	— ១, ២៧
សីលនិទ្ទេស	— ០, ៧០
សារទេសនា	— ០, ០៧
អក្សរវិទ្យាដាច់ខ្លឹមរូបសព្វ	— ០, ២០
ប្រិស្តវិទ្យាចម្រើនសង្ខេប	— ១, ០០
រតនប្បកា	— ០, ៤១
វិធីបង្ការរោគ	— ០, ០៣
ទវាទយតិមោក្ខ	— ១, ៧០
ពោលសម្រេចកម្មដ្ឋាន	— ០, ១៧
កុទ្ធមាមកវិធី (ក្របខណ្ឌប្រតិបត្តិ)	— ០, ៤០
សាមណេរវិទ្យា	— ០, ៤០
ចក្ខុសភាពប្រែប្រួលក្នុងសកល	— ០, ១០
សិទ្ធិសោភ័ណស្សត្រិ	— ០, ៣០
អនុមោទនាវិធី	— ០, ៧០
ព្រះត្រៃបិដកសង្ខេបសង្ខេបវិធី	— ០, ១៧

ពាក្យពាក្យប្រែឯករាជ្យប្រវត្តិ	១ ស្មើភាពវិជ្ជា	០ ៧, ១៨
សេសស្ម័គ្រ	—	០, ១៨
ធានាជាតិ	—	១, ៦០
សតិបដ្ឋានសុត្ត	—	០, ៥០
អវសានកិច្ច	—	០, ៦៥
វិជ្ជាប្រវត្តិប្រការ	—	០, ៦៥
រឿងពាតិ	—	០, ៦៥
ទេសនាមតិថា	—	៦, ១៤
បាដិមោក្ខសង្ខេប	—	០, ៤០
សៀវភៅយោងដំនើរខ្មែរ	—	០, ៦៥
វិទិសាស្ត្រ	—	០, ៦០
ទានកថា	—	០, ៦០
វេយ្យាករណ៍សំស្ក្រឹត	—	០, ៦៥
សំលាញ់រឹតតែវត្ត	—	១, ០០
ធម្មវគ្គ ទី ៧ (អក្សរខ្មែរ)	—	០, ១០
" " (អក្សរធាតុ)	—	០, ៣០
បទានុក្រមរាមកេរ្តិ៍	—	០, ០៤
រាមកេរ្តិ៍ លក់រាយ	—	០, ១០
" លក់រួម	១៧	— ១, ៥០
ទស្សនាវដ្តី (១ឆ្នាំ)	២២	— ៦, ៥០
សាសនាវិទ្យាប្រមាណ (១ឆ្នាំ)	១២	— ១, ៥០
វេទនាប្រមាណ ក្របខ័ណ្ឌ	១	— ៧, ៥០
" ក្របខ័ណ្ឌ		— ៧, ០០
គំហើបដំបូងសង្ខេប	—	០, ១៥
គំហើបដំបូងស្តីស្តារ	—	០, ៥០

ចង្កៀងស្រូវសង្កេត	សៀវភៅ ១	០ 1. ៧៧
ស្រាគោសាចា	-	០, ១០
មន្តស្រែស្រែកស្រែ ភាគទី ១	-	០, ៤៧
" ភាគទី ២	-	១, ២០
ក្រុងស្រុកច្រក ភាគទី ១	-	០, ៧០
" ភាគទី ២	-	០, ០០
" ភាគទី ៣	-	០, ០០
មីលីតូឡូហ្វា ភាគទី ១	-	០, ៧០
" ភាគទី ២	-	០, ៧០
មន្តស្រែស្រែកស្រែ ភាគទី ១	-	២, ០០
" ភាគទី ២	-	២, ៧០
" ភាគទី ៣	-	៣, ០០
" ភាគទី ៤	-	០, ០០
កញ្ចប់យុទ្ធសាស្ត្រ ភាគទី ១	-	១, ២០
" " ភាគទី ២	-	១, ៤០
ធម្មបទឡិកថា ភាគទី ១	-	០, ៧០
" តាំងពីភាគទី ២ ដល់ភាគទី ៧	-	០, ៦៧
តតិលោក ភាគទី ១	-	០, ៦៧
" ភាគទី ២-៣	-	០, ១២
" ភាគទី ៤-៧-៨-៩-១០	-	០, ២៧
រឿង ១ ពាន់ ១ យប់ ភាគទី ១	-	០, ០២
" ភាគទី ២-៣-៤-៥-៦-៧-៨-៩	-	០, ២៧

យើងខ្ញុំជាកូន ខ្មៅ យុនសំរែង ខ្មៅ យ៉ាតណៃ ខ្មៅសុខផល ខ្មៅវិសាល ខ្មៅ កំមុន
ខ្មៅ ភាពងា ខ្មៅ ចំរើន ខ្មៅ ភារី

បានឧបត្ថម្ភការផ្សាយសៀវភៅនេះជា eBook

ដើម្បីឧទ្ទិសកុសល់ដល់វិញ្ញាណក្ខន្ធខ្មោល ខ្មៅ ពាញ និង ឧបាសិកា ឈរ ឃៀន

ការផ្សាយសៀវភៅនេះជា eBook បានបង្កើតឡើងដោយ

មូលនិធិខ្មែរសម្រាប់ការសិក្សា និង កុរុណាខ្មែរ

ដើម្បីបម្រើប្រយោជន៍ជាសាធារណៈ ដោយមិនគិតកម្រៃ

ស្ដេន ជា eBook ដោយ **សួស សួរី**

សីហា ឆ្នាំ ២០១៥

បើលោក-លោកស្រីចង់បានសៀវភៅនេះ ប្រគល់បន្តទៅទៀត សូមទិញ ឬជារដិម្បកនិទ្ធ

ឬបណ្ណាគារដោយផ្ទាល់ដើម្បីគោរព វាក្យសិទ្ធិ- របស់អ្នកនិទ្ធ។

យើងខ្ញុំ ពុំមានការត្រស័យទាក់ទង ដោយប្រយោជន៍ណាមួយជាមួយអ្នកនិទ្ធ ឬបណ្ណាគារទេ។

សូមអរគុណ

ខ្មៅ យុនសំរែង

ប្រធាន



មូលនិធិខ្មែរសម្រាប់ការសិក្សា

មានជាន់ និង ជានាយ

សេវាសម្រាប់គ្រប់គ្រប់ប្រភេទ នៅ "មណ្ឌលវត្តព្រះសីហនុ"

136E0 វិទីខេមរភូមិន្ទ

ទូរស័ព្ទលេខ: **012 706 581**

097 905 00 55

សូមនិមន្ត និង អញ្ជើញដោយមេត្រីភាព ។